

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

NAZIOARTEKO
BIKAINASUN
CAMPUSA
CAMPUS DE
EXCELENCIA
INTERNACIONAL



AURREKONTUAK 2016 PRESUPUESTOS - | -

www.ehu.eus

INDICE/AURKIBIDEA

TOMO I / I LIBURUKIA

MEMORIA EXPLICATIVA / AZALPEN MEMORIA	1
Principios Generales y Modificaciones Presupuestarias / Aurrekontuaren printzipio nagusiak eta aurrekontu-aldaketak	25
Anexos explicativos del Capítulo I / I kapitulua azaltzeko eranskinak	35
Presupuesto por conceptos / Aurrekontua kontzeptuen arabera	43
Resumen del Presupuesto por Capítulos, Artículos y Conceptos / Aurrekontuaren laburpena, kapitulu, artikulua eta kontzeptuen arabera	45
Resumen del Presupuesto por Unidad Responsable / Aurrekontuaren laburpena Arduradun-atalen arabera	57
Presupuesto por Programas / Aurrekontu programen arabera	65
Resumen del presupuesto por Programas y Funcionales / Aurrekontuaren laburpena programa eta funtzionalen arabera	67
Detalle del Presupuesto por Programas, Funcionales, Objetivos, Acciones y Conceptos / Aurrekontuaren xehekapena Programa, Funtzional, Helburu, Ekintza eta Kontzeptuen arabera	77

TOMO II / II LIBURUKIA

Presupuesto por Orgánicas / Aurrekontua Organikoen arabera	339
Resumen del Presupuesto por Orgánicas y Funcionales / Aurrekontuaren laburpena Organika eta Funtzionalen arabera	341
Detalle del Presupuesto por Orgánicas, Programas y Funcionales / Aurrekontuaren xehetasuna Organika, Programa eta Funtzionalen arabera	367

TOMO III / III LIBURUKIA

Plan de Cuentas / Kontu-plana	775
Regulación General de la Gestión Económica	883
Gestio Ekonomikoaren araubide orokorra	805
Régimen de Pagos	889
Ordainketen araubidea	813
Régimen de Ingresos	899
Diru-sarreraren araubidea	823
Otras Normas	941
Beste arau batzuk	863
Normativa de Contratación	943
Kontratazioari buruzko arauak	865
Normativa de Patrimonio	949
Ondareari buruzko arautegia	871
Normativa sobre retenciones de IRPF	955
PFEZaren atxikipenei buruzko arautegia	877
Fundaciones / Fundazioak	961

AZALPEN MEMORIA

2016.eko AURREKONTUAK

I. Alderdi orokorrak

Otsailaren 15eko 17/2011 Dekretuaren bidez onartutako Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitateko Estatutuen 235.1 artikulua errekortari ematen dio urtero aurrekontu proiektua egiteko eskumena.

Aurrekontu proiektu hori egiteko, kontuan hartu behar da Eusko Jaurlaritzaren Gobernu Kontseiluak 2015-2018rako Unibertsitate Plana onartu zuela 2014ko abenduaren 30ean. Unibertsitate Plana, Euskal Unibertsitate Sistemaren Legearen 67. artikuluan adierazten den moduan, Gobernuak Euskal Unibertsitate Sistema (EUS) antolatzeke onartutako tresna espezifiko da. Lau urteko indarraldia du, eta horren bidez unibertsitateko irakaskuntzaren egoera ebaluatzen da; haren beharrak zehazten dira; eta, helburuak eta lehentasunak ezartzen dira, indarrean dagoen aldirako; horrez gain, finantzaketa beharrak eta aurreikusitako sarrerak zehazten dira, unibertsitateari bere helburuak betetzeko eta kalitatea hobetzeko gutxieneko finantzaketa eredu bermatuz. Plan horretan, partidak zehazten dira finantzaketa arrunterako, programa kontratuetarako eta UPV/EHUko Inbertsio eta Azpiegituren Urte Anitzeko Planerako.

Proiektua prestatzean, kontuan hartu dira Eusko Jaurlaritzak 2015eko abenduan onartutako aurrekontuan aurreikusitako ekarpenak; zuzenbide pribatu eta publikoko (tasak, sarrera propioak eta beste sarrera batzuk) sarreraren aurreikuspenak egin dira; eta, aurreko ekitaldietako ildoari jarraitu zaio, egoera ekonomikoa aintzat hartuta.

Horren harira, apustua egin da 2014ko irailean lana bermatzeko akordioaren alde eta irakaskuntza eta ikerkuntza hobetzeko bermeen alde.

Eusko Jaurlaritzaren ekarpen osoa % 1,56 gehitu da; hots, 303,17 milioitatik 307,9 milioi eurotara aldatu da. Banaketa honako hau da:

- Ekarpen arrunta. Gastu arrunta: 254,8 milioi euro (2015ean baino 2,9 milioi gehiago). Zenbateko hau ordainsarien gehikuntzaren % 1ari dagokio.
- Ekarpen arrunta. Kapital gastua: 4,5 milioi euro (2015ean baino 0,5 milioi gehiago).
- Ordainsari gehigarriak: 17 milioi euro (2015ean baino 1,3 milioi gehiago. Azken deialdian emandako C1 eta C2 osagarri berriak daude bertan).
- Urte Anitzeko Inbertsio Plana: 500.000 eurotako partida hornitu da.
- Programa kontratua: 31 milioi euro (2014an baino 0,5 milioi gutxiago).

Aurrekontu honetan aipagarriak dira, halaber, honako hauek:

- Krisialdi ekonomikoaren eraginez egoera ekonomiko txarrean dauden eta matrikula tasa ordaindu ezin duten ikasleei diru laguntza itzulgarriak emateko funtsari eutsiko zaio.

- Gehitu egin da 2015eko urriaren 1eko gobernu kontseiluaren erabakian aurreikusitako 10.000 eurotako partida, errefuxiatuak Euskal Herriko Autonomia Erkidegoan artatzeko, laguntza funts bat sortzeko hasierako ekarpen gisa.
- 40.000 eurotako partida gehitu da arbelen berrizteko.
- Era berean, 60.000 eurotako partida gehitu da errektorea aukeratzeko hauteskondeek eragindako gastuetarako.

II. Dokumentuaren egitura

Unibertsitatearen urteko aurrekontua jasotzen duen dokumentua hiru multzotan egituratuta dago.

Lehenengoan, programen aurrekontuaren banaketa, finkatutako helburuak eta planteatutako ekintzak jasotzen dira, dagozkien baliabideekin eta lortu nahi diren adierazleekin batera. Bigarrenean, gastu unitateen aurrekontuaren xehetasunak agertzen dira, programetan eta azpiprogrametan, eta hirugarren multzoan, berriz, exekuzioan bete beharreko arauzko alderdiak eta arauak finkatzen dira.

Aurrekontuan, exekuziorako sarreren eta gastuen aurreikuspena zehazten da, kontuan hartuta eskura dauden baliabideak eta konpromisoak eta ahal bezainbesteko eraginkortasunez egin nahi diren jarduerak.

Sailkapen ekonomikoari buruzko arautegiari jarraituta, aurreikusitako sarreren eta gastuen zenbatekoak zehazten dira.

III. Gastuen analisia

Kapituluen ikuspegitik, hurrengo taulan ekitaldi honetako kapituluak eta 2015. urtekoak agertzen dira, haien arteko alderaketa egiteko.

	2015eko aurrekontua	2016ko aurreproiektua	Aldea ehunekoetan	%
I. kapitulua	302.224.260	308.891.573	2,21 %	76,69 %
II. kapitulua	71.293.715	69.998.653	-1,82 %	17,38 %
III. kapitulua	256.878	208.884	-18,68 %	0,05 %
IV. kapitulua	2.042.694	2.032.340	-0,51 %	0,50 %
VI. kapitulua	17.918.909	18.569.294	3,65 %	4,61 %
VIII. kapitulua	100.000	100.000	-	0,02 %
IX. kapitulua	2.484.348	2.500.351	0,64 %	0,62 %
Gizarte Kontseilua	236.877	456.000	92,50 %	0,11 %
GUZTIRA	396.557.681	402.757.095	1,56 %	100 %

Gastuen aurrekontua, guztira, 402.757.095 eurotako da; hots, iazko ekitaldian baino % 1,56 gehiago.

I. kapitulua % 2,21 igo da, honako hauen eraginez:

- Partida bat zuzkitu da, 2,9 milioitakoa, ordainsarien % 1eko gehikuntzari aurre egiteko. Zenbateko honetatik, zenbatetsi da bi milioi irakasle-ikertzaileei dagokiela eta 0,9 milioi administrazio eta zerbitzuetako pertsonalari. Partida hauek, hurrenez hurren, IRIren osagarri berrien poolean eta AZPren osagarri berrien poolean.
- Aurrekontua egitean aldaketak izan dira "Ikerkuntza jarduera, ULoren 83. artikulua" 026 programan; izan ere, I. kapitulurako hornidura areagotu da eta gutxitu egin da funtzionamendu gastuei lotutako II. kapituluko zenbatekoa. Programa hori finantzaketa erasanez funtsei dagokie.
- Aurreko ekitaldian egin zen legez, 2,8 milioi eurotako zuzkidura gehitu da aurrekontuan, 2012ko abenduko ordain estrari dagokion zenbatekoaren beste % 25a ordaintzeko. Kolektiboen artean, zenbatetsi da 1,82 milioi IRIrentzat izango direla eta 0,98 milioi AZPrentzat. Era berean, partida hauek, hurrenez hurren, IRIren osagarri berrien poolean eta AZPren osagarri berrien poolean.
- Beste alde batetik, 600.000 eurotara gehitu da UPV/EHUko enplegatuen matrikula gastuak laguntzeko partida, akordio eta hitzarmenetan jasotako gastu osoari aurre egin ahal izateko. Partida hau gehitu ahal izango da baldin eta eskatutako laguntza guztien zenbatekoa aipatutako zenbatekoa gaindituko balu.

II. kapitulua murriztu da, lehenago egin den moduan, 026 programaren aurrekontua aldatu delako, milioi bat euro I. kapitulura pasatzerakoan.

VI. kapituluaren gehitzea dator inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko planari eskaintako partidatik, aurreko ekitaldian ezelako aurrekontu zuzkidurarik aurreikusi ez zelako.

VIII. kapituluan, aurreko ekitaldian bezala, partida bat jaso da, krisialdi ekonomikoaren eraginez matrikula tasa ordaindu ezin duten ikasleei diru laguntza itzulgarriak emateko.

Gizarte kontseiluari dagokionez, % 92,50eko gehitzea gertatu da, 236,7 mila eurotatik 456 mila eurotara iragan dena.

IV. Gastu kapituluaren bilakaera.

I. kapitulua (Langileak):

I. kapitulua 308,9 milioi eurokoa da, eta aurrekontu proiektu osoaren % 76,69 hartzen du. Aurreko ekitaldiarekin alderatuta, 6,7 milioi igo da.

Gehitzea eragin dute 026 programa aurrekontura sartzeko moduak, pertsonalaren ordainsarien % 1eko igoerak eta irakasle-ikertzaileentzako C1 eta C2 gehigarriko ordainsari osagarri berriei aurre egiteko xedaturiko zenbatekoak.

Proiektua egiteko, indarrean dagoen legeria hartu da aintzat. Hortaz:

- 2016. urtean zehar, ordainsariei % 1eko igoera izango dute.
- Borondatezko gizarte aurreikuspeneko sistemarako (Itzarri) ekarpenak etenda jarraituko du.
- Ez dira sortuko langile taldea handitzea ekar dezaketen lanpostuak. Programa kontratuetan aurreikusitako finantzaketa aldi baterako langileak kontratatzeko erabili ahal izango da, hurrengo atalean adierazitako baldintzen arabera.

- **Irakasle eta ikertzaileen aldi baterako kontratuak:**
 - Irakasle elkartuak eta laguntzaileak (doktore laguntzaileak) kontratatu ahal izango dira, salbuespenezko kasuetan eta premia larri eta atzerazenei erantzuteko.
 - Era berean, horrelakoetan, irakasleak lan poltsatik kontratatu ahal izango dira, goian aipatutako irakasle motak hartzerik ez dagoenean.
- **AZPko langileen aldi baterako kontratuak:**
 - Aldi baterako lan kontratudun langileak kontratatuko dira, edo bitarteko funtzionarioak izendatuko dira, bai aurrekontuz hornitutako lanpostuen zerrendako lanpostu hutsak betetzeko, bai ordezkapenak egiteko; aldeztu aurretik, ordea, dagokion unitateak eskaera arrazoitu bat eta Langileen Gerenteordetzak txosten bat igorriko dute, plaza horiek betetzea premiazkoa eta atzerazina dela egiaztatzeko.
 - Aldi baterako kontratuak egiteko edo bitartekoak izendatzeko gainerako kasuetan, ezinbestekoa izango da txosten zehatz bat egitea. Txosten horrek kontratu horien larritasuna eta atzerazintasuna justifikatu beharko du, eta horretarako lanpostuak banaka aztertu, eta kontuan hartuko ditu haien berezitasunak edo ikerketa proiektuari lotutako zerbitzu edo/eta prozesuetako zereginen ugaritzea.
 - Era berean, estatuko eta autonomia erkidegoko planen arabera lehentasunezko zat jotako kanpo finantzaketa bidezko ikerketa zientifiko eta teknikoko proiektu zehatzetan laguntzeko, lan kontratudun langileak kontratatzen edo bitarteko funtzionarioak izendatzen direnean, finantzaketa egon badagoela egiaztatu ostean, proiektuaren helburuari buruzko txosten zehatz bat eskatuko da, egin beharreko zerbitzuen autonomia eta oinarria identifikatuta eta dagokion denborazkotasan edo iraupen zehatza adierazita.

II. kapitulua (Gastu arrunta)

Gastu arruntak 70 milioi eurotakoak dira; beraz, aurrekontu osoaren % 17,38 hartzen dute, eta % 1,82 gutxitu dira, joan den ekitaldiarekin alderatuta.

III. kapitulua (Finantza-gastuak)

Finantza gastuak 208.884 eurotakoak izan dira, eta horietan jasotzen dira Eusko Jaurlaritzak eta Ekonomia eta Lehiakortasun Ministerioak emandako maileguetan sortutako interesak.

IV. kapitulua (Transferentziak eta diru laguntzak gastu arrunterako)

Kapitulu hau, 2 milioi eurotako, iazko zenbateko berean mantentzen da aurtengoan.

VI. kapitulua (Inbertsioak)

Inbertsioetara bideratutako zenbatekoa 18,6 milioi eurotara iritsi da, aurreko ekitaldiarekiko % 3,65eko gehitu dena, 500.000 eurotako partida bat osatu baita inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko planean baliatzeko.

IX. kapitulua (Finantza pasiboak)

Ez da aldaketa handirik izan. Eusko Jaurlaritzak eta Ekonomia eta Lehiakortasun Ministerioak emandako maileguak amortizatzekeko urteko kopuruari dagokio.

1. taula (GASTUAK)

GASTUAK		2015eko AURREKONTU A	2016ko AURREPROIEKTU A	2016/2015 ALDEA %
1	Irakaskuntza	232.197.836,00	236.621.323,00	1,91%
1.1	Sailak	198.897.755,00	202.945.243,00	2,03%
	I. kapitulua	196.653.063,00	200.700.558,00	2,06%
	Hondarra	2.244.692,00	2.244.685,00	0,00%
1.2	Ikastegiak	25.512.704,00	25.853.979,00	1,34%
	I. kapitulua	23.394.373,00	23.737.512,00	1,47%
	Hondarra	2.118.331,00	2.116.467,00	-0,09%
1.3	Irakaskuntza laborategietarako ekipamendua	299.500,00	299.500,00	0,00%
1.4	Unibertsiterako sarbidea	2.086.389,00	2.154.074,00	3,24%
	I. kapitulua	1.586.389,00	1.654.074,00	4,27%
	Hondarra	500.000,00	500.000,00	0,00%
1.5	3. zikloa: Doktorego programak eta doktorego tesiak	825.351,00	826.993,00	0,20%
	I. kapitulua	194.101,00	195.743,00	0,85%
	Hondarra	631.250,00	631.250,00	0,00%
1.6	Berezko tituluak, masterrak eta graduondoko ikastaroak	3.743.199,00	3.708.838,00	-0,92%
	I. kapitulua	1.936.349,00	1.901.988,00	-1,77%
	Hondarra	1.806.850,00	1.806.850,00	0,00%
1.7	Graduondoko programa ofizialak	832.938,00	832.696,00	-0,03%
	I. kapitulua	429.438,00	429.196,00	-0,06%
	Hondarra	403.500,00	403.500,00	0,00%
2	Ikerkuntza	46.677.326,00	46.990.192,00	0,67%
2.1	Ikerketa jarduerak	4.108.195,00	4.245.878,00	3,35%
	I. kapitulua	3.313.195,00	3.450.878,00	4,16%
	Hondarra	795.000,00	795.000,00	0,00%
2.4	Zerbitzu orokorrak	150.000,00	325.000,00	116,67%
2.5	Finantzaketa erasaneke ikerketak	36.040.083,00	36.040.188,00	0,00%
	I. kapitulua	17.040.083,00	17.040.188,00	0,00%
	Hondarra	19.000.000,00	19.000.000,00	0,00%
2.6	Harremanak sustatzea eta zerbitzuak ematea	6.079.048,00	6.079.126,00	0,00%
	I. kapitulua	1.079.048,00	2.079.126,00	92,68%
	Hondarra	5.000.000,00	4.000.000,00	-20,00%
2.7	Unibertsitate biblioteka, ikerketarako euskarri gisa	300.000,00	300.000,00	0,00%
3	Administrazio gestioa eta gastu orokorrak	51.524.806,00	52.837.714,00	2,55%
3.0	Administrazio gestioa eta gastu orokorrak	49.132.058,00	50.188.928,00	2,15%
	I. kapitulua	18.054.094,00	19.182.551,00	6,25%
	Hondarra	31.077.964,00	31.006.377,00	-0,23%
3.1	AZPko langileen prestakuntza	306.902,00	311.166,00	1,39%
	I. kapitulua	201.902,00	206.166,00	2,11%
	Hondarra	105.000,00	105.000,00	0,00%
3.2	Ekintza sozial eta sindikala	581.940,00	831.940,00	42,96%
	I. kapitulua	444.500,00	694.500,00	56,24%
	Hondarra	137.440,00	137.440,00	0,00%
3.3	Administrazio ebaluazioa eta ez irakaskuntzakoa	364.219,00	365.183,00	0,26%
	I. kapitulua	284.219,00	285.183,00	0,34%
	Hondarra	80.000,00	80.000,00	0,00%
3.4	Laneko segurtasuna eta osasuna	994.323,00	994.395,00	0,01%
	I. kapitulua	884.323,00	884.395,00	0,01%
	Hondarra	110.000,00	110.000,00	0,00%
3.5	Ingurumenaren gestioa campusetan	30.410,00	30.410,00	0,00%
3.6	Aldezlea	114.954,00	115.692,00	0,64%
	I. kapitulua	99.954,00	100.692,00	0,74%
	Hondarra	15.000,00	15.000,00	0,00%

4	Hizkuntza	975.731,00	974.853,00	-0,09%
4.1	Euskararen erabilera normalizatzea	921.131,00	920.253,00	-0,10%
	I. kapitulua	738.681,00	737.803,00	-0,12%
	Hondarra	182.450,00	182.450,00	0,00%
4.2	Euskarako Kabinetea	54.600,00	54.600,00	0,00%
5	Langileen ekintza sozial eta sindikalerako prestakuntza	1.704.982,00	1.710.154,00	0,30%
5.1	Irakasleen prestakuntza	165.300,00	165.300,00	0,00%
5.2	Irakaslanaren Ebaluazioa	1.513.032,00	1.518.204,00	0,34%
	I. kapitulua	1.411.932,00	1.417.104,00	0,37%
	Hondarra	101.100,00	101.100,00	0,00%
5.3	Kalitatea eta plangintza	26.650,00	26.650,00	0,00%
6	Ikasleak, kirola eta kultura	4.029.985,00	3.955.826,00	-1,84%
6.1	Ikasleen informazioa, ordezkaritza eta antolaketa	1.311.123,00	1.269.095,00	-3,21%
	I. kapitulua	926.333,00	874.305,00	-5,62%
	Hondarra	384.790,00	394.790,00	2,60%
6.2	Kultur jarduerak	539.933,00	539.818,00	-0,02%
	I. kapitulua	43.543,00	43.428,00	-0,26%
	Hondarra	496.390,00	496.390,00	0,00%
6.3	Kirol ekintzak	756.165,00	759.766,00	0,48%
	I. kapitulua	368.555,00	371.956,00	0,92%
	Hondarra	387.610,00	387.810,00	0,05%
6.4	Egoitzak eta ikastetxe nagusiak	881.717,00	844.217,00	-4,25%
	I. kapitulua	258.417,00	220.917,00	-14,51%
	Hondarra	623.300,00	623.300,00	0,00%
6.6	Gizarte erantzukizuna	506.047,00	507.930,00	0,37%
	I. kapitulua	204.947,00	206.830,00	0,92%
	Hondarra	301.100,00	301.100,00	0,00%
6.7	EHU Gune	35.000,00	35.000,00	0,00%
7	Biblioteka	6.678.212,00	6.534.946,00	-2,15%
7.1	Unibertsitate Biblioteka	6.678.212,00	6.534.946,00	-2,15%
	I. kapitulua	6.503.212,00	6.359.946,00	-2,20%
	Hondarra	175.000,00	175.000,00	0,00%
8	Higiezinaren mantentze-lanak	5.125.520,00	5.165.520,00	0,78%
8.1	Higiezinaren mantentze-lanak	2.759.900,00	2.759.900,00	0,00%
8.2	Berritzeko, handitzeko eta hobetzeko lanak	1.376.620,00	1.416.620,00	2,91%
8.3	Altzariak	189.000,00	189.000,00	0,00%
8.4	Telefonia	800.000,00	800.000,00	0,00%
10	Urte Anitzeko Planerako inbertsioak campusak garatzeko	0,00	500.000,00	
11	Informatika	12.993.050,00	13.108.725,00	0,89%
11.1	Informatika	12.993.050,00	13.108.725,00	0,89%
	I. kapitulua	7.993.050,00	7.958.725,00	-0,43%
	Hondarra	5.000.000,00	5.150.000,00	3,00%
12	Argitalpen Zerbitzua	1.325.201,00	1.347.759,00	1,70%
120	Argitalpen Zerbitzua	1.325.201,00	1.347.759,00	1,70%
	I. kapitulua	725.421,00	747.979,00	3,11%
	Hondarra	599.780,00	599.780,00	0,00%
14	Nazioarteko Haremanak	1.449.669,00	1.456.860,00	0,50%
14.1	Nazioarteko Haremanak	1.449.669,00	1.456.860,00	0,50%
	I. kapitulua	577.569,00	584.760,00	1,25%
	Hondarra	872.100,00	872.100,00	0,00%
16	Kreditu globala	56.000,00	56.000,00	0,00%
16.0	Kreditu globala	56.000,00	56.000,00	0,00%

Programa kontratua		31.582.486,00	31.041.223,00	-1,71%
B11	Graduondoko plan estrategikoa garatzea.	2.467.300,00	2.467.300,00	0,00%
B12	Tituluen jarraipena eta akreditazioa, eta ikasketak eskaera berrietara egokitzea.	1.612.100,00	1.612.100,00	0,00%
B13	IKD eredua eta zeharkako prestakuntza jarduerak bultzatzea.	376.000,00	376.000,00	0,00%
B14	Campus birtualaren bidez eduki digitalak eratzeko eta sortzeko zerbitzuak bultzatzea.	437.600,00	437.600,00	0,00%
B15	Irakaskuntza azpiegituren hobetzea, egokitzea eta berritzea (biblioteka, laborategiak, ekipamenduak)	1.850.000,00	1.850.000,00	0,00%
B16	2013-2017ko Euskara Plana hedatzea.	290.000,00	290.000,00	0,00%
B17	Doktorego tesiak euskaraz egitea bultzatzea.	661.000,00	566.000,00	-14,37%
B18	Euskarazko irakaskuntzan laguntzeko tresnak euskaraz sortzea.	60.000,00	60.000,00	0,00%
B19	Euskarazko liburuen produkzioa, itzulpena eta edizioa bultzatzea.	347.000,00	347.000,00	0,00%
B1B	Ikasleen, irakasle-ikertzaileen eta AZPko langileen parte hartzea areagotzea, mugikortasun programetan.	118.000,00	118.000,00	0,00%
B1C	Ingeleseko modulu eta tituluen eskaintza akademikoa areagotzea, bai graduari bai graduondokoa.	370.000,00	370.000,00	0,00%
B1D	Irakaslana ebaluatzeko eta ikastegien eta unibertsitate zerbitzuen kudeaketan laguntzeko bitartekoak bultzatzea eta eguneratzea.	956.000,00	950.000,00	-0,63%
B1E	Bizitza osoko prestakuntzarako hezkuntza eredua eta estrategia garatzea.	41.000,00	41.000,00	0,00%
B1F	Prestakuntza zientifiko eta pedagogikorako laguntza, irakasle-ikertzaileen belaunaldi berrikuntza emateko.	100.000,00	100.000,00	0,00%
B21	Ikerketa proiektuak, ikerlanak eta zientzia azpiegitura.	1.635.600,00	1.585.600,00	-3,06%
B22	SGIKERetako azpiegitura zientifiko-teknologikoa.	2.129.536,00	1.676.000,00	-21,30%
B23	Euskara Institutua.	80.000,00	80.000,00	0,00%
B24	Logikaren, Kognizioaren, Lengoiaren eta Informazioaren Institutua.	16.000,00	16.000,00	0,00%
B25	Kriminologia Institutua.	2.400,00	2.400,00	0,00%
B26	UPV/EHUren presentzia bultzatzea 2020 Horizonten, Europako beste ikerketa programa batzuetan eta Erasmuseko ekintzetan.	181.000,00	181.000,00	0,00%
B27	Doktore aurreko (klasikoa eta COFUND) laguntzak eta doktoreak ingurune sozioekonomikoan txertatzeko doktore ondoko laguntzak bultzatzea.	6.973.000,00	6.973.000,00	0,00%
B28	Biblioteka bultzatzea, UPV/EHUko dokumentazio zientifikoko zentro gisa.	4.705.600,00	4.705.600,00	0,00%
B29	UPV/EHUko argitalpen funtsaren euskarazko aldizkari zientifikoak bultzatzeko programa.	50.000,00	50.000,00	0,00%
B2A	Gizarte erronkei bideratutako lankidetzak ikerketa.	2.594.000,00	2.527.273,00	-2,57%
B2B	Ikerketen emaitzen babesa sustatzea.	125.000,00	125.000,00	0,00%
B2C	Zientzia eta teknologia dibulgatzeko ekintzak.	206.000,00	206.000,00	0,00%
B2D	Kultura Zientifikoko katedra.	20.000,00	20.000,00	0,00%
B2E	Ikerketa laguntzeko zerbitzuen eta kudeaketaren kalitatea sustatzea.	114.600,00	114.600,00	0,00%
B2F	Bilbao Arte eta Kultura elkarretaratzea eta Udako Ikastaroen fundazioa	90.000,00	90.000,00	0,00%

B31	UPV/EHuren 2014-2017 II. Berdintasun Plana garatzea, emaitzak balioestea eta III. planaren oinarriak finkatzea	29.000,00	29.000,00	0,00%
B32	2012-2107 inklusiorako II. planeko prestakuntza eta sentiberatze programak garatzea eta 2018-2023 III. plana osatzea	24.000,00	24.000,00	0,00%
B33	Unibertsitate ingurune osasungarria sustatzea, unibertsitateko hiru kidegoak aintzat hartuta	162.000,00	162.000,00	0,00%
B34	Irisgarritasun eta autobabeserako planak inplementatzea	1.092.950,00	1.092.950,00	0,00%
B35	Kontsumoak eta eragindako hondakinak murriztea eta unibertsitateko kideek ikastegietako ingurumen gestioa hobetzeko prozesuetan parte hartzeko sustapena	205.600,00	205.600,00	0,00%
B36	Administrazioaren berrikuntza eta modernizazioa	157.600,00	207.600,00	31,73%
B37	Kontabilitate analitikoaren inplementatzea	164.000,00	164.000,00	0,00%
B38	Ekipamendu eta aplikazio informatikoen hobetzea	612.000,00	712.000,00	16,34%
B39	Unibertsitatearen gizarte konpromisoan aitzina joateko jarduerak sustatzea	127.000,00	127.000,00	0,00%
B3A	Enplegagarritasunerako plana osatu eta gauzatzea	143.600,00	133.600,00	-6,96%
B3B	Ekimenerako programak indartzea	110.000,00	110.000,00	0,00%
B3C	Komunikazio planak, gertaerak eta ekitaldi akademikoak	126.000,00	116.000,00	-7,94%
B3D	Ikasleen partaidetzarako I. plana ezartzea	20.000,00	20.000,00	0,00%
Gizarte Kontseilua		236.877,00	456.000,00	92,50%
GASTUAK GUZTIRA		396.557.681,00	402.757.095,00	1,56%

V. Sarreren analisia

2. taula (DIRU SARRERAK)

INGRESOS	PRESUPUESTO 2015	ANTEPROYECTO 2016	%VAR. 2016/2015
RECURSOS AJENOS	303.170.804,00	307.901.095,00	1,56%
C.A.P.V. Transferencias corrientes	251.874.354,00	254.807.172,00	1,16%
C.A.P.V. Complementos	15.713.964,00	17.052.700,00	8,52%
C.A.P.V. Contrato-programa	31.582.486,00	31.041.223,00	-1,71%
C.A.P.V. Transferencias Capital	4.000.000,00	4.500.000,00	12,50%
C.A.P.V. Transferencias Plurianual		500.000,00	
RECURSOS PROPIOS	47.450.000,00	48.700.000,00	2,63%
Tasas Académicas	31.200.000,00	32.200.000,00	3,21%
Subvención por compensación	9.750.000,00	10.000.000,00	2,56%
0,7% tasas alumnado	20.000,00	20.000,00	0,00%
Tasas administrativas	2.000.000,00	2.000.000,00	0,00%
Servicio Editorial	700.000,00	700.000,00	0,00%
Otros Ingresos	2.000.000,00	2.000.000,00	0,00%
Residencias	1.220.000,00	1.220.000,00	0,00%
Intereses	50.000,00	12.000,00	-76,00%
Concesiones Administrativas	410.000,00	448.000,00	9,27%
Contrato servicios financieros	100.000,00	100.000,00	0,00%
OTROS INGRESOS	45.700.000,00	45.700.000,00	0,00%
Contratos externos	6.000.000,00	6.000.000,00	0,00%
Financiación afectada: Proyectos	36.000.000,00	36.000.000,00	0,00%
Tasas Títulos Propios	1.600.000,00	1.600.000,00	0,00%
Subvenciones Títulos Propios	1.300.000,00	1.300.000,00	0,00%
Subvenciones Relaciones	800.000,00	800.000,00	0,00%
Consejo Social	236.877,00	456.000,00	92,50%
TOTAL INGRESOS	396.557.681,00	402.757.095,00	1,56%

Bigarren koadroan, zehatz-mehatz adierazita daude 2015eko eta 2016ko ekitaldietarako sarreren partidak, bai eta bi urteen arteko aldakortasuna ere.

Partidarik garrantzitsuenetan izandako aldaketak hauek dira:

- Gastu arrunterako ekarpenak % 1,16ko igoera izan du. Zenbateko honetan 2,9 milioitako zenbatekoa sartu da, ordainsarien gehitzearen ordainketari aurre egin ahal izateko. Aurreko ekitaldian egin zen legez, 2,8 milioi zuzkitu dira aurrekontuan, 2012ko abenduako ordain estrari dagokion zenbatekoaren beste % 25a ordaintzeko.
- Kapital gasturako ekarpena 500.000 eurotan areagotu da.
- Ordainsari osagarrien ordainketarako partida % 8,52 gehitu da. Pertsonal irakaslearen C1 eta C2 tarteetako ordainketa osagarri berrien kostua jasotzen du.
- Programa kontratuari dagokionean, % 1,71ean murriztu da. Aurrekontuan azaldutako kopurua bat dator 2015-2018 unibertsitate planean onartutako urteko kopuruarekin.
- Inbertsio eta Azpiegituren Urte Anitzeko Planerako 500.000 eurotako partida bat bideratu da.
- Tasa akademikoak milioi bat eurotan areagotu dira. Zenbateko hori bat dator 2015eko ekitaldian bildutako zenbatekoarekin
Era berean, handitu egin dira administrazio tasak eta bekak ordaintzeko laguntzak, joan den ekitaldian izandako bilketa dela eta.

Gastuekin bat etorrira, 42 milioi eurotako hornidura bat aurreikusi da, beste erakunde batzuetako ikerketa proiektuetan irakasle eta ikertzaileek lortutako diru laguntzengatik.

Hainbat jardueratarako funtsen esleipenean, enpleguari eusteari ez ezik, lehentasuna eman zaie ikerketara, euskarara, graduondokora eta nazioarteko harremanetara bideratutako partidei ere.

Gizarte Kontseiluaren aurrekontua aparte jarri dugu, bai gastuei eta bai sarrerei dagokienez, egin ohi dugun moduan.

VI. Finantza oreka eta iraunkortasuna betetzea

Hezkuntzan gastu publikoa arrazionalizatzeko premia neurriak ezartzeari buruzko apirilaren 20ko 14/2012 Errege Dekretuaren 6. artikulua Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikoaren 81.2 artikulua aldatzen du.

Horren harira, betebeharrak hauek ezartzen ditu:

- Urtean gehieneko gastu muga bat onartuko da, gainditu ezingo dena.
- Aurrekontuetan eta likidazioetan berriaz aipatuko da finantza oreka eta iraunkortasuna betetzen dela.

Ekitaldiko gastuen eta sarreren aurrekontu esleipenek gehieneko gastu mugaren zenbatekoa finkatzen dutela kontuan hartuta, UPV/EHUK ekitaldiaren aurrekontu

likidazioa defizit gabe aurkeztea lortuko du, gastuen austeritate, zuhurtzia eta kontrol politikei eutsita eta, batik bat, sarreren exekuzioaren jarraipena eginez, eta horrek aurrekontu orekaren eta finantza iraunkortasunaren agindua betetzea ahalbidetuko dio.

MEMORIA EXPLICATIVA

PRESUPUESTO 2016

I. Aspectos generales.

El artículo 235.1 de los Estatutos de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, aprobados por Decreto 17/2011 de 15 de febrero, atribuye al Rector la competencia para la elaboración anual del Anteproyecto de Presupuesto.

Para la elaboración de este anteproyecto de presupuesto hay que tener en cuenta que el 30 de diciembre de 2014 el Consejo de Gobierno del Gobierno Vasco aprobó el Plan Universitario 2015-2018. El Plan Universitario, tal y como indica el artículo 67 de la Ley del Sistema Universitario Vasco, es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación del Sistema Universitario Vasco (SUV). Tiene una vigencia de cuatro años y evalúa la situación de la enseñanza universitaria, determina sus necesidades y establece los objetivos y prioridades para su período de vigencia, así como las necesidades de financiación y los ingresos previsibles, garantizando a la Universidad un modelo de financiación suficiente para el cumplimiento de sus finalidades y la mejora de la calidad. En el mismo, se fijan las partidas para la financiación ordinaria, los contratos-programa y el Plan Plurianual de Inversiones e Infraestructuras para la UPV/EHU.

En la elaboración del Anteproyecto, se han tenido en cuenta las aportaciones previstas por el Gobierno Vasco en su presupuesto aprobado en diciembre de 2015 por el Parlamento Vasco, se han hecho unas previsiones de los ingresos de derecho privado y público (tasas, ingresos propios y otros ingresos) y se ha seguido una línea continuista con ejercicios anteriores teniendo en cuenta el escenario económico en el que nos movemos.

En este sentido, se ha apostado por los acuerdos de garantías laborales de septiembre de 2014 y por las garantías de mejora de la docencia y la investigación.

La aportación total del Gobierno Vasco ha incrementado un 1,56% pasando de 303,17 a 307,9 millones de euros. El desglose es el siguiente:

- Aportación ordinaria. Gasto Corriente: 254,8 millones de euros (2,9 millones más que en el año 2015). Esta cifra se corresponde con el incremento retributivo del 1%.
- Aportación ordinaria. Gasto de Capital: 4,5 millones de euros (0,5 millones más que en el año 2015).
- Complementos retributivos adicionales: 17 millones de euros (1,3 millones más que en el año 2015. Contempla los nuevos complementos C1 y C2 concedidos an la última convocatoria).
- Plan Plurianual de Inversiones: Se dota una partida de 500.000 euros.
- Contrato-programa: 31 millones de euros (0,5 millones menos que en el año 2015).

Otros aspectos reseñables de este presupuesto son los siguientes:

- Se mantiene el fondo destinado a conceder ayudas reintegrables a estudiantes que por motivos de la crisis económica se encuentren en una situación económica sobrevenida y no pueden hacer frente al pago de las tasas de matrícula.
- Se ha incorporado la partida de 10.000 euros prevista en el acuerdo de Consejo de Gobierno de 1 de octubre de 2015 en materia de acciones para la atención de personas refugiadas en la Comunidad Autónoma Vasca, en concepto de aportación inicial para la creación de un fondo de ayuda.
- Se ha incorporado una partida de 40.000 euros para el plan renove de pizarras
- Asimismo se ha incorporado una partida de 60.000 euros para los gastos derivados de las elecciones a Rector/a.

II. Estructura del documento

El documento que conforma el presupuesto anual de la Universidad se estructura en tres bloques.

El primero contiene la distribución del presupuesto de los distintos programas, los objetivos que se han fijado, las acciones planteadas con sus recursos y los indicadores que se pretende conseguir. En el segundo figura el detalle del presupuesto de las unidades de gasto en los programas y subprogramas y en el tercero se fijan los aspectos reglamentarios y normas que deben cumplirse en la ejecución.

En el presupuesto se detalla la previsión de ingresos y gastos que se estima ejecutar teniendo en cuenta los recursos disponibles y los compromisos y las actuaciones que se pretende realizar procurando la máxima eficiencia y eficacia.

Siguiendo la normativa sobre la clasificación económica se detallan las cifras tanto de los ingresos previstos como de las partidas de gasto.

III. Análisis de los gastos

Desde el punto de vista de los capítulos en la tabla siguiente figuran los correspondientes al ejercicio así como los relativos al año 2015 para su comparación:

	Presupuesto 2015	Anteproyecto 2016	Variación porcentual	%
Capítulo I	302.224.260	308.891.573	2,21 %	76,69 %
Capítulo II	71.293.715	69.998.653	-1,82 %	17,38 %
Capítulo III	256.878	208.884	-18,68 %	0,05 %
Capítulo IV	2.042.694	2.032.340	-0,51 %	0,50 %
Capítulo VI	17.918.909	18.569.294	3,65 %	4,61 %
Capítulo VIII	100.000	100.000	-	0,02 %
Capítulo IX	2.484.348	2.500.351	0,64 %	0,62 %
Consejo Social	236.877	456.000	92,50 %	0,11 %
TOTAL	396.557.681	402.757.095	1,56 %	100 %

El total del presupuesto de gastos asciende a 402.757.095 euros, lo que supone un incremento del 1,56 % sobre el ejercicio anterior.

En el **Capítulo I** se produce un incremento del 2,21 % motivado por:

- La dotación de una partida de 2,9 millones para hacer frente al incremento retributivo del 1%, de este importe se estima que 2 millones corresponderán al personal docente y 0,9 millones al personal de administración y servicios. Estas partidas están incluidas en el "pool de nuevos complementos PDI" y en el "pool de nuevos complementos PAS", respectivamente.
- Cambios en la elaboración del presupuesto en el programa 026 "Actividad investigadora, artículo 83 de la LOU" al aumentar la dotación destinada al capítulo I disminuyendo la cifra del capítulo II "Gastos de funcionamiento". Este programa corresponde a fondos de financiación afectada.
- Al igual que en el ejercicio anterior se presupuesta una dotación de 2,8 millones de euros con la finalidad de abonar otro 25% del importe de la paga extraordinaria de diciembre de 2012. La estimación por colectivos es de 1,82 millones para el PDI y 0,98 millones para el PAS. Igualmente estas partidas están incluidas en el "pool de nuevos complementos PDI" y en el "pool de nuevos complementos PAS", respectivamente.
- Por otro lado se ha incrementado hasta 600.000 euros la partida en concepto "gastos ayuda matrícula empleados UPV/EHU" al objeto de cubrir la totalidad del gasto derivado de los acuerdos y convenios. Esta partida será ampliada en el caso de que el importe total de las ayudas solicitadas supere la citada cantidad.

La reducción del **capítulo II** se debe, como se ha señalado anteriormente, al cambio en el presupuesto del programa 026 al pasar un millón de euros al capítulo I.

El incremento en el **capítulo VI** viene motivado por la partida destinada al Plan Plurianual de Inversiones e Infraestructuras dado que en el ejercicio anterior no se presupuestó cantidad alguna.

En el **capítulo VIII** se continúa dotando una partida con la finalidad de conceder ayudas reintegrables a estudiantes que por motivos de la crisis económica no pueden hacer frente al pago de las tasas de matrícula.

Por lo que respecta al Consejo Social se produce un incremento del 92,50%, pasando de 236,7 a 456 miles de euros

IV. Evolución de los distintos Capítulos de Gasto

Capítulo I (Personal)

El Capítulo I, que asciende a 308,9 millones de euros, representa el 76,69% del total del proyecto de presupuesto y experimenta un aumento de 6,7 millones de euros sobre el ejercicio anterior.

El incremento viene motivado por el cambio en la forma de presupuestar el programa 026, por el incremento retributivo del 1% en las retribuciones del personal y por el importe destinado a hacer frente a los nuevos complementos retributivos adicionales al personal docente C1 y C2.

En la elaboración del Anteproyecto se ha tenido en cuenta la normativa en vigor, así:

- Durante el año 2016 las retribuciones experimentarán un incremento del 1%.
- Se mantiene la suspensión de la aportación al sistema de previsión social voluntaria (Itzarri).
- No se crearán nuevas plazas que supongan un incremento de plantilla. La financiación prevista en los contratos-programa podrá ser destinada a la contratación de personal temporal con las condiciones expuestas en el apartado siguiente.

- Contratación temporal de PDI:
 - Se podrá contratar profesorado asociado y adjunto (ayudante doctor) en casos excepcionales y para cubrir necesidades urgentes e inaplazables.
 - También se podrá contratar de bolsa en estos supuestos cuando no sea posible utilizar las figuras anteriores.
- Contratación temporal de PAS:
 - Se procederá a la contratación de personal laboral temporal o al nombramiento de funcionarios interinos en los supuestos tanto de cobertura de puestos de trabajo vacantes de RPT dotados presupuestariamente como de sustituciones previa solicitud motivada de la unidad correspondiente y previo informe emitido por la Vicegerencia de Personal justificativo de la necesidad urgente e inaplazable de su cobertura.
 - En otros supuestos de contratación temporal o nombramiento interino se requerirá un informe detallado que analizado de forma individual y atendiendo a la singularidad del puesto o la intensificación de las tareas en los servicios y/o procesos implicados en el proyecto de investigación, justifique la urgencia e inaplazabilidad de los mismos.
 - Asimismo, en los supuestos de contratación de personal laboral o nombramiento de funcionarios interinos para el apoyo de proyectos concretos de investigación científica o técnica con cargo a financiación externa que se consideren prioritarios conforme a los planes nacional y autonómico, se requerirá, previa acreditación de la existencia de financiación, un informe detallado sobre el objeto del proyecto, identificando la autonomía y sustantividad de la prestación de servicios a realizar, así como su temporalidad o duración concreta.

Capítulo II (Gasto corriente)

Los gastos corrientes que ascienden a 70 millones de euros representan el 17,38% sobre el presupuesto total, han disminuido el 1,82 % con respecto al ejercicio anterior.

Capítulo III (Gastos financieros)

Los gastos financieros ascienden a 208.884 euros; recogen los intereses devengados en el ejercicio por los préstamos concedidos por el Gobierno Vasco y por el Ministerio de Economía y Competitividad

Capítulo IV (Transferencias y subvenciones para gasto corriente)

Este capítulo, que asciende a 2 millones de euros y se mantiene en la misma cifra que el año anterior.

Capítulo VI (Inversiones)

El importe destinado a inversiones se eleva a 18,6 millones de euros, experimenta un incremento del 3,65% sobre el ejercicio anterior debido a la inclusión de una partida de 500.000 euros para el Plan Plurianual de Inversiones e Infraestructuras.

Capítulo IX (Pasivos Financieros)

No experimenta variación considerable. Corresponde al importe de la anualidad de amortización de los préstamos concedidos por el Gobierno Vasco y por el Ministerio de Economía y Competitividad.

Cuadro 1 (GASTOS)

GASTOS		PRESUPUESTO 2015	ANTEPROYECTO 2016	%VAR. 2016/2015
1	Docente	232.197.836,00	236.621.323,00	1,91%
1.1	Departamentos	198.897.755,00	202.945.243,00	2,03%
	Capítulo I	196.653.063,00	200.700.558,00	2,06%
	Resto	2.244.692,00	2.244.685,00	0,00%
1.2	Centros	25.512.704,00	25.853.979,00	1,34%
	Capítulo I	23.394.373,00	23.737.512,00	1,47%
	Resto	2.118.331,00	2.116.467,00	-0,09%
1.3	Equipamiento de Laboratorios Docentes	299.500,00	299.500,00	0,00%
1.4	Acceso a la Universidad	2.086.389,00	2.154.074,00	3,24%
	Capítulo I	1.586.389,00	1.654.074,00	4,27%
	Resto	500.000,00	500.000,00	0,00%
1.5	3º ciclo: Programas doctorado y tesis doct.	825.351,00	826.993,00	0,20%
	Capítulo I	194.101,00	195.743,00	0,85%
	Resto	631.250,00	631.250,00	0,00%
1.6	Títulos propios, Master y Cursos de Postgrado	3.743.199,00	3.708.838,00	-0,92%
	Capítulo I	1.936.349,00	1.901.988,00	-1,77%
	Resto	1.806.850,00	1.806.850,00	0,00%
1.7	Programas oficiales de Postgrado	832.938,00	832.696,00	-0,03%
	Capítulo I	429.438,00	429.196,00	-0,06%
	Resto	403.500,00	403.500,00	0,00%
2	Investigación	46.677.326,00	46.990.192,00	0,67%
2.1	Actividad Investigadora	4.108.195,00	4.245.878,00	3,35%
	Capítulo I	3.313.195,00	3.450.878,00	4,16%
	Resto	795.000,00	795.000,00	0,00%
2.4	Servicios Generales	150.000,00	325.000,00	116,67%
2.5	Actividad Investigadora con financ. afectada	36.040.083,00	36.040.188,00	0,00%
	Capítulo I	17.040.083,00	17.040.188,00	0,00%
	Resto	19.000.000,00	19.000.000,00	0,00%
2.6	Promoción relaciones y prestación servicios	6.079.048,00	6.079.126,00	0,00%
	Capítulo I	1.079.048,00	2.079.126,00	92,68%
	Resto	5.000.000,00	4.000.000,00	-20,00%
2.7	Biblioteca univ. como apoyo a Invest.	300.000,00	300.000,00	0,00%
3	Gestión Administrat. y Gastos Generales	51.524.806,00	52.831.714,00	2,53%
3.0	Gestión Administrativa y Gastos Generales	49.132.058,00	50.182.928,00	2,13%
	Capítulo I	18.054.094,00	19.182.551,00	6,25%
	Resto	31.077.964,00	31.000.377,00	-0,25%
3.1	Formación del PAS	306.902,00	311.166,00	1,39%
	Capítulo I	201.902,00	206.166,00	2,11%
	Resto	105.000,00	105.000,00	0,00%
3.2	Acción Social y Sindical	581.940,00	831.940,00	42,96%
	Capítulo I	444.500,00	694.500,00	56,24%
	Resto	137.440,00	137.440,00	0,00%
3.3	Evaluación Administrativa y no docente	364.219,00	365.183,00	0,26%
	Capítulo I	284.219,00	285.183,00	0,34%
	Resto	80.000,00	80.000,00	0,00%
3.4	Desarrollo Seguridad y Salud Laboral	994.323,00	994.395,00	0,01%
	Capítulo I	884.323,00	884.395,00	0,01%
	Resto	110.000,00	110.000,00	0,00%
3.5	Gestión medioambiental de los Campus	30.410,00	30.410,00	0,00%
3.6	Aldezele	114.954,00	115.692,00	0,64%
	Capítulo I	99.954,00	100.692,00	0,74%
	Resto	15.000,00	15.000,00	0,00%

4	Lingüístico	975.731,00	974.853,00	-0,09%
4.1	Normalización uso del Euskara	921.131,00	920.253,00	-0,10%
	Capítulo I	738.681,00	737.803,00	-0,12%
	Resto	182.450,00	182.450,00	0,00%
4.2	Gabinete de Euskara	54.600,00	54.600,00	0,00%
5	Formac. de Pers. Acc. Social y Sindic	1.704.982,00	1.710.154,00	0,30%
5.1	Formación del Personal Docente	165.300,00	165.300,00	0,00%
5.2	Evaluación Docente	1.513.032,00	1.518.204,00	0,34%
	Capítulo I	1.411.932,00	1.417.104,00	0,37%
	Resto	101.100,00	101.100,00	0,00%
5.3	Calidad y Planificación	26.650,00	26.650,00	0,00%
6	Alumnado, Deportes y Cultura	4.029.985,00	3.961.826,00	-1,69%
6.1	Informac, Repres. y Organ. del Alumn.	1.311.123,00	1.269.095,00	-3,21%
	Capítulo I	926.333,00	874.305,00	-5,62%
	Resto	384.790,00	394.790,00	2,60%
6.2	Actividades Culturales	539.933,00	539.818,00	-0,02%
	Capítulo I	43.543,00	43.428,00	-0,26%
	Resto	496.390,00	496.390,00	0,00%
6.3	Actividades Deportivas	756.165,00	759.766,00	0,48%
	Capítulo I	368.555,00	371.956,00	0,92%
	Resto	387.610,00	387.810,00	0,05%
6.4	Residencias y Colegios Mayores	881.717,00	844.217,00	-4,25%
	Capítulo I	258.417,00	220.917,00	-14,51%
	Resto	623.300,00	623.300,00	0,00%
6.6	Responsabilidad Social	506.047,00	513.930,00	1,16%
	Capítulo I	204.947,00	206.830,00	0,92%
	Resto	301.100,00	307.100,00	2,00%
6.7	EHU Gune	35.000,00	35.000,00	0,00%
7	Biblioteca	6.678.212,00	6.534.946,00	-2,15%
7.1	Biblioteca Universitaria	6.678.212,00	6.534.946,00	-2,15%
	Capítulo I	6.503.212,00	6.359.946,00	-2,20%
	Resto	175.000,00	175.000,00	0,00%
8	Mantenimiento Inmuebles	5.125.520,00	5.165.520,00	0,78%
8.1	Mantenimiento de Inmuebles	2.759.900,00	2.759.900,00	0,00%
8.2	Reforma, ampliación y mejora	1.376.620,00	1.416.620,00	2,91%
8.3	Mobiliario	189.000,00	189.000,00	0,00%
8.4	Telefonía	800.000,00	800.000,00	0,00%
10	Invers. Plurian. Desarrollo de Campus	0,00	500.000,00	
11	Informático	12.993.050,00	13.108.725,00	0,89%
11.1	Informático	12.993.050,00	13.108.725,00	0,89%
	Capítulo I	7.993.050,00	7.958.725,00	-0,43%
	Resto	5.000.000,00	5.150.000,00	3,00%
12	Servicio Editorial	1.325.201,00	1.347.759,00	1,70%
120	Servicio Editorial	1.325.201,00	1.347.759,00	1,70%
	Capítulo I	725.421,00	747.979,00	3,11%
	Resto	599.780,00	599.780,00	0,00%
14	Relaciones Internacionales	1.449.669,00	1.456.860,00	0,50%
14.1	Relaciones Internacionales	1.449.669,00	1.456.860,00	0,50%
	Capítulo I	577.569,00	584.760,00	1,25%
	Resto	872.100,00	872.100,00	0,00%
16	Crédito Global	56.000,00	56.000,00	0,00%
16.0	Crédito Global	56.000,00	56.000,00	0,00%

Contrato programa		31.582.486,00	31.041.223,00	-1,71%
B11	Despliegue del plan estratégico de postgrado	2.467.300,00	2.467.300,00	0,00%
B12	Seguimiento y acreditación de las titulaciones y adecuación de las enseñanzas a nuevas demandas	1.612.100,00	1.612.100,00	0,00%
B13	Impulsar el modelo IKD y las actividades de formación transversal	376.000,00	376.000,00	0,00%
B14	Potenciar los servicios para la formación y creación de contenidos digitales a través del campus virtual	437.600,00	437.600,00	0,00%
B15	Mejora, adaptación y renovación de infraestructuras docentes (biblioteca, laboratorios, equipamientos)	1.850.000,00	1.850.000,00	0,00%
B16	Despliegue del plan de euskera 2013-2017	290.000,00	290.000,00	0,00%
B17	Potenciar el desarrollo de tesis doctorales en euskera	661.000,00	566.000,00	-14,37%
B18	Impulsar el desarrollo de herramientas de soporte en y para la docencia en euskera	60.000,00	60.000,00	0,00%
B19	Apoyar la producción, traducción y edición de libros en euskera	347.000,00	347.000,00	0,00%
B1B	Aumentar la participación del alumnado, PDI y PAS en programas de movilidad	118.000,00	118.000,00	0,00%
B1C	Aumentar la oferta académica de módulos y titulaciones en inglés tanto en grado como en postgrado	370.000,00	370.000,00	0,00%
B1D	Potenciar y actualizar los mecanismos de evaluación docente y de apoyo a la gestión de Centros y servicios universitarios	956.000,00	950.000,00	-0,63%
B1E	Desarrollo del modelo educativo y la estrategia de formación a lo largo de la vida	41.000,00	41.000,00	0,00%
B1F	Apoyo a la formación científica y pedagógica para la renovación generacional de PDI	100.000,00	100.000,00	0,00%
B21	Proyectos de investigación, grupos e infraestructura científica	1.635.600,00	1.585.600,00	-3,06%
B22	Infraestructura científico-tecnológicas de los SGIKER	2.129.536,00	1.676.000,00	-21,30%
B23	Instituto de Euskera	80.000,00	80.000,00	0,00%
B24	Instituto de Lógica, cognición, lenguaje e información (ILCLI)	16.000,00	16.000,00	0,00%
B25	Instituto de Criminología	2.400,00	2.400,00	0,00%
B26	Potenciación de la presencia de la UPV/EHU en Horizonte 2020 y otros programas europeos de investigación así como en acciones del programa Erasmus	181.000,00	181.000,00	0,00%
B27	Potenciación de las ayudas predoctorales (clásica y COFUND) y postdoctorales de impulso a la incorporación de doctores al entorno socioeconómico	6.973.000,00	6.973.000,00	0,00%
B28	Potenciar la biblioteca como centro de documentación científica de la UPV/EHU	4.705.600,00	4.705.600,00	0,00%
B29	Programa de apoyo a las revistas científicas en euskera del fondo editorial de la UPV/EHU	50.000,00	50.000,00	0,00%
B2A	Investigación colaborativa orientada a retos sociales	2.594.000,00	2.527.273,00	-2,57%
B2B	Promoción de la protección de los resultados de investigación	125.000,00	125.000,00	0,00%
B2C	Acciones de divulgación científica y tecnológica	206.000,00	206.000,00	0,00%
B2D	Catedr� de Cultura Científica	20.000,00	20.000,00	0,00%
B2E	Impulso a la calidad de la gestión y de los servicios de apoyo a la investigación	114.600,00	114.600,00	0,00%
B2F	Encuentros Bilbao Arte eta Kultura y Fundación Cursos de Verano	90.000,00	90.000,00	0,00%

B31	Desarrollar el II Plan de Igualdad de la UPV/EHU 2014-2017, evaluar los resultados y sentar las bases para el III Plan	29.000,00	29.000,00	0,00%
B32	Desarrollar los programas de formación y sensibilización del II Plan de Inclusión 2012-2017 y elaborar el III Plan 2018-2023	24.000,00	24.000,00	0,00%
B33	Fomentar un entorno universitario saludable para los tres colectivos universitarios	162.000,00	162.000,00	0,00%
B34	Implementar los planes de accesibilidad y de autoprotección	1.092.950,00	1.092.950,00	0,00%
B35	Reducción de consumos y de residuos generados y promoción de la participación de la comunidad universitaria en los procesos de mejora de la gestión ambiental de los Centros	205.600,00	205.600,00	0,00%
B36	Innovación y modernización administrativa	157.600,00	207.600,00	31,73%
B37	Implementación de la contabilidad analítica	164.000,00	164.000,00	0,00%
B38	Mejora del equipamiento y de las aplicaciones informáticas	612.000,00	712.000,00	16,34%
B39	Fomento de las actividades dirigidas a avanzar en el compromiso social universitario	127.000,00	127.000,00	0,00%
B3A	Elaborar e implementar un plan de empleabilidad	143.600,00	133.600,00	-6,96%
B3B	Potenciación de los programas de emprendimiento	110.000,00	110.000,00	0,00%
B3C	Planes de comunicación, eventos y actos académicos	126.000,00	116.000,00	-7,94%
B3D	Implementar el I Plan de Participación del Alumnado	20.000,00	20.000,00	0,00%
Consejo Social		236.877,00	456.000,00	92,50%
TOTAL GASTOS		396.557.681,00	402.757.095,00	1,56%

V. Análisis de los ingresos

Cuadro 2 (INGRESOS)

INGRESOS	PRESUPUESTO 2015	ANTEPROYECTO 2016	%VAR. 2016/2015
RECURSOS AJENOS	303.170.804,00	307.901.095,00	1,56%
C.A.P.V. Transferencias corrientes	251.874.354,00	254.807.172,00	1,16%
C.A.P.V. Complementos	15.713.964,00	17.052.700,00	8,52%
C.A.P.V. Contrato-programa	31.582.486,00	31.041.223,00	-1,71%
C.A.P.V. Transferencias Capital	4.000.000,00	4.500.000,00	12,50%
C.A.P.V. Transferencias Plurianual		500.000,00	
RECURSOS PROPIOS	47.450.000,00	48.700.000,00	2,63%
Tasas Académicas	31.200.000,00	32.200.000,00	3,21%
Subvención por compensación	9.750.000,00	10.000.000,00	2,56%
0,7% tasas alumnado	20.000,00	20.000,00	0,00%
Tasas administrativas	2.000.000,00	2.000.000,00	0,00%
Servicio Editorial	700.000,00	700.000,00	0,00%
Otros Ingresos	2.000.000,00	2.000.000,00	0,00%
Residencias	1.220.000,00	1.220.000,00	0,00%
Intereses	50.000,00	12.000,00	-76,00%
Concesiones Administrativas	410.000,00	448.000,00	9,27%
Contrato servicios financieros	100.000,00	100.000,00	0,00%
OTROS INGRESOS	45.700.000,00	45.700.000,00	0,00%
Contratos externos	6.000.000,00	6.000.000,00	0,00%
Financiación afectada: Proyectos	36.000.000,00	36.000.000,00	0,00%
Tasas Títulos Propios	1.600.000,00	1.600.000,00	0,00%
Subvenciones Títulos Propios	1.300.000,00	1.300.000,00	0,00%
Subvenciones Relaciones	800.000,00	800.000,00	0,00%
Consejo Social	236.877,00	456.000,00	92,50%
TOTAL INGRESOS	396.557.681,00	402.757.095,00	1,56%

En el cuadro 2 aparece el detalle de las partidas de ingresos para los ejercicios 2015 y 2016 así como la variación experimentada entre ambas.

La evolución de las partidas más importantes es la siguiente:

- La aportación para gasto corriente ha experimentado un incremento del 1,16 %. En esta cifra se incluye un importe de 2,9 millones para hacer frente al pago del incremento retributivo. Al igual que el año anterior se dota un importe de 2,8 millones de euros para el abono de otro 25% del importe de la paga extraordinaria de diciembre de 2012.
- La aportación para gasto de capital se ha incrementado en 500.000 euros.
- La partida destinada al pago de los complementos retributivos adicionales ha experimentado un aumento del 8,52 %. Recoge el coste de los nuevos complementos retributivos del personal docente, tramos C1 y C2.
- En lo referente al contrato-programa se reduce un 1,71%. La cantidad presupuestada se corresponde con la anualidad aprobada en el Plan Universitario 2015-2018.
- Se destina una partida de 500.000 euros para el Plan Plurianual de Inversiones e Infraestructuras.
- Las tasas académicas se han incrementado en 1 millones de euros en consonancia con el importe recaudado en el ejercicio 2015.
De igual manera se han incrementado las tasas administrativas y las subvenciones por compensación de becas a la vista de la recaudación obtenida en el ejercicio pasado.

En correspondencia con los gastos, se contempla una dotación de 42 millones de euros como ingresos estimados por la consecución del personal docente e investigador de proyectos de investigación de otras instituciones.

En la asignación de los fondos a las distintas actividades, se han priorizado, además del mantenimiento del empleo, las partidas destinadas a investigación, euskera, postgrado y relaciones internacionales.

El presupuesto del Consejo Social se incluye de manera separada tanto en gastos como en ingresos como viene siendo habitual.

VI. Cumplimiento del equilibrio y sostenibilidad financiera

El artículo 6 del Real Decreto-ley 14/2012 de 20 de abril, de medidas urgentes de racionalización del gasto público en el ámbito educativo modifica el artículo 81.2 de la Ley Orgánica 6/2001 de 21 de diciembre de Universidades.

En este sentido establece las siguientes obligaciones:

- Aprobar un límite máximo de gasto de carácter anual que no podrá rebasarse
- Los presupuestos y las liquidaciones harán una referencia expresa al cumplimiento del equilibrio y sostenibilidad financiera

Teniendo en cuenta que las consignaciones presupuestarias de gastos e ingresos del ejercicio enmarcan la cuantía del límite máximo de gastos, se considera que la UPV/EHU, manteniendo las políticas de austeridad, prudencia y control de los gastos y sobre todo efectuando un seguimiento de la ejecución de los ingresos, conseguirá presentar una liquidación presupuestaria del ejercicio sin déficit, lo que permitirá cumplir el precepto del equilibrio presupuestario y sostenibilidad financiera.

AURREKONTUAREN PRINTZIBIO NAGUSIAK ETA AURREKONTU-ALDAKETAK

PRINCIPIOS GENERALES Y MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

PRINTZIPIO OROKORRAK ETA AURREKONTU-ALDAKETAK: TRANSFERENTZIAK ETA BIRBANAKETAK

Gastuko aurrekontu-aplikazioetan ageri diren kredituak soilik erabiliko dira aurrekontua edo aurrekontu-aldaketak onartzean baimendu ziren xede zehatzetarako.

Era berean, ezin izango dira gastu-konpromisoak hartu, baldin eta horien zenbatekoak aurrekontuaren gastuen egoeran onartutako kredituen zenbatekoa gainditzen badu.

Gastuen aurrekontuaren kredituen kargura, soilik urte naturalean egingo diren eginbeharrak onartu ahal izango dira. Nolanahi ere, indarrean dagoen kredituei honako eginbehar hauek aplikatuko zaizkie:

- UPV/EHUko aurrekontuaren kargura ordaintzen diren langileen atzerapenak kitatzearen ondoren geratzen direnak.
- Aurreko ekitaldietan behar bezala baimendutako gastu-konpromisoetatik eratorritakoak.

Kredituen lotura

II. eta VI. kapituluetakako kredituek kapitulu mailako lotura dute, Sailkapen Organiko eta Funtzional beraren barruan.

Kanpo-finantzaketari dagokionez, irakasle eta ikertzaileen eta AZPko langileen kontratuak egiteko eta prestakuntzarako bekak emateko, lotuta egongo dira finantzaketa mota hori jasotzen duten I. eta IV. kapituluetakako kontzeptu ekonomikoak; betiere, Sailkapen Organiko eta Funtzional beraren barruan.

AURREKONTU-ALDAKETAK

Kreditua sortzea, diru sarreraren bidez

Hasierako aurrekontuan aurreikusi gabeko kreditu bat eskuratzearen ondorioz izandako diru sarreraren bidez kreditua sortzea dagokien Organikoen proposamenez planteatuko da, eta horrelakoetan aurrekontu-orekako printzipioari eutsiko zaio, beti.

- Sarrerak aldatzea: aurkeztutako dokumentazioaren bidez egingo da, eta, haren izaeraren arabera, Kontabilitate Zerbitzuak egokitzat jotzen duen diru sarreraren aurrekontu-aplikazioan sartuko da.
- Gastuak aldatzea: organikoak berak jakinaraziko du zer aurrekontu-aplikaziotan egingo den kreditu-gaikuntza.

Diru sarreraren bidez kreditua sortzeko espedientearekin batera, aldaketaren beharra justifikatzen duen dokumentazioa aurkeztuko da (erabakia, kontratua, hitzarmenak...).

Hiru hilabetean behin, gaitu diren kredituen zerrenda zehatza aurkeztuko zaio UPV/EHUko Ekonomia Batzordeari.

Kreditu-transferentziak

1. Kreditu-transferentziak egitea, eragiketa arrunten kontzeptuen eta kapital-eragiketen kontzeptuen artean (Trainera prozedura: beste aurrekontu-transferentzia batzuk).

Eragiketa horiek Kontabilitate eta Aurrekontuen Gerenteordetzari eskatuko zaizkio, Gune Organikoen hala proposatuta eta dagokion arduradun funtzionalaren baimena erantsita.

2. Kreditu-transferentziak egitea, gastu arrunteko eragiketetatik kapital-gastuko eragiketetara (Trainera prozedura: transferentziak KGra).

Transferentzia horiek eskatzeko epea irailaren 30ean amaituko da

Gizarte Kontseiluaren Osoko Bilkurak 2006ko ekainaren 26an erabakitakoa betez, honako transferentzia mota hauek bereizten dira:

- a) 10.000 €-ko edo hortik beherako transferentziak.

Eragiketa horiek Gune Organikoen proposamenez eskatuko zaizkio Gerentziari, justifikatzeko txosten bat erantsita. Eskatera Ekonomia Batzordeak eta Gobernu Kontseiluak onartu beharko dute. Gero, Gizarte Kontseiluari helaraziko zaio, hark balioetsi dezan.

- b) 10.000 €-tik gorako transferentziak.

Eragiketa horiek Gune Organikoen proposamenez eskatuko zaizkio Gerentziari, justifikatzeko txosten bat erantsita. Lehendabizi Ekonomia Batzordeak eta Gobernu Kontseiluak onartu beharko dute eskaera, eta gero Gizarte Kontseiluak.

3. Kreditu-transferentziak egitea, kapital-gastuko eragiketetatik gastu arrunteko eragiketetara.

Transferentzia horiek eskatzeko epea irailaren 30ean amaituko da

Aurreko b) atalean azaldutako izapide berberei jarraitu beharko zaie, eta, horrez gainera, Gizarte Kontseiluak hala proposatuta, Autonomia Erkidegoaren Gobernuari helaraziko zaizkio, hark onar ditzan.

Kreditu-birbanaketak

Aurrekontu-hornidurak gune bat edo batzuetatik beste bat edo batzuetara aldatzea da, sailkapen ekonomiko eta funtzional berean.

Aukera hori erabiliko da ekitaldian zehar gune organikoei kreditua emateko; baldin eta, deialdi, kontratu, formula bidezko banaketa eta antzekoen mende egonik, ezezaguna bada gune bakoitzari dagokion zenbatekoa.

Birbanaketa horiek errektoreordetzek, gerenteordetzek, liburutegieki eta zerbitzu zentralak erabili ahal izango dituzte.

Gerakinak sartzea

Proiektu eta azpiegiturako kredituak gauzatu ez direnean hurrengo ekitaldian sartuko dira, hasieran esleitu zitzaien gune funtzionalen esku egongo diren saldoen modura.

Kanpoko baliabideez hornitutakoak diren eta helburu jakin batzuetarako diren kreditu erabili gabeak aurrekontuan sartuko dira.

Aurrekontuan sartuko dira, halaber, hartuta dauden baina arrazoi sendoengatik bete ezin izan diren konpromisoen gastuei dagozkien kreditu erabili gabeak.

Kredituen soberakin espezifikoek espezifiko izateari utziko diete, berez zegokien jardura amaitu eta hurrengo ekitaldia bukatzean.

Salbuespen gisa, kreditu-saldoak sartu ahal izango dira, esleitu gabe dauden baina esleitzeko prozesuan diren kontratuetarako.

Errektoreak edo hark izendatutako pertsonak hurrengo ekitaldiko aurrekontura kreditu-gerakinak sartzeko baimena emango du, horien xehetasunak ezarri ondoren.

Kreditua itzultzea

Aurreko ekitaldietan gaizki egindako ordainketen itzulerengatik eskuratutako diru sarrerek kredituak gaitzeko aukera emango dute, baldin eta bere garaian gauzatutako gastua xede jakin baterako diru sarrerak zituen kreditu baten kargura egin bazen. Kreditu-gaikuntza lehengo gastuen partida berean erregistratuko da.

PRINCIPIOS GENERALES Y MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS: TRANSFERENCIAS Y REDISTRIBUCIONES

Los créditos que figuren en aplicaciones presupuestarias de gasto se destinarán exclusivamente a la finalidad específica para la que fueron autorizados al aprobarse el presupuesto o al aprobarse las correspondientes modificaciones presupuestarias.

Así mismo, no podrán adquirirse compromisos de gasto por cuantía superior al importe de los créditos aprobados en el estado de gastos del presupuesto.

Con cargo a los créditos del presupuesto de gastos, solamente podrán contraerse obligaciones que se realicen en el año natural. No obstante, se aplicarán a los créditos del presupuesto vigente, las obligaciones siguientes:

- Las que resulten de la liquidación de atrasos a favor del personal que perciba retribuciones con cargo al presupuesto de la UPV/EHU.
- Las derivadas de compromisos de gastos debidamente autorizados en ejercicios anteriores.

Vinculación de créditos

Los créditos de los capítulos II y VI estarán vinculados a nivel de Capítulo dentro de la misma Clasificación Orgánica y Funcional.

En el caso de financiación externa, tanto para la formalización de contratos de PAS y PDI como para la concesión de becas en formación, estarán vinculados, los conceptos económicos de los Capítulos I y IV que recojan esta financiación, siempre dentro de la misma Clasificación Orgánica y Funcional.

MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Generación de crédito por ingresos

La generación de crédito por ingresos que surjan como consecuencia de la obtención de un crédito no previsto en el presupuesto inicial se plantearán a propuesta de las Orgánicas correspondientes y manteniendo siempre el principio de equilibrio presupuestario:

- Modificación de ingresos: se ejecutará a través de la documentación presentada y en la aplicación presupuestaria de ingresos que considere más adecuada el Servicio de Contabilidad, dependiendo de su naturaleza.
- Modificación de gastos: será la propia Orgánica quien comunique las aplicaciones presupuestarias en las cuales se habilitará el crédito.

El expediente de generación de crédito por ingresos deberá ir acompañado de la documentación (resoluciones, contratos, convenios....) que justifique la necesidad de la modificación.

Trimestralmente se presentará a la Comisión Económica de la UPV/EHU el listado con el detalle de los créditos habilitados.

Transferencias de crédito

1. Transferencias de crédito entre conceptos de operaciones corrientes y entre conceptos de operaciones de capital (Procedimiento de trainera: otras transferencias presupuestarias).

Estas operaciones se solicitarán a la Vicegerencia de Contabilidad y Presupuestos a propuesta de las Unidades Orgánicas y adjuntando la autorización del responsable del funcional correspondiente.

2. Transferencias de crédito desde operaciones de gasto corriente a operaciones de gasto de capital (Procedimiento de trainera: transferencias a CG).

El plazo para solicitar estas transferencias finaliza el 30 de septiembre

En cumplimiento de lo acordado en el Pleno del Consejo Social de fecha 26 de junio de 2006 se distinguen los siguientes tipos de transferencias:

- a) Transferencias por importe inferior o igual a 10.000€.

Estas operaciones se solicitarán a la Gerencia a propuesta de las Unidades Orgánicas adjuntando un informe justificativo. Dicha petición deberá ser aprobada por la Comisión Económica y el Consejo de Gobierno; posteriormente se remitirá al Consejo Social para su convalidación.

- b) Transferencias por importe superior a 10.000€.

Estas operaciones se solicitarán a la Gerencia a propuesta de las Unidades Orgánicas adjuntando un informe justificativo. Dicha petición deberá ser aprobada por la Comisión Económica, el Consejo de Gobierno y finalmente por el Consejo Social.

3. Transferencias de crédito desde operaciones de gasto de capital a operaciones de gasto corriente.

El plazo para solicitar estas transferencias finaliza el 30 de septiembre

Deberán seguirse los mismos trámites que en el apartado b) anterior; y además, a propuesta del Consejo Social, serán remitidas al Gobierno de la Comunidad Autónoma para su aprobación.

Redistribuciones de crédito

Consiste en el trasvase de dotaciones presupuestarias de una o varias unidades a otra u otras dentro de una misma clasificación económica y funcional.

Se utilizará esta figura para dotar de crédito a lo largo del ejercicio a las unidades orgánicas, en aquellos casos, en los que, a priori, se desconoce la cuantía que corresponde a cada una de ellas por estar sujetas a convocatorias, contratos, reparto mediante fórmulas,...

Estas redistribuciones podrán ser utilizadas por Vicerrectorados, Vicegerencias, Bibliotecas y Servicios centrales.

Incorporación de remanentes

Los créditos pendientes de ejecución correspondientes a proyectos e infraestructura de investigación se incorporarán al ejercicio siguiente como saldos a disposición de las unidades funcionales a las que fueron inicialmente asignados.

Se incorporarán al presupuesto los créditos pendientes de ejecución dotados con recursos externos finalistas.

Asimismo, se incorporarán al presupuesto los créditos pendientes de ejecución correspondientes a gastos que amparen compromisos contraídos y que por causas justificadas no hayan podido realizarse.

Los remanentes de crédito específicos perderán su condición de específicos al término del ejercicio siguiente al de finalización de la actividad para la que fueron asignados.

Excepcionalmente, podrán incorporarse saldos de crédito para contratos que, sin estar adjudicados, se encuentren en proceso de adjudicación.

El Rector o persona quien designe, procederá a autorizar la incorporación de los remanentes de crédito al presupuesto del ejercicio siguiente una vez establecido el detalle de los mismos.

Reintegros de crédito

Los ingresos obtenidos por reintegro de pagos realizados indebidamente en ejercicios anteriores podrán dar lugar a habilitación de créditos si el gasto ejecutado en su día lo fue con cargo a un crédito dotado con ingresos finalistas. La habilitación de crédito se registrará en la misma partida de gastos que se efectuó anteriormente.

I ATALAREN ADIERAZPEN-ERANSKINAK

ANEXOS EXPLICATIVOS DEL CAPÍTULO I



IRAKASLEEN KOSTUA 2016 / COSTE PROFESORADO 2016

	Plaza- kopurua / Nº de plazas	Urteko Oinarrizko ordainsariak / Retribución Anual (*)	Urteko Gastuak / Coste Total Anual	Gizarte Segurantzak / Seguridad Social
U. Katedraduna - Os. / Catedrático de U. - C.	426	40.558,28	30.042.504	74.634,27
U. Katedraduna - 6 o. / Catedrático de U. - 6 h.	7	17.569,85	147.373	14.476,12
U. Katedraduna - 4 o. / Catedrático de U. - 4 h.	0	11.713,23	0	0,00
U. Katedraduna - 3 o. / Catedrático de U. - 3 h.	2	8.784,92	20.168	0,00
U.E. Katedraduna - Os. / Catedrático de E.U. - C.	41	32.218,06	1.976.745	23.587,20
U.E.Katedraduna - 6 o. / Catedrático de E.U. - 6 h.	2	13.956,86	26.692	4.445,81
U. Titularra - Os. / Titulares de U. - C.	1.112	32.218,06	56.630.825	630.634,67
U. Titularra - 6 o. / Titulares de U. - 6 h.	33	13.956,86	528.800	62.702,82
U. Titularra - 5 o. / Titulares de U. - 5 h.	0	11.630,72	0	0,00
U. Titularra - 4 o. / Titulares de U. - 4 h.	6	9.304,58	58.590	4.620,59
U. Titularra - 3 o. / Titulares de U. - 3 h.	7	6.978,43	51.120	11.410,44
U.E. Titularra - Os. / Titulares de E.U. - C.	435	28.402,78	18.876.889	136.343,75
U.E. Titularra - 6 o. / Titulares de E.U. - 6 h.	18	12.304,08	242.495	13.498,23
U.E. Titularra - 5 o. / Titulares de E.U. - 5 h.	2	10.253,40	23.208	0,00
U.E. Titularra - 4 o. / Titulares de E.U. - 4 h.	0	8.202,72	0	0,00
U.E. Titularra - 3 o. / Titulares de E.U. - 3 h.	0	6.152,04	0	0,00
Nautikako Titularra / Titular Marina	2	28.402,78	78.989	27.744,29
Irakasle Emeritua / Profesores Eméritos	9	0,00	176.000	0,00
Irakasle Bisitaria / Profesores Visitante	2	0,00	80.600	26.400,00
U. Laguna - Os. / Asociado de U. - C.	4	28.521,10	61.743	16.699,82
U. Laguna - 6 o. / Asociado de U. - 6 h.	132	9.779,14	1.463.297	401.902,17
U. Laguna - 5 o. / Asociado de U. - 5 h.	5	8.149,60	47.170	13.030,57
U. Laguna - 4 o. / Asociado de U. - 4 h.	62	6.519,35	449.902	122.629,59
U. Laguna - 3 o. / Asociado de U. - 3 h.	408	4.889,57	2.112.574	619.466,52
U.E. Laguna - Os. / Asociado de E.U. - C.	5	28.521,10	92.736	24.493,31
U.E. Laguna - 6 o. / Asociado de E.U. - 6 h.	69	9.779,14	686.807	195.648,75
U.E. Laguna - 5 o. / Asociado de E.U. - 5 h.	0	8.149,60	0	0,00
U.E. Laguna - 4 o. / Asociado de E.U. - 4 h.	28	6.519,35	198.032	51.167,66
U.E. Laguna - 3 o. / Asociado de E.U. - 3 h.	30	4.889,57	149.808	44.568,76
U. Kolaboratzailea - Os. / Colaborador de U. - C.	135	29.120,24	5.291.974	1.554.130,64
U. Kolaboratzailea - %25 arduraldia / Colaborador de U. - 25% parcial	5	44.979	44.979	13.097,90
U.E. Kolaboratzailea - Os. / Colaborador de E.U. - C.	88	29.120,24	3.232.400	982.353,13
U.E. Kolaboratzailea - %25 arduraldia / Colaborador de E.U. - 25% par	6	53.388	53.388	15.643,53
Lectorea / Lector	5	23.067,87	117.600	38.400,00
Agregatuak / Agregados	544	32.355,82	22.830.000	6.336.000,00
Alboko Irakaslea / Profesor Adjunto	437	29.120,24	13.525.000	4.060.000,00
Irakasle osoak / Plenos	4	40.725,68	291.000	54.000,00
Soin Hezkuntzako Irakasleak - Os. / Profesor IVEF C.	26	32.591,28	1.313.665	352.298,26
Soin Hezkuntzako Irakasleak - 6 o. / Profesor IVEF 6 horas	2	14.431,90	27.660	6.469,20
Soin Hezkuntzako Irakasleak - 3 o. / Profesor IVEF 3 horas	2	7.871,22	19.843	2.942,00
Soin Hezkuntzako Irakasleak - %25 arduraldia / Profesor IVEF 25% pa	4	39.633	39.633	10.290,54
Ayudantes	15	24.242,94	354.600	111.600,00
Personal Doctor Investigador	34	32.355,82	1.430.000	370.000,00
U. Bitarteko Lan Kontrataturak Os. / Laboral Interino Universidad C.	121	28.521,10	2.512.124	779.408,85
U. Bitarteko Lan Kontrataturak 6 o. / Laboral Interino Universidad 6	20	9.779,14	172.704	52.070,43
U. Bitarteko Lan Kontrataturak 5 o. / Laboral Interino Universidad 5	3	8.149,60	17.395	5.565,21
U. Bitarteko Lan Kontrataturak 4 o. / Laboral Interino Universidad 4	49	6.519,35	340.933	103.989,39
U. Bitarteko Lan Kontrataturak 3 o. / Laboral Interino Universidad 3	6	4.889,57	30.652	9.357,50
U.E. Bitarteko Lan Kontrataturak Os. / Laboral Interino Escuela C.	24	28.521,10	498.486	143.108,46
U.E. Bitarteko Lan Kontrataturak 6 o. / Laboral Interino Escuela 6 h.	14	9.779,14	134.929	40.089,23
U.E. Bitarteko Lan Kontrataturak 5 o. / Laboral Interino Escuela 5 h.	5	8.149,60	43.367	12.884,40
U.E. Bitarteko Lan Kontrataturak 4 o. / Laboral Interino Escuela 4 h.	6	6.519,35	39.374	12.003,99
U.E. Bitarteko Lan Kontrataturak 3 o. / Laboral Interino Escuela 3 h.	1	4.889,57	5.180	1.512,00
Ikertzaile agurgarria / Profesor distinguido	1		12.650	4.080,00
GUZTIRA / TOTAL	4.403		166.602.600,00	17.591.400,00

(*) Soldata igoera eman gabe / Sin aplicar subida salarial



**IRAKASLEGOAREN OSAGARRIAK / COMPLEMENTOS PDI
2016**

Antzintasuna / Antigüedad	13.300.000,00
Banakako Ord. Osag. / Complemento de Retribución Individu:	298.000,00
Bosturtekoak / Quinquenios	15.600.000,00
Seiurtekoak / Sexenios	6.200.000,00
IIPren soldatak hobetzeko osagarriak / Complementos para la mejora de las retribuciones del PDI.	18.250.000,00
Karguak / Cargos	2.100.000,00
	55.748.000,00



AZPkoen KOSTUA 2016 / COSTE P.A.S. 2016
AZPko plazen zehaztapena / Detalle Plazas PAS

Maila / Nivel	Plaza-Kop. / Nº de plazas	Urteko Ordainsariak / Retribución Anual (*)	Urteko Gastuak / Coste Total Anual	Gizarte Segurantzak / Coste Seguridad Social
13	130	23.378,97	3.267.373,11	863.676,72
14	4	24.691,15	115.578,30	32.641,71
15	21	26.029,19	608.110,70	157.293,48
16	354	27.284,55	10.615.370,09	2.704.541,31
17	47	28.753,54	1.510.708,51	404.374,52
18	238	30.197,59	8.141.084,27	1.947.467,91
19	119	32.101,80	4.318.197,70	1.087.351,09
20	88	34.314,29	3.205.713,36	877.830,44
21	138	36.341,43	5.425.504,49	1.521.978,43
22	46	38.809,00	1.989.403,01	468.877,22
23	226	41.495,54	10.028.222,89	2.658.202,58
24	62	44.805,00	3.093.708,20	710.774,36
25	22	48.262,81	1.169.192,94	247.393,09
26	28	52.340,48	1.579.425,46	307.101,39
27	3	56.564,31	198.073,34	29.485,19
28	18	61.173,33	1.196.846,53	188.205,90
GUZTIRA / TOTAL	1.544		56.462.512,91	14.207.195,34

**ALDI BATERAKO PERTSONALAREN PLANTILA /
PLANTILLA PERSONAL EVENTUAL**

Gerentea / Gerente	1	78.673,84	82.746,18	10.943,00
Gerenteordeak / Vicegerentes	7	67.087,02	494.253,46	84.676,00
Akademia Antolakuntzako zuzendaria / Director/a Ordenación Académica	1	67.087,02	76.270,00	10.943,00
Idazkaritza Orokorreko arduraduna / Responsable de Coordinación de la Secretaría General	1	67.087,02	73.450,00	10.941,00
Komunikabideekiko Harremanetarako Arduraduna / R. de Relaciones con los Medios de Comunicación	1	61.173,33	67.237,02	13.778,00
UPV/EHUko Seguratasuneko Zuzendaria / Director de Seguridad de la UPV/EHU	1	67.087,02	67.598,26	10.943,00
Errektorearen Kabinetearen Arduraduna / R. del Gabinete del Rector	1	67.087,02	67.237,02	13.778,00
Odontologiako Klinikaren zuzendaria / Director de la Clínica Odontológica	1	67.087,02	67.801,44	13.778,00
Empreseko harremanetarako zuzendaria / Director de Relaciones con la Empresa	1	65.198,16	65.348,16	13.778,00
Director/a de la Oficina de I+D Internacional	1	52.340,48	54.056,00	10.943,00
Ikerketarako Unitatearen Zuzendaria / Director de la Unidad de Investigación	1	65.198,16	70.992,36	10.943,00
Arautegi arlorako eta prozesu bultzatzeko aholkularia / Asesor en el Área Normativa y de Procesos	1	65.198,16	69.299,10	10.943,00
Bizkaia Aretoaren zuzendaria / Director de Bizkaia Aretoa	1	52.340,48	52.490,52	13.778,00
Responsable de Protocolo y Relaciones Institucionales	1	52.340,48	52.490,48	13.778,00
GUZTIRA / TOTAL	20		1.361.270,00	243.943,00

(*) Soldata igoera eman gabe / Sin aplicar subida salarial



AZPkoen KOSTUA 2016 / COSTE P.A.S. 2016
Funtzionari plazen zehaztapena / Detalle Plazas PAS Funcionario

Maila / Nivel	Plaza-Kop. / Nº de plazas	Urteko Ordainsariak / Retribución Anual (*)	Urteko Gastuak / Coste Total Anual	Gizarte Segurantzza / Coste Seguridad Social
13	129	23.378,97	3.239.930,64	855.331,94
14	2	24.691,15	54.153,72	13.833,28
15	15	26.029,19	436.037,21	100.112,30
16	342	27.284,55	10.268.677,19	2.601.125,55
17	17	28.753,54	538.758,07	130.258,52
18	215	30.197,59	7.358.491,21	1.720.331,74
19	90	32.101,80	3.284.350,75	746.307,72
20	10	34.314,29	394.333,74	89.123,06
21	34	36.341,43	1.313.798,74	361.885,12
22	45	38.809,00	1.938.751,84	454.662,00
23	159	41.495,54	7.043.051,93	1.852.655,43
24	29	44.805,00	1.397.493,54	316.922,40
25	15	48.262,81	780.961,97	159.759,84
26	22	52.340,48	1.233.831,30	234.577,32
27	3	56.564,31	198.073,34	29.485,19
28	13	61.173,33	856.902,28	127.769,18
GUZTIRA / TOTAL	1.140		40.337.597,47	9.794.140,62

(*) Soldata igoera eman gabe / Sin aplicar subida salarial



AZPkoen KOSTUA 2016 / COSTE P.A.S. 2016
Lan-Legeko plazen zehaztapena / Detalles Plazas Personal Laboral

Maila / Nivel	Plaza-Rop. / Nº de plazas	Urteko Ordainsariak / Retribución Anual (*)	Urteko Gastuak / Coste Total Anual	Gizarte Segurantzza / Coste Seguridad Social
13	1	23.378,97	27.442,47	8.344,78
14	2	24.691,15	61.424,59	18.808,44
15	6	26.029,19	172.073,49	57.181,18
16	12	27.284,55	346.692,90	103.415,76
17	30	28.753,54	971.950,44	274.115,99
18	23	30.197,59	782.593,06	227.136,17
19	29	32.101,80	1.033.846,95	341.043,37
20	78	34.314,29	2.811.379,62	788.707,37
21	104	36.341,43	4.111.705,76	1.160.093,31
22	1	38.809,00	50.651,17	14.215,21
23	67	41.495,54	2.985.170,96	805.547,15
24	33	44.805,00	1.696.214,66	393.851,95
25	7	48.262,81	388.230,98	87.633,24
26	6	52.340,48	345.594,16	72.524,06
28	5	56.564,31	339.944,25	60.436,72
GUZTIRA / TOTAL	404		16.124.915,44	4.413.054,72

(*) Soldata igoera eman gabe / Sin aplicar subida salarial



**AZP - FINKATUTAKO OSAGARRIAK / COMPLEMENTOS PAS
2016**

Antzinatasuna / Antigüedad	4.800.000,00
Pertsonalaren osagarria / Complemento personal	72.000,00
Arrizkugarritasun plusa / Complemento de peligrosidad	35.000,00
Prest egotearen osagarria / Complemento disponibilidad	25.000,00
	4.932.000,00

AURREKONTUA KONTZEPTUEN ARABERA PRESUPUESTO POR CONCEPTOS

**Aurrekontuaren laburpena kapitulu,
artikulu eta kontzeptuen arabera**
*Resumen del Presupuesto por
Capítulos, Artículos y Conceptos*

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

GASTUAK
GASTOS

402.757.095,00

CAP / KAP I LANGILEEN GASTUAK 308.891.573,00
GASTOS DE PERSONAL

Art. 12 FUNTZIONARIOAK 167.858.652,77
FUNCIONARIOS

12010	Katedradunak <i>Catedráticos</i>	32.220.000,02
12011	Titularrak <i>Titulares</i>	76.500.000,01
12090	Irakasleen Osagarri berrietarako poola <i>Pool nuevos complementos PDI</i>	8.222.600,00
12110	APZ funtzionarioak <i>PAS Funcionario</i>	40.332.200,00
12112	Aldi baterako pertsonala <i>Personal Eventual</i>	1.351.699,98
12113	Zeregin-pilaketa lanetarako AZP-ko bitarteko funtzionarioak /aldi baterako lan <i>F. Interino acumulación tareas / carácter temporal</i>	1.700.000,00
12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak <i>PAS Sustitutos Funcionarios</i>	1.637.152,76
12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak <i>F. Interino Financiación ajena</i>	3.589.200,00
12190	AZP Osagarri berrietarako poola <i>Pool nuevos complementos PAS</i>	2.305.800,00

Art. 13 LAN KONTRATUDUNAK 81.994.297,23
LABORALES

13010	Irakasle osoak <i>Plenos</i>	291.000,00
13011	Lagunak <i>Asociados</i>	5.214.550,02
13012	Emerituak <i>Eméritos</i>	176.000,00
13013	Bisitariak <i>Visitantes</i>	80.600,00
13014	Kolaboratzaileak <i>Colaboradores</i>	8.562.000,00
13015	Lektore <i>Lector</i>	117.600,00
13016	Ramón y Cajal ikertzaileak <i>Investigador Ramón y Cajal</i>	180.000,00
13017	Laguntzaileak <i>Ayudantes</i>	942.600,00
13018	Agregatuak <i>Agregados</i>	22.830.000,00
13019	SHEE ko irakasleak <i>PDI IVEF</i>	1.400.800,00
13020	Ordezko irakasleak <i>PDI Sustitutos</i>	3.833.099,94
13021	Irakasle eta ikerlari plaza iragankorrak. <i>PDI Transitorios</i>	429.900,00
13022	Juan de la Cierva ikerlariak <i>Investigador Juan de la Cierva</i>	20.000,00
13026	UPV/EHU-ko Praktiketako Ikertzaileak. Ordainsaria <i>Retribuciones Investigadores prácticas UPV/EHU</i>	3.070.000,00
13029	Irakasle adjuntua <i>Profesor Adjunto</i>	13.665.000,01
13031	Doktoretza-Prestakuntzan ari diren Ikertzaileak <i>Investigador Doctor en formación</i>	125.000,00
13033	Ikertzaile doktoreak <i>Personal doctor Investigador</i>	2.733.000,00
13040	Ikertzaile agurgarria <i>Investigador distinguido</i>	12.650,00
13090	Irakasle Kontratudunak: Kanpo finantzaketa <i>PDI contratado con financiación ajena</i>	1.084.650,00
13110	Lan Kontratudun AZP <i>PAS Laboral</i>	16.125.000,02

2016.eko AURREKONTUAK

PRESUPUESTOS 2016

13111	Ordezko lan-kontratudun AZP PAS Sustituto Laboral	472.847,24
13112	Aldi baterako lan-kontratudun AZP PAS Laboral Temporal	447.000,00
13113	Kanpoko finantzaketa bidezko lan-kontraudun AZP PAS Laboral financiación ajena	181.000,00
Art. 15	BESTELAKOAK OTROS	20.969.620,00
15010	Kanpoko finantzaketa bidezko IIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	2.699.620,00
15011	Kanpoko finantzaketa bidezko AZPren osagarriak Complementos con financiación ajena PAS	30.000,00
15030	Kanpoko finantzaketa bidezko kontraten poola Pool contratos Financiación Externa	18.225.000,00
15060	Aldi baterako IIP-ren kalte-ordainak.Kanpoko-Finantzaketa Indemnización PDI Contratos Temporales Fin. Ext.	15.000,00
Art. 16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	38.069.003,00
16008	Irakasle osoen enpresa-kuota Cuota Patronal Plenos	54.000,00
16009	Katedradunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal Catedráticos	120.000,00
16010	Irakasle Titularren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Titulares	890.000,00
16011	Irakasle Elkartuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal Asociados	1.465.000,00
16012	Ordezko irakasleen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PDI Sustituto	1.204.220,00
16013	Kanpoko finantzaketa bidezko IIPren enpresa-kuota Cuota Patronal PDI contratado con financiación ajena	315.700,00
16014	Ikertzaile Doktoeen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Investigador Doctor	745.000,00
16015	Irakasle adjuntuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota CP Profesor adjunto	4.095.000,00
16020	SHEEko irakaslegoaren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PDI IVEF	372.000,00
16021	Irakasle eta ikerlari bisitarien Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal Visitantes	26.400,00
16022	Irakasle eta ikerlari kolaboratzaileen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Colaboradores	2.549.000,00
16023	Irakasle eta ikerlari lektoreen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Lector	38.400,00
16024	Ramón y Cajal ikertzaileengatikoa Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Investigador Ramón y Cajal	54.000,00
16025	Irakasle eta ikerlari iragankorren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal PDI Transitorios	130.500,00
16026	Irakasle eta ikerlari laguntzaileen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuotak. Cuota Patronal Ayudantes	303.600,00
16027	Agregatuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal Agregados	6.336.000,00
16028	Juan de la Cierva ikerlarien Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Juan de la Cierva	6.000,00
16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	9.784.600,00
16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	4.413.000,00
16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	501.026,69
16033	Behin-behineko pertsonalaren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Eventual	243.800,00
16034	Aldi baterako lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Laboral Temporal	119.000,00
16036	Ordezko kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuotak. Cuota Patronal PAS Sustituto Laboral	158.973,31
16037	Zeregin-pilaketa lanetarako AZP-ko bitarteko funtzionarioen enpresa-kuota /aldia baterako Cuota Patronal PAS F.I. Acum. Tareas/c. Temporal	493.000,00
16040	I kapitulutik kanpoko finantzaketa bidezko lan-kontratudun AZP Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS financiación ajena al Capítulo I	51.000,00
16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa-kuota.Kanpoko-Balibidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	1.074.300,00
16053	UPV/EHU-ko Praktiketako Ikertzaileen enpresa-kuota Cuota Patronal Investig. Prácticas UPV/EHU	921.000,00
16055	Doktoretza-Prestakuntzan ari diren Ikertzaileen enpresa-kuota Investig. Doctor en Formación	40.000,00
16058	Heziketako programetan parte hartzaileak .Gizarte-segurantzaren enpresa-kuota Cuota patronal. Participante rogramas de formación	903,00
16070	Ikertzaile agurgarriaren gizarte-segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal. Investigador distinguido	4.080,00

2016.eko AURREKONTUAK

PRESUPUESTOS 2016

16201	Personalaren bizitza eta istripu aseguruak <i>Seguros de vida y accidentes del personal</i>	640.000,00
16202	Personalaren garraioa <i>Transporte del Personal</i>	90.000,00
16210	UPV/EHUko langilei Matrikulak ordaintzeko dirulaguntza <i>Gastos Ayuda matrícula a empleados UPV/EHU</i>	600.000,00
16211	Gizarte-Funtserako Dirulaguntzak <i>Gastos Fondo Social</i>	94.500,00
16220	Pllren heziketa eta hobakuntza <i>Formación y perfeccionamiento del PDI</i>	90.000,00
16221	AZPren heziketa eta hobakuntza <i>Formación y perfeccionamiento del PAS</i>	45.000,00

CAP / KAP II FUNTZIONAMENDU-GASTUAK 69.998.652,98

GASTOS DE FUNCIONAMIENTO

Art. 20 ALOKAIURUAK ARRENDAMIENTOS 374.326,18

20100	Eraikinen alokairua <i>Arend. edificios</i>	2.000,00
20300	Garraiorako materialen alokairua <i>Arend. de elementos de transporte</i>	80.000,00
20400	Altzarien alokairua <i>Arend. de mobiliario</i>	2.000,00
20500	Fotokopiagailuen alokairua <i>Arend. de fotocopiadoras</i>	251.247,69
20501	Ikus-entzuteko ekipamenduen alokairua <i>Arend. de equipos audiovisuales</i>	12.200,00
20509	Beste zenbait ekipamendu elektronikoen alokairua <i>Arend. de otros equipos electrónicos</i>	90,00
20600	Ekipamendu informatikoen alokairua <i>Arend. equipos informáticos</i>	500,00
20601	Softwarearen alokairua <i>Arend. Software</i>	1.500,00
20900	Beste zenbait alokairuak <i>Otros arrendamientos</i>	880,00
20901	Gas-ontzien alokairuak <i>Arrendamientos de Recipientes de gases</i>	23.908,49

Art. 21 INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO ARRUNTA REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE 3.785.902,33

21000	Lur sailen konponketa eta kontserbazioa. <i>Rep., mant. y cons. de terrenos</i>	370.000,00
21100	Eraikinen konponketa, kontserbazioa eta eraikuntza <i>Rep., mant. y cons.. de edificios</i>	2.471.567,07
21200	Igongailuen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. ascensores</i>	5.200,00
21202	Suteen kontrako ekipamenduak <i>Mantenimiento equipos contraincendios</i>	1.000,00
21203	Galdaren mantenimendua <i>Mantenimiento de calderas</i>	2.000,00
21208	Bestelako makinerien konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de otra maquinaria</i>	266.512,10
21209	Maquineri eta lanabesen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de otra instalaciones y utillaje</i>	65.290,65
21300	Garraiorako materialen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons.. de elementos de transporte</i>	7.150,00
21400	Altzari eta fresneriaren konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de mobiliario y enseres</i>	21.571,11
21500	Fotokopiagailuen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de fotocopiadoras</i>	10.530,00
21501	Ikus-entzuteko ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de equipos audiovisuales</i>	9.400,00
21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de equipos informáticos</i>	159.311,40
21601	Sistema eragile eta kudeaketako informatika-aplikazioen konponketa, mantenimendu eta <i>Rep., mant. y cons. de sistemas operativos y aplicaciones de gestión</i>	400,00
21700	Laborategi ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. equipos de laboratorio</i>	393.600,00
21900	Beste zenbait ibilgetuen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de otro inmovilizado</i>	2.370,00

Art. 22 BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA 2.752.995,64

22000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.115.665,67
22001	Kopiagintza eta koademeketarako materiala <i>Material para trabajos de reprografía y encuadernación</i>	106.340,15

2016.eko AURREKONTUAK

PRESUPUESTOS 2016

	22100	Liburuak eta aldizkariak <i>Libros y revistas</i>	54.468,88
	22102	Egunkariak <i>Prensa</i>	9.000,00
	22200	Sare informatiko eta komunikazio-sareen material baliabideak <i>Materiales de red informática y red de comunicaciones</i>	19.679,70
	22201	Informatikarako material suntsigarriak <i>Fungibles informáticos</i>	237.531,09
	22202	Software estandarra <i>Software estándar</i>	1.210.310,15
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	10.045.573,62
	23000	Elektrizitatea <i>Energía Eléctrica</i>	5.273.178,00
	23001	Ura <i>Agua</i>	700.840,00
	23002	Gas naturala <i>Gas Natural</i>	2.000.000,00
	23003	Gasolio <i>Gasóleo</i>	180.550,00
	23013	Nitrogeno <i>Nitrógeno</i>	105.000,00
	23015	Helio <i>Helio</i>	260,00
	23089	Beste zenbait erregaiak <i>Otros Combustibles</i>	100,00
	23100	Jantziak eta uniformeak <i>Vestuario del personal</i>	6.967,46
	23103	Kirol-arropa <i>Ropa deportiva</i>	4.000,00
	23104	Traje Akademikoak <i>Trajes académicos</i>	1.300,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria <i>Material fungible de laboratorio</i>	950.372,98
	23300	Ikas-materiala <i>Material didáctico</i>	534.518,79
	23301	Kirol -materiala <i>Material deportivo</i>	138.680,00
	23400	Garbiketa eta higienarako produktuak <i>Productos de limpieza y aseo</i>	23.610,00
	23500	Beste zenbait janari-edari. <i>Otros productos alimenticios</i>	6.695,00
	23600	Farmazi produktuak eta osasun-materiala <i>Productos farmacéuticos y material sanitario</i>	9.275,00
	23700	Material elektriko eta elektroniko <i>Material eléctrico y electrónico</i>	11.951,99
	23701	Mantenimendurako bestelako materiala <i>Otro material de mantenimiento</i>	11.110,33
	23900	Beste zenbait hornidurak <i>Otros Suministros</i>	87.164,07
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	5.919.223,56
	24000	Posta-zerbitzua <i>Postales</i>	339.871,51
	24001	Telefonikoak: telefono finkoak <i>Telefónicas teléfonos fijos</i>	500.000,00
	24002	Telefonikoak: telefono mugikorak <i>Telefónicas teléfonos móviles</i>	10.200,00
	24003	Komunikazio informatikoak <i>Comunicaciones informáticas</i>	1.300.500,00
	24004	Mezularitza <i>Mensajería</i>	96.655,03
	24100	Garraio gastuak <i>Gastos de Transporte</i>	297.780,00
	24200	Ondasun higigarri zein higiezinen aseguru-primak <i>Primas de Seguro de daños a bienes muebles e inmuebles</i>	430.620,00
	24300	Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga <i>Impuesto sobre Actividades Económicas</i>	28.000,00
	24309	Beste zenbait zergak edo tasak <i>Otros impuestos o tasas</i>	15.000,00
	24400	Protokolo eta ordezkartzako beharizanak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	239.443,93
	24401	UPV/EHUko marka-irudi produktu homologatuak <i>Productos de imagen homologados de la UPV/EHU</i>	72.870,00
	24500	Juridikoak eta auzi-gastuak <i>Gastos Jurídicos y Contenciosos</i>	58.000,00
	24600	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	280.660,00

2016.eko AURREKONTUAK PRESUPUESTOS 2016

	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak <i>Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos</i>	1.488.000,45
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak <i>Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos</i>	259.243,78
	24702	Elkarteko kuotak <i>Cuotas a Asociaciones</i>	129.750,00
	24900	Beste zenbait gastu <i>Otros gastos diversos</i>	372.628,86
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	23.004.783,24
	25000	Azterlanak eta irizpenak <i>Estudios y dictámenes</i>	310.575,15
	25001	Auditoretza lanak <i>Trabajos de auditoría</i>	92.600,00
	25100	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	614.110,00
	25200	Kontzertu, ikuskizun eta antzerki-lanak <i>Conciertos, Espectáculos y montajes teatrales</i>	71.400,00
	25300	Unibertsitateko instalazioen garbiketa eta higieena <i>Limpieza e higiene de las instalaciones universitarias</i>	12.213.800,00
	25301	Ikuztegi zerbitzua <i>Servicio de lavandería</i>	42.334,55
	25302	Hondakinen tratamendu <i>Tratamiento de Residuos</i>	160.225,00
	25400	Eraikin-zaintza <i>Vigilancia de edificios</i>	3.500.000,00
	25500	Mediku zerbitzugintza <i>Prestación de Servicios Médicos</i>	47.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak <i>Servicios informáticos</i>	2.137.562,25
	25700	Kirol zerbitzuak <i>Servicios deportivos</i>	155.050,00
	25901	Erreprografia eta enkoaderazio gastuak <i>Gastos de reprografía y encuadernación</i>	479.934,17
	25902	Argazkigintza <i>Servicios fotográficos</i>	31.675,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	428.460,00
	25904	Grabazioen transkripzioak <i>Transcripción de grabaciones</i>	12.500,00
	25905	Ekipo-informatikoak birziklatzeko lanak <i>Tratamiento de equipos informáticos para su reciclaje</i>	120,10
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	2.707.437,02
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	3.115.848,41
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	2.041.933,11
	26001	Kilometraje-ordaina <i>Dietas de kilometraje</i>	3.915,30
	26200	AZPren oposizio eta hautespen-probak <i>Oposiciones y pruebas selectivas de P.A.S.</i>	20.000,00
	26201	PIren oposizio eta hautespen-probak <i>Oposiciones y pruebas selectivas de P.D.I.</i>	70.000,00
	26202	Tesietarako epaimahaiak <i>Tribunales de Tesis</i>	600.000,00
	26204	Selektibitate-azterketarako epaimahaiak <i>Tribunales de selectividad</i>	380.000,00
Art.	27	BEREZKO TITULUEN ETA KANPO-KONTRATUEN GASTUEN POOLA POOL GASTOS DE TITULOS PROPIOS Y CONTRATOS EXTERNOS	21.000.000,00
	27000	Berezko tituluaren gastuen poola <i>Pool Gastos de Titulos Propios</i>	1.800.000,00
	27100	Kanpoko-kontratuen funtzionamendu-gastuen poola <i>Pool Gastos de Funcionamiento de Contratos Externos</i>	19.200.000,00
CAP / KAP	III	FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS	208.884,00
Art.	32	EAE-KO ADM. PUBLIKOAREKIKO ZORREN INTERESAK INTERESES DE DEUDAS CON ADMON GRAL CAE	181.134,00
	32100	EAEko Adm. Publikoarekiko zorren interesak <i>Intereses de Deudas con la Admón. General de la CAE</i>	181.134,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

Art.	33	BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO ZORREN INTERESAK INTERESES DE DEUDAS CON OTRAS ENTIDADES	27.750,00
	33100	Kreditu-erakundeekiko epe luzeko maileguen interesak <i>Intereses de crédito a L/P con entidades de crédito</i>	18.000,00
	33900	Zenbait finantza-gastuak <i>Gastos financieros diversos</i>	9.750,00
CAP / KAP	IV	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES	2.032.340,00
Art.	41	EAE-KO-ADMINISTRATZIOKO KREDITU ERADUNDEEI A ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO VASCO	81.000,00
	41900	EAPko zuzenbide publikoko beste erakunde batzuei <i>A otros entes de derecho público del Sector Público Vasco</i>	81.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	1.951.340,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>Instituciones sin fines de lucro</i>	691.890,00
	48103	MECeko 1. eta 2. kurtsoko bekadunak <i>Becarios MEC 1º y 2º Curso</i>	10.200,00
	48108	Ikasketa orokor eta hezkuntzarako lankidetzeta-programentzako beka eta diru laguntzak <i>Becas y ayudas al estudio de carácter general y para programas de cooperación</i>	6.500,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak <i>Subvenciones y premios concedidas para distintas actividades</i>	133.250,00
	48203	Erasmus <i>Erasmus</i>	715.000,00
	48204	Ikasleen mugigarritasunerako dirulaguntza <i>Subvenciones para movilidad de alumnado</i>	394.500,00
CAP / KAP	VI	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	18.569.294,02
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	3.141.701,61
	61000	Eraikinak <i>Edificios.</i>	3.126.401,00
	61001	Eraikinen berrikuntza txikietarako dirua <i>Reformas de menor cuantía en edificios</i>	15.300,61
Art.	62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA LANABESAK MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE	742.255,36
	62100	Instalazioak <i>Instalaciones</i>	740.005,36
	62200	Tresneria <i>Utillaje</i>	2.250,00
Art.	63	GARRAIO ELEMENTUAK ELEMENTOS DE TRANSPORTE	18.500,00
	63000	Garraio elementuak <i>Elementos de Transporte</i>	18.500,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	400.897,86
	64000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	310.441,23
	64100	bulego-ekipoak <i>Equipos de oficina</i>	1.951,92
	64101	Fotokopiagailuak <i>Fotocopiadoras</i>	35.300,00
	64102	Ikus-entzuteko ekipamenduak <i>Equipos audiovisuales</i>	53.204,71
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	1.632.243,68
	65000	Ekipo-informatikoak <i>Equipos informáticos</i>	1.624.243,68
	65009	Informazioa lantzeko ekipoak <i>Otros equipos para procesos de información</i>	8.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	8.202.614,68
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua <i>Equipamiento Docente y Científico</i>	4.402.614,68
	66100	Kanpoko-kontratuen Inbertzio-gastuen poola <i>Pool Gastos de Inversión de Contratos Externos</i>	3.800.000,00
Art.	67	BESTELAKO IBILTEGU MATERIALA OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	4.429.580,83
	67001	Bibliografi funtsak: irakaskuntzarako liburuak <i>Fondos Bibliográficos: Libros Docencia</i>	1.100,00
	67002	Bibliografi funtsak: ikerkuntzarako liburuak <i>Fondos Bibliográficos: Libros Investigación</i>	503.480,83
	67003	Bibliografi funtsak: aldizkariak. <i>Fondos Bibliográficos: Revistas</i>	3.925.000,00
Art.	68	IBILGETU EZ-MATERIALA INMOVILIZADO INMATERIAL	1.500,00
	68000	Aplikazio infomatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.500,00
CAP / KAP	VIII	FINANTZA -AKTIBOEN ALDAKUNTZA VARIACION DE ACTIVOS FINANCIEROS	100.000,00
Art.	82	MAILEGU EMAKIDA CONCESION DE PRESTAMOS	100.000,00
	82700	Epe luzera emandako mailegu eta aurrerakinak <i>Préstamos y anticipos concedidos a largo plazo</i>	100.000,00
CAP / KAP	IX	FINANTZA- PASIBOAK PASIVOS FINANCIEROS	2.500.351,00
Art.	92	ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREKIKO ZORREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE DEUDAS CON LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	2.500.351,00
	92101	EAE-ko Administrazioarekin epe luzerako maileguen amortizazioa <i>Amortización de préstamos a L/P con la Administración General del País Vasco</i>	2.500.351,00
CAP / KAP			456.000,00
Art.	EX		456.000,00
	EXP	Gizarte Kontseilua <i>Consejo Social</i>	456.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

DIRU-SARRERAK
INGRESOS

402.757.095,00

CAP / KAP	III	TASAK ETA BESTELAKO DIRU-SARRERAK	45.740.000,00
		TASAS Y OTROS INGRESOS	
Art.	31	ZERBITZUEN SALMENTA	
		VENTA DE SERVICIOS	9.920.000,00
	31010	Argitalpen Zerbitzua <i>Servicio Editorial</i>	700.000,00
	31050	Kanpo-kontratuak <i>Contratos externos</i>	6.000.000,00
	31060	Ikasle-egoitzak <i>Residencias y Colegios Mayores</i>	1.220.000,00
	31090	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros</i>	2.000.000,00
Art.	32	TASAK	
		TASAS	35.820.000,00
	32010	Ikasketa-tasak <i>Tasas académicas</i>	32.000.000,00
	32011	Idazkaritza-tasak <i>Tasas administrativas y de Secretaría</i>	2.000.000,00
	32012	Atxikitako ikastegien tasak <i>Tasas centros adscritos</i>	200.000,00
	32019	%0,7 ikasleen tasak <i>0,7% Tasas Estudiantes</i>	20.000,00
	32030	Berezko ikasketa-tasak <i>Tasas de títulos propios</i>	1.600.000,00
CAP / KAP	IV	TRANSFERENTZI ARRUNTAK	351.101.095,00
		TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK	
		DEL SECTOR PUBLICO VASCO	351.001.095,00
	45000	EHUrako diru-ekarpen orokorra <i>Aportación general a la UPV/EHU</i>	254.807.172,00
	45011	Irakasleen osagarrietarako EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para complementos profesorado</i>	17.052.700,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para contratos-programa</i>	31.041.223,00
	45017	Bekak konpentsatzeko EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para compensación por becas</i>	10.000.000,00
	45900	Beste Euskal Erakunde Publikoaren diru-laguntza <i>Subvenciones otras Entidades Públicas Vascas</i>	36.000.000,00
	45910	Masterretarako diru-laguntzetarako <i>Para subvenciones Masters</i>	1.300.000,00
	45930	Nazioarteko harremanetarako diru-laguntzetarako <i>Para subvenciones Relaciones Internacionales</i>	800.000,00
Art.	47	ENPRESA PRIBATUEI	
		DE EMPRESAS PRIVADAS	100.000,00
	47000	Enpresa pribatuetatik <i>De empresas privadas</i>	100.000,00
CAP / KAP	V	ONDARE-SARRERAK	460.000,00
		INGRESOS PATRIMONIALES	
Art.	52	Gordailuen interesak	
		INTERESES DE DEPOSITOS	12.000,00
	52000	Banku-kontuetako interesak <i>Intereses de cuentas bancarias</i>	12.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

Art.	55	EMAKIDA ETA APROBETXAMENDU BEREZITAKO PRODUKTOA PRODUCTO DE CONCESIONES Y APROVECHAMIENTOS ESPECIALES	448.000,00
	55009	Beste zenbait emakida <i>Otras concesiones administrativas</i>	448.000,00
CAP / KAP	VII	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	5.000.000,00
Art.	75	EAE-KO ALOR PUBLIKOTIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	5.000.000,00
	75010	Diru-ekarpen orokorra <i>Aportación General</i>	4.500.000,00
	75020	Unibertsitate-Campusak garatzeko diru-ekarpena <i>Aportación para el desarrollo de Campus Universitarios</i>	500.000,00
CAP / KAP			456.000,00
Art.	EX		456.000,00
	EXP	Gizarte Kontseilua <i>Consejo Social</i>	456.000,00

Aurrekontuaren laburpena
Arduradun-atalen arabera
Resumen del Presupuesto por
Unidad Responsable

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

0001	GRADU IKASKETETAKO ETA BERIKUNTZAKO ARLOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE ESTUDIOS DE GRADO E INNOVACIÓN	5.441.007,00
011	SAILAK 1. ETA 2. ZIKLOETARAKO JARDUERAK <i>DEPARTAMENTOS ACTIVIDADES 1º Y 2º CICLO</i>	2.142.887,00
012	IKASTEAGIAK <i>CENTROS</i>	2.120.370,00
014	UNIBERTSITATERAKO SARBIDEA <i>ACCESO UNIVERSIDAD</i>	1.030.000,00
052	IKASKETA BERRIKUNTZA <i>INNOVACIÓN DOCENTE</i>	121.100,00
053	KALITATE <i>CALIDAD</i>	26.650,00
0002	GRADUONDOKO IKASKETEN ETA NAZIOARTEKO HARREMANEN ARLOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE ESTUDIOS DE POSTGRADO Y RELACIONES INTERNACIONALES	4.898.700,00
015	HIRUGARREN ZIKLOA: DOKTORETZA PROGRAMAK ETA TESIAK <i>3º CICLO: PROGRAMAS DOCTORADO Y TESIS DOCTORALES</i>	631.250,00
016	TITULU PROPIOAK, MASTERRAK ETA GRADUONDOKO IKASTAROAK <i>TÍTULOS PROPIOS, MASTER Y CURSOS DE POSTGRADO</i>	2.906.850,00
017	GRADUONDOKO PROGRAMA OFIZIALAK <i>PROGRAMAS OFICIALES DE POSTGRADO</i>	403.500,00
141	NAZIOARTEKO HEDAKUNTZA <i>PROYECCIÓN INTERNACIONAL</i>	957.100,00
0003	IKERKETA ARLOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE INVESTIGACIÓN	43.595.000,00
021	IKERKUNTZA JARDUERAK <i>ACTIVIDAD INVESTIGADORA</i>	795.000,00
024	IKERKUNTZAREN ZERBITZU OROKORRAK <i>SERVICIOS GENERALES DE INVESTIGACIÓN</i>	325.000,00
025	DIRU-SARREREI LOTUTAKO IKERKUNTZARAKO GASTUAK. <i>ACTIVIDAD INVESTIGADORA CON FINANCIACIÓN AFECTADA</i>	36.000.000,00
026	IKERKUNTZARAKO JARDUERA, ULOREN 83 ARTIKULUA <i>ACTIVIDAD INVESTIGADORA, ARTÍCULO 83 DE LA LOU</i>	6.000.000,00
027	UNIBERTSITATEKO LIBURUTEGIA IKERKUNTZAREN LAGUNTZA GISA <i>BIBLIOTECA UNIVERSITARIA COMO APOYO A LA INVESTIGACIÓN</i>	300.000,00
071	UNIBERTSITATE LIBURUTEGIA <i>BIBLIOTECA UNIVERSITARIA</i>	175.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

0004	HEDAKUNTZAREN ETA TRANSFERENTZIAREN ARLOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE PROYECCIÓN Y TRANSFERENCIA	252.650,00
062	KULTUR JARDUERAK ACTIVIDADES CULTURALES	217.650,00
067	EHU GUNE EHU GUNE	35.000,00
0005	EUSKERAREN ARLOKO ERREKTORETZA VICERRECTORADO DE EUSKARA	836.830,00
041	EUSKARA ETA ELEANIZTASUNAREN NORMALKUNTZA NORMALIZACIÓN DE EUSKERA Y PLURILINGÜISMO	182.450,00
042	EUSKARAREN ZERBITZUA SERVICIO DE EUSKERA	54.600,00
120	ARGITALPEN ZERBITZUA SERVICIO EDITORIAL	599.780,00
0006	IRAKASLE-IKERTZAILEEN ARLOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR	245.300,00
051	IRAKASLEEN PRETAKUNTZA FORMACIÓN DEL PERSONAL DOCENTE	165.300,00
052	IKASKETA BERRIKUNTZA INNOVACIÓN DOCENTE	80.000,00
0007	IKASLEEN EMPLEGUAREN ETA GIZARTE ERANTZUKIZUNAREN ARLOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE ESTUDIANTES, EMPLEO Y RESPONSABILIDAD SOCIAL	697.390,00
061	IKASLEEN INFORMAZIOA, ORDEZKAPENA ETA ANTOLAMENDUA INFORMACIÓN, REPRESENTACIÓN Y ORGANIZACIÓN DEL ALUMNADO	394.790,00
066	ERANTZUKIZUN SOZIALA RESPONSABILIDAD SOCIAL	308.600,00
0008	ARABAKO CAMPUSEKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE CAMPUS ARABA	669.950,00
011	SAILAK 1. ETA 2. ZIKLOETARAKO JARDUERAK DEPARTAMENTOS ACTIVIDADES 1º Y 2º CICLO	13.800,00
013	IRAKASKUNTZA LABORATEGIETAKO EKIPAMENDUA EQUIPAMIENTO LABORATORIOS DOCENTES	48.750,00
035	CAMPUSETAKO INGURUMEN-KUDEAKETA GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL DE LOS CAMPUS	2.710,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

062	KULTUR JARDUERAK <i>ACTIVIDADES CULTURALES</i>	45.890,00
063	KIROL JARDUERAK <i>ACTIVIDADES DEPORTIVAS</i>	50.250,00
081	ERAIKINEN MANTENIMENDUA <i>MANTENIMIENTO DE INMUEBLES</i>	384.600,00
082	ERREFORMA, ZABALKETA ETA HOBEKUNTZA <i>REFORMA, AMPLIACIÓN Y MEJORA</i>	101.200,00
083	ALTZARIAK <i>MOBILIARIO</i>	22.750,00

0009	BIZKAIKO CAMPUSEKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE CAMPUS BIZKAIA	3.019.150,00
-------------	---	---------------------

011	SAILAK 1. ETA 2. ZIKLOETARAKO JARDUERAK <i>DEPARTAMENTOS ACTIVIDADES 1º Y 2º CICLO</i>	61.600,00
013	IRAKASKUNTZA LABORATEGIETAKO EKIPAMENDUA <i>EQUIPAMIENTO LABORATORIOS DOCENTES</i>	149.400,00
035	CAMPUSETAKO INGURUMEN-KUDEAKETA <i>GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL DE LOS CAMPUS</i>	18.300,00
062	KULTUR JARDUERAK <i>ACTIVIDADES CULTURALES</i>	80.000,00
063	KIROL JARDUERAK <i>ACTIVIDADES DEPORTIVAS</i>	254.760,00
064	EGOITZAK ETA IKASLEEN EGOITZA NAGUSIAK <i>RESIDENCIAS Y COLEGIOS MAYORES</i>	623.300,00
081	ERAIKINEN MANTENIMENDUA <i>MANTENIMIENTO DE INMUEBLES</i>	1.246.800,00
082	ERREFORMA, ZABALKETA ETA HOBEKUNTZA <i>REFORMA, AMPLIACIÓN Y MEJORA</i>	485.440,00
083	ALTZARIAK <i>MOBILIARIO</i>	99.550,00

0010	GIPUZKOAKO CAMPUSEKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE CAMPUS GIPUZKOA	1.026.180,00
-------------	--	---------------------

011	SAILAK 1. ETA 2. ZIKLOETARAKO JARDUERAK <i>DEPARTAMENTOS ACTIVIDADES 1º Y 2º CICLO</i>	26.400,00
013	IRAKASKUNTZA LABORATEGIETAKO EKIPAMENDUA <i>EQUIPAMIENTO LABORATORIOS DOCENTES</i>	76.350,00
035	CAMPUSETAKO INGURUMEN-KUDEAKETA <i>GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL DE LOS CAMPUS</i>	9.400,00
062	KULTUR JARDUERAK <i>ACTIVIDADES CULTURALES</i>	40.350,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

063	KIROL JARDUERAK <i>ACTIVIDADES DEPORTIVAS</i>	83.000,00
081	ERAIKINEN MANTENIMENDUA <i>MANTENIMIENTO DE INMUEBLES</i>	578.500,00
082	ERREFORMA, ZABALKETA ETA HOBEKUNTZA <i>REFORMA, AMPLIACIÓN Y MEJORA</i>	165.480,00
083	ALTZARIAK <i>MOBILIARIO</i>	46.700,00

0011	ERREKTORE ETA IDAZKARITZA NAGUSIA RECTOR Y SECRETARIA GENERAL	704.913,00
-------------	--	-------------------

030	ADMINISTRAZIO GESTIOA ETA GASTU OROKORRAK <i>GESTIÓN ADMINISTRATIVA Y GASTOS GENERALES</i>	704.913,00
------------	---	-------------------

0012	KOORDINAZIOKO ERREKTOREORDETZA VICERRECTORADO DE COORDINACIÓN	80.000,00
-------------	--	------------------

033	ADMINISTRAZIOAREN EBALUAZIOA ETA IRAKASKUNTZATIK KANPOKOA <i>EVALUACIÓN ADMINISTRATIVA Y NO DOCENTE</i>	80.000,00
------------	--	------------------

0013	ALDEZLE ALDEZLE	15.000,00
-------------	----------------------------	------------------

036	ALDEZLE <i>ALDEZLE</i>	15.000,00
------------	---------------------------	------------------

0014	GERENTZIA GERENCIA	38.772.402,00
-------------	-------------------------------	----------------------

013	IRAKASKUNTZA LABORATEGIETAKO EKIPAMENDUA <i>EQUIPAMIENTO LABORATORIOS DOCENTES</i>	25.000,00
------------	---	------------------

030	ADMINISTRAZIO GESTIOA ETA GASTU OROKORRAK <i>GESTIÓN ADMINISTRATIVA Y GASTOS GENERALES</i>	29.908.962,00
------------	---	----------------------

031	ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUETAKO PERTSONALAREN PRESTAKUNTZA <i>FORMACIÓN DEL PAS</i>	150.000,00
------------	--	-------------------

032	EKINTZA SOZIAL ETA SINDIKALA <i>ACCION SOCIAL Y SINDICAL</i>	831.940,00
------------	---	-------------------

034	SEGURTASUN-GARAPENA ETA LAN-OSASUNA <i>DESARROLLO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL</i>	110.000,00
------------	---	-------------------

081	ERAIKINEN MANTENIMENDUA <i>MANTENIMIENTO DE INMUEBLES</i>	590.000,00
------------	--	-------------------

082	ERREFORMA, ZABALKETA ETA HOBEKUNTZA <i>REFORMA, AMPLIACIÓN Y MEJORA</i>	624.500,00
------------	--	-------------------

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

083	ALTZARIAK <i>MOBILIARIO</i>	20.000,00
084	TELEFONIA <i>TELEFONÍA</i>	800.000,00
100	CAMPUSAK GARATZEKO INBERTSIO URTEANITZAK <i>INVERSIONES PLURIANUALES PARA EL DESARROLLO DE LOS CAMPUS</i>	500.000,00
111	INFORMATIKA <i>INFORMÁTICO</i>	5.150.000,00
160	KREDITU GLOBALA <i>CRÉDITO GLOBAL</i>	56.000,00

AURREKONTUA PROGRAMEN ARABERA *PRESUPUESTO POR PROGRAMAS*

**Aurrekontuaren laburpena programa
eta funtzionalen arabera**
***Resumen del Presupuesto por
Programas y Funcionales***

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

**SARRERAK GUZTIRA
TOTAL INGRESOS**

402.757.095,00

**GASTUAK GUZTIRA
TOTAL GASTOS**

402.757.095,00

PROGRAMA

456.000,00

456.000,00

456.000,00

456.000,00

**PROGRAMA 01 Irakaskuntza
Docente**

2.900.000,00

236.621.371,40

011 Sailak 1. eta 2. zikloetarako jarduerak
Departamentos Actividades 1º y 2º Ciclo

0,00

18.751.243,05

012 Ikastegiak
Centros

0,00

210.048.028,03

013 Irakaskuntza laborategietako ekipamendua
Equipamiento laboratorios docentes

0,00

299.500,00

014 Unibertsitaterako sarbidea
Acceso Universidad

0,00

2.154.073,83

015 Hirugarren Zikloa: Doktoretza Programak eta Tesiak
3º Ciclo: Programas Doctorado y Tesis Doctorales

0,00

826.992,83

016 Titulu Propioak, Masterrak eta Graduondoko Ikastaroak
Títulos Propios, Master y Cursos de Postgrado

2.900.000,00

3.708.837,74

017 Graduondoko programa ofizialak
Programas oficiales de Postgrado

0,00

832.695,92

**PROGRAMA 02 Ikerkuntza
Investigación**

42.000.000,00

46.990.192,26

021 Ikerkuntza Jarduerak
Actividad Investigadora

0,00

4.245.878,26

024 Ikerkuntzaren Zerbitzu Orokorrak
Servicios Generales de Investigación

0,00

325.000,00

025 Diru-sarrerei lotutako ikerkuntzarako gastuak.
Actividad Investigadora con financiación afectada

36.000.000,00

36.040.187,84

026 Ikerkuntzarako Jarduera, ULoren 83 artikulua
Actividad Investigadora, artículo 83 de la LOU

6.000.000,00

6.079.126,16

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

027	Unibertsitateko liburutegia ikerkuntzaren laguntza gisa <i>Biblioteca Universitaria como apoyo a la investigación</i>	0,00	300.000,00
PROGRAMA 03 Administrazio Gestioa eta Gastu Orokorrak Gestión Administrativa y Gastos Generales		323.139.872,00	52.831.665,11
030	Administrazio Gestioa eta Gastu Orokorrak <i>Gestión Administrativa y Gastos Generales</i>	323.139.872,00	50.182.928,36
031	Administrazio eta Zerbitzuetako Pertsonalaren Prestakuntza <i>Formación del PAS</i>	0,00	311.116,06
032	Ekintza Sozial eta Sindikala <i>Acción social y sindical</i>	0,00	831.940,00
033	Administrazioaren Ebaluazioa eta Irakaskuntzatik Kanpokoak <i>Evaluación administrativa y no docente</i>	0,00	365.183,26
034	Segurtasun-garapena eta lan-osasuna <i>Desarrollo de Seguridad y Salud Laboral</i>	0,00	994.395,42
035	CAMPUSETAKO INGURUMEN-KUDEAKETA <i>Gestión Medioambiental de los Campus</i>	0,00	30.410,00
036	Aldezle <i>Aldezle</i>	0,00	115.692,01
PROGRAMA 04 Hizkuntza Lingüístico		0,00	974.853,13
041	Euskara eta eleaniztasunaren Normalkuntza <i>Normalización de euskera y plurilingüismo</i>	0,00	920.253,13
042	Euskararen Zerbitzua <i>Servicio de Euskera</i>	0,00	54.600,00
PROGRAMA 05 Pertsonalaren Prestakuntza eta Ebaluazioa Formación de Personal y Evaluación		0,00	1.710.153,99
051	Irakasleen Prestakuntza <i>Formación del Personal Docente</i>	0,00	165.300,00
052	Ikasketa berrikuntza <i>Innovación docente</i>	0,00	1.518.203,99
053	Kalitate <i>Calidad</i>	0,00	26.650,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

PROGRAMA 06 Ikasleak, Kirolak eta Kultura			
Alumnado, Deportes y Cultura		1.220.000,00	3.961.824,95
061	Ikasleen Informazioa, Ordezkapena eta Antolamendua <i>Información, Representación y Organización del Alumnado</i>	0,00	1.269.094,68
062	Kultur Jarduerak <i>Actividades Culturales</i>	0,00	539.818,04
063	Kirol Jarduerak <i>Actividades Deportivas</i>	0,00	759.766,09
064	Egoitzak eta Ikasleen Egoitza Nagusiak <i>Residencias y Colegios Mayores</i>	1.220.000,00	844.216,53
066	Erantzukizun soziala <i>Responsabilidad Social</i>	0,00	513.929,61
067	EHU Gune <i>EHU Gune</i>	0,00	35.000,00
PROGRAMA 07 Liburutegia			
Biblioteca		0,00	6.534.946,27
071	Unibertsitate Liburutegia <i>Biblioteca Universitaria</i>	0,00	6.534.946,27
PROGRAMA 08 Inbertsioak eta Azpiegitura			
Inversiones e Infraestructura		0,00	5.165.520,00
081	Eraikinen Mantenimendua <i>Mantenimiento de inmuebles</i>	0,00	2.759.900,00
082	Erreforma, Zabalketa eta Hobekuntza <i>Reforma, Ampliación y Mejora</i>	0,00	1.416.620,00
083	Altzariak <i>Mobiliario</i>	0,00	189.000,00
084	Telefonia <i>Telefonía</i>	0,00	800.000,00
PROGRAMA 10 Campus Garatzeko Inbertsio Urteanitzak			
Inversiones Plurianuales Desarrollo Campus		500.000,00	500.000,00
100	Campusak Garatzeko Inbertsio Urteanitzak <i>Inversiones Plurianuales para el Desarrollo de los Campus</i>	500.000,00	500.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

PROGRAMA 11	Informatika		
	Informático	0,00	13.108.725,39
111	Informatika Informático	0,00	13.108.725,39
PROGRAMA 12	Argitalpenak		
	Editorial	700.000,00	1.347.759,38
120	Argitalpen Zerbitzua Servicio Editorial	700.000,00	1.347.759,38
PROGRAMA 14	Nazioarteko Harremanak		
	Relaciones Internacionales	800.000,00	1.456.860,12
141	Nazioarteko Hedakuntza Proyección Internacional	800.000,00	1.456.860,12
PROGRAMA 16	Kreditu Globala		
	Crédito Global	0,00	56.000,00
160	Kreditu Globala Crédito Global	0,00	56.000,00
PROGRAMA B1	PRESTAKUNTZA		
	FORMACION	9.585.000,00	9.585.000,00
B11	Graduondoko plan estrategikoaren zehaztapena Despliegue del Plan Estratégico de Postgrado	2.467.300,00	2.467.300,00
B12	Titulazioen jarraipen eta akreditazioa eta irakaskuntzak eskakizun berrietara egokitzea Seguimiento y acreditación de las titulaciones y adecuación de las enseñanzas a nuevas demandas	1.612.100,00	1.612.100,00
B13	IKD eredia eta zeharkako hezkuntza jarduerak bultzatzea Impulsar el modelo IKD y las actividades de formación transversal	376.000,00	376.000,00
B14	Hezkuntzarako zerbitzuak eta eduki digitalen sorrera sustatzea campus birtualaren bidez Potenciar los servicios para la formación y creación de contenidos digitales a través del campus virtual	437.600,00	437.600,00
B15	Irakaskuntza azpiegituren hobetzea, egokitzea eta berritzea (biblioteka, laborategiak, ekipamenduak) Mejora, adaptación y renovación de infraestructuras docentes (biblioteca, laboratorios, equipamientos)	1.850.000,00	1.850.000,00
B16	2013-2017 Euskara planaren zehaztapena Despliegue del Plan de Euskera 2013-2017	290.000,00	290.000,00
B17	Doktorego tesiak euskaraz egiteko sustapena Potenciar el desarrollo de tesis doctorales en euskera	566.000,00	566.000,00

2016.eko AURREKONTUAK

PRESUPUESTOS 2016

B18	Euskarazko irakaskuntzarako eta beronen laguntzarako erremintak garatzeko sustapena <i>Impulsar el desarrollo de herramientas de soporte en y para la docencia en euskera</i>	60.000,00	60.000,00
B19	Euskarazko ekoizpena, itzulpena eta liburuen edizioa bultzatzea <i>Apoyar la producción, traducción y edición de libros en euskera</i>	347.000,00	347.000,00
B1B	Ikasle, irakasle-ikertzaile eta AZPkoek mugikortasunerako programetan parte hartzeko sustapena <i>Aumentar la participación del alumnado, PDI y PAS en programas de movilidad</i>	118.000,00	118.000,00
B1C	Ingeleseko modulu eta titulazioen eskaintza akademikoa areagotzea, graduetan nola graduondokoetan <i>Aumentar la oferta académica de módulos y titulaciones en inglés tanto en grado como en postgrado</i>	370.000,00	370.000,00
B1D	Irakaskuntza ebaluazioa egiteko eta ikastegi eta unibertsitate zerbitzuen gestiorako laguntza mekanismoak sustatu eta eguneratzea <i>Potenciar y actualizar los mecanismos de evaluación docente y de apoyo a la gestión de Centros y servicios</i>	950.000,00	950.000,00
B1E	Bizitza osoko prestakuntzarako hezkuntza eredua eta estrategia garatzea <i>Desarrollo del modelo educativo y la estrategia de formación a lo largo de la vida</i>	41.000,00	41.000,00
B1F	Prestakuntza zientifiko eta pedagogikoa laguntzea irakasle-ikertzaileen belaunaldi berritzea helburu <i>Apoyo a la formación científica y pedagógica para la renovación generacional del PDI</i>	100.000,00	100.000,00

PROGRAMA B2 IKERKETA ETA TRANSFERENTZIA **INVESTIGACION Y TRANSFERENCIA**

18.352.473,00 18.352.473,00

B21	Ikerketa proiektuak, ikerlaldeak eta zientzi azpiegitura <i>Proyectos de investigación, grupos e infraestructura científica</i>	1.585.600,00	1.585.600,00
B22	SGIKER-etako azpiegitura zientifiko teknologikoak <i>Infraestructuras científico-tecnológicas de los SGIKER</i>	1.676.000,00	1.676.000,00
B23	Euskara Institutua <i>Instituto de Euskera</i>	80.000,00	80.000,00
B24	Logika, kognizio, lengoaia eta informazioaren Institutua <i>Instituto de Lógica, Cognición, Lenguaje e Información (ILCLI)</i>	16.000,00	16.000,00
B25	Kriminologiaren Institutua <i>Instituto de Criminología</i>	2.400,00	2.400,00
B26	UPV/EHUK Horizon 2020 eta europar bestelako ikerkuntza programetan eta Erasmus programako ekintzetan duen presentzia handitzea <i>Potenciación de la presencia de la UPV/EHU en Horizonte 2020 y otros programas europeos de investigación así como en acciones del programa Erasmus</i>	181.000,00	181.000,00
B27	Doktorego aurreko (klasikoa eta COFUND) eta ondoko laguntzak sustatzea eta doktoreak gizarte eta ekonomi ngurunean txertatzeko sustapena <i>Potenciación de las ayudas predoctorales (clásica y COFUND) y postdoctorales e impulso a la incorporación de doctores al entorno socioeconómico</i>	6.973.000,00	6.973.000,00
B28	Biblioteka UPV/EHUREN zientzi dokumentaziorako gune gisa sustatzea <i>Potenciar la biblioteca como centro de documentación científica de la UPV/EHU</i>	4.705.600,00	4.705.600,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

B29	UPV/EHUren argitalpen funtsen barruko euskarazko zientzi aldizkariak laguntzeko programa <i>Programa de apoyo a las revistas científicas en euskera del fondo editorial de la UPV/EHU</i>	50.000,00	50.000,00
B2A	Gizarte erronkei bideratutako lankidetzak ikerkuntza <i>Investigación colaborativa orientada a retos sociales</i>	2.527.273,00	2.527.273,00
B2B	Ikerkuntzaren emaitzak babesteko sustapena <i>Promoción de la protección de los resultados de investigación</i>	125.000,00	125.000,00
B2C	Zientzi eta teknologia zabalkunderako ekintzak <i>Acciones de divulgación científica y tecnológica</i>	206.000,00	206.000,00
B2D	Kultura Zientifikoaren Katedra <i>Cátedra de Cultura Científica</i>	20.000,00	20.000,00
B2E	Ikerketa gestionatu eta beroni laguntzeko zerbitzuen kalitatea bultzatzea <i>Impulso a la calidad de la gestión y de los servicios de apoyo a la investigación</i>	114.600,00	114.600,00
B2F	Bilbao Arte eta Kultura Topaketak eta Udako ikastaroen Fundazioa <i>Encuentros Bilbao Arte eta Kultura y Fundación Cursos de Verano</i>	90.000,00	90.000,00
PROGRAMA B3 ERANTZUKIZUN SOZIALA RESPONSABILIDAD SOCIAL		3.103.750,00	3.103.750,00
B31	UPV/EHUren 2014-2017 II. Berdintasun Plana garatzea, emaitzak balioestea eta III. planaren oinarriak finkatzea <i>Desarrollar el II plan de igualdad de la UPV/EHU 2014-2017, evaluar los resultados y sentar las bases para el III plan</i>	29.000,00	29.000,00
B32	2012-2107 inklusiorako II. planeko prestakuntza eta sentiberatze programak garatzea eta 2018-2023 III. plana osatzea <i>Desarrollar los programas de formación y sensibilización del II Plan de Inclusión 2012-2017 y elaborar el III Plan</i>	24.000,00	24.000,00
B33	Unibertsitate ingurune osasungarria sustatzea, unibertsitateko hiru kidegoak aintzat hartuta <i>Fomentar un entorno universitario saludable para los tres colectivos universitarios</i>	162.000,00	162.000,00
B34	Irigarritasun eta autobabeserako planak inplementatzea <i>Implementar los planes de accesibilidad y de autoprotección</i>	1.092.950,00	1.092.950,00
B35	Konsumoak eta eragindako hondakinak murriztea eta unibertsitateko kideek ikastegietako ingurumen gestioa hobetzeko prozesuetan parte hartzeko sustapena <i>Reducción de consumos y de residuos generados y promoción de la participación de la comunidad universitaria en los procesos de mejora de la gestión ambiental de los centros</i>	205.600,00	205.600,00
B36	Administrazioaren berrikuntza eta modernizazioa <i>Innovación y modernización administrativa</i>	207.600,00	207.600,00
B37	Kontabilitate analitikoaren inplementatzea <i>Implementación de la Contabilidad Analítica</i>	164.000,00	164.000,00
B38	Ekipamendu eta aplikazio informatikoen hobetzea <i>Mejora del equipamiento y de las aplicaciones informáticas</i>	712.000,00	712.000,00
B39	Unibertsitatearen gizarte konpromisoan aitzina joateko jarduerak sustatzea Fomento de las actividades dirigidas a avanzar en el compromiso social universitario	127.000,00	127.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

B3A	Enplegarritasunerako plana osatu eta gauzatzea <i>Elaborar e implementar un plan de empleabilidad</i>	133.600,00	133.600,00
B3B	Ekimenerako programak indartzea <i>Potenciación de los programas de emprendimiento</i>	110.000,00	110.000,00
B3C	Komunikazio planak, gertaerak eta ekitaldi akademikoak <i>Planes de comunicación, eventos y actos académicos</i>	116.000,00	116.000,00
B3D	Ikasleen partaidetzarako I. plana ezartzea <i>Implementar el I Plan de Participación del Alumnado</i>	20.000,00	20.000,00

**Aurrekontuaren xehekapena Programa,
Funtzional, Helburu, Ekintza eta
Kontzeptuen arabera**
***Detalle del Presupuesto por Programas,
Funcionales, Objetivos, Acciones y
Conceptos***

IRAKASKUNTZA
DOCENTE

01



SAILAK 1. ETA 2. ZIKLOETARAKO JARDUERAK

DEPARTAMENTOS ACTIVIDADES 1º Y 2º CICLO

011

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación
Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

1 Administrazio-kudeaketagatik eta irakasgai bakoitzerako ikas-materialak erostegatik sortutako gastuak finantzatzea sailei. Ikas-materialak graduiko ikasketako irakasgaietako eskola teorikoak zein praktikokoak emateko izan daitezke, eta edozein modalitatetan erabiltzekoak (Ikasgelan, landa-lanetan, ordenagailuetan, laborategian, klinikatan, etab.

Financiar a los Departamentos los distintos gastos ocasionados por su gestión administrativa y por la adquisición del material didáctico en cada asignatura, tanto para impartir clases teóricas como prácticas, en sus diferentes modalidades (de aula, de campo, de ordenadores, de laboratorio, clínicas, etc..) correspondientes a las enseñanzas de grado.

2 Irakaslegoa ekipamendu informatikoz hornitu.
Dotar al profesorado de equipos informáticos.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Sailei aurrekonti-zuzkidura ematea Asignación presupuestaria a los Departamentos	2.103.342,00
1 2	Praktikak egiteko zuzkidura Dotación para prácticas	101.800,00
2 1	Ekipamendu informatikoa Equipamiento informático	39.550,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Irakaskuntzaren gutxiengo premiak betetzea. <i>Cubrir necesidades mínimas de la actividad docente</i>
2	1	1	Irakaslegoaren herena ekipamendu informatikoz hornitu. <i>Dotar de equipamiento informático a un tercio del PDI</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

2.244.685,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

200.700.558,05

**011 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 011**

202.945.243,05

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	200.700.558,05
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	121.623.821,68
	12010	Katedradunak <i>Catedráticos</i>	32.220.000,02
	12011	Titularrak <i>Titulares</i>	76.500.000,01
	12090	Irakasleen Osagarri berrietarako poola <i>Pool nuevos complementos PDI</i>	8.222.600,00
	12110	APZ funtzionarioak <i>PAS Funcionario</i>	4.328.696,44
	12112	Aldi baterako pertsonala <i>Personal Eventual</i>	67.801,42
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak <i>PAS Sustitutos Funcionarios</i>	284.723,79
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	59.854.416,96
	13010	Irakasle osoak <i>Plenos</i>	291.000,00
	13011	Lagunak <i>Asociados</i>	5.074.550,02
	13012	Emerituak <i>Eméritos</i>	176.000,00
	13013	Bisitariak <i>Visitantes</i>	80.600,00
	13014	Kolaboratzaileak <i>Colaboradores</i>	8.562.000,00
	13015	Lektore <i>Lector</i>	117.600,00
	13017	Laguntzaileak <i>Ayudantes</i>	354.600,00
	13018	Agregatuak <i>Agregados</i>	22.830.000,00
	13019	SHEE ko irakasleak <i>PDI IVEF</i>	1.400.800,00
	13020	Ordezko irakasleak <i>PDI Sustitutos</i>	3.620.399,94
	13021	Irakasle eta ikerlari plaza iragankorrak. <i>PDI Transitorios</i>	407.400,00
	13029	Irakasle adjuntua <i>Profesor Adjunto</i>	13.525.000,01
	13033	Ikertzaile doktoreak <i>Personal doctor Investigador</i>	1.430.000,00
	13040	Ikertzaile agurgarria <i>Investigador distinguido</i>	12.650,00
	13110	Lan Kontratudun AZP <i>PAS Laboral</i>	1.821.197,28
	13111	Ordezko lan-kontratudun AZP <i>PAS Sustituto Laboral</i>	150.619,71
Art.	16	ENPLEGU-EMAILAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, CARGOS Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	19.222.319,41
	16008	Irakasle osoen enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Plenos</i>	54.000,00
	16009	Katedradunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal Catedráticos</i>	120.000,00
	16010	Irakasle Titularren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Titulares</i>	890.000,00
	16011	Irakasle Elkartuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal Asociados</i>	1.430.000,00
	16012	Ordezko irakasleen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal PDI Sustituto</i>	1.106.920,00
	16014	Ikertzaile Doktoreen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Personal Investigador Doctor</i>	370.000,00
	16015	Irakasle adjuntuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>CP Profesor adjunto</i>	4.060.000,00
	16020	SHEEko irakasle goaren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal PDI IVEF</i>	372.000,00
	16021	Irakasle eta ikerlari bisitarien Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal Visitantes</i>	26.400,00
	16022	Irakasle eta ikerlari kolaboratzaileen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Colaboradores</i>	2.549.000,00
	16023	Irakasle eta ikerlari lektoreen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Lector</i>	38.400,00
	16025	Irakasle eta ikerlari iragankorren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal PDI Transitorios</i>	123.000,00
	16026	Irakasle eta ikerlari laguntzaileen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuotak. <i>Cuota Patronal Ayudantes</i>	111.600,00
	16027	Agregatuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal Agregados</i>	6.336.000,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal PAS Funcionario</i>	1.007.465,52
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal PAS Laboral</i>	473.876,98

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	87.090,63
	16033	Behin-behineko pertsonalaren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Eventual	13.778,00
	16036	Ordezko kontratadunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuotak. Cuota Patronal PAS Sustituto Laboral	48.708,28
	16070	Ikertzaile agurgarriaren gizarte-segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal. Investigador distinguido	4.080,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.877.898,55
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	25.978,47
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	24.678,47
	20600	Ekipamendu informatikoen alokairua Arrend. equipos informáticos	500,00
	20901	Gas-ontzien alokairuak Arrendamientos de Recipientes de gases	800,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	5.557,05
	21209	Maquineria eta lanabesen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de otra instalaciones y utillaje	515,65
	21500	Fotokopiagailuen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de fotocopiadoras	1.330,00
	21501	Ikus-entzuteko ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos audiovisuales	100,00
	21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos informáticos	2.211,40
	21601	Sistema eragile eta kudeaketako informatika-aplikazioen konponketa, mantenimendu eta Rep., mant. y cons. de sistemas operativos y aplicaciones de gestión	400,00
	21700	Laborategi ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. equipos de laboratorio	1.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	648.335,70
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	538.259,58
	22001	Kopiagintza eta koaderneketarako materiala Material para trabajos de reprografía y encuadernación	3.050,00
	22100	Liburuak eta aldizkariak Libros y revistas	15.518,88
	22200	Sare informatiko eta komunikazio-sareen material baliabideak Materiales de red informática y red de comunicaciones	6.416,61
	22201	Informatikarako material suntsigariak Fungibles informáticos	77.080,48
	22202	Software estandarra Software estándar	8.010,15
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	436.241,97
	23001	Ura Agua	840,00
	23015	Helio Helio	260,00
	23089	Beste zenbait erregaikak Otros Combustibles	100,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	319.557,42
	23300	Ikas-materiala Material didáctico	108.387,83
	23400	Garbiketa eta higienarako produktuk Productos de limpieza y aseo	810,00
	23500	Beste zenbait janari-edari. Otros productos alimenticios	2.000,00
	23700	Material elektriko eta elektronikoa Material eléctrico y electrónico	2.250,00
	23900	Beste zenbait hornidurak Otros Suministros	2.036,72
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	156.283,54
	24000	Posta-zerbitzua Postales	9.351,51
	24002	Telefonikoak: telefono mugikorrek Telefónicas teléfonos móviles	200,00
	24004	Mezularitza Mensajería	5.364,79
	24100	Garraio gastuak Gastos de Transporte	16.820,00
	24400	Protokolo eta ordezkarietako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	6.768,35
	24401	UPV/EHUko marka-irudi produktu homologatuak Productos de imagen homologados de la UPV/EHU	820,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	99.878,34
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	7.412,80
	24900	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos	9.667,75
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	388.667,94
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	925,15
	25100	Argitalpenak Publicaciones	1.230,00
	25301	Ikuztegi zerbitzua Servicio de lavandería	284,55
	25600	Zerbitzu informatikoak Servicios informáticos	762,25
	25901	Erreprografia eta enkoadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	127.896,86

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	3.900,00
	25905	Ekipo-informatikoak birziklatzeko lanak <i>Tratamiento de equipos informáticos para su reciclaje</i>	120,10
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	253.549,03
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	216.833,88
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etarriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	216.433,88
	26001	Kilometraxe-ordaina <i>Diéatas de kilometraje</i>	400,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	366.786,45
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	3.200,00
	64000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.600,00
	64101	Fotokopiagailuak <i>Fotocopiadoras</i>	300,00
	64102	Ikus-entzuteko ekipamenduak <i>Equipos audiovisuales</i>	300,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	340.531,52
	65000	Ekipo-informatikoak <i>Equipos informáticos</i>	340.531,52
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	19.574,10
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua <i>Equipamiento Docente y Científico</i>	19.574,10
Art.	67	BESTELAKO IBILTEGU MATERIALA OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	3.480,83
	67002	Bibliografi funtsak: ikerkuntzarako liburuak <i>Fondos Bibliográficos: Libros Investigación</i>	3.480,83

IKASTEGIAK

CENTROS

012

Arduraduna
Responsable

Gradu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

1 Titulu ofizialak lortzera bideratutako unibertsitate-ikasketen administrazio-kudeaketa eta antolakuntzan sortutako gastuak finantzatzea ikastegiei.
Financiar a los Centros los gastos derivados de la gestión administrativa y organización de las enseñanzas universitarias conducentes a la obtención de los títulos oficiales correspondientes.

2 Zerbitzu Orokorretan ondorengo alorretan sortzen diren gastuak finantzatzea: lehen mailako matrikulen ezapidetza, gainerako mailetako dei eta matrikula-arauak, unibertsitate-tituluak, irakaskuntza plan ofizialen egiazlatzea (Gradu, master eta doktoregoa) eta ikasketen ofizialen web orrialdeen eguneratzea.

Financiar los gastos que se generen en los Servicios Generales por la tramitación de matrículas de primer curso, las citaciones y normas de matrícula de cursos superiores a primero, la expedición de títulos universitarios, la verificación de los planes de enseñanzas oficiales (Grado, Master y Doctorado) y la actualización de las páginas web de las enseñanzas oficiales)

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Ikastegiei aurrekontu-zuzkidura ematea, onartutako moduluaren arabera Asignación presupuestaria a los Centros en función de los módulos aprobados	1.985.370,00
2	1 Gradu ikasketen zerbitzuaren gastu orokorrak bere gain hartzea Asumir los gastos generales derivados de las actuaciones del Servicio de Estudios de Grado	80.000,00
2	2 Akademi kudeaketa zerbitzuaren gastuak finantzatzea Financiar los gastos derivados de las actuaciones del Servicio de Gestión Académica	55.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Irakaskuntzako oinarriko premiak bete. Cubrir las necesidades mínimas de la actividad docente.
2	1	1	Matrikula eta automatikularako material informatikoa / Material informático para matrícula y automatrícula
2	2	1	Egiaztatutako espedienteak eta igorritako tituluak (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira) / Expedientes verificados y títulos emitidos (Los resultados se desagregarán por género)

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

2.116.467,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

23.737.561,03

012 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 012

25.854.028,03

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	23.737.561,03
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	14.118.351,19
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	13.523.111,33
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak PAS Sustitutos Funcionarios	595.239,86
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	4.774.379,55
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	4.525.773,22
	13111	Ordezko lan-kontratudun AZP PAS Sustituto Laboral	248.606,33
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	3.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	3.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	4.841.830,29
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	3.288.186,36
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	1.285.353,31
	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	181.800,73
	16036	Ordezko kontratadunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuotak. Cuota Patronal PAS Sustituto Laboral	85.586,89
	16058	Heziketako programetan parte hartzaileak. Gizarte-segurantzaren enpresa-kuota Cuota patronal. Participante rogramas de formación	903,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.652.420,43
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	55.797,71
	20400	Altzarien alokairua Arrend. de mobiliario	2.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	46.019,22
	20501	Ikus-entzuteko ekipamenduen alokairua Arrend. de equipos audiovisuales	2.200,00
	20509	Beste zenbait ekipamendu elektronikoen alokairua Arrend. de otros equipos electrónicos	90,00
	20601	Softwarearen alokairua Arrend. Software	1.500,00
	20900	Beste zenbait arrendamientuak Otros arrendamientos	880,00
	20901	Gas-ontzien alokairuak Arrendamientos de Recipientes de gases	3.108,49
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	83.745,28
	21100	Eraikinen konponketa, kontserbazioa eta eraikuntza Rep., mant. y cons. de edificios	31.667,07
	21200	Igongailuen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. ascensores	500,00
	21202	Suteen kontrako ekipamenduen Mantenimiento equipos contraincendios	1.000,00
	21203	Galdaren mantenimendua Mantenimiento de calderas	500,00
	21208	Bestelako makinerien konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de otra maquinaria	1.512,10
	21209	Maquineri eta lanabesen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de otra instalaciones y utilaje	4.775,00
	21300	Garraiorako materialen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de elementos de transporte	1.350,00
	21400	Altzari eta tresneriaren konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de mobiliario y enseres	2.071,11
	21500	Fotokopiagailuen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de fotocopiadoras	7.000,00
	21501	Ikus-entzuteko ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos audiovisuales	9.300,00
	21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos informáticos	4.100,00
	21700	Laborategi ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. equipos de laboratorio	17.600,00
	21900	Beste zenbait ibilgailuen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de otro inmovilizado	2.370,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	363.474,65
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	277.520,80
	22001	Kopiagintza eta koademeketarako materiala Material para trabajos de reprografía y encuadernación	13.290,15
	22100	Liburuak eta aldizkariak Libros y revistas	1.000,00
	22102	Egunkariak Prensa	1.000,00
	22200	Sare informatiko eta komunikazio-sareen material baliabideak Materiales de red informática y red de comunicaciones	5.263,09

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

	22201	Informatikarako material suntsigariak <i>Fungibles informáticos</i>	65.100,61
	22202	Software estandarra <i>Software estándar</i>	300,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	328.835,94
	23003	Gasolio <i>Gasóleo</i>	350,00
	23100	Jantziak eta uniformeak <i>Vestuario del personal</i>	717,46
	23104	Troje Akademikoak <i>Trajes académicos</i>	300,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria <i>Material fungible de laboratorio</i>	39.797,85
	23300	Ikas-materiala <i>Material didáctico</i>	187.830,96
	23301	Kiral -materiala <i>Material deportivo</i>	3.680,00
	23400	Garbiketa eta higieneko produktuak <i>Productos de limpieza y aseo</i>	3.100,00
	23500	Beste zenbait janari-edari. <i>Otros productos alimenticios</i>	3.995,00
	23600	Farmazi produktuak eta osasun-materiala <i>Productos farmacéuticos y material sanitario</i>	3.125,00
	23700	Material elektriko eta elektronikoa <i>Material eléctrico y electrónico</i>	6.701,99
	23701	Mantenimendurako bestelako materiala <i>Otro material de mantenimiento</i>	6.110,33
	23900	Beste zenbait hornidurak <i>Otros suministros</i>	73.127,35
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	389.357,02
	24000	Posta-zerbitzua <i>Postales</i>	1.120,00
	24003	Komunikazio informatikoak <i>Comunicaciones informáticas</i>	500,00
	24004	Mezularitza <i>Mensajería</i>	990,24
	24100	Garraio gastuak <i>Gastos de Transporte</i>	8.100,00
	24200	Ondasun higigarri zein higiezinaren aseguru-primak <i>Primas de Seguro de daños a bienes muebles e inmuebles</i>	620,00
	24400	Protokolo eta ordekaritzako beharizanak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	83.925,58
	24401	UPV/EHuko marka-irudi produktu homologatuak <i>Productos de imagen homologados de la UPV/EHU</i>	17.550,00
	24600	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	36.900,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak <i>Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos</i>	69.612,11
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak <i>Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos</i>	15.017,98
	24702	Elkarteko kuotak <i>Cuotas a Asociaciones</i>	3.500,00
	24900	Beste zenbait gastu <i>Otros gastos diversos</i>	151.521,11
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	270.005,30
	25000	Azerlanak eta irizpenak <i>Estudios y dictámenes</i>	13.500,00
	25001	Auditoreritza lanak <i>Trabajos de auditoría</i>	2.600,00
	25100	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	10.000,00
	25200	Kontzertu, ikuskizun eta antzerki-lanak <i>Conciertos, Espectáculos y montajes teatrales</i>	3.000,00
	25300	Unibertsitateko instalazioen garbiketa eta higiena <i>Limpieza e higiene de las instalaciones universitarias</i>	1.000,00
	25301	Ikuztegi zerbitzua <i>Servicio de lavandería</i>	1.000,00
	25302	Hondakinen tratamendu <i>Tratamiento de Residuos</i>	1.025,00
	25600	Zerbitzu informatikoak <i>Servicios informáticos</i>	16.000,00
	25901	Erreprografia eta enkoadernazio gastuak <i>Gastos de reprografía y encuadernación</i>	131.537,31
	25902	Argazkigintza <i>Servicios fotográficos</i>	2.675,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	22.100,00
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	65.567,99
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	161.204,53
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	157.689,23
	26001	Kilometraje-ordaina <i>Dietas de kilometraje</i>	3.515,30
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	6.500,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	6.500,00
	48108	Ikasketa orokor eta hezkuntzarako lankidetzeta-programentzako beka eta diru laguntzak <i>Becas y ayudas al estudio de carácter general y para programas de cooperación</i>	6.500,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	457.546,57

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	15.300,61
	61001	Eraikinen berrikuntza txikietarako dirua <i>Reformas de menor cuantía en edificios</i>	15.300,61
Art.	62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA LANABESAK MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE	12.255,36
	62100	Instalazioak <i>Instalaciones</i>	10.005,36
	62200	Tresneria <i>Utillaje</i>	2.250,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	146.997,86
	64000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	97.941,23
	64100	bulego-ekipoak <i>Equipos de oficina</i>	1.951,92
	64102	Ikus-entzuteko ekipamenduak <i>Equipos audiovisuales</i>	47.104,71
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	243.552,16
	65000	Ekipo-informatikoak <i>Equipos informáticos</i>	243.552,16
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	38.540,58
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua <i>Equipamiento Docente y Científico</i>	38.540,58
Art.	67	BESTELAKO IBILTEGU MATERIALA OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	900,00
	67001	Bibliografi funtsak: irakaskuntzarako liburuak <i>Fondos Bibliográficos: Libros Docencia</i>	900,00

IRAKASKUNTZA LABORATEGIETAKO EKIPAMENDUA

EQUIPAMIENTO LABORATORIOS DOCENTES

013

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia
Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

1 Irakaskuntza praktikoa garatu ahal izateko beharrezko ekipamenez hornitzea irakaskuntza-laborategiak, gure garaiak eskatzen dituen baliabideak erosiz, dauden ekipamenduak mantenduz eta zaharkituta gelditu diren ekipook berrituz, horretarako, dagozkion deialdiak argitara emanaz.
Dotar a los laboratorios docentes del equipamiento necesario para desarrollar la docencia práctica con los medios que los tiempos exigen, mediante el mantenimiento adecuado de los equipos existentes y la renovación, en su caso, de los equipos obsoletos a través de la publicación de las convocatorias correspondientes.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Hiru Campuseko irakaskuntza-laborategietarako ekipook eskuratzeko deialdia. Convocatoria de equipos para laboratorios docentes de los tres Campus	274.500,00
1 2	Lehendik dauden ekipook mantentzea. Mantenimiento de los equipos existentes	25.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Hornitutako lanpostu informatikoak. <i>Puestos informáticos dotados.</i>
1	1	2	Irakaskuntzarako laborategi hornituak. <i>Laboratorios docentes equipados</i>
1	1	3	Laborategi berrituak. <i>Laboratorios renovados</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

299.500,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

0,00

013 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 013

299.500,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	25.000,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	25.000,00
	21208	Bestelako makinerien konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de otra maquinaria</i>	25.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	274.500,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	274.500,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua <i>Equipamiento Docente y Científico</i>	274.500,00

UNIBERTSITATERAKO SARBIDEA

ACCESO UNIVERSIDAD

014

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitatera sartzeko hauta-probetako epaimahaiak, batzordeak eta 25 urtetik gorako epaimahaiak eratzeko sortzen diren gastuak, eta UBI, IEE eta LOGSEn matriculatuak ikasleen aurreinskripzioak eta ikasleoi zuzendutako informazioa kudeatzeagatik sortutako gastuak finantzatzea.
Financiar los gastos derivados de la formación de Tribunales de Acceso a la Universidad, Comisiones y Tribunales de Mayores de 25 años, así como la gestión de preinscripciones e información al alumnado matriculado en Bachiller y Módulos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Unibertsitatean sartzeko Hauta-Probetako eta 25 urtetik gorakoentzako epaimahaietatik sortutako gastuei aurre egiteko. Para los gastos derivados de Tribunales de Selectividad y Mayores de 25 años.	910.000,00
1 2	Unibertsitatean sartzeko Hauta-Proben Bulegoaren jarduerak. Actividades relacionadas con el Acceso.	120.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 1 1	Hauta-probetako epaimahaiak. <i>Tribunales de selectividad</i>
1 1 2	Erantzuna emandako ikasleak. <i>Estudiantes atendidos/as.</i> (Emailzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

500.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

1.654.073,83

**014 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 014**

2.154.073,83

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.654.073,83
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	903.599,75
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	858.794,75
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak PAS Sustitutos Funcionarios	44.805,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	530.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lllPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	500.000,00
	15011	Kanpoko finantzaketa bidezko AZPren osagarriak Complementos con financiación ajena PAS	30.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	220.474,08
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantza enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	208.979,21
	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantza enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	11.494,87
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	500.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	25.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	25.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	46.000,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	1.000,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	45.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	45.000,00
	25901	Erreprografia eta enkoaderazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	35.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	8.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	2.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	384.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	4.000,00
	26204	Selektibitate-azterketarako epaimahiak Tribunales de selectividad	380.000,00

HIRUGARREN ZIKLOA: DOKTORETZA PROGRAMAK ETA TESIAK

3º CICLO: PROGRAMAS DOCTORADO Y TESIS DOCTORALES

015

**Arduraduna
Responsable**

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

1 Hirugarren Zikloko ikasketen garapenerako laguntza.
Ayuda a los Departamentos para el desarrollo de los estudios de Tercer Ciclo

2 Doktoretza-tesien epaimahaietako dotazioak.
Dotación para las Comisiones de Tribunales de Tesis

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Doktoretza ikasketen garapenerako dirua Asignación presupuestaria para desarrollo estudios de doctorado.	31.250,00
2	1 Doktoretza-tesien epaimahaietako kideentzako dietak ordaintzeko zuzkidura. Dotación para las dietas de los miembros de los tribunales de Tesis Doctorales.	600.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Número de menciones hacia la excelencia concedidos por el Ministerio de Educación. <i>Hezkuntza Ministerioaren Bikaintasunerako aipamena lortu duten kopurua</i>
2	1	1	Irakurritako doktoretza-tesiak. <i>Tesis doctorales leídas. (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

631.250,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

195.742,83

015 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 015

826.992,83

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	195.742,83
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	158.231,75
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	158.231,75
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	37.511,08
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	37.511,08
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	631.250,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	31.250,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	31.250,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	600.000,00
	26202	Tesietarako epaimahaiak Tribunales de Tesis	600.000,00

TITULU PROPIOAK, MASTERRAK ETA GRADUONDOKO IKASTAROAK

TÍTULOS PROPIOS, MASTER Y CURSOS DE POSTGRADO

016

**Arduraduna
Responsable**

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

- 1 Unibertsitateko ikastegi, sail eta institutuek, Euskal Herriko Unibertsitateko berezko titulua lortzeko, burutzen dituzten administrazio eta irakaskuntza-lanak sortutako gastuak finantzatzea.
Financiar los gastos originados por las tareas administrativas y docentes de las enseñanzas realizadas por Centros/Departamentos/Institutos conducentes a la obtención de Títulos Propios de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.
- 2 Titulu berriak emateko proposamenak izapidetu, editatu eta argitara ematean zein matrikula edo espedienteak kudeatzeagatik Zerbitzu Orokorretan sortzen diren gastuak finantzatea.
Financiar los gastos que se generan en los Servicios Generales en la tramitación de las propuestas de los nuevos títulos: Edición y publicación de las mismas, matrículas, gestión de expedientes, etc.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Berariazko titulu atolerako zuzkidura, irakaskuntza eta administrazio-lanak ordaintzeko. Dotación para docencia y tareas administrativas de los Títulos Propios.	2.900.000,00
2	1 Berariazko irakaskuntza ataleko gastuak. Gastos Unidad enseñanzas propias.	6.850,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Berariazko tituluetan matrikulatutako ikasleak. Estudiantes cursando en Títulos Propios. (Emaizak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1	2	1	Elkarfinantzatutako bekak. Becas cofinanciadas. (Emaizak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

1.806.850,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

1.901.987,74

016 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 016

3.708.837,74

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.901.987,74
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	648.393,21
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	648.393,21
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	1.100.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	1.100.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	153.594,53
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	153.594,53
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.806.850,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	500,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	500,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketazko gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	500,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	1.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	4.850,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	4.850,00
Art.	27	BEREZKO TITULUEN ETA KANPO-KONTRATUEN GASTUEN POOLA POOL GASTOS DE TITULOS PROPIOS Y CONTRATOS EXTERNOS	1.800.000,00
	27000	Berezko tituluaren gastuaren poola Pool Gastos de Títulos Propios	1.800.000,00

016 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 016

2.900.000,00

Cap	3	Tasak eta bestelako diru-sarrerak TASAS Y OTROS INGRESOS	1.600.000,00
Art.	32	EAE-KO ADM. PUBLIKOAREKIKO ZORREN INTERESAK TASAS	1.600.000,00
	32030	Berezko ikasketazko-tasak Tasas de títulos propios	1.600.000,00
Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.300.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	1.300.000,00
	45910	Masterretarako diru-laguntzetarako Para subvenciones Masters	1.300.000,00

GRADUONDOKO PROGRAMA OFIZIALAK

PROGRAMAS OFICIALES DE POSTGRADO

017

Arduraduna
Responsable

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

- 1 Master ofizialak garapenerako laguntza.
Apoyo a los masters oficiales para el desarrollo de sus actividades.
- 2 Hitzarmenak aurrera eramateko kudeaketen garapena.
Desarrollo de las gestiones necesarias para la firma de convenios.
- 3 Beste erakunde batzuekin elkarlanean aritu Latinerikar ikasleak erakartzeko .
Colaboración con entidades para la captación de alumnado latinoamericano.
- 4 Graduondoko batzordeak garatutako zereginentzako sorospen eta laguntza
Asistencia y apoyo a la labor desarrollada por la Comisión de Postgrado

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Master ofizialeterako dirulaguntza. Asignación presupuestaria para los master oficiales.	213.500,00
1 2	Carolina Fundazioarekin elkarfinantzatutako beka. Becas cofinanciadas con la Fundación Carolina.	30.000,00
2 1	Hitzarmenak. Convenios.	154.500,00
3 1	Graduondoko atalaren eta Etengabeko Prestakuntzarako gastuak. Gastos unidad Estudios Postgrado y Formación Continua.	5.500,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 1 1	Eskainitako masterrak. <i>Masters ofertados.</i>
2 1 1	Sinatutako hitzarmen kopurua. <i>Número de convenios firmados.</i>
1 2 1	Ordaindutako bekan kopurua. <i>Número de becas financiadas. (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

403.500,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

429.195,92

017 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 017

832.695,92

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	429.195,92
Art.	12	FUNZIONARIOAK FUNCIONARIOS	350.049,57
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	350.049,57
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	79.146,35
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzta empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	79.146,35
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	234.500,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	980,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	980,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	227.500,00
	23300	Ikas-materiala Material didáctico	227.500,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	1.700,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	1.500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	200,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	2.300,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	1.300,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	1.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	2.020,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	2.020,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	169.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	169.000,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	169.000,00

IKERKUNTZA
INVESTIGACIÓN

02



IKERKUNTZA JARDUERAK

ACTIVIDAD INVESTIGADORA

021

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordetzaa
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

- 1 Irakasleen artean maila zientifikoa sustatu, ezagutza-alor guztietan maila zientifikoa hobetzeko. Halaber, ikerketa historial gabezia duten irakasleek ikerketa jardueretan sustatzea da.
Promover el nivel científico entre el profesorado con el fin de elevar el nivel científico en todos los campos del conocimiento. Asimismo, se promoverá la iniciación a la investigación del profesorado con falta de historial investigador.
- 2 Azpiegitura zientifiko eta teknologikoa egokia eskaintzeko giza baliabidek eman.
Facilitar una infraestructura científica y tecnológica con recursos humanos
- 3 Garapen zientifiko eta teknologikoari lagundu, unibertsitateko prestakuntza halabehartuz
Contribuir al desarrollo científico y tecnológico implicando a la sociedad en la formación universitaria.
- 4 UVP/EHUren eragina tokiko ingurunean, ahalik eta zabalena izatea bultzatu eta ikerlanen emaitzen babesa bideratu.
Potenciar la proyección de la UPV/EHU en nuestro entorno social y facilitar la protección de los resultados de investigación.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Irakasleen mugikortasunarentzako eta kongresuetan parte-hartzeko laguntzak Ayudas movilidad profesorado y participación en Congresos	115.000,00
1 2	Ikerkuntzarako laguntzak eta deialdiak Ayudas y convocatorias actividades investigación	100.000,00
2 1	Mantenimendu eta gasak Mantenimiento y gases	500.000,00
3 1	Errektoreordetzaren gastu aruntak Gastos corrientes Vicerrectorado	10.000,00
4 1	Elkarte eta erakundeetako partaide-kuotak Cuotas asociaciones y organismos	70.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 1 1 %25 doktorek idazlanak ISI'n argitaratzea Artículos referencia ISI, 25 por cada 100 doctores/as.

Gastu aruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

795.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

3.450.878,26

021 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 021

4.245.878,26

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.450.878,26
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	1.738.766,29
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	1.613.717,93
	12112	Aldi baterako pertsonala Personal Eventual	125.048,36
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	1.000.876,37
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	1.000.876,37
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	711.235,60
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzza empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	418.348,64
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	271.000,96
	16033	Behin-behineko pertsonalaren Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Eventual	21.886,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	754.250,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	20.000,00
	20901	Gas-ontzien alokairuak Arrendamientos de Recipientes de gases	20.000,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	375.000,00
	21700	Laborategi ekipamenduen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. equipos de laboratorio	375.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	145.000,00
	23013	Nitrogeno Nitrógeno	105.000,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	40.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	189.250,00
	24400	Protokolo eta ordezkarietako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	750,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	115.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	2.000,00
	24702	Elkarfeko kuotak Cuotas a Asociaciones	70.000,00
	24900	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos	1.500,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	2.500,00
	25901	Erreprografia eta enkoadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	2.500,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	22.500,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	22.500,00
Cap	3	FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS	750,00
Art.	33	GORDEGAILU, FINDANTZA ETA BESTELAKOEN INTERESAK INTERESES DE DEPOSITOS, FIANZAS Y OTROS	750,00
	33900	Zenbait finantza-gastuak Gastos financieros diversos	750,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	40.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	40.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	40.000,00

IKERKUNTZAREN ZERBITZU OROKORRAK

SERVICIOS GENERALES DE INVESTIGACIÓN

024

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

1 UPV/EHUko ikertzaileei aholkatu eta lehen mailako metodologia eta ekipamenduak lortzeko laguntza eman.
Asesorar y facilitar el acceso a metodologías y equipamiento científico de 1ª línea a los investigadores de la UPV/EHU,

2 Gizartearen garapen teknologikorako laguntza eman, lehen mailako ikerketa zerbitzuen bitartez . Bai enpresei , erakunde publiko zein pribatuei.
Contribuir al desarrollo tecnológico de la sociedad a través de servicios de investigación de elevada sofisticación tecnológica para las empresas, centros públicos y privados e instituciones.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Zerbitzu Orokorretako funtzionamendu-gastuak. Gastos de funcionamiento de los Servicios Generales	25.000,00
2	1 Azpiegitura eguneratzeko. Actualización de la infraestructura.	300.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Erabiltzaileen % 5eko igoera. Aumento del 5% de personas usuarias
1	1	3	Fakturazioan %5 igotzea. Aumento del 5% en la facturación

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

325.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

024 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 024

325.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	25.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	20.000,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	20.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	5.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	5.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	300.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	300.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	300.000,00

DIRU-SARREREI LOTUTAKO IKERKUNTZARAKO GASTUAK.

ACTIVIDAD INVESTIGADORA CON FINANCIACIÓN AFECTADA

025

**Arduraduna
Responsable**

Ikerketa arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

1 Beste erakunde batzuk diru-laguntzen bidez finantziatutako ikerketak aurrekontuan barneratu.
Integrar en el presupuesto la actividad investigadora financiada por otras instituciones a través de subvenciones.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	Beste erakundeen diru-laguntzak Subvenciones recibidas de otras instituciones	36.000.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1 34,5 milioi lortu diru-laguntzetan . Conseguir 34,5 millones de euros en subvenciones

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	19.000.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	17.040.187,84

025 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 025

36.040.187,84

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	17.040.187,84
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	32.777,85
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	32.777,85
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	17.000.000,00
	15030	Kanpoko finantzaketa bidezko kontraten poola Pool contratos Financiación Externa	17.000.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	7.409,99
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	7.409,99
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	15.500.000,00
Art.	27	BEREZKO TITULUEN ETA KANPO-KONTRATUEN GASTUEN POOLA POOL GASTOS DE TITULOS PROPIOS Y CONTRATOS EXTERNOS	15.500.000,00
	27100	Kanpoko-kontratuen funtzionamendu-gastuen poola Pool Gastos de Funcionamiento de Contratos Externos	15.500.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	3.500.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	3.500.000,00
	66100	Kanpoko-kontratuen inbertsio-gastuen poola Pool Gastos de Inversión de Contratos Externos	3.500.000,00

025 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 025

36.000.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	36.000.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	36.000.000,00
	45900	Beste Euskal Erakunde Publikoaren diru-laguntza Subvenciones otras Entidades Públicas Vascoas	36.000.000,00

IKERKUNTZARAKO JARDUERA, ULOREN 83 ARTIKULUA

ACTIVIDAD INVESTIGADORA, ARTÍCULO 83 DE LA LOU

026

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

1 Enpresa eta erakundeekiko kontratuak aurrekontuan barneratu.
Integrar en el presupuesto la contratación con empresas e instituciones.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Kontratuak enpresa eta erakundeekin. Contratos con empresas e instituciones	6.000.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1 Kontratu kopurua mantendu. Mantener el nº de Contratos

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	4.000.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	2.079.126,16

026 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 026

6.079.126,16

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.079.126,16
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	65.348,16
	12112	Aldi baterako pertsonala Personal Eventual	65.348,16
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	2.000.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	1.000.000,00
	15030	Kanpoko finantzaketa bidezko kontraten poola Pool contratos Financiación Externa	1.000.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.778,00
	16033	Behin-behineko pertsonalaren Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Eventual	13.778,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	3.700.000,00
Art.	27	BEREZKO TITULUEN ETA KANPO-KONTRATUEN GASTUEN POOLA POOL GASTOS DE TITULOS PROPIOS Y CONTRATOS EXTERNOS	3.700.000,00
	27100	Kanpoko-kontratuaren funtzionamendu-gastuen poola Pool Gastos de Funcionamiento de Contratos Externos	3.700.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	300.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	300.000,00
	66100	Kanpoko-kontratuaren Inbertsio-gastuen poola Pool Gastos de Inversión de Contratos Externos	300.000,00

026 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 026

6.000.000,00

Cap	3	TASAK ETA BESTELAKO DIRU-SARRERAK TASAS Y OTROS INGRESOS	6.000.000,00
Art.	31	ZERBITZUEN SALMENTA VENTA DE SERVICIOS	6.000.000,00
	31050	Kanpo-kontratuak Contratos externos	6.000.000,00

UNIBERTSITATEKO LIBURUTEGIA IKERKUNTZAREN LAGUNTZA GISA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA COMO APOYO A LA INVESTIGACIÓN

027

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

- 1 Ikerkuntzarako beharrezko diren informazio-baliabideak kudeatu eta eskuratu.
Gestión y disposición de recursos de información necesarios para la investigación.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	Ikerkuntzarako behar diren informazio-baliabideen aukeraketa eta erosketak. Selección y adquisición de los recursos de información necesarios para la investigación	300.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Erantsitako liburuen kopurua. Número de libros incorporados
1	1	2	Aldizkari harpidetzaren kopurua. Número de revistas suscritas.
1	1	3	Eskuragarri dauden datu-baseen kopurua. Número de bases de datos disponibles

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	300.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	0,00

027 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 027

300.000,00

Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE	
		INVERSIONES REALES	300.000,00
Art.	67	BESTELAKO IBILTEGU MATERIALA	
		OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	300.000,00
	67002	Bibliografi funtsak: ikerkuntzarako liburuak Fondos Bibliográficos: Libros Investigación	300.000,00

ADMINISTRAZIO GESTIOA ETA GASTU OROKORRAK
GESTIÓN ADMINISTRATIVA Y GASTOS GENERALES

03

ADMINISTRAZIO GESTIOA ETA GASTU OROKORRAK

GESTIÓN ADMINISTRATIVA Y GASTOS GENERALES

030

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 UPV/EHuren administrazio-jarduera osatzen duten gastu guztiak biltzen dira atal honeta, unibertsitateko sail guztiek behar bezala funtzionatzeko beharrezko jarduketak barne hartuz. Lortu beharreko helburua, administrazio-kudeaketa bermatzea da, gastu guztiak biltzen direla, hala nola, garbiketa, segurtasuna, komunikazioak, elektrizitatea, arreak, etab.

Engloba el conjunto de gastos que representan la actividad administrativa de la UPV/EHU, contemplando las actuaciones necesarias para el funcionamiento adecuado de sus dependencias. El objetivo perseguido es garantizar la gestión administrativa recogiendo el conjunto de gastos, tales como: limpieza, seguridad, comunicaciones, energía eléctrica, combustible, etc.

2 Gobernu-taldeko kideen jarduera instituzionalari lotutako gastu orokorrak eta funtzionamendu-gastuak (harreman publikoak, garraioak, alokairuak, zuzenbide-gastuak, ikerketak, etab.) ordaintzeko aurrekontu-zuzkidura ematea. Dotación presupuestaria para dar cobertura de los gastos generales y de funcionamiento (Relaciones públicas, locomoción, arrendamientos, gastos jurídicos, estudios, etc...) relacionados con la actividad institucional de los miembros del equipo de gobierno.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Unibertsitateko zerbitzuen funtzionamendurako beharrezkoak diren gastu orokorrak. Gastos generales necesarios para el funcionamiento administrativo de la Universidad	26.313.308,00
2	1 Gobernu-taldeko eta Unibertsitate-Campusetako Errektoreordetzako kideen ordezkari-gastuak. Gastos por motivo de representación de los miembros del equipo de gobierno y de los Vicerrectorados de los Campus Universitarios.	203.800,00
2	2 Errektorearen kabinetearen gastuak Gastos Gabinete del Rector	230.600,00
2	3 Idazkaritza Orokorren gastuak. Gastos Secretaría General	200.000,00
2	4 Komunikazio bulegoaren kudeaketa Gestión Oficina Comunicación	274.313,00
2	5 Errektore hauteskundeetako gastuak Gastos Elecciones Rector	60.000,00
2	6 Maileguen itzulketak. Devolución e intereses de préstamos (2.500.350,00 -- 181.135,00)	2.681.485,00
2	7 Udako Ikastaroen Fundaziorako diru-laguntza. Subvención Fundación Cursos de Verano	157.600,00
2	8 Bizkaiko Udako Ikastarorako diru-laguntza Subvención de Cursos de Verano de Bizkaia	22.950,00
2	9 Campusek kudeatutako jarduerak Actividades gestionadas por los Campus	347.500,00
2	10 Azpiegiturak Infraestructuras	509.821,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Zerbitzugintza hobetu. Mejorar la prestación de los servicios
2	1	1	Errektoreordetzen eta beste unitate batzuetako eginbeharrak bete. Atender las necesidades de los Vicerrectorados y demás unidades.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

31.000.377,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

19.182.551,36

030 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 030

50.182.928,36

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	19.182.551,36
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	13.254.215,78
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	7.913.156,68
	12112	Aldi baterako pertsonala Personal Eventual	954.482,04
	12113	Zeregin-pilaketa lanetarako AZP-ko bitarteko funtzionarioak /aldi baterako lan F. Inferno acumulación tareas / carácter temporal	1.700.000,00
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak PAS Sustitutos Funcionarios	380.777,06
	12190	AZP Osagarri berrietarako poola Pool nuevos complementos PAS	2.305.800,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	1.965.990,26
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	1.518.990,26
	13112	Aldi baterako lan-kontratudun AZP PAS Laboral Temporal	447.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	1.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lllPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	1.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	3.961.345,32
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	1.876.574,40
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	451.852,69
	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	120.708,23
	16033	Behin-behineko pertsonalaren Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Eventual	170.210,00
	16034	Aldi baterako lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Laboral Temporal	119.000,00
	16037	Zeregin-pilaketa lanetarako AZP-ko bitarteko funtzionarioen enpresa-kuota /aldi baterako Cuota Patronal PAS F.I. Acum. Tareas/c. Temporal	493.000,00
	16201	Pertsonalaren bizitza eta istripu aseguruak Seguros de vida y accidentes del personal	640.000,00
	16202	Pertsonalaren garraioa Transporte del Personal	90.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	27.533.521,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	123.100,00
	20100	Eraikinen alokairua Arrend. edificios	2.000,00
	20300	Garraiorako materialen alokairua Arrend. de elementos de transporte	80.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	41.100,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	17.700,00
	21200	Igongailuen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. ascensores	3.200,00
	21300	Garraiorako materialen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de elementos de transporte	5.800,00
	21400	Altzari eta tresneriaren konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de mobiliario y enseres	5.500,00
	21500	Fotokopiagailuen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de fotocopiadoras	2.200,00
	21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos informáticos	1.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	240.900,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	150.600,00
	22100	Liburuak eta aldizkariak Libros y revistas	11.800,00
	22102	Egunkariak Prensa	5.500,00
	22200	Sare informatiko eta komunikazio-sareen material baliabideak Materiales de red informática y red de comunicaciones	8.000,00
	22201	Informatikarako material suntsigarriak Fungibles informáticos	65.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	8.178.378,00
	23000	Elektrizitatea Energía Eléctrica	5.273.178,00
	23001	Ura Agua	700.000,00
	23002	Gas naturala Gas Natural	2.000.000,00
	23003	Gasolio Gasóleo	180.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

	23100	Jantziak eta uniformeak <i>Vestuario del personal</i>	6.000,00
	23104	Traje Akademikoak <i>Trajes académicos</i>	1.000,00
	23400	Garbiketa eta higienarako produktuk <i>Productos de limpieza y aseo</i>	10.200,00
	23900	Beste zenbait hornidurak <i>Otros suministros</i>	8.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	2.061.473,00
	24000	Posta-zerbitzua <i>Postales</i>	278.000,00
	24001	Telefonikoak: telefona finkoak <i>Telefónicas teléfonos fijos</i>	500.000,00
	24002	Telefonikoak: telefona mugikorrak <i>Telefónicas teléfonos móviles</i>	10.000,00
	24004	Mezularitza <i>Mensajería</i>	75.000,00
	24100	Garraio gastuak <i>Gastos de Transporte</i>	214.600,00
	24200	Ondasun higigarri zein higiezinen aseguru-primak <i>Primas de Seguro de daños a bienes muebles e inmuebles</i>	430.000,00
	24300	Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga <i>Impuesto sobre Actividades Económicas</i>	8.000,00
	24309	Beste zenbait zergak edo tasak <i>Otros impuestos o tasas</i>	15.000,00
	24400	Protokolo eta ordezkaritza beharizanak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	115.200,00
	24401	UPV/EHUko marka-irudi produktu homologatuak <i>Productos de imagen homologados de la UPV/EHU</i>	15.000,00
	24500	Juridikoak eta auzi-gastuak <i>Gastos Jurídicos y Contenciosos</i>	58.000,00
	24600	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	110.260,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak <i>Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos</i>	22.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak <i>Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos</i>	9.313,00
	24702	Elkarteko kuotak <i>Cuotas a Asociaciones</i>	30.000,00
	24900	Beste zenbait gastu <i>Otros gastos diversos</i>	171.100,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	16.694.030,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak <i>Estudios y dictámenes</i>	10.000,00
	25100	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	15.000,00
	25300	Unibertsitateko instalazioen garbiketa eta higiena <i>Limpieza e higiene de las instalaciones universitarias</i>	12.207.600,00
	25301	Ikuztegi zerbitzua <i>Servicio de lavandería</i>	15.000,00
	25400	Eraikin-zaintza <i>Vigilancia de edificios</i>	3.500.000,00
	25901	Erreprografia eta enkoademazio gastuak <i>Gastos de reprografía y encuadernación</i>	71.000,00
	25902	Argazkigintza <i>Servicios fotográficos</i>	28.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	12.500,00
	25904	Grabazioen transkripzioak <i>Transcripción de grabaciones</i>	12.500,00
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	822.430,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	217.940,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	197.940,00
	26200	AZPren oposizio eta hautespen-probak <i>Oposiciones y pruebas selectivas de P.A.S.</i>	20.000,00
Cap	3	FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS	207.134,00
Art.	32	EAE-KO ADM. PUBLIKOAREKIKO ZORREN INTERESAK INTERESES DE DEUDAS CON ADMON GRAL CAE	181.134,00
	32100	EAEko Adm. Publikoarekiko zorren interesak <i>Intereses de Deudas con la Admón. General de la CAE</i>	181.134,00
Art.	33	BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO ZORREN INTERESAK INTERESES DE DEUDAS CON OTRAS ENTIDADES	26.000,00
	33100	Kreditu-erakundeekiko epe luzeko maileguen interesak <i>Intereses de crédito a L/P con entidades de crédito</i>	18.000,00
	33900	Zenbait finantza-gastuak <i>Gastos financieros diversos</i>	8.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	198.050,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	198.050,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>Instituciones sin fines de lucro</i>	198.050,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	561.321,00
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	509.821,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

	61000	Eraikinak Edificios.	509.821,00
Art.	63	GARRAIO ELEMENTUAK ELEMENTOS DE TRANSPORTE	18.500,00
	63000	Garraio elementuak Elementos de transporte	18.500,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	6.000,00
	64000	Altzariak Mobiliario	200,00
	64102	Ikus-entzuteko ekipamenduak Equipos audiovisuales	5.800,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	7.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	7.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	20.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	20.000,00
Cap	9	FINANTZA- PASIBOAK PASIVOS FINANCIEROS	2.500.351,00
Art.	92	ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREKIKO ZORREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE DEUDAS CON LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	2.500.351,00
	92101	EAE-ko Administrazioekin epe luzerako maileguen amortizazioa Amortización de préstamos a L/P con la Administración General del País Vasco	2.500.351,00

**030 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 030**

323.139.872,00

Cap	3	TASAK ETA BESTELAKO DIRU-SARRERAK TASAS Y OTROS INGRESOS	36.220.000,00
Art.	31	ZERBITZUEN SALMENTA VENTA DE SERVICIOS	2.000.000,00
	31090	Bestelaka diru-sarrerak Otros	2.000.000,00
Art.	32	TASAK TASAS	34.220.000,00
	32010	Ikasketa-tasak Tasas académicas	32.000.000,00
	32011	Idazkaritza-tasak Tasas administrativas y de Secretaría	2.000.000,00
	32012	Abxikitako ikastegien tasak Tasas centros adscritos	200.000,00
	32019	%0,7 ikasleen tasak 0,7% Tasas Estudiantes	20.000,00
Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	281.959.872,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	281.859.872,00
	45000	EHUrako diru-ekarpen orokorra Aportación general a la UPV/EHU	254.807.172,00
	45011	Irakasleen osagarrietarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para complementos profesorado	17.052.700,00
	45017	Bekak konpentsatzeko EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para compensación por becas	10.000.000,00
Art.	47	ENPRESA PRIBATUEI DE EMPRESAS PRIVADAS	100.000,00
	47000	Enpresa pribatuetatik De empresas privadas	100.000,00
Cap	5	ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	460.000,00
Art.	52	Gordailuen interesak INTERESES DE DEPOSITOS	12.000,00
	52000	Banku-kontuetako interesak Intereses de cuentas bancarias	12.000,00
Art.	55	EMAKIDA ETA APROBETXAMENDU BEREZIETAKO PRODUKTOA PRODUCTO DE CONCESIONES Y APROVECHAMIENTOS ESPECIALES	448.000,00
	55009	Beste zenbait emakida Otras concesiones administrativas	448.000,00
Cap	7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	4.500.000,00
Art.	75	EAE-KO ALOR PUBLIKOTIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	4.500.000,00
	75010	Diru-ekarpen orokorra Aportación General	4.500.000,00

ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUETAKO PERTSONALAREN PRESTAKUNTZA

FORMACIÓN DEL PAS

031

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Administrazio eta zerbitzuetako langileen prestakuntza eta hobekuntzarako jarduerak sustatzea, prestakuntza-ikastaroen bidez.
Fomentar las actividades de formación y perfeccionamiento del Personal de Administración y Servicios a través de cursos de formación

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Prestakuntza-ikastaroetarako banakako laguntzak. <i>Ayudas individuales para cursos de formación.</i>	45.000,00
1 2	Prestakuntza arrunta <i>Formación ordinaria</i>	85.000,00
1 3	Aparteko prestakuntza <i>Formación extraordinaria</i>	20.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1	Emandako diru-laguntzak. <i>Ayudas concedidas.</i> (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / <i>Los resultados se desagregarán por género</i>)
1 1 2	Ikastaro programatuak. <i>Cursos programados.</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

105.000,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

206.116,06

031 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 031

311.116,06

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	206.116,06
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	130.447,46
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	130.447,46
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	75.668,60
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	30.668,60
	16221	AZPren heziketa eta hobakuntza Formación y perfeccionamiento del PAS	45.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	105.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	78.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	3.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	75.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	25.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	25.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	2.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	2.000,00

EKINTZA SOZIAL ETA SINDIKALA

ACCION SOCIAL Y SINDICAL

032

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Sindikatuei beren jarduerak burutzeko zuzkidura ematea, Lan Baldintzako Arautzeko Hitzarmenean jasotako xedapenei jarriki.
Dotación para la actividad sindical según previsiones contenidas en el Acuerdo de Regulación de las Condiciones de Trabajo

2 Gizarte-prestazioak emateko zuzkidura.
Dotación para prestaciones sociales.

3 Laguntzak eta diru-laguntzak.
Ayudas y subvenciones.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	IIP eta AZP funtzionarioen sekzio sindikalen funtzionamendurako laguntzak Ayuda Secciones sindicales PDI Y PAS funcionario	25.440,00
1 2	IIP laboralen sekzio sindikalentzako laguntzak Ayuda Secciones sindicales PDI laboral	6.000,00
1 3	AZP laboralen sekzio sindikalentzako laguntzak Ayuda Secciones sindicales PAS laboral	6.000,00
2 1	Gizarte Laguntzarako Fonda. Fondo de Asistencia Social.	94.500,00
3 1	Doako matrikuletarako diru-laguntza. Subvención para matrículas gratuitas.	600.000,00
3 2	Ikasleen matrikulak ordaintzeko itzuli beharreko laguntzak Ayudas reintegrables al alumnado para el pago de matrícula	100.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

2 2 1	Onartutako dirulaguntzak. Subvenciones concedidas. (Emitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)	650
3 1 1	Onartutako dirulaguntzak. Subvenciones concedidas. (Emitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)	600

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

137.440,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

694.500,00

032 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 032

831.940,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK	
		GASTOS DE PERSONAL	694.500,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	694.500,00
	16210	UPV/EHUko langilei Matrikulak ordaintzeko dirulaguntza Gastos Ayuda matrícula a empleados UPV/EHU	600.000,00
	16211	Gizarte-Funtserako Dirulaguntzak Gastos Fondo Social	94.500,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK	
		TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	37.440,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	37.440,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	37.440,00
Cap	8	FINANTZA -AKTIBOEN ALDAKUNTZA	
		VARIACION DE ACTIVOS FINANCIEROS	100.000,00
Art.	82	MAILEGU EMAKIDA	100.000,00
		CONCESION DE PRESTAMOS	
	82700	Epe luzera emandako mailegu eta aurrerakinak Préstamos y anticipos concedidos a largo plazo	100.000,00

ADMINISTRAZIOAREN EBALUAZIOA ETA IRAKASKUNTZATIK KANPOKOA

EVALUACIÓN ADMINISTRATIVA Y NO DOCENTE

033

Arduraduna
Responsable

Koordinazioko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Coordinación

Helburuak / Objetivos

1 UPV/EHUren kudeaketa ekonomikoa ebaluatzea.
Evaluación de la gestión económica de la UPV/EHU.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Urteroko ikuskaritza ekonomikoa kontratatzea. Contratar la Auditoría Económica Anual.	80.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1 Ikuskaritzaren bostena. Informe auditoria.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

80.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

285.183,26

033 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 033

365.183,26

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	285.183,26
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	239.391,57
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	239.391,57
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	45.791,69
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzta empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	45.791,69
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	80.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	80.000,00
	25001	Audiforetza lanak Trabajos de auditoria	80.000,00

SEGURTASUN-GARAPENA ETA LAN-OSASUNA

DESARROLLO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL

034

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

- 1 Unibertsitateko lagilegoarekiko lan-segurtasun eta higie-ne ekintzak zaindu
Llevar las acciones encomendadas a la vigilancia de la salud e higie-ne en el trabajo del personal de la Universidad

- 2 Arriskuen eta zuzenketen balioztatzea segurtasun arloan.
Evaluación de los riesgos y acciones correctoras en los aspectos relacionados con la seguridad.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Osasunaren zainketa eta sustapena Vigilancia y promoción de la salud	50.000,00
2	1 Segurtasun eta higie-ne Seguridad e higie-ne	60.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | 1 | 1 | Mediku-azterketak. Reconocimientos médicos realizados. (Emitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género) |
| 2 | 1 | 1 | Egindako ekintzak. Actuaciones realizadas. |

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

110.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

884.395,42

034 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 034

994.395,42

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	884.395,42
Art.	12	FUNZIONARIOAK FUNCIONARIOS	721.814,11
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	721.814,11
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	162.581,31
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzza empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	162.581,31
Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	110.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	1.300,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	1.300,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	11.000,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	5.000,00
	23600	Farmazi produktuak eta osasun-materiala Productos farmacéuticos y material sanitario	6.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	95.700,00
	25302	Hondakinen tratamendu Tratamiento de Residuos	38.700,00
	25500	Mediku zerbitzugintza Prestación de Servicios Médicos	47.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	10.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	2.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta johan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	2.000,00

CAMPUSETAKO INGURUMEN-KUDEAKETA

GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL DE LOS CAMPUS

035

Arduraduna
Responsable

Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

1 Ikastetxeen ingurumenaren egoera ebaluatu eta hobetzeko neurriak hartu.
Evaluar la situación medioambiental de los Centros académicos para tomar las medidas oportunas que mejoren los aspectos relacionados con el medio ambiente.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Unibertsitateko erkidegoen prestakuntza eta kontzientziazioa. Formación y concienciación de la comunidad universitaria	8.000,00
1 2	Ikastetxeetako eko-sustapen planen laguntza. Apoyo a planes de ecogestión de los Centros	22.410,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Prestakuntzarako ekintzak. Acciones de formación desarrolladas.
1	2	1	Egindako neurketak. Mediciones realizadas.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

30.410,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

035 FUNZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 035

30.410,00

Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	27.700,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	27.700,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	27.700,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	2.710,00
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	2.710,00
	61000	Eraikinak Edificios.	2.710,00

ALDEZLE

ALDEZLE

036

Arduraduna
Responsable

Aldezle
Aldezle

Helburuak / Objetivos

1 Bide alternatiboak bultzatzea, aurkakoak izango ez direnak, unibertsitateko jarduera guztiekin zerikusia duten arazoak eta gatazkak ebazteko

Promover la utilización de modos alternativos , no adversariales, para prevenir y resolver problemas y conflictos relacionados con la actividad universitaria en todos sus niveles.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Jasotako eskaereii erantzuna eman. Responder a las demandas que se presenten.	15.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Eskaeren erantzun kopurua. Nº de solicitudes atendidas
1	1	2	Memoria baten aurkezpena. Presentación de una memoria

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

15.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

100.692,01

036 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 036

115.692,01

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	100.692,01
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	80.487,04
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	80.487,04
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	20.204,97
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	20.204,97
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	14.800,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	1.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arend. de fotocopiadoras	1.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	3.500,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	2.500,00
	22201	Informatikarako material suntsigarriak Fungibles informáticos	1.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	700,00
	23500	Beste zenbait janari-edari. Otros productos alimenticios	700,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	3.200,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	3.200,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	600,00
	25901	Eneprografia eta enkoadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	600,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	5.800,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etarriak Manutención, gastos de estancia y traslados	5.800,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	200,00
Art.	67	BESTELAKO IBILTEGU MATERIALA OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	200,00
	67001	Bibliografi funtsak; irakaskuntzarako liburuak Fondos Bibliográficos: Libros Docencia	200,00

HIZKUNTZA
LINGÜÍSTICO

04



EUSKARA ETA ELEANIZTASUNAREN NORMALKUNTZA

NORMALIZACIÓN DE EUSKERA Y PLURILINGÜISMO

041

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / Objetivos

1 UPV/EHUen euskararen normalizazioa eta eleaniztasuna bultzatzea
Impulsar la normalización del euskera en el UPV/EHU y fomentar el plurilingüismo

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Euskera ikastaroak, irakasle eta administrazio eta zerbitzuetako langileentzat. Cursos de euskera para el profesorado y PAS	45.000,00
1 2	Ikastaro, biltzarrek eta hitzarmenak. Cursos, congresos y convenios	15.000,00
1 3	Euskerazko materialen sorketa eta argitalpenak sustatu. Fomento, creación y publicación de material docente en euskera	57.000,00
1 4	Euskara Institutuaren gastuak. Gastos Instituto de Euskera	5.000,00
1 5	Euskara Errektoreordeztaaren gastuak. Gastos Vicerrectorado	6.750,00
1 6	Hitzadiak atzerriko hizkuntzetan. Impartición conferencias en lengua extranjera	2.500,00
1 7	Eleaniztasun plana. Plan de plurilingüismo	26.200,00
1 8	Azkue Fundazioa Fundación Azkue	1.000,00
1 9	Beste ekintza batzuk/Sariak Otras actividades / Premios	21.000,00
1 10	XXI. mendeko euskal nazionalismoari buruzko masterra bultzatu Impulsar Master de euskal Nacionalismo Siglo XXI	3.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	AZPrenztzat hobekuntza-ikastaroak. Cursos de perfeccionamiento PAS (Emaizak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1	1	2	PDirentzatko ikastaroak. Cursos para el PDI (Emaizak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1	3	1	Euskal ikasmateriazko laguntzak. Ayudas para la creación de material docente en euskera
1	6	1	Beste hizkuntzetan ematen diren irakasgaien kopurua / ANº de asignaturas impartidas en otros idiomas.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

182.450,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

737.803,13

041 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 041

920.253,13

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	737.803,13
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	303.783,48
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	303.783,48
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	289.275,58
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	289.275,58
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	144.744,07
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	72.220,03
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	72.524,04
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	124.250,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	6.750,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	2.000,00
	22100	Liburuak eta aldizkariak Libros y revistas	4.750,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	47.500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	36.500,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	11.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	60.000,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	30.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	15.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	15.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	10.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Mantenimiento, gastos de estancia y traslados	10.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	58.200,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	58.200,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	6.000,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak Subvenciones y premios concedidos para distintas actividades	52.200,00

EUSKARAREN ZERBITZUA

SERVICIO DE EUSKERA

042

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitate mailako jakintzak euskaraz ezagutzera ematea.
Dar a conocer en euskara conocimientos científicos de nivel universitarios

2 Unibertsitatearen jardueretan euskararen presentzia bermatzea.
Garantizar la presencia del euskera en las actividades de la Universidad

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Testu-liburuaren argitalpena. Publicación de libros de texto, artículos y trabajos de divulgación	42.600,00
2	1 Euskara zerbitzuko gastuak Gastos servicio de euskera	12.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Euskarazko aldizkari akademikoen kopurua Revistas académicas en euskera
1	1	2	Testuliburuak - Libros texto
1	1	3	Liburu bildumak - Colecciones de libros

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

54.600,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

042 FUNZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 042

54.600,00

Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK	
		GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	54.600,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK	
		TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	54.600,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	37.600,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	17.000,00

PERTSONALAREN PRESTAKUNTZA ETA EBALUAZIOA
FORMACIÓN DE PERSONAL Y EVALUACIÓN

05

IRAKASLEEN PRETAKUNTZA

FORMACIÓN DEL PERSONAL DOCENTE

051

Arduraduna
Responsable

Irakasle-ikertzaileen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Personal Docente e Investigador

Helburuak / Objetivos

1 Irakasleei ikastegien arteko joan-etorriak ordaindu
Cubrir los desplazamientos intercentros del profesorado UPV/EHU

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Irakasleen ikastegi batetik besterako joan-etorrietarako zuzkidura. Dotación para desplazamientos intercentros de los profesores.	160.300,00
1 2	Errektoreordetzaren gastuak Gastos del Vicerrectorado	5.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1 Lekualdaketen txostenak. Expedientes desplazamientos gestionados.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

165.300,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

051 FUNZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 051

165.300,00

Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	165.300,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	165.300,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	165.300,00

IKASKETA BERRIKUNTZA

INNOVACIÓN DOCENTE

052

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación
Irakasle-ikertzaileen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Personal Docente e Investigador

Helburuak / Objetivos

- 1 Irakasleen kidegoan sartzeko Lehiaketetarako Batzardeak osatzeko gastuak ordaintzea.
Dar cobertura a los gastos para la formación de Comisiones de Concursos a Cuerpos Docentes del Profesorado.
- 2 Irakasleen prestakuntza eta birziklatzea, bai doktoretza-tesiak egiteari dagokionez, baita hala badagokio, ezagutza-arloetan aldaketak egiteari eta irakaskuntzari lotutako zereginak egokitu eta berritzeari dagokionez ere, UPV/EHuren premiekin bat etorri behiere.
Apoyar la formación y reciclaje del Personal Docente, tanto en lo referente a la realización de Tesis Doctorales como para facilitar, en su caso, cambios de área de conocimiento de acuerdo con las necesidades de la UPV/EHU y adaptación y modernización de las tareas docentes.
- 3 Irakaskuntza-metodologiak eguneratu eta ebaluazio sistemak finkatu.
Impulsar la renovación de metodologías docentes y establecer sistemas de evaluación.
- 4 Irakasle goaren prestakuntza garatu, kalitatea eta ikasketa berrikuntzak indartzeko.
Desarrollar acciones de formación al profesorado para incrementar la calidad y la innovación docente.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Irakasleen Kidegoan sartzeko lehiaketetarako batzardeak osatzeko gastuak. Atención a los gastos derivados de las Comisiones de Concursos de Profesorado para Cuerpos Docentes.	80.000,00
2	1 Irakasleen Hobekuntza Planetarako banakako laguntzak Ayudas individuales para las distintas modalidades del Plan de Perfeccionamiento del Profesorado	90.000,00
2	2 Irakasle eta ikerlarien urte anitzeko formazio plana Plan plurianual de formación del PDI	500,00
3	1 Irizki-enketak ikaleei Encuestas de opinión alumnado	18.150,00
4	1 Zerbitzuak ebaluatzeko programa (PES) Programa de evaluación de servicios (PES)	4.000,00
4	2 Hezkuntza Bermitatzeko proiektu. Proyecto Innovación educativa (PIE)	8.450,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	ELAZemandako prestakuntza jaso duten irakasle kopurua. Nº de docentes que han recibido formación por el SAE (Emaizak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
2	1	1	Ebaluatuak izan diren irakasle kopurua. Nº de docentes evaluados (Emaizak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
3	1	1	PES programan inplikaturako Titulazio kopurua. Nº de titulaciones implicados en el programas PES
4	1	1	Hobekuntzak burutu dituzten titulazioen kopurua. Nº de titulaciones que han acometido acciones de mejora.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

101.100,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

1.417.103,99

052 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 052

1.518.203,99

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.417.103,99
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	648.010,43
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	648.010,43
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	396.721,43
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	396.721,43
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	10.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko IIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	10.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	362.372,13
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	164.164,58
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	108.207,55
	16220	Pliren heziketa eta hobakuntza Formación y perfeccionamiento del PDI	90.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	101.100,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	20.150,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	20.150,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	500,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	80.450,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	10.450,00
	26201	Pliren oposizio eta hautespren-probak Oposiciones y pruebas selectivas de P.D.I.	70.000,00

KALITATE

CALIDAD

053

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezua
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

1 Ikasketetako kudeaketa eta Irakaskuntzaren kalitatearen hobekuntza bultzatu
Impulsar la mejora de la calidad en la gestión y en la docencia de los centros

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Kalitate programak bultzatu Impulso programas de calidad	21.000,00
1	2 Zerbitzuen Ebaluazio Programa (PES) Programa evaluación servicios (PES)	5.650,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Prestakuntza jasotzen duten PDI eta AZP zuzendaritza taldeak . <i>Equipos directivos PDI Y PAS que reciben formación.</i>
1	2	1	Kudeaketa-kalitatea dagokionez kanpoan onartuta dauden ikastetxeak. <i>Centros con reconocimiento externo en calidad de gestión .</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

26.650,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

0,00

053 FUNZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 053

26.650,00

Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK	
		GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	26.650,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU	
		GASTOS DIVERSOS	8.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	8.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK	
		INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	18.650,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	18.650,00

IKASLEAK, KIROLAK ETA KULTURA
ALUMNADO, DEPORTES Y CULTURA

06

IKASLEEN INFORMAZIOA, ORDEZKAPENA ETA ANTOLAMENDUA

INFORMACIÓN, REPRESENTACIÓN Y ORGANIZACIÓN DEL ALUMNADO

061

Arduraduna
Responsable

Ikasleen Empleguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

- 1 **Ikasleen buru-antolaketa bultzatu euren ordezkapen organoen bidez.**
Potenciar la autoorganización del colectivo del alumnado a través de sus órganos de representación

- 2 **Ikasle elkarten jarduerak bultzatu.**
Apoyar las actividades de las asociaciones de estudiantes

- 3 **Ikastaldian laguntza eman eta norabideratu ikasleei, egoera berezietan batez ere.**
Ofrecer apoyo y orientación al alumnado en las diferentes fases de su vida universitaria, así como en situaciones que demandan ayudas específicas.

- 4 **Ekinntza solidarioen bidez kooperazio ekimena sustatzea**
Fomentar la iniciativa de cooperación a través de acciones solidarias

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Ikasle Kontseiluen jarduerak. <i>Actividades de los Consejos de Estudiantes</i>	30.000,00
1 2	Ikasle Kontseiluen jarduerak. Arabako Campusa <i>Actividades Consejo de Estudiantes: Campus Araba</i>	2.000,00
1 3	Ikasle Kontseiluen jarduerak. Gipuzkoako Campusa <i>Actividades Consejo de Estudiantes: Campus Gipuzkoa</i>	3.000,00
1 4	Ikasle Kontseiluen jarduerak. Bizkaiko Campusa <i>Actividades Consejo de Estudiantes: Campus Bizkaia</i>	5.000,00
1 5	Ikasleen elkarten jarduerak eta ikasleen elkarteak sustatu <i>Actividades asociaciones de estudiantes y fomento del asociacionismo estudiantil</i>	25.000,00
2 1	Ikasleekin lotutako ekintzak <i>Actividades relacionadas con el alumnado</i>	100.000,00
2 2	Sektore-bileratarako dirulaguntza <i>Subvención reuniones sectoriales</i>	20.000,00
3 1	Ikasleak norabideratu eta lagundu. <i>Orientación, apoyo y ayuda al alumnado.</i>	17.040,00
3 2	Ikasleentzako sarien deialdia <i>Convocatoria de premios para el alumnado</i>	8.050,00
3 3	Errektoreordetzaren zerbitzuen garapena <i>Desarrollo Servicios Vicerrectorado</i>	174.700,00
4 1	Erefuxiatuekin jarduerak <i>Actuaciones con refugiados</i>	10.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Ikasleen elkarteak egindako jarduerak. <i>Actividades realizadas por asociaciones estudiantiles.</i>
2	1	1	Ikasketen amaierako bidaiareko emandako dirulaguntza. <i>Viajes de estudios subvencionados.</i>
3	1	1	Egoera berezian dauden ikasleak kontuan hartutakoak. <i>Estudiantes en situación extraordinaria atendidos</i> (Emaitzak generorearen arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
3	1	2	Parte-hartzaile kopurua. <i>Número de participantes.</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

394.790,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

874.304,68

**061 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 061**

1.269.094,68

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	874.304,68
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	556.027,28
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	509.162,74
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak PAS Sustitutos Funcionarios	46.864,54
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	142.359,92
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	142.359,92
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	175.917,48
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	124.483,38
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	39.939,23
	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	11.494,87
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	256.580,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	10.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	10.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	101.680,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	5.600,00
	24004	Mezularitza Mensajería	800,00
	24100	Garraio gastuak Gastos de Transporte	1.000,00
	24400	Protokolo eta ordezkarietako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	13.500,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	8.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	61.940,00
	24900	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos	10.840,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	49.900,00
	25901	Ereprografia eta enkoadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	30.900,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	19.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	95.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Mantenimiento, gastos de estancia y traslados	95.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	130.050,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	130.050,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	120.000,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak Subvenciones y premios concedidos para distintas actividades	10.050,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	8.160,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	1.000,00
	64000	Altzariak Mobiliario	1.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	7.160,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	7.160,00

KULTUR JARDUERAK

ACTIVIDADES CULTURALES

062

Arduraduna
Responsable

Hedakuntzaren eta Transferentziaren arloko Errektoreordetzaa
Vicerrectorado de Proyección y Transferencia
Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitatearen aurrerapen sozial eta kulturala bultzatu.

Potenciar el progreso social y cultural del entorno de la comunidad universitaria.

2 UPV/EHUren irudia sustatzea eta zabaltzea, unibertsitatearen eremuan zein eremu horretatik kanpo. Beste erakundeekin kultur hitzarmenak bultzatzea, unibertsitateko kideek hainbat jardueratan aritzeko aukera izan dezaten.
Promover y proyectar la imagen de la UPV/EHU dentro y fuera de su entorno. Apoyar acuerdos culturales con diversas instituciones para facilitar el acceso de los miembros de la comunidad universitaria a distintas actividades.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Jarduerak antolatu, bai Campus desberdinetan zein bertatik kanpo. Ikastetxe eta Sailei deialdiak. Programar actividades culturales en los campus y fuera de ellos. Convocatorias para Centros y Departamentos	264.740,00
1 2	Ikastetxea Ikastetxea	14.000,00
2 1	Errektoreordetzak antolatutako jarduerak. Programación de actividades por el Vicerrectorado	100.000,00
2 2	Ekintzetarako dirulaguntzak (Abesbatza, Alberto Magno) Subvenciones. (Coro universitario, Alberto Magno)	22.650,00
2 3	Plan estrategikoaren jarraipena Seguimiento del Plan Estratégico	75.000,00
2 4	Identitate korporatiboa Identidad corporativa	20.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Ikastaro eta jardueren eskaintza. <i>Cursos y actividades ofertadas.</i>
1	3	1	Parte-hartzea gehitu. <i>Incrementar la participación</i>
2	3	1	UPV/EHUren marka-irudia ondu. <i>Mejorar la imagen de la UPV/EHU.</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

496.390,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

43.428,04

062 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 062

539.818,04

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	43.428,04
Art.	12	FUNZIONARIOAK FUNCIONARIOS	35.418,28
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	35.418,28
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	8.009,76
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzta empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	8.009,76
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	470.790,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	500,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	500,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	250.350,00
	24004	Mezularitza Mensajería	500,00
	24100	Garraio gastuak Gastos de Transporte	2.500,00
	24400	Protokolo eta ordezkarietako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	1.000,00
	24401	UPV/EHUko marka-irudi produktu homologatuak Productos de imagen homologados de la UPV/EHU	36.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	206.350,00
	24900	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos	4.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	215.940,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	62.150,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	2.500,00
	25200	Kontzertu, ikuskizun eta antzerki-lanak Conciertos, Espectáculos y montajes teatrales	68.400,00
	25901	Erreprografia eta enkoaderazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	11.000,00
	25902	Argazkigintza Servicios fotográficos	1.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	1.500,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	69.390,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	4.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	4.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	25.600,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	25.600,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	25.600,00

KIROL JARDUERAK

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

063

Arduraduna
Responsable

Campusetako Erektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

1 Kirol eremuan unibertsitateko kide guztien parte hartzea indartzea.
Potenciar la participación de la comunidad universitaria en el ámbito deportivo.

1 Balioetan oinarritutako hezkuntza kirolaren bitartez.
Formar en valores unidos a las actividad física a través del deporte.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Kirol-txartela mantentzea kirol-instalazio desberdinetan erabiltzeko. Promocionar el carnet deportivo universitario para su uso en distintas instalaciones deportivas.	19.500,00
1	2 Jarduera hezigarriak antolatu. Organizar actividades formativas	189.710,00
1	3 Unibertsitateen arteko, kirol desberdinetako txapelketetan parte hartu. Participar en competiciones interuniversitarias de distintas modalidades	134.800,00
2	1 Kirola, natura eta abentura Deporte, naturaleza y aventura	24.000,00
2	2 Nazioarteko txapelketetan parte hartzea. Participación en actividades deportivas internacionales.	20.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Kirol txartelen kopurua. Nº de carnets deportivos. (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1	2	1	Ekitaldietako partaide zenbakia. Nº de participantes en actividades. (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1	3	1	Txapelketetan parte-hartzaileen kopurua. Nº de participantes en campeonatos.
2	1	2	Kampusek antolatutako iharduera kopurua Nº de actividades organizadas

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

387.810,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

371.956,09

063 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 063

759.766,09

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	371.956,09
Art.	12	FUNZIONARIOAK FUNCIONARIOS	31.394,15
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	31.394,15
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	261.127,85
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	221.820,94
	13111	Ordezko lan-kontratudun AZP PAS Sustituto Laboral	39.306,91
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	200,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko IIIren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	200,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	79.234,09
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	7.013,37
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantz enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	59.005,05
	16036	Ordezko kontratadunen Gizarte-Segurantz enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Sustituto Laboral	13.215,67
Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	387.810,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	139.000,00
	23103	Kirol-arropa Ropa deportiva	4.000,00
	23301	Kirol -materiala Material deportivo	135.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	52.760,00
	24100	Garraio gastuak Gastos de Transporte	52.760,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	155.050,00
	25700	Kirol zerbitzuak Servicios deportivos	155.050,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	41.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	41.000,00

EGOITZAK ETA IKASLEEN EGOITZA NAGUSIAK

RESIDENCIAS Y COLEGIOS MAYORES

064

Arduraduna
Responsable

Bizkaiko Campuseko Errektoreordetza
Vicerrectorado del Campus de Bizkaia

Helburuak / Objetivos

- 1 UPV/EHUko ikasleei egoitza eman.
Proporcionar residencia a los estudiantes de la UPV/EHU.
- 2 Kultur prestakuntza eta zientifikoa sustatu.
Promover su formación cultural y científica.
- 3 Ekinzrak Unibertsitate eremuan ezagutzera eman.
Proyección de la Actividad en el ámbito de la Comunidad Universitaria

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Miguel Unamuno ikasle-egoitza mantendu eta egoleen mantendua Mantenimiento del Colegio Mayor Miguel de Unamuno y mantención de colegiales	594.000,00
2	1 Kultur-zikloak, hitzaldiak, ikastaroak, zinema-zikloak, antzerki, Niebla aldizkariaren ale berriak editatu, ikasteko-teknikak eta jarraipena. Organización de ciclos culturales, conferencias, cursos, ciclos de cine, teatro, edición de varios números de la revista Niebla, técnicas de estudio y seguimiento psicológico	25.000,00
3	1 Hareman Publikoak. Publizitate eta propaganda Relaciones Públicas. Publicidad y Propaganda	4.300,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | 1 | 1 | Zerbitzугintza hobetu. Mejorar la prestación de los servicios. |
|---|---|---|--|

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

623.300,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

220.916,53

064 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 064

844.216,53

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	220.916,53
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	77.344,94
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	77.344,94
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	95.865,97
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	95.865,97
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	47.705,62
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzza empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	17.444,77
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	30.260,85
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	598.600,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	2.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	2.000,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	86.000,00
	21100	Eraikinen konponketa, kontserbazioa eta eraikuntza Rep., mant. y cons. de edificios	50.000,00
	21200	Igongailuen konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa Rep., mant. y cons. ascensores	1.500,00
	21203	Galdaren mantenimendua Mantenimiento de calderas	1.500,00
	21208	Bestelako makinerien konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa Rep., mant. y cons. de otra maquinaria	20.000,00
	21400	Altzari eta tresneriaren konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de mobiliario y enseres	12.000,00
	21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos informáticos	1.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	4.900,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	1.000,00
	22100	Liburuak eta aldizkariak Libros y revistas	1.400,00
	22102	Egunkariak Prensa	2.500,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	18.600,00
	23003	Gasolio Gasóleo	200,00
	23100	Jantziak eta uniformeak Vestuario del personal	250,00
	23400	Garbiketa eta higienaroko produktuk Productos de limpieza y aseo	6.000,00
	23600	Farmazi produktuk eta osasun-materiala Productos farmacéuticos y material sanitario	150,00
	23700	Material elektriko eta elektronikoa Material eléctrico y electrónico	3.000,00
	23701	Mantenimendurako bestelako materiala Otro material de mantenimiento	5.000,00
	23900	Beste zenbait hornidurak Otros Suministros	4.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	26.550,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	300,00
	24400	Protokolo eta ordezkartzako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	1.500,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	2.500,00
	24702	Elkarteko kuotak Cuotas a Asociaciones	250,00
	24900	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos	22.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	458.550,00
	25300	Unibertsitateko instalazioen garbiketa eta higiena Limpieza e higiene de las instalaciones universitarias	4.000,00
	25301	Ikuztegi zerbitzua Servicio de lavandería	26.050,00
	25901	Erreprografia eta enkoademazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	3.500,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	425.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	2.000,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	2.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	24.700,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	24.700,00
	64000	Altzariak Mobiliario	24.700,00

**064 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 064**

1.220.000,00

Cap	3	TASAK ETA BESTELAKO DIRU-SARRERAK TASAS Y OTROS INGRESOS	1.220.000,00
Art.	31	ZERBITZUEN SALMENTA VENTA DE SERVICIOS	1.220.000,00
	31060	Ikaste-egoitzak Residencias y Colegios Mayores	1.220.000,00

ERANTZUKIZUN SOZIALA

RESPONSABILIDAD SOCIAL

066

Arduraduna
Responsable

Ikasleen Empleguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordea
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

- 1 Unibertsitatean generoaren berdintasunean aurrera joan, sexu aniztasuna kontutan izanik.
Avanzar en la igualdad de género en la actividad universitaria, teniendo presente la diversidad sexual
- 2 Garapenerako lankidetzako proiektuak, ekimen solidarioak, garapen iraunkorra eta ingurumenaren babesa bulzatu unibertsitateko kide guztien artean.
Fomentar la participación de los miembros de la comunidad universitaria en proyectos de cooperación al desarrollo, en actividades de solidaridad, desarrollo sostenible y respeto al medio ambiente.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Berdintasunerako zuzendaritza Dirección de Igualdad	34.800,00
1 2	Berdintasuna indartzeko deialdiak Convocatorias para impulsar la igualdad	26.000,00
2 1	Nazioarteko garapen lankidetzarako bulegoa. Lankidetzako indartzeko deialdiak. Oficina Cooperación internacional al desarrollo. Convocatorias para impulsar la Cooperación	89.900,00
2 2	Zuzendaritzaren jarduerak erantzukizun sozialaren arloan. Actividades dirección responsabilidad social	150.400,00
2 3	Gizarte mugimenduekin lankidetzako ekintzak Actividades en colaboración con movimientos sociales	7.500,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 1 1	Berdintasun arloko sentsibilizazio jarduerak. Actividades de sensibilización en materia de igualdad
1 1 2	Genero indarkeriaren aurkako sentsibilizazio jarduerak / Actividades de sensibilización contra la violencia de género.
2 1 1	Lankidetzako arloan garatutako proiektu kopurua. Nº de proyectos de cooperación desarrollados
2 1 2	Lankidetzako arloan sentsibilizazio jardueren kopurua. Nº de actividades de sensibilización en cooperación
2 2 1	Garapen iraunkorrerako sentsibilizazio jardueren kopurua. Nº de actividades de sensibilización al desarrollo sostenible

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

307.100,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

206.829,61

066 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 066

513.929,61

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	206.829,61
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	158.530,43
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	117.034,89
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak PAS Sustitutos Funcionarios	41.495,54
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	1.500,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lllPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	1.500,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	46.799,18
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	33.151,51
	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	13.647,67
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	226.100,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	2.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	2.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	69.900,00
	24300	Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga Impuesto sobre Actividades Económicas	20.000,00
	24400	Protokolo eta ordezkarietako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	800,00
	24401	UPV/EHUko marka-irudi produktu homologatuak Productos de imagen homologados de la UPV/EHU	500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	54.300,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	300,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	139.700,00
	25302	Hondakinen tratamendu Tratamiento de Residuos	120.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak Servicios informáticos	1.000,00
	25901	Erreprografia eta enkadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	4.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	200,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	14.500,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	8.500,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	8.500,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	81.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	81.000,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	30.500,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak Subvenciones y premios concedidos para distintas actividades	13.000,00
	48204	Ikasleen mugigarritasunerako dirulaguntza Subvenciones para movilidad de alumnado	37.500,00

EHU GUNE

EHU GUNE

067

Arduraduna
Responsable

Hedakuntzaren eta Transferentziaren arloko Errektoreordezua
Vicerrectorado de Proyección y Transferencia

Helburuak / Objetivos

1 Elkarkidetzaz bideratzeko, krisiaren ondorioei aurre egiteko eta Euskadi 2050 proiektuaren erronkak identifikatzeko eta aztertzeko elkarguneak sortu.
Establecer espacios de encuentro para facilitar la convivencia en la UPV/EHU, para abordar como institución los efectos de la crisis y analizar e identificar los principales retos de Euskadi2050

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Bilerak eta topaketak aditu eta agente sozialekin Reuniones y encuentros con expertos y agentes sociales	30.000,00
1 2	Argitalpen eta dokumentuak. Publicaciones y documentos	5.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Bileren eta topaketaren kopurua. Nº de reuniones y encuentros realizados
1	2	1	Argitalpenaren kopurua. Nº de publicaciones

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

35.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

067 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 067

35.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK	
		GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	35.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU	
		GASTOS DIVERSOS	15.000,00
	24401	UPV/EHUko marka-irudi produktu homologatuak <i>Productos de imagen homologados de la UPV/EHU</i>	3.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketak <i>Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos</i>	12.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK	
		TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	15.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	2.000,00
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	13.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK	
		INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	5.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etarriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	5.000,00

LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA

07



UNIBERTSITATE LIBURUTEGIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

071

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Investigación
Liburutegi Zentralaren Zuzendaritza
Dirección de la Biblioteca

Helburuak / Objetivos

1 Ikasketa, irakaskuntza eta ikerketaren baliabideen kudeaketa eta xedapena. Unibertsitatearen funtzionamendu eta kudeaketa jarduerak orokorreen.
La gestión y difusión de los recursos de información para el aprendizaje, la docencia y la investigación, y las actividades relacionadas con el funcionamiento y la gestión de la Universidad en su conjunto.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Argibiderako baliabide, irakaskuntza, ikerkuntza eta kudeaketarako ekipamenduen antolakuntza, zabalikunde eta kontserbazioa. Organización, difusión y conservación de los recursos de información y de los equipamientos para la docencia, investigación y gestión.	145.000,00
1	2 Unibertsitateetik kanpoko erakundeetan dokumentazioaren bilaketa eta lorpena. Localización y obtención de documentación e información en instituciones ajenas a la Universidad.	30.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Datu-base eskuraerazak. Bases de datos accesibles.
1	1	2	Egindako maileguak. Prestamos efectuados.
1	2	1	Egindako argibide-eskaerak. Consultas efectuadas.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

175.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

6.359.946,27

071 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 071

6.534.946,27

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.359.946,27
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	5.114.511,68
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	4.871.264,71
	12115	AZP-eko Ordezko Funtzionarioak PAS Sustitutos Funcionarios	243.246,97
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	1.245.434,59
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	1.170.644,90
	16032	Ordezko AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Sustituto Funcionario	74.789,69
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	150.000,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	25.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	25.000,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	3.000,00
	21400	Altzari eta tresneriaren konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de mobiliario y enseres	2.000,00
	21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos informáticos	1.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	48.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	25.000,00
	22100	Liburuak eta aldizkariak Libros y revistas	20.000,00
	22201	Informatikarako material suntsigarriak Funcibles informáticos	3.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	3.500,00
	23400	Garbiketa eta higienarako produktuak Productos de limpieza y aseo	3.500,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	34.000,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	8.000,00
	24100	Garraio gastuak Gastos de transporte	2.000,00
	24400	Protokolo eta ordezkarietako beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	6.000,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	3.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	2.000,00
	24702	Elkarteko kuotak Cuotas a Asociaciones	13.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	28.500,00
	25300	Unibertsitateko instalazioen garbiketa eta higiena Limpieza e higiene de las instalaciones universitarias	1.200,00
	25302	Hondakinen tratamendu Tratamiento de Residuos	500,00
	25600	Zerbitzu informatikoak Servicios informáticos	14.800,00
	25901	Eneprografia eta enkoadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	10.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	2.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	8.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	8.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	25.000,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	15.000,00
	64000	Altzariak Mobiliario	15.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	10.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	2.000,00
	65009	Informazioa lantzeko ekipok Otros equipos para procesos de información	8.000,00

INBERTSIOAK ETA AZPIEGITURA
INVERSIONES E INFRAESTRUCTURA

08



ERAIKINEN MANTENIMENDUA

MANTENIMIENTO DE INMUEBLES

081

Arduraduna Campusetako Errektoreordetzak
Responsable Vicerrectorados de Campus
Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitatearen ondarea mantentzea erabilia izateko moduan, eta segurtasun eta fidagarritasun aldeko eskakizun guztiak betetu.
Mantener el patrimonio de la Universidad con el fin de que pueda ser susceptible de uso, cumpliendo los requisitos de seguridad y fiabilidad exigibles.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Kontratatuako mantenu-lanak: igogailuak, sare elektrikoa, suteen prebentzioa, arazlegia, lorategiak, etab. Mantenimientos contratados: Ascensores, red eléctrica, prevención de incendios, depuradora, jardines, etc..	1.636.900,00
1 2	Ikastegi eta Campusetako Errektoreordetzei diru banaketa, eraikinak mantentzeko. Reparto a Centros y Vicerrectorados de Campus para el mantenimiento de sus edificios.	1.123.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Sinatutako kontratuak. <i>Contratos suscritos.</i>
1	2	1	Gauzatutako jarduak. <i>Actuaciones realizadas.</i>
1	2	2	Aintzat hartutako gorabeherak. <i>Incidencias atendidas.</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

2.759.900,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

0,00

081 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 081

2.759.900,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK	
		GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.759.900,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO	
		REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	2.759.900,00
	21000	Lur sailen konponketa eta kontserbazioa. <i>Rep., mant. y cons. de terrenos</i>	370.000,00
	21100	Eraikinen konponketa, kontserbazioa eta eraikuntza <i>Rep., mant. y cons. de edificios</i>	2.389.900,00

ERREFORMA, ZABALKETA ETA HOBEKUNTZA

REFORMA, AMPLIACIÓN Y MEJORA

082

Arduraduna
Responsable

Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus
Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitateko guneak hobetu, eta eraikin eta bulegoen funtzionaltasun eta malgutasunak kontuan hartuta erreforma obrak programatu eta burutu.
Mejorar los espacios actuales, programar y ejecutar las reformas orientadas a la funcionalidad y flexibilidad de los edificios y dependencias

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Campus desberdinetako obrak. Ejecución de obras en los distintos Campus	1.416.620,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1 Bitartetzak. Intervenciones realizadas.

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

1.416.620,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

082 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 082

1.416.620,00

Cap	6	INBERTSIO ERREALAK	
		INVERSIONES REALES	1.416.620,00
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK	1.266.620,00
		EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	
	61000	Eraikinak Edificios.	1.266.620,00
Art.	62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA LANABESAK	150.000,00
		MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE	
	62100	Instalazioak Instalaciones	150.000,00

ALTZARIAK

MOBILIARIO

083

Arduraduna
Responsable

Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus
Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitateko kideen eginkizunak kontuan hartuta, ekipamendu beharrak programatu.
Programar las necesidades de equipamiento de acuerdo a las funciones que requiere la comunidad universitaria.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	UPV/EHuko altzari ekipamendua erostea. Adquisición del equipamiento mobiliario de la UPV/EHU	169.000,00
1 2	UPV/EHuko fotokopiagailuen alokairua. Alquiler fotocopiadoras de la UPV/EHU.	20.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 1 1 Erositako ekipamendua. *Equipamiento adquirido*

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

189.000,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

0,00

083 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 083

189.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	20.000,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	20.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	20.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	169.000,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	169.000,00
	64000	Altzariak Mobiliario	169.000,00

TELEFONIA

TELEFONÍA

084

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 UPV/EHuren instalazioak mantentzea, eta ahots eta datu sareko instalazio berriak zabaltea eta erreformatzea, eraikin eta bulegoetan guztietan.
Mantenimiento de las instalaciones existentes, así como la ampliación y reforma de los nuevas instalaciones de la red de voz y datos, en edificios y dependencias de la universidad.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Ahots eta datu sarearen eta zentraliften mantenimendua Mantenimiento de la red de voz y datos y centralifas.	220.000,00
1 2	Instalazioak handitzea, berriztatzea eta berriak erostea. Ampliación, reforma y nuevas instalaciones.	580.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 2 1 Burututako ekintzak. *Actuaciones realizadas.*

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

800.000,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

0,00

084 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 084

800.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK	
		GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	220.000,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO	
		REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	220.000,00
	21208	Bestelako makinerien konponketa, mantenimendu eta kontsebazioa <i>Rep., mant. y cons. de otra maquinaria</i>	220.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE	
		INVERSIONES REALES	580.000,00
Art.	62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA LANABESAK	
		MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILAJE	580.000,00
	62100	Instalazioak <i>Instalaciones</i>	580.000,00

CAMPUS GARATZEKO INBERTSIO URTEANITZAK
INVERSIONES PLURIANUALES DESARROLLO CAMPUS

10

CAMPUSAK GARATZEKO INBERTSIO URTEANITZAK

INVERSIONES PLURIANUALES PARA EL DESARROLLO DE LOS CAMPUS

100

Arduraduna
Responsable

Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitateko Campusei eta Zerbitzu Orokorrei dagokien hainbat Urtearako Inbertsio Planak ikertu, programatu eta burutu.
Estudiar, programar, y ejecutar en los Campus Universitarios y en los Servicios Generales obras relacionadas con el Plan Plurianual de inversiones.

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Hiru Campusetako obrak. PPI 2016-2018 Obras en los distintos campus. PPI 2016-2018	500.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1 1 1 Egindako obrak. Obras ejecutadas

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	500.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	0,00

100 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 100

500.000,00

Cap	6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	500.000,00
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	500.000,00
	61000	Eraikinak Edificios.	500.000,00

100 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 100

500.000,00

Cap	7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	500.000,00
Art.	75	EAE-KO ALOR PUBLIKOTIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	500.000,00
	75020	Unibertsitate-Campusak garatzeko diru-ekarpena Aportación para el desarrollo de Campus Universitarios	500.000,00

INFORMATIKA
INFORMÁTICO

11



INFORMATIKA

INFORMÁTICO

111

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Kudeaketa eta informazio-sistema informatikoen mantenimendua, euskarri, bilakaera eta hobekuntzaz arduratzea, irakaskuntza eta ikerketa arlorako informazio eta laguntza.
Mantenimiento, soporte, evolución y mejora de los sistemas informáticos de gestión, información y apoyo a las áreas de docencia e investigación

2 Sare korporatiboaren mantenimendua
Mantenimiento de la red corporativa

3 Egoitza elektronikoa abiarazteko beharrezko aurre proiektuak
Proyectos previos necesarios para la puesta en marcha de la sede electrónica

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Sistemako softwarearen eta kudeaketa paketeen lizentziak eta euskarria Derechos de licencias, software, paquetes de gestión y soporte	800.000,00
1	2 Hardwarearen mantenimendua Mantenimiento de hardware	400.000,00
1	3 Ekipamenduaren berziztapena Renovación de equipamiento	475.000,00
1	4 Aplikazioen mantenimendua eta garapen berriak Mantenimiento de aplicaciones y nuevos desarrollos	1.275.000,00
2	1 Sare korporatiboaren mantenimendua, bilakaera eta hobekuntzak Mantenimiento, evolución y mejoras en la red corporativa	1.400.000,00
3	1 Administrazio elektronikoa Administración electrónica	800.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	3	1	Abiarazi diren ordenagailu kopurua / N° de PCs puestos en marcha
3	1	1	Segurtasun nazio eskemara egokitze maila / Grado de adecuación al esquema nacional de seguridad
3	3	1	Egoitza elektronikoari egokitutako jardunbideen kopurua / Número de procedimientos adecuados a la sede electrónica

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

5.150.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

7.958.725,39

111 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 111

13.108.725,39

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	7.958.725,39
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	594.446,34
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	522.126,34
	12112	Aldi baterako pertsonala Personal Eventual	72.320,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	5.721.381,03
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	5.687.066,74
	13111	Ordezko lan-kontratudun AZP PAS Sustituto Laboral	34.314,29
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	1.642.898,02
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	121.474,87
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	1.496.612,68
	16033	Behin-behineko pertsonalaren Gizarte-Segurantzza enpresa-kuota Cuota Patronal Personal Eventual	13.348,00
	16036	Ordezko kontratadunen Gizarte-Segurantz enpresa-kuotak. Cuota Patronal PAS Sustituto Laboral	11.462,47
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	4.675.000,00
Art.	21	INBERTSIOEN KONPONKETA, MANTENIMENDU ETA KONTSERBAZIO REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACION ORDINARIA DE	210.000,00
	21209	Maquineri eta lanabesen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de otra instalaciones y utillaje	60.000,00
	21600	Ekipamendu informatikoen konponketa, mantenimendu eta kontserbazioa Rep., mant. y cons. de equipos informáticos	150.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	1.215.000,00
	22001	Kopiagintza eta koademeketarako materiala Material para trabajos de reprografía y encuadernación	90.000,00
	22202	Software estandarra Software estándar	1.125.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	1.300.000,00
	24003	Komunikazio informatikoak Comunicaciones informáticas	1.300.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.900.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak Servicios informáticos	1.900.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	50.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta jpan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	50.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	475.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	475.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	475.000,00

ARGITALPENAK
EDITORIAL

12



ARGITALPEN ZERBITZUA

SERVICIO EDITORIAL

120

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Euskera
Argitarapen-Zerbitzuaren Zuzendaritza
Dirección del Servicio Editorial

Helburuak / Objetivos

1 Mota guzietako argitalpenak sortzea era desberdinetako eukarrietan (monografiak, testu-liburuak, doktoretza-tesiak, aldizkariak, foiletuak, katalogoak, tesi microfilmatuak, bideoak, era guzietako material imprimatuak, etab.
Realización de todo tipo de ediciones en diferentes soportes de edición (monografías, libros de texto, tesis doctorales, revistas, folletos, catálogos, tesis microfilmadas, videos, todo tipo de materiales impresos, etc.

2 Argitalpen-fondoa sustatzea, zabalzea eta saltzea.
Promoción, distribución, y venta del fondo editorial.

3 Unibertsitatearen argitalpen orokorrak gauzatzea
Ejecución de las publicaciones generales de la Universidad

2 Atari eta denda elektronikoaren mantenimendua
Mantenimiento del portal y tienda electrónica

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1	1 Argitalpen Kontseiluak bere argitalpen-ildotik erabakitako programazioa eta Euskara Institutuaren argitalpenak argitara ematea. Ejecución de la Programación decidida por el Consejo Editorial en sus distintas líneas editoriales y de las publicaciones del Euskararako Institutuak.	354.000,00
2	1 Sustapena eta banaketa, publizitatea, propaganda, egile-eskubideak, itzulpen-eskubideak, informatzaileak, etab. Promoción y distribución, publicidad, propaganda, derechos de autor, derechos de traducción, informadores, etc.	114.000,00
3	1 UPV/EHUko argitalpen orokorrak, eta era guzietako materialak, orriak, triplikoak, etab. argitara ematea. Inprimatze bizkorreko zerbitzua. Ejecución de las publicaciones generales de la UPV/EHU y todo tipo de materiales, impresos, trípticos, etc. Servicio de imprenta rápida.	42.000,00
3	2 Argitarapen-Zerbitzuaren gastuak. Gastos del Servicio Editorial	89.780,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Argitalpenak. Ediciones realizadas.
3	1	1	Plazaratutako argitalpenak. Publicaciones realizadas.
4	1	1	Webean zehar saldutako liburuak. Libros vendidos a través de la web

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

599.780,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

747.979,38

120 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 120

1.347.759,38

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	747.979,38
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	207.166,12
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	207.166,12
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	382.052,31
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	382.052,31
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	158.760,95
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	47.394,29
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	111.366,66
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	563.780,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	50.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	50.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	11.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	11.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	30.000,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	30.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	472.780,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	400.780,00
	25901	Ereprografia eta enkadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	25.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otras trabajos	47.000,00
Cap	3	FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS	1.000,00
Art.	33	GORDEGAILU, FUNDANTZA ETA BESTELAKOEN INTERESA INTERESES DE DEPOSITOS, FIANZAS Y OTROS	1.000,00
	33900	Zenbait finantza-gastuak Gastos financieros diversos	1.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	35.000,00
Art.	64	ALTZARIA ETA TRESNERIA MOBILIARIO Y ENSERES	35.000,00
	64101	Fotokopiagailuak Fotocopiadoras	35.000,00

120 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 120

700.000,00

Cap	3	TASAK ETA BESTELAKO DIRU-SARRERAK TASAS Y OTROS INGRESOS	700.000,00
Art.	31	ZERBITZUEN SALMENTA VENTA DE SERVICIOS	700.000,00
	31010	Argitalpen Zerbitzua Servicio Editorial	700.000,00

NAZIOARTEKO HARREMANAK
RELACIONES INTERNACIONALES

14

NAZIOARTEKO HEDAKUNTZA

PROYECCIÓN INTERNACIONAL

141

Arduraduna
Responsable

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

1 Unibertsitatearen ohiartzuna nazioartean sustatu eta baita unibertsitateko taldeen mugigarritasuna ere.
Fomentar la proyección internacional de la Universidad y la movilidad de todos los colectivos universitarios

2 Nazioartekotze.
Internacionalización

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Erasmus/Seneca Programak indartzea Potenciación Programas Erasmus/Séneca	800.000,00
1 2	Europatik kanpoko programetan dauden ikasleen mugigarritasuna. Movilidad alumnado programas no europeos.	87.000,00
1 3	Erasmus IIP eta AZPen mugigarritasunarentzako laguntzak Apoyación a movilidad del PDI Erasmus y PAS	33.000,00
2 1	Nazioarteko elkarte eta sareak Asociaciones y redes internacionales	5.000,00
2 2	Irakasle eta AZPren nazioartekotzea bultzatzeko bidaia-poltsak Bolsas de viaje impulso internacionalización PDI y PAS	27.000,00
2 3	Errektoreordetzaren gastuak. Gastos vicerrectorado	5.100,00

Hel./Obj. - Ek./Ac

Adierazleak / Indicadores

1 1 1	Erasmuseko partehartzaileen kopurua. Nº de participantes en Erasmus (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1 1 2	SICUEko partehartzaileen kopurua. Nº de participantes en SICUE (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1 2 1	Eupokatik kanpoko programa kopurua. Nº de programas no europeos
1 3 1	Erasmus proiektuetan parte hartzen duten irakasle kopurua. Nº de docentes participantes en programas Erasmus. (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
1 3 2	Erasmus proiektuetan parte hartzen duten AZPren kopurua. Nº de PAS participantes en programas Erasmus (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
2 1 1	EAIE, CEURI, ERACON bileratara Errektoreordetza bertaratzea. Asistencia a reuniones del Vicerrectorado a EAIE, CEURI, ERACON
2 2 1	Mugikortasunerako programetako partaide kopurua. Nº de participantes en programas de movilidad (Emaitzak generoaren arabera bereiziko dira / Los resultados se desagregarán por género)
2 2 2	Hitzarmen kopurua. Nº de convenios

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

872.100,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

584.760,12

141 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 141

1.456.860,12

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	584.760,12
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	402.224,23
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	402.224,23
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	85.000,00
	15030	Kanpoko finantzaketa bidezko kontraten poola Pool contratos Financiación Externa	85.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	97.535,89
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzza empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	97.535,89
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	70.100,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	3.600,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	3.600,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	5.500,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	5.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	1.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	60.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	60.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	802.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	802.000,00
	48203	Erasmus Erasmus	715.000,00
	48204	Ikasleen mugigarritasunerako dirulaguntza Subvenciones para movilidad de alumnado	87.000,00

141 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL 141

800.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	800.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	800.000,00
	45930	Nazioarteko harremanetarako diru-laguntzetarako Para subvenciones Relaciones Internacionales	800.000,00

KREDITU GLOBALA
CRÉDITO GLOBAL

16



KREDITU GLOBALA

CRÉDITO GLOBAL

160

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

1 Eginkizun ustekabekoei aurre egin (sententziak, kalte-ordainketak, frankizioak, ekintzen ordainketak, etab.)
Hacer frente a actuaciones no previstas que exigen su realización (sentencias, indemnizaciones, franquicias, acciones cofinanciadas, etc..)

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
1 1	Eginkizun ustekabeak ordaindu. Financiar actuaciones no previstas	56.000,00

Hel./Obj. - Ek./Ac Adierazleak / Indicadores

1	1	1	Harrera emandako sententziak. <i>Sentencias atendidas.</i>
1	1	2	Frankizia ordainduak. <i>Franquicias abonadas.</i>

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

56.000,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

0,00

160 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL 160

56.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	41.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	41.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	41.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	15.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	15.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	15.000,00

PRESTAKUNTZA
FORMACION

B1



GRADUONDOKO PLAN ESTRATEGIKOAREN ZEHAZTAPENA

DESPLIEGUE DEL PLAN ESTRATÉGICO DE POSTGRADO

B11

**Arduraduna
Responsable**

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	990.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	1.477.300,00

B11 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B11

2.467.300,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.477.300,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	1.125.800,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	1.125.800,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	351.500,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	351.500,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	649.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	32.500,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	32.500,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	53.500,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	53.500,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	325.500,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	58.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	267.500,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	43.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	43.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	194.500,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	194.500,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	341.000,00
Art.	41	EAE-KO-ADMINISTRATZIOKO KREDITU ERADUNDEEI A ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO VASCO	81.000,00
	41900	EAPko zuzenbide publikoko beste erakunde batzuei A otros entes de derecho público del Sector Público Vasco	81.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	260.000,00
	48204	Ikasleen mugigarritasunerako dirulaguntza Subvenciones para movilidad de alumnado	260.000,00

B11 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B11

2.467.300,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.467.300,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	2.467.300,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	2.467.300,00

TITULAZIOEN JARRAIPEN ETA AKREDITAZIOA ETA IRAKASKUNTZAK ESKAKIZUN BERRIETARA EGOKITZEA

SEGUIMIENTO Y ACREDITACIÓN DE LAS TITULACIONES Y ADECUACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS A NUEVAS DEMANDAS

B12

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

175.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

1.437.100,00

B12 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B12

1.612.100,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.437.100,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	245.300,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	66.700,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	178.600,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	868.000,00
	13011	Lagunak Asociados	140.000,00
	13017	Laguntzaileak Ayudantes	588.000,00
	13029	Irakasle adjuntua Profesor Adjunto	140.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	323.800,00
	16011	Irakasle Elkartuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota, Cuota Patronal Asociados	35.000,00
	16015	Irakasle adjuntuen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota CP Profesor adjunto	35.000,00
	16026	Irakasle eta ikerlari laguntzaileen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuotak, Cuota Patronal Ayudantes	192.000,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	10.800,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa-kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	51.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	175.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	11.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	5.000,00
	22201	Informatikarako material suntsigariak Fungibles informáticos	6.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	6.000,00
	24701	Ikastaro, konferentziak eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	6.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	143.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	100.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak Servicios informáticos	43.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	15.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Mantenimiento, gastos de estancia y traslados	15.000,00

B12 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B12

1.612.100,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.612.100,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	1.612.100,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	1.612.100,00

IKD EREDUA ETA ZEHARKAKO HEZKUNTZA JARDUERAK BULTZATZEA

IMPULSAR EL MODELO IKD Y LAS ACTIVIDADES DE FORMACIÓN TRANSVERSAL

B13

**Arduraduna
Responsable**

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	290.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	86.000,00

B13 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B13

376.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	86.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	43.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	43.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	30.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagariak Complementos con financiación ajena PDI	30.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	13.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	286.000,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	15.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	15.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	35.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	5.000,00
	22201	Informatikarako material suntsigarriak Fungibles informáticos	15.000,00
	22202	Software estandarra Software estándar	15.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	190.000,00
	24000	Posta-zerbitzua Postales	6.000,00
	24004	Mezularitza Mensajería	2.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	132.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	50.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	21.000,00
	25901	Erreprografia eta enkoademazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	5.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	16.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	25.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	25.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	4.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	4.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	4.000,00

B13 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B13

376.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	376.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	376.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	376.000,00

HEZKUNTZARAKO ZERBITZUAK ETA EDUKI DIGITALEN SORRERA SUSTATZEA CAMPUS BIRTUALAREN BIDEZ

POTENCIAR LOS SERVICIOS PARA LA FORMACIÓN Y CREACIÓN DE CONTENIDOS DIGITALES A TRAVÉS DEL CAMPUS VIRTUAL

B14

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

99.650,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

337.950,00

B14 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B14

437.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	337.950,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	199.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	199.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	54.650,00
	13090	Irakaste Kontratudunak: Kanpo finantzaketa PDI contratado con financiación ajena	54.650,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	84.300,00
	16013	Kanpoko finantzaketa bidezko PIlren enpresa-kuota Cuota Patronal PDI contratado con financiación ajena	25.700,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	58.600,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	96.650,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	20.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	10.000,00
	20501	Ikus-entzuteko ekipamenduen alokairua Arrend. de equipos audiovisuales	10.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	37.000,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	5.000,00
	22202	Software estandarra Software estándar	32.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	25.000,00
	24004	Mezularitza Mensajería	6.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	10.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	9.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	6.000,00
	25901	Erreprografia eta enkadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	6.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	8.650,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	8.650,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	3.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	3.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	3.000,00

B14 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B14

437.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	437.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	437.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	437.600,00

IRAKASKUNTZA AZPIEGITUREN HOBETzea, EGOKITzea ETA BERRITzea (BIBLIOTEKA, LABORATEGIAK, EKIPAMENDUAK)

MEJORA, ADAPTACIÓN Y RENOVACIÓN DE INFRAESTRUCTURAS DOCENTES (BIBLIOTECA, LABORATORIOS, EQUIPAMIENTOS)

B15

Arduraduna
Responsable

Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

1.850.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B15 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B15

1.850.000,00

Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	1.850.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	1.850.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	1.850.000,00

B15 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B15

1.850.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.850.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	1.850.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	1.850.000,00

2013-2017 EUSKARA PLANAREN ZEHAZTAPENA

DESPLIEGUE DEL PLAN DE EUSKERA 2013-2017

B16

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	260.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	30.000,00

B16 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B16

290.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	30.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	22.500,00
	13021	Irakasle eta ikerlari plaza iragankorrak. <i>PDI Transitorios</i>	22.500,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	7.500,00
	16025	Irakasle eta ikerlari iragankorren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota. <i>Cuota Patronal PDI Transitorios</i>	7.500,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	260.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	31.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak <i>Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos</i>	31.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	223.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak <i>Servicios informáticos</i>	37.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	180.000,00
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	6.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	6.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	6.000,00

B16 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B16

290.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	290.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	290.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para contratos-programa</i>	290.000,00

DOKTOREGO TESIAK EUSKARAZ EGITEKO SUSTAPENA

POTENCIAR EL DESARROLLO DE TESIS DOCTORALES EN EUSKERA

B17

**Arduraduna
Responsable**

Euskararen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / *Objetivos*

Hel./Obj.	Ekintzak / <i>Acciones</i>	Zenbatekoa/Importe
-----------	----------------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / <i>Indicadores</i>
--------------------	----------------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

20.000,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

546.000,00

B17 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B17

566.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK	
		GASTOS DE PERSONAL	546.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK	420.000,00
		LABORALES	
	13026	UPV/EHU-ko Praktiketako Ikertzaileak, Ordainsaria <i>Retribuciones Investigadores prácticas UPV/EHU</i>	70.000,00
	13090	Irakasle Kontratudunak: Kanpo finantzaketa <i>PDI contratado con financiación ajena</i>	350.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA	126.000,00
		CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	
	16013	Kanpoko finantzaketa bidezko PIlren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal PDI contratado con financiación ajena</i>	105.000,00
	16053	UPV/EHU-ko Praktiketako Ikertzaileen enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Investig. Prácticas UPV/EHU</i>	21.000,00
Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK	20.000,00
		GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK	20.000,00
		TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	
	25909	Beste zenbait lan <i>Otros trabajos</i>	20.000,00

B17 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B17

566.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK	
		TRANSFERENCIAS CORRIENTES	566.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK	566.000,00
		DEL SECTOR PUBLICO VASCO	
	45012	Kontratu-Programetarako. EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para contratos-programa</i>	566.000,00

EUSKARAZKO IRAKASKUNTZARAKO ETA BERONEN LAGUNTZARAKO ERREMINTAK GARATZEKO SUSTAPENA

IMPULSAR EL DESARROLLO DE HERRAMIENTAS DE SOPORTE EN Y PARA LA DOCENCIA EN EUSKERA

B18

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

60.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B18 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B18

60.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	60.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	60.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak Servicios informáticos	50.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	10.000,00

B18 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B18

60.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	60.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	60.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	60.000,00

EUSKARAZKO EKOIZPENA, ITZULPENA ETA LIBURUEN EDIZIOA BULTZATZEA

APOYAR LA PRODUCCIÓN, TRADUCCIÓN Y EDICIÓN DE LIBROS EN EUSKERA

B19

**Arduraduna
Responsable**

Euskararen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / *Objetivos*

Hel./Obj.	Ekintzak / <i>Acciones</i>	Zenbatekoa/Importe
-----------	----------------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / <i>Indicadores</i>
--------------------	----------------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / <i>Gastos corrientes e Inversiones</i>	217.000,00
Langileen gastuak / <i>Gastos de Personal</i>	130.000,00

B19 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B19

347.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	130.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	95.000,00
	13113	Kanpoko finantzaketa bidezko lan-kontraudun AZP PAS Laboral financiación ajena	95.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	10.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagariak Complementos con financiación ajena PDI	10.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	25.000,00
	16040	I kapitulutik kanpoko finantzaketa bidezko lan-kontraudun AZP Gizarte-Segurantzaz Cuota Patronal PAS financiación ajena al Capítulo I	25.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	217.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	217.000,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	85.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	115.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	17.000,00

B19 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B19

347.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	347.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	347.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	347.000,00

IKASLE, IRAKASLE-IKERTZAILE ETA AZPKOEK MUGIKORTASUNERAKO PROGRAMETAN PARTE HARTZEKO SUSTAPENA

AUMENTAR LA PARTICIPACIÓN DEL ALUMNADO, PDI Y PAS EN PROGRAMAS DE MOVILIDAD

B1B

Arduraduna
Responsable

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

62.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

56.000,00

B1B FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B1B

118.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	56.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	43.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	43.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	13.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	52.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	32.500,00
	24400	Protokolo eta ordezkaritza beharizanak Atenciones protocolarias y representativas	10.000,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	5.500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	8.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	9.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	14.500,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	14.500,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	5.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Mantenimiento, gastos de estancia y traslados	5.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	10.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	10.000,00
	48204	Ikasleen mugigarritasunerako dirulaguntza Subvenciones para movilidad de alumnado	10.000,00

B1B FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B1B

118.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	118.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	118.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	118.000,00

INGELESEZKO MODULU ETA TITULAZIOEN ESKAINTZA AKADEMIKOA AREAGOTZEA, GRADUETAN NOLA GRADUONDOKOETAN

AUMENTAR LA OFERTA ACADÉMICA DE MÓDULOS Y TITULACIONES EN INGLÉS TANTO EN GRADO COMO EN POSTGRADO

B1C

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

60.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

310.000,00

B1C FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B1C

370.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	310.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	212.700,00
	13020	Ordezko irakasleak PDI Sustitutuos	212.700,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	97.300,00
	16012	Ordezko irakasleen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PDI Sustituto	97.300,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	60.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	40.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	40.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	20.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	15.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	5.000,00

B1C FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B1C

370.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	370.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	370.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	370.000,00

IRAKASKUNTZA EBALUAZIOA EGITEKO ETA IKASTEGI ETA UNIBERTSITATE ZERBITZUEN GESTIORAKO LAGUNTZA MEKANISMOAK SUSTATU ETA EGUNERATzea

POTENCIAR Y ACTUALIZAR LOS MECANISMOS DE EVALUACIÓN DOCENTE Y DE APOYO A LA GESTIÓN DE CENTROS Y SERVICIOS UNIVERSITARIOS

B1D

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordea
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

46.500,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

903.500,00

B1D FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B1D

950.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	903.500,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	688.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	688.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	7.500,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	7.500,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	208.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	208.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	34.800,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	6.450,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua Arrend. de fotocopiadoras	6.450,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	3.500,00
	22000	Bulegoko materiala Material de oficina	3.500,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	6.350,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	6.350,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	15.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	10.000,00
	25901	Eneprografia eta enkoaderazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	5.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	3.500,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	3.500,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	10.200,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	10.200,00
	48103	MECeKO 1. eta 2. kurtsoko bekadunak Becarios MEC 1º y 2º Curso	10.200,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	1.500,00
Art.	68	IBILGETU EZ-MATERIALA INMOVILIZADO INMATERIAL	1.500,00
	68000	Aplikazio infomatikoak Aplicaciones informáticas	1.500,00

B1D FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B1D

950.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	950.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	950.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	950.000,00

BIZITZA OSOKO PRESTAKUNTZARAKO HEZKUNTZA EREDUA ETA ESTRATEGIA GARATzea

DESARROLLO DEL MODELO EDUCATIVO Y LA ESTRATEGIA DE FORMACIÓN A LO LARGO DE LA VIDA **B1E**

Arduraduna
Responsable

Graduondoko ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudios de Postgrado y Relaciones Internacionales

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

0,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

41.000,00

B1E FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B1E

41.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	41.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	31.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	31.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	10.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	10.000,00

B1E FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B1E

41.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	41.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	41.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	41.000,00

PRESTAKUNTZA ZIENTIFIKO ETA PEDAGOGIKOA LAGUNTZEA IRAKASLE-IKERTZAILEEN BELAUNALDI BERRITZEA
HELBURU

APOYO A LA FORMACIÓN CIENTÍFICA Y PEDAGÓGICA PARA LA RENOVACIÓN GENERACIONAL DEL PDI

B1F

Arduraduna
Responsable

Gratu Ikasketetako eta Berikuntzako arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Estudios de Grado e Innovación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

100.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B1F FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B1F

100.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	100.000,00
Art.	20	ALOKAIRUAK ARRENDAMIENTOS	10.000,00
	20500	Fotokopiagailuen alokairua <i>Arrend. de fotocopiadoras</i>	10.000,00
Art.	22	BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	40.350,00
	22000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	5.000,00
	22201	Infomatikarako material suntsigarriak <i>Fungibles informáticos</i>	5.350,00
	22202	Software estandarra <i>Software estándar</i>	30.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	30.000,00
	24004	Mezularitza <i>Mensajería</i>	6.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak <i>Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos</i>	13.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak <i>Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos</i>	9.000,00
	24900	Beste zenbait gastu <i>Otros gastos diversos</i>	2.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	10.000,00
	25901	Erreprografia eta enkoadernazio gastuak <i>Gastos de reprografía y encuadernación</i>	6.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak <i>Traducciones y corrección de textos</i>	4.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	9.650,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etarriak <i>Manutención, gastos de estancia y traslados</i>	9.650,00

B1F FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B1F

100.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	100.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	100.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para contratos-programa</i>	100.000,00



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN (HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA) ETA EUSKAL HERRIKO UNIBERSITATEAREN ARTEKO KONTRATU-PROGRAMA, ETA 2015-2018KOAK, PRESTAKUNTZARI BURUZKOA.

Vitoria-Gasteizen, 2015eko uztailaren 28an.

HAUEK BILDU DIRA

Batetik, Cristina Uriarte Toledo andrea, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura sailburua.

Bestetik, Euskal Herriko Unibertsitateko errektore Iñaki Goirizelaia Ordorika jauna.

HONELA ESKU HARTU DUTE

Bata Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren izenean eta haren ordezkari gisa aritu da, eta bestea Euskal Herriko Unibertsitatearen izenean eta beraren ordezkari gisa.

Batak zein besteak programa-kontratu hau egilesteko behar den gaitasuna dute.

HAU AZALDU DUTE

Lehenengoa.- Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen bidez, unibertsitate-sistema berria definitu zen, apirilaren 12ko 4/2007 Lege Organikoak aldatu zuen Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikotik ondorioztatutako alderdiak kontuan hartuta.

Bigarrena.- Euskal Herriko unibertsitate-sistemako ekonomia- eta finantza-erregimena autonomia-printzipioetan oinarritzen da kudeaketari, eraginkortasunari, efikaziarri eta kalitate-hobekuntzari dagokienez.

Hirugarrena.- Euskal Herriko Unibertsitateak oso zeregin garrantzitsua du unibertsitate-sisteman, berak bermatzen baitu goi-mailako hezkuntzari eta ikerketari dagokien zerbitzu publikoa, bai ikasle-kopuruagatik, bai bere profesionalen ikerketa- eta kualifikazio-maila altuagatik, baita titulazio-eskaintza eta aniztasunagatik ere. Hori horrela, aipatu beharrekoa da horrek guztiak finantzaketa egokia eta egonkorra emateko erantzukizuna eta

CONTRATO-PROGRAMA DE FORMACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO (DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA) Y LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA 2015-2018.

En Vitoria-Gasteiz, a 28 de julio de 2015.

REUNIDOS

De una parte, la Excelentísima Sra. Dña. Cristina Uriarte Toledo Consejera de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco.

Y de otra parte, el Excelentísimo Sr. D. Iñaki Goirizelaia Ordorika, Rector Magnífico de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

INTERVIENEN

En nombre y representación de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en nombre y representación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, respectivamente.

Teniendo ambos capacidad suficiente para otorgar el presente contrato-programa.

EXPONEN

Primero.- Que la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, viene a definir el nuevo modelo de sistema universitario, una vez tenidos en cuenta los aspectos derivados de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril.

Segundo.- Que el régimen económico-financiero del sistema universitario vasco se basa en los principios de autonomía en su gestión, eficiencia, eficacia y mejora de la calidad.

Tercero.- Que la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea tiene un papel clave en el sistema universitario ya que es el garante del servicio público de la educación superior e investigación, tanto por el número de alumnos y alumnas como por el nivel de investigación y cualificación de sus profesionales, cuanto por la oferta y diversidad de titulaciones. Por ello, cabe destacar la responsabilidad y el compromiso de una financiación

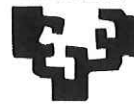


EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

konpromisoa dakarziela botere publikoei.

Laugarrena.- 2014ko abenduaren 30ean onartu dela Euskal Unibertsitate Sistemarako 2015-2018ko Unibertsitate Plana.

Bosgarrena.- Unibertsitate Planaren helburuetako bat euskal gizartearen goi prestakuntza-premiei, irakaskuntza-eredu eta metodologia berritzaileekin, erantzuna ematea dela. Gainera, EHUK euskal gizartearen prestakuntza-premiei eman nahi die erantzuna, gizarte-eskaera eta errealitatera egokitutako kalitateko prestakuntza elebiduna, irekia eta berritzailea, eskainiz. Asmo horrekin, prestakuntzari lotutako azken helburu estrategiko hauen bidez sustatzen da:

- Euskal eredia garatzea eta prestakuntza-eskaintza egokitzea, gizartearen interesa eta eskaera kontuan hartuta.
- Informazio eta Komunikazio Teknologien erabilpenean urratsak ematea, ingurune sozioekonomikoaren eskaerei arreta emango dien prestakuntza-eskaintza birtual bat, kalitatekoa, finkatzeko asmoz.
- Euskara eta euskal kultura unibertsitatean eta unibertsitate-eremutik sustatzen jarraitzea.
- Gradu-ondoko prestakuntza-eskaintza ordenatu eta indartzea, talentuak prestatu eta herrialdera erakartzeko.
- Nazioartean erakargarria izango den irakaskuntza-eskaintza bat sustatzea, baita nazioarteko goi hezkuntzako unibertsitate eta instituzioekin aliantzak eta lankidetzak ere.
- Ikasleen, pertsonal irakasle eta ikertzailearen eta administrazio eta zerbitzuetako pertsonalaren mugikortasuna areagotzea.
- Jarduera akademikoa ebaluatu, berorren jarraipena egin eta egiaztatzeko mekanismoak sustatu eta gaurkotzea.
- Bizitzan zehar egin beharreko prestakuntza garatzea.
- Pertsonal irakasle eta ikertzailearen plantilla berritzea, ikertzeko gaitasuna duen pertsonal gaztea sartuz.

Seigarrena.- Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004

suficiente y estable que para con ella tienen los poderes públicos.

Cuarto.- Que con fecha 30 de diciembre de 2014 se ha aprobado el Plan Universitario 2015-2018 para el Sistema Universitario Vasco.

Quinto.- Que uno de los objetivos del Plan Universitario es responder a las necesidades de formación superior de la sociedad vasca con modelos y metodologías docentes innovadores. Además, la UPV/EHU pretende responder a las necesidades formativas de la sociedad vasca, ofertando una formación plurilingüe de calidad, abierta e innovadora, adaptada a la demanda y a la realidad social. Con este propósito, el objetivo final ligado a la formación se impulsa a través de los siguientes objetivos estratégicos:

- Desarrollar el modelo educativo y adecuar la oferta formativa teniendo en cuenta el interés y la demanda de la sociedad.
- Avanzar en el aprovechamiento de las TIC con el objetivo de consolidar una oferta formativa virtual, de calidad, y que atienda a las demandas del entorno socioeconómico.
- Seguir fomentando la lengua y la cultura vasca en y desde el ámbito universitario.
- Ordenar y reforzar la oferta formativa de postgrado para formar y atraer talento al País.
- Potenciar una oferta docente atractiva internacionalmente así como alianzas y colaboraciones con universidades e instituciones de educación superior internacionales.
- Aumentar movilidad de estudiantes, personal docente e investigador y personal de administración y servicios.
- Potenciar y actualizar los mecanismos de evaluación, seguimiento y acreditación de la actividad académica.
- Desarrollar la formación a lo largo de la vida.
- Renovar la plantilla del PDI con la incorporación de personal joven y con capacidad investigadora.

Sexto.- Que según dispone la Ley 3/2004, del Sistema



Legeak 89. artikuluan ezartzen duenaren arabera, unibertsitateen gaitan eskumenak dituen sailak, Jaurlaritzaren ordezkari gisa, dagokion unibertsitatearekin programa-kontratuak hitzartu ahal izango ditu, lankidetzatza-formulaztat; programa-kontratu horiek administrazio-izaera izango dute, eta berez diru-laguntzak izango dira. Finantzaketa hori zenbait baldintzaren pean egongo da eta izaera finalista izango duten eta adierazleen bidez zenbatzeko modukoak izango diren jarduera jakin batzuen baitan definituko da.

Horregatik guztiagatik, programa-kontratu hau sinatzea hitzartu dute bertaratu diren alderdiek. Jarraian, klausulak finkatuko dira.

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- Xedea eta jarduerak.

1. 2015-2018ko Unibertsitate Planaren barruan Euskal Herriko Unibertsitatearen Prestakuntzaren programa gauzatzeko irizpide orokorrak ezartzea. Honelako programak, izaera finalista dutenez eta zenbatzeko moduko emaitzak dituztenez, zenbateko osagarriaren bidez finantzatzen dira.

2. Euskal Herriko Unibertsitateak 2015-2018ko aldiari kontratu-programa honen esparruan egin beharko dituen jarduerak finkatzea:

Jarduerak

a) *Gratu eta Graduondoko Prestakuntza*

Euskal Herriko Unibertsitatearen, prestakuntzarako kontratu-programan, gradu eta gradu-ondoko prestakuntzaren jardueraren atalean puntu hauek jasotzen dira:

- Euskal Herriko Unibertsitatearen hezkuntza-eredua hobetzea eta haren gradu eta gradu-ondoko titulazioen eskaintza egokitzea.
- Informazio eta Komunikazio Teknologien erabilpena aurrez aurreko eta presentziarik gabeko prestakuntzan dinamizatzea.
- Irakaskuntzari laguntzeko zerbitzuen funtzionamendua hobetzea.

CLAUSULAS

PRIMERA.- Objeto y actuaciones.

1. Establecer los criterios generales para la ejecución del programa de Formación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea del Plan Universitario 2015-2018, que por su naturaleza finalista y de resultados cuantificables se financian mediante una dotación complementaria.

2. Establecer las actuaciones que la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea deberá de acometer en el ámbito del presente contrato-programa durante el periodo 2015-2018:

Actuaciones

a) *Formación de Grado y Posgrado*

En el apartado de la actuación de Formación de Grado y Posgrado de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea del contrato-programa de Formación se recoge:

- La mejora del modelo educativo de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea y la adecuación de su oferta de titulaciones de grado y posgrado.
- Dinamizar el uso de las TICs en la formación presencial y no presencial.
- Mejora en el funcionamiento de servicios de apoyo a la docencia.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

- Euskarari eta euskal kulturari lotutako irakaskuntza-
eskaintza sustatzeko jarduerak.
- Actuaciones de apoyo a la oferta docente vinculada a
la cultura y lengua vascas.

Jarduerak Actuaciones	2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako urteko finantziakzioa Financiación Anual aprobada en el Plan Universitario 2015-2018				
	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
1.1 Graduondoko Plan Estrategikoa zabaltea (€). 1.1 Despliegue del Plan Estratégico de Posgrado (€)	2.467.300	2.467.300	2.467.300	2.467.300	9.869.200
1.2 Titulazioei jarraipena egitea eta horiek egiaztatzea eta irakaskuntzak eskaintza berrietara egokitzea.(€) 1.2 Seguimiento y acreditación de las titulaciones y adecuación de las enseñanzas a nuevas demandas (€)	1.612.100	1.612.100	1.612.100	1.612.100	6.448.400
1.3 IKD eredua eta zeharkako prestakuntzako jarduerak bultzatzea (€). 1.3 Impulsar el modelo IKD y las actividades de formación transversal. (€)	376.000	376.000	376.000	376.000	1.504.000
2.1 Campus Birtualaren bitartez prestakuntzarako eta eduki digitalak sortzeko zerbitzuak sustatzea (€). 2.1 Potenciar los servicios para la formación y creación de contenidos digitales a través del Campus Virtual. (€)	437.600	437.600	437.600	437.600	1.750.400
3.1 Irakaskuntza-azpiegiturak hobetzea, egokitzea eta berritzea (liburutegia, laborategiak, ekipamenduak eta abar) (€). 3.1 Mejora, adaptación y renovación de infraestructuras docentes (biblioteca, laboratorios, equipamientos...). (€)	1.850.000	1.850.000	1.850.000	2.000.000	7.550.000
4.1 2013-2017ko Euskara Plana hedatzea (€). 4.1 Despliegue del Plan de Euskera 2013-2017. (€)	290.000	290.000	290.000	290.000	1.160.000
4.2 Doktorego-tesiak euskaraz egin daitezen bultzatzea (€). 4.2 Potenciar el desarrollo de tesis doctorales en euskera. (€)	661.000	566.000	686.000	648.000	2.561.000
4.3 Euskarazko irakaskuntzan eta euskarazko irakaskuntzarako laguntza-tresnen garapena bultzatzea (€). 4.3 Impulsar el desarrollo de herramientas de soporte en y para la docencia en euskera. (€)	60.000	60.000	60.000	60.000	240.000
4.4 Euskarazko liburuen sorkuntzan, itzulpenean eta edizioan laguntzea (€). 4.4 Apoyo a la producción, traducción y edición de libros en euskera. (€)	347.000	347.000	347.000	347.000	1.388.000
Guztira / Total	8.101.000	8.006.000	8.126.000	8.238.000	32.471.000

b) Nazioartekotzea

Nazioarte mailako beste unibertsitate eta goi hezkuntzako instituzio batzuekin lankidetzan eta trukean aritzeko akordioak eta itunak sustatu nahi ditu jarduerak honek, baita nazioarte mailako irakaskuntza-eskaintza erakargarri bat ere.

b) Internacionalización

Esta actuación trata de impulsar los acuerdos y las alianzas de colaboración e intercambio con otras universidades e instituciones de educación superior internacionales, así como una oferta docente atractiva internacionalmente.



Jarduerak Actuaciones	2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako urteko finantziakzioa Financiación Anual aprobada en el Plan Universitario 2015-2018				
	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
5.1 Ikasleen, III. eta AZL. en parte-hartzea areagotzea mugikortasun-programetan (€). 5.1 Aumentar la participación del alumnado, PDI y PAS en programas de movilidad.(€)	118.000	118.000	118.000	118.000	472.000
6.1 Ingeleseko modulu eta titulazioen eskaintza akademikoa areagotzea, graduan nahiz graduondoa.(€) 6.2 Aumentar la oferta académica de módulos y titulaciones en inglés tanto en grado como en posgrado.(€)	370.000	370.000	370.000	370.000	1.480.000
Guztira / Total	488.000	488.000	488.000	488.000	1.952.000

c) Kalitatea

Euskal Herriko Unibertsitateak bere pertsonala eta titulazioak kreditatu eta homologatzeko, eskainitako zerbitzuen kalitatea agertzen duten aipamen desberdinekin, egiten dituen esfortzuak betetzen ditu jardura honek.

c) Calidad

Esta actuación da cobertura a los esfuerzos de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea por potenciar y actualizar los mecanismos para la obtención de acreditaciones, certificaciones y menciones ligadas a la calidad y a la excelencia.

Jarduerak Actuaciones	2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako urteko finantziakzioa Financiación Anual aprobada en el Plan Universitario 2015-2018				
	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
7.1 Unibertsitate Zentron eta Zerbitzuetan irakaskuntza-ebaluaziorako eta kudeaketa-laguntzarako mekanismoak indartzea eta eguneratzea (€). 7.1 Potenciar y actualizar los mecanismos de evaluación docente y de apoyo a la gestión de Centros y Servicios Universitarios. (€)	956.000	950.000	932.000	942.000	3.780.000
Guztira / Total	956.000	950.000	932.000	942.000	3.780.000

d) Arautu gabeko prestakuntza

Bizitzan zehar izan beharreko prestakuntza ematen duten eredu eta estrategiak sustatzea helburu duten jardura guztiak programa honen bidez garatzen dira.

d) Formación no reglada

A través de este programa se desarrollan todas las actuaciones que tienen como objetivo impulsar modelos y estrategias que proporcionen una formación a lo largo de la vida.



Jarduerak Actuaciones	2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako urteko finantziazioa Financiación Anual aprobada en el Plan Universitario 2015-2018				
	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
8.1 Bizitza osoko prestakuntzaren hezkuntza-eredua eta estrategia garatzea (€). 8.1 Desarrollo del modelo educativo y la estrategia de formación a lo largo de la vida. (€)	41.000	41.000	41.000	41.000	164.000
Guztira / Total	41.000	41.000	41.000	41.000	164.000

e) Irakaskuntza eta Ikerketako langileak

Jarduera honek Euskal Herriko Unibertsitateko pertsonal irakasle eta ikertzailearen prestakuntza sustatzea du helburu, baita plantilaren belaunaldi-berrikuntza, behar den prestakuntza zientifiko eta pedagogikoarekin, ere.

e) Personal Docente e Investigador

Esta actuación tiene por objetivo impulsar la formación del Personal Docente e Investigador de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, así como la renovación generacional de la plantilla con la formación científica y pedagógica acorde.

Jarduerak Actuaciones	2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako urteko finantziazioa Financiación Anual aprobada en el Plan Universitario 2015-2018				
	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
9.1 Prestakuntza zientifiko eta pedagogikoan laguntzea, II Len belaunaldi-berrikuntzarako (€). 9.1 Apoyo a la formación científica y pedagógica para la renovación generacional del PDI. (€)	100.000	100.000	100.000	100.000	400.000
Guztira / Total	100.000	100.000	100.000	100.000	400.000

Ondorengoak bezalako helburuak lortzeko aurrekontu gehigarri bat eman nahi zaio kontratu-programa honen bidez EHUri: bi hizkuntza ofizialetan eta ingelesean gradu eta gradu-ondoko haren eskaintza hobetzea, ikasleen nazioartekotzea eta mugikortasuna areagotzea eta pertsonal irakasle eta ikertzailearen gaitasuna hobetzea.

Con este contrato-programa se pretende dotar a la UPV/EHU de un presupuesto adicional para conseguir objetivos tales como mejorar su oferta de grado y posgrado en las dos lenguas oficiales y en inglés, aumentar la internacionalización y la movilidad de sus estudiantes así como mejorar la capacitación de su personal docente e investigador.

Pertsonala

Arlo honetako Unibertsitate Planaren helburuak lortze aldera Prestakuntzako programa-kontratuak hainbat ekintza xedatzen ditu administrazio eta zerbitzuetako langileen laguntzari eta Fisioterapia graduko irakasle ikertzaileen eta 24 laguntzailearen ekarpenari eusteko. . Laguntza-pertsonal horri egotzen zaion gastua aurreko a) eta e) letren artean jasota agertzen diren jardueretan idatzitako kopuruetan dago. Dena den, Unibertsitate Planaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuetan urtero jasota agertzen den ohiko ekarpenarekin ordaindu daiteke apur-apurka pertsonalaren

Personal

El contrato-programa de Formación incluye acciones cuyo objetivo consiste en el mantenimiento del personal de administración y servicios de apoyo para la consecución del objetivo del Plan Universitario en esta área, del PDI del grado de Fisioterapia y de 24 ayudantes. El gasto imputable a este personal de apoyo se encuentra incorporado en las cantidades consignadas en las actuaciones contenidas entre las letras a) y e) anteriores. No obstante, de acuerdo al Plan Universitario, la financiación del personal podrá irse financiando paulatinamente con la aportación ordinaria contemplada



finantziazioa.

Helburu honekin, 2016tik aurrera gastu horiek berriro ere esleitu dira urtero eta kontratu-programetatik ohiko ekarpenari gehituko zaizkio. Horrek ohiko ekarpen hori areagotzea eta kopuru bera kontratu-programetan gutxitzea dakar.

2015-2018ko Unibertsitate Planaren 7.1. puntuan, Planaren gobernu-organoei buruzkoak, azaldutakoaren arabera gauzatu da kontratu-programen gastuak ekarpen arruntaren kontura urtero berresleitzeko prozesua. Horiek horrela, ekarpena arruntaren jarraipena egiteko batzordeak, urte bakoitzean Euskal Herriko Unibertsitatearen ohiko jardueraren finantziazioa, nahikotasun-baldintzetan, aztertu eta adostu ondoren, kontratu-programen bidez finantzatzen diren ekintzetarako zenbait partida ekarpen arruntetan sartzea proposatu eta gero, gauzatu da aipatutako gastuetan urtero berresleitzeko prozesua; izan ere, aipatutako ekintza estruktural bihurtzen dira eta unibertsitatearen ohiko jardueraren parte izatera pasatzen dira.

Azkenik, Jarraipen Batzordeak, unibertsitatearen arloko sail eskudunaren oniritziarekin, urtero berriz egingo den esleipen horren egutegia ezarriko du, 2018. urtean ohiko ekarpena 4.633.000 euroko zenbatekoan areagotzeko eta, ondorioz, kontratu-programetan idatzitako kopurua zifra horretan bertan murrizteko moduan.

anualmente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Con este fin, a partir del 2016, se procederá a la reasignación anual de estos gastos, incorporándolos a la aportación ordinaria desde los contratos-programa, lo que implica un aumento en esta aportación ordinaria y una disminución de la misma cantidad en los Contratos Programa.

Esta reasignación anual de gastos de los contratos-programa con cargo a la aportación ordinaria, se realizará conforme a lo expuesto en el punto 7.1 del Plan Universitario 2015-2018, punto relativo a los órganos de gobernanza del Plan. Así las cosas, la reasignación anual en los gastos mencionada, se materializará una vez que la Comisión de Seguimiento de la aportación ordinaria haya propuesto -después de analizar y consensuar, en cada anualidad, la financiación de la actividad ordinaria de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en condiciones de suficiencia- la inclusión dentro de la aportación ordinaria de determinadas partidas correspondientes a acciones financiadas mediante los contratos-programa que se convierten en estructurales y pasen a formar parte de la actividad ordinaria de la universidad.

Por último, la Comisión de seguimiento, con el visto bueno del Departamento competente en materia de universidades, establecerá el calendario de esta reasignación anual de forma que en el año 2018 se haya incrementado la aportación ordinaria en un importe de 4.633.000 euros y, consecuentemente, reducido en esta misma cifra la cantidad consignada en los contratos-programa.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
Personalaren gastuak (€).*	4.363.000	4.363.000	4.363.000	4.363.000	17.452.000
Ohiko ekarpenari transferitu behar zaizkion zenbatekoak(€) Importes que se han de transferir a la aportación ordinaria (€)		606.829,00	2.362.093,00	4.430.201,00	7.399.123,00

(*) 2016tik aurrera gastu estrukturalak berriro esleitu dira urtero kontratu-programetatik egiten den ohiko ekarpenean eta horrek ohiko ekarpena areagotzea eta zenbateko bera kontratu-programetan murriztea dakar.

(*) A partir del 2016, se procederá a la reasignación anual de gastos estructurales en la aportación ordinaria desde los contratos-programa, lo que implica un aumento correspondiente en la aportación ordinaria y disminución de la misma cantidad en los contrato-programa.

3. Programa-kontratu honetan ezarritako lankidetzaren eremuan ematen diren ekarpenak ahalik malguenak izatea lortu nahi da, eta horretarako beharrezkotzat jotzen duten beste harreman izango dute alderdiek hartutako konpromisoak betetzea erraztuko duen informazioa elkarri emateko.

3. Al objeto de dar mayor fluidez a las aportaciones que se otorgan en el marco de colaboración del presente contrato-programa, ambas partes, mantendrán los contactos que consideren oportunos con el objeto de intercambiar aquella información que facilite el cumplimiento de los respectivos compromisos que se



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

BIGARRENA.- Ebaluazio-irizpideak.

Ebaluazioa egiteko, zenbait adierazleren (l. eranskinean daudenak) bidez neurtzeko modukoak izango diren helburu batzuk betetzen direla hartuko da kontuan.

Urtero, egindako ekintzak ebaluatuko dira, baita programa-kontratu hau sinatu ondoren ezarri edo hitzartu diren helburuen betetze-maila ere. Hori eginda, Unibertsitate Zuzendaritzak dagokion txostena egingo du. Ebaluazio horretan programa-kontratuen helburuak edo xedeak % 30 baino gehiago aldatu direla ikusiz gero, hala bada, dagokion egokitzapena egin ahal izango da, betiere, Unibertsitate Planean ezarritako helburuak eta lehentasunak babesten badira. Helburuak hasieran aurreikusitakoetatik % 50 baino gehiago aldatzen badira, programa-kontratu bete ez dela esan ahal izango da eta, hala bada, hartzaileri jasotako funtsak itzularazi ahal izango zaizkio.

HIRUGARRENA.- Finantzaketa.

Ekintza hauek guztiak burutzeko, Eusko Jaurlaritzak, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren bitartez, 2015-2018ko Unibertsitate-Plana onartu du, 38.767.000 €ko ekarpen batekin Euskal Herriko Unibertsitatearen prestakuntzaren kontratu-programarako. Diru hori horrela banatuko da:

	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
Gratu eta Graduondoko Prestakuntza Formación de Grado y Posgrado	8.101.000	8.006.000	8.126.000	8.238.000	32.471.000
Nazioartekotzea Internacionalización	488.000	488.000	488.000	488.000	1.952.000
Kalitatea Calidad	956.000	950.000	932.000	942.000	3.780.000
Arautugabeko prestakuntza Formación no Reglada	41.000	41.000	41.000	41.000	164.000
Irakaskuntza eta Ikerketako langileak Personal Docente e Investigador	100.000	100.000	100.000	100.000	400.000
GUZTIRA / TOTAL	9.686.000	9.585.000	9.687.000	9.809.000	38.767.000

Programa-kontratuan barneratutako jardueretako bakoitzerako ezarri diren zenbatekoak erreferentzi gisa eman dira. Horiek konpentsatu egin ahal izango dira,

asumen.

SEGUNDA.- Criterios de evaluación.

Para llevar a cabo la evaluación se tendrá en cuenta el cumplimiento de unos objetivos medibles por una serie de indicadores recogidos en el Anexo I.

Anualmente se evaluarán las acciones realizadas así como el grado de cumplimiento de los objetivos establecidos o pactados con ulterioridad a la suscripción de este contrato-programa, emitiéndose el correspondiente informe por parte de la Dirección de Universidades. Si de la citada evaluación se desprendiera la alteración o modificación de los objetivos o fines de los contratos-programa en más de un 30%, se podrá proceder, en su caso, a la adecuación que corresponda siempre que se salvaguarden los objetivos y prioridades establecidos en el Plan Universitario. Si dicha alteración o modificación de objetivos ascendiera a más de un 50% de los inicialmente previstos, podrá tener la consideración de incumplimiento del contrato-programa y, en su caso, obligar al perceptor a reintegrar los fondos percibidos.

TERCERA.- Financiación.

1.- Para lograr la ejecución de todas estas acciones el Gobierno Vasco, a través del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, ha aprobado el Plan Universitario 2015-2018, con una aportación de 38.767.000 €, para el contrato-programa de Formación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, distribuida de la siguiente forma:

Las cuantías señaladas para cada una de las actuaciones incluidas en el contrato-programa se entienden referenciales, de modo que podrán compensarse siempre



betiere, hura egokitzeko eskaera egiten bada, txosten arrazoituaren bidez, eta eskaera Unibertsitate Zuzendaritzak berariaz baimentzen badu.

que se solicite su adecuación mediante informe razonado y la misma sea autorizada expresamente por la Dirección de Universidades.

2.- Kontratu-programa hori ondorengo aurrekontu-dotazioen bidez finantzatuko da:

2.- La financiación de dicho contrato-programa se hará con cargo a las siguientes dotaciones presupuestarias.

Kapitulua / Capítulo		2015	2016	2017	2018	2019	Guztira / Total
IV	Ordainketa aurreratua Pago anticipado	1.084.474,13	1.541.290,00	1.562.490,00	1.556.090,00	0,00	5.744.345,13
	Aurreko urtearen memoria aurkeztu ondoren ordaintzea. Pago tras la presentación de memoria de año anterior		6.722.975,87	6.165.160,00	6.249.960,00	6.224.360,00	25.362.454,87
VII	Aldez aurreko ordainketa Pago anticipado	600.480,66	375.710,00	374.910,00	405.710,00	0,00	1.756.810,66
	Aurreko urtearen memoria aurkeztu ondoren ordaintzea. Pago tras la presentación de memoria de año anterior		1.278.069,34	1.502.840,00	1.499.640,00	1.622.840,00	5.903.389,34
GUZTIRA / TOTAL		1.684.954,79	9.918.045,21	9.605.400,00	9.711.400,00	7.847.200,00	38.767.000,00
Ohiko ekarpenari gehitu beharreko pertsonalaren gastuak: Gastos de personal a incorporar a la aportación ordinaria			606.829,00	2.362.093,00	4.430.201,00		7.399.123,00
GUZTIRA BERRIA / NUEVO TOTAL		1.684.954,79	9.311.216,21	7.243.307,00	5.281.199,00	7.847.200,00	31.367.877,00

LAUGARRENA.- Ordainera eta gastuak frogatzea.

Kontratu-programa honen zenbatekoa bi ordainketatan ordainduko da:

- Urte bakoitzaren lehen hiruhilekoan lehena, lehen urtean izan ezik, kontratu-programa hau izenpetu ondoren ordainduko delako.
- Bigarren ordainketa egiteko, dirulaguntzaren gastua justifikatzeko agiria bidaliko du, datorren urteko maiatzaren 31 baino lehenago, Euskal Herriko Unibertsitateak emandako kopuruaren zenbateko berean edo handiagoan. Halaber, egindako jardueri buruzko memoria, kostuen balantze ekonomiko zehatza eta ebaluazioari eta helburuak bete diren mailari buruzko txostena gaineratuko ditu. Unibasq-ek, Euskal Unibertsitate Sistema Ebaluatzeko eta Kreditatzeko Agentziak, ebaluazio-txostena eman eta proposatutako helburuak eta justifikazioak bete diren egiaztatu ondoren, desbideraketarik gertatuz gero behar den kopurua bigarren ordainketa honetatik kenduko da.

CUARTA.- Forma de pago y justificación.

El abono del importe destinado a este contrato-programa se realizará en dos pagos:

- El primero, en el primer trimestre de cada una de las anualidades, salvo el primer año, que se realizará tras la firma del presente contrato-programa.
- Para el abono del segundo pago, la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea remitirá, antes del 31 de mayo del año siguiente, la justificación correspondiente del gasto de la subvención, por importe igual o superior a la cantidad concedida. Asimismo, adjuntará la memoria sobre las acciones realizadas, el balance económico detallado de los costes y el informe sobre la evaluación y grado de cumplimiento de los objetivos. Una vez sea emitido informe de evaluación por Unibasq, Agencia de Evaluación y Acreditación del Sistema Universitario Vasco y realizada la comprobación del cumplimiento de los objetivos propuestos y de las justificaciones pertinentes, en el caso de que se produzca alguna desviación se minorará la cantidad correspondiente de



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

- Dena den, EHUren eskariz eta Unibertsitate Zuzendaritzaren txostenarekin, Jarraipen Batzordeak sailburuari egin ahal izango dio bigarren ordainketa, justifikazioa aurkezten den urtean, partzialki aurreratzea baimentzeko eskaera. Lehen ordainketaren zenbatekoak gehi aurrerapen horrenak ezin izango dute inolaz ere urteko zenbatekoaren % 75 gainditu.

Haien izaera dela-eta materiala egin, fabrikatu edo instalatzeko prozesuan atzerapena izan daitekeen jarduera horietan, edo frogaldi luzeak badira, haien ondorioz, esleipenetik harrerara arteko epea, eta fakturazioa, oso zabala izango da, bigarren ordainketa egindako esleipenekin gauzatuko da eta Euskal Herriko Unibertsitateak fakturak edo fotokopiak konpultsatuak 2 urteko epean bidali beharko ditu, esleipena gertatu denetik kontatzen hasita. Justifikazio hori aurkezten ez bada, dirulaguntzaren zenbatekoa Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailari itzuliko zaio. Bestalde, gauzatzeak hainbat urtetako aldia dakarren proiektu edo programa espezifikokoak dauden jardueretan, proiektu edo programa horiek urteen artean justifikatu ahal izango dira eta, guztiz justifikatzeko, 3 urteko gehienezko epea ezarriko da. Horiek horrela, arrazoitutako txostena eta Unibertsitate Zuzendaritzaren oniritzia aurkeztu beharko dizkio kontratu-programaren Jarraipen Batzordeari Euskal Herriko Unibertsitateak. Aipatutako justifikazio edo txostenak aurkeztu ezean, diru-laguntzaren zenbatekoa Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailari itzuliko zaio.

BOSGARRENA.- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren konpromisoak.

Hau hitzartzen duen Administrazioak bere gain hartzen du 2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako finantziazioa 38.767.000 €ko zenbateko batean ordaintzeko konpromisoa, kontratu-programa honen 2. puntuaren hirugarren klausulan agertzen den aurrekontu-banaketaren arabera.

SEIGARRENA.- Euskal Herriko Unibertsitatearen konpromisoak.

Hona hemen Euskal Herriko Unibertsitatearen konpromisoak:

1. Helburuak lortzeko jarduera egokiak garatzea.

este segundo pago.

- No obstante, a petición de la UPV/EHU y con el informe debido de la Dirección de Universidades, la Comisión de seguimiento podrá solicitar a la Consejera que autorice un adelanto parcial del segundo pago durante la anualidad en que se presenta la justificación. El importe del primer pago más el importe de este adelanto no podrá superar en ningún caso el 75% del importe de la anualidad correspondiente.

En aquellas actuaciones que por su naturaleza pueda existir dilación en la elaboración, fabricación del material o en la instalación, o pueda haber largos periodos de pruebas, que hagan que el plazo entre la adjudicación y la recepción y, con ella, la facturación, sea muy amplio, se abonará el segundo pago, con las adjudicaciones realizadas, debiendo la Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea remitir las facturas correspondientes o fotocopias compulsadas en el plazo de 2 años desde que se ha producido la adjudicación. Por otra parte, en las actuaciones en las que haya proyectos o programas específicos cuya realización entrañe un periodo plurianual, se permitirá la justificación interanual de los mismos estableciéndose un plazo máximo de 3 años para su justificación completa, debiendo la Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea presentar para ello el debido informe razonado y el visto bueno correspondiente de la Dirección de Universidades ante la Comisión de seguimiento del Contrato-programa. En caso de que no sean presentadas las justificaciones o informes señalados, el importe de la ayuda será devuelto al Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura..

QUINTA.- Compromisos de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Administración que suscribe se compromete a abonar la financiación aprobada en el Plan Universitario 2015-2018 con la distribución presupuestaria recogida en la cláusula tercera, punto 2 del presente contrato-programa, por un importe de 38.767.000 €.

SEXTA.- Compromisos de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

La Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se compromete a:

1. Desarrollar las actuaciones oportunas para la



Kontratu-programa justifikatzeko dokumentazioa datorren urteko maiatzaren 31 baino lehenago bidali behar da. Dokumentazio horrek, diru-laguntzaren gastuak justifikatzeko agiriak ez ezik, helburuen ebaluazioari eta betetze mailari buruzko txostena eta hainbat urtetako jardueri buruzko txostenak ere sartu beharko ditu.

3. Proiektuaren kudeaketa ekonomikoari dagokionez, horren kostua aparte jartzea, dagozkion diru-sarrera eta gastuak zehatz-mehatz adierazita.

4. Programa-kontratu honen Jarraipen Batzordeari bertan jasotako jarduerak garatzerakoan sor daitezkeen gorabehera guztien berri ematea.

5. Programa-kontratu honen indarraldian zehazten diren lanak burutzea.

6. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari honek proiektuari buruz eskatzen dion informazio eta dokumentazio guztia ematea.

ZAZPIGARRENA.- Bateragarritasuna.

Kontratu-programa honen barruan dauden baliabideek Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren fondoak besterik ez dituzte sartzen. Baliabide horiek handitu daitezke, arrazoi desberdinengatik:

- Jaurlaritzako beste sail batzuekin edo autonomia, nazio edo nazioarte mailako beste instituzio batzuekin izandako akordioengatik.
- Euskal Unibertsitate Sistemako unibertsitateek deialdietan parte hartzeagatik, deialdi horien laguntzak plan berean sartutako jarduerak finantzatzeko badira eta dirulaguntza horiek Eusko Jaurlaritzaren bidez kudeatzen badira.
- Baliabide gehiago dagoen aurrekontu-egoera batengatik, aurreikusten dena baino koiuntura ekonomiko hobea batean.

Zentzu horretan, eta betiere plan honetan aurreikusi edo sartutako jarduerak finantzatzeko hornikuntza gehigarriak badaude, horren barruan gauzatu ahal izango dira.

consecución de los objetivos.

2. Remitir la documentación justificativa del contrato-programa antes del 31 de mayo del año siguiente. Esta documentación deberá incluir, además de los documentos justificativos del gasto de la subvención, el informe sobre la evaluación y grado de cumplimiento de los objetivos, y los informes relativos a las actuaciones plurianuales.

3. Constituir un centro independiente de coste, con definición precisa de los ingresos y gastos imputables al mismo, a los efectos de la gestión económica del proyecto.

4. Informar a la Comisión de Seguimiento de este contrato-programa de cuantas incidencias puedan afectar al normal desarrollo de las actividades contempladas en el mismo.

5. Ejecutar los trabajos que se establezcan durante la vigencia de este contrato-programa.

6. Facilitar a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi cuanta información y documentación relativa al proyecto le sea solicitada.

SÉPTIMA.- Compatibilidad.

Los recursos contemplados en este contrato-programa incluyen exclusivamente fondos del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura. Estos recursos podrían aumentar por diversos motivos:

- Por acuerdos con otros Departamentos del Gobierno u otras instituciones autonómicas, nacionales e internacionales
- Por la participación de las universidades del Sistema Universitario Vasco en convocatorias cuyas ayudas se destinarían a financiar, en parte, actuaciones incluidas en el propio Plan, siempre y cuando estas ayudas se gestionen a través del Gobierno Vasco
- Por un escenario presupuestario con más recursos, asociado a una coyuntura económica más favorable que la prevista.

En este sentido, y siempre y cuando existan dotaciones adicionales destinadas a financiar actuaciones previstas e incluidas en este Plan, se podrán ejecutar dentro del mismo.



ZORTZIGARRENA.- Baldintzak aldatzea edota ez betetzea.

Kontratu honetan jasotako baldintzak aldatuz gero, dagokion berrikuspena edo egokitzapena egingo da, Unibertsitate Planean ondorio horietarako aurreikusitakoarekin bat etorri eta, betiere, bertan ezarritako helburuak eta lehentasunak errespetatzen badira. Baldintzak aldatzen badira eta, ondorioz, Jarraipen Batzordeari alderdiek hartutako konpromisoak larriki urratu dituztela iruditzen bazaio, kontratua suntsiarazi egingo da eta hartzaileak jasotako zenbatekoak eta horiei dagozkien legezko interesak itzuli behar izango ditu.

BEDERATZIGARRENA.- Jarraipen Batzordea.

1. Programa-kontratu hau sinatu eta hilabete igaro aurretik Jarraipen Batzordea eratuko da, hitzarmenean ezarritako guztia behar bezala egingo dela ziurtatzeko eta lanak koordinatzeko.

2. Hauexek izango dira Jarraipen Batzordeko kideak:

1. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea; batzordeburua izango da.
2. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Kudeaketa Ekonomikoaren zuzendaria.
3. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Zientzia Politikarako zuzendaria.
4. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Unibertsitate zuzendaria.
5. Euskal Herriko Unibertsitateko errektoreak izendatutako hiru pertsona.
6. Ogasun eta Finantzak Saileko kide bat.

3. Jarraipen Batzordea behar bezala eratzeko kideen

OCTAVA.- Supuestos de modificación e incumplimiento.

La alteración o modificación de las condiciones pactadas en este contrato dará lugar, en su caso, a la revisión y adecuación que corresponda, de conformidad con lo previsto al efecto en el Plan Universitario y siempre que se salvaguarden los objetivos y prioridades establecidos en el mismo. Si dicha alteración o modificación tuviera la consideración de incumplimiento grave de los compromisos contraídos por las partes a juicio de la Comisión de Seguimiento, será causa de resolución de este contrato y conllevará la obligación por el receptor de reintegro de las cantidades asignadas más los intereses legales que procedan.

NOVENA.- Comisión de Seguimiento.

1. En el plazo de un mes, desde la fecha de suscripción de este contrato-programa, se constituirá una Comisión de Seguimiento para asegurar la debida realización y coordinación de lo dispuesto en el mismo.

2. La Comisión de Seguimiento estará formada por los siguientes miembros:

1. El Viceconsejero o Viceconsejera de Universidades e Investigación del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, que ostentará la presidencia de la misma.
2. El Director o Directora de Gestión Económica del Departamento Educación, Política Lingüística y Cultura.
3. El Director o Directora de Política Científica del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.
4. La Directora o Director de Universidades del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.
5. Tres personas nombradas por el Rector de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.
6. Un o una representante del Departamento de Hacienda y Finanzas.

3. Para la constitución válida de la Comisión de



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

gehiengoaren quoruma behar da.

4. Jarraipen Batzordean, kideen gehiengo osoaren botoez erabaki behar dira gaiak.

5. Jarraipen Batzordearen bileretan kideen gehiengoak onartzen dituen pertsonak egon daitezke gai zehatzak aztertzeko; pertsona horiek hizpidea izango dute baina botorik ez.

6. Jarraipen Batzordeko buruak eginkizun hauek izango ditu:

1. Programaren koordinatzailearekin etengabeko harremanetan izan behar da programa-kontratu horiek kudeatzeko.
2. Kudeaketaren nondik norako guztien eta lortzen diren emaitza guztien berri eman behar dio Administrazioari.
3. Informazio-truke guztiak koordinatu behar ditu.

HAMARGARRENA.- Batzorde teknikoak.

1. Jarraipen Batzordeak batzorde teknikoak sortu ahal izango ditu; batzorde horietan Jarraipen Batzordeak agintzen dizkien gaiak aztertuko dira.

2. Batzorde teknikoetan hiru kide izango dira gutxienez eta bost gehienez; Jarraipen Batzordeak izendatuko ditu, ezagupen teknikoak eta/edo zientifikoak kontuan hartuz.

3. Batzorde teknikoak Jarraipen Batzordeko buruak koordinatuko ditu eta bera arduratuko da beraien jardunaren jarraipenaz ere..

HAMAIKAGARRENA.- Programa-kontratuaren suntuariatzeko arrazoiak.

Programa-kontratuaren ondoko kausetako bat gertatuz gero suntuariatzeko da:

- a) Programa-kontratuaren sinatu duten guztiek suntuariatzeko erabakia hartzea.
- b) Alderdiek, bereganatutako konpromisoak direla-

Seguimiento será necesario un quórum de la mayoría de sus miembros

4. Los acuerdos de la Comisión de Seguimiento deberán adoptarse por mayoría absoluta.

5. Podrán asistir a las reuniones de la Comisión de Seguimiento para asuntos concretos cuantas personas sean admitidas por la mayoría de asistentes; estas personas podrán participar en las reuniones con voz pero sin voto.

6. La Presidencia de la Comisión de Seguimiento deberá:

1. Mantener continuas relaciones con los coordinadores y las coordinadoras referentes a la gestión de estos Contratos-programa.
2. Mantener informada a la Administración suscribiente de toda la gestión efectuada y de todos los resultados obtenidos.
3. Coordinar todo intercambio de información.

DÉCIMA.- Comisiones Técnicas.

1. La Comisión de Seguimiento podrá crear Comisiones Técnicas, con el objeto de realizar un adecuado análisis de los aspectos que le sean sometidos por la propia Comisión de Seguimiento.

2. Las Comisiones Técnicas estarán compuestas por un mínimo de tres y un máximo de cinco miembros, que serán nombrados por la Comisión de Seguimiento en consideración a sus conocimientos técnicos y/o científicos.

3. La coordinación y el seguimiento del funcionamiento de las Comisiones Técnicas corresponderá a la Presidencia de la Comisión de Seguimiento.

UNDÉCIMA.- Causas de resolución del contrato-programa.

El presente contrato-programa podrá resolverse cuando concorra alguna de las siguientes causas:

- a) Mutuo acuerdo entre todas las partes suscribientes.
- b) Incumplimiento grave de los compromisos



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

eta, ez-betetze larriak egitea; Jarraipen Batzordeko kideen gehiengoak erabaki behar du hori.

c) Zuzenbidean onartutako beste arrazoiren bat.

HAMABIGARRENA.- Programa-kontratuaren indarraldia eta amaiera.

Programa-kontratu honek sinatzen den egunaren biharamunetik hasi eta 2018ko abenduaren 31ra arte izango ditu ondorioak.

HAMAHIRUGARRENA.- Programa-kontratuaren ezaugarriak eta interpretazioa.

Programa-kontratu hau administratiboa da eta Administrazioari dagokio beraren edukia interpretatzea. Interpretazioaren inguruan sortzen diren auziak administrazioarekiko auzien gaineko eskumena duten auzitegiek ebatziko dituzte.

Hitzartutakoa behar bezala jasota gera dadin, eta betekoa dutela berariaz adierazita, alderdiek hitzarmen honen bi aleen orrialde guztietan sinatu dute.

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
SAILBURUA
LA CONSEJERA DE EDUCACIÓN, POLÍTICA
LINGÜÍSTICA Y CULTURA

CRISTINA URIARTE TOLEDO

contraídos por las partes, cuando así lo considere la mayoría de los miembros de la Comisión de Seguimiento.

c) Cualquier otra admitida en Derecho.

DUODÉCIMA.- Vigencia y extinción del contrato-programa.

Este contrato-programa surtirá efectos desde el día siguiente de su firma, hasta el 31 de diciembre de 2018.

DECIMOTERCERA.- Naturaleza e interpretación del contrato-programa.

Este contrato-programa tiene naturaleza administrativa, correspondiendo a la Administración la interpretación de su contenido. Las cuestiones derivadas de esta interpretación serán, en última instancia, conocidas y resueltas por los tribunales contencioso-administrativos competentes.

Para la debida constancia de lo convenido y con la expresa declaración de su cumplimiento, las partes firman y rubrican en todas sus páginas y por duplicado el presente documento.

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEKO
ERREKTOREA
EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS
VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

IÑAKI GOIRIZELAIA ORDORIKA

ANEXO I

Indicadores y metas	Año del dato de partida	Dato de partida	2015	2016	2017	2018
Capacitación						
1. % PDI participando en actividades de formación (3)	2013-2014	37,65	38,0	38,5	38,5	39,0
2. % PAS participando en actividades de formación	2014	55,0	56,0	57,0	58,5	60,0
Normalización lingüística						
3. % ECTS ofrecidos en Euskera s/total titulaciones (grado / máster)	2013-2014	76,41 / 10,02	78,00 / 11,00	80,00 / 12,00	82,50 / 13,50	85,00 / 15,00
4. Nº de manuales y libros universitarios publicados en Euskera	2014	413	440	480	525	575
5. % PDI con plaza bilingüe (1) (4)	2014	48,39	49,00	50,00	51,00	52,00
6. % PAS en plazas de plantilla con perfil lingüístico acreditado (2)	2014	65,00	65,50	66,00	66,50	67,00
Internacionalización						
7. % ECTS ofrecidos en idiomas no oficiales s/total titulaciones (grado / máster)*	2013-2014	6,83 / 11,78	7,50 / 12,50	8,00 / 13,00	9,00 / 14,00	10,00 / 15,00
8. % Estudiantes de la UPV/EHU que participan en programas de movilidad (grado / máster)*	2013-2014	3,00 / 0,04	3,10 / 0,40	3,20 / 1,50	3,30 / 2,00	3,40 / 2,60
9. % Estudiantes que se reciben en programas de movilidad (grado / máster)*	2013-2014	1,60 / 0,19	1,80 / 1,00	1,90 / 1,50	2,00 / 2,00	2,10 / 2,60
10. % Estudiantes internacionales (grado / máster / doctorado)*	2013-2014	2,30 / 21,81 / 19,61	2,30 / 22,02 / 19,80	2,40 / 22,29 / 20,04	2,40 / 22,82 / 20,52	2,50 / 22,82 / 20,52
11. Nº de universidades socias en convenios de movilidad	2013-2014	497	515	520	530	540
12. Nº de titulaciones dobles y conjuntas internacionales (grado y máster)*	2013-2014	31	34	35	37	38
13. Nº de másteres Erasmus Mundus	2013-2014	2	2	2	3	3
14. Nº de programas de doctorado de doble titulación o interuniversitarios internacionales	2013-2014	11	12	13	14	15
15. % PDI con acreditación en idiomas no oficiales (que imparte sus clases en idiomas no oficiales)(4)	2014	21,76	23,00	24,00	25,00	26,00
Formación a lo largo de la vida						
16. % de PDI que imparte docencia en programas de formación a lo largo de la vida (4)	2013-2014	8,4	8,5	8,6	8,7	8,8
17. Nº de estudiantes que participan en programas de formación a lo largo de la vida	2013-2014	10,898	11,000	11,100	11,200	11,300
18. Porcentaje de estudiantes de formación a lo largo de la vida en formación semipresencial u online	2013-2014	4,1	4,2	4,3	4,4	4,5
Calidad						
19. % Centros evaluados positivamente en el Programa Audit (implantación del SGIC)	2013-2014	3	3	50	60	60
20. % de PDI evaluados en Docentiaz (4)	2013-2014	15	20	25	30	32



(*) Datos de curso referidos a 31 de julio del segundo año.

- (1) Se contabiliza el porcentaje de plazas de PDI con exigencia de conocimiento del euskara para la impartición de la docencia (numerador: plazas con perfil bilingüe).
- (2) Se contabiliza el porcentaje de PAS que cumple con los requerimientos exigidos por sus plazas (numerador: número PAS que cumple el perfil exigido por su plaza; denominador: número de plazas con requerimientos de conocimiento de euskera).
- (3) Denominador: Total de PDI independiente de su dedicación y de si tiene obligaciones docentes o no.
- (4) Denominador: PDI con capacidad docente independiente de su dedicación.

Indicadores y metas	Año de dato de partida	Dato de partida	2015	2016	2017	2018
Desempeño						
21. Tasa de éxito (Grado / máster)						
• Arte y Humanidades	2013-2014	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23
• Ingeniería y Arquitectura	2013-2014	77,97 / 99,23	77,99 / 99,23	78,01 / 99,23	78,03 / 99,23	79,05 / 99,23
• Ciencias Sociales y Jurídicas	2013-2014	88,91 / 98,85	88,93 / 99,50	88,95 / 99,50	88,96 / 99,50	88,97 / 99,50
• Ciencias de la Salud	2013-2014	93,33 / 99,97	93,33 / 99,50	93,33 / 99,50	93,33 / 99,50	93,33 / 99,50
• Ciencias	2013-2014	84,85 / 99,75	84,87 / 99,50	84,89 / 99,50	84,91 / 99,50	84,93 / 99,50
22. Tasa de evaluación (Grado / máster)						
• Arte y Humanidades	2013-2014	89,31 / 79,76	89,33 / 80,00	89,35 / 80,00	89,37 / 80,50	89,39 / 80,50
• Ingeniería y Arquitectura	2013-2014	79,76 / 88,57	79,78 / 89,00	79,80 / 89,00	79,82 / 89,50	79,84 / 89,50
• Ciencias Sociales y Jurídicas	2013-2014	88,31 / 89,80	88,33 / 90,00	88,35 / 90,00	88,37 / 90,50	88,39 / 90,50
• Ciencias de la Salud	2013-2014	93,93 / 95,48	93,93 / 95,50	93,93 / 95,50	93,93 / 96,00	93,93 / 96,00
• Ciencias	2013-2014	86,40 / 90,89	86,42 / 91,00	86,44 / 91,00	86,46 / 91,50	86,48 / 91,50
23. Tasa de rendimiento (Grado / máster)						
• Arte y Humanidades	2013-2014	82,54 / 80,58	82,56 / 81,00	82,58 / 81,00	83,00 / 81,50	83,02 / 81,50
• Ingeniería y Arquitectura	2013-2014	62,19 / 90,83	62,23 / 91,00	62,27 / 91,00	62,30 / 91,50	62,32 / 91,50
• Ciencias Sociales y Jurídicas	2013-2014	78,52 / 89,94	78,56 / 90,00	78,60 / 90,00	78,64 / 90,50	78,68 / 90,50
• Ciencias de la Salud	2013-2014	87,66 / 95,44	87,68 / 95,50	87,70 / 95,50	87,72 / 96,00	87,74 / 96,00
• Ciencias	2013-2014	73,31 / 94,99	73,35 / 95,00	73,39 / 95,00	73,43 / 95,50	73,47 / 95,50
24. Tasa de abandono (Grado / máster)						



ELUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HEZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SALA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad
del País Vasco
Euskal Herriko
Unibertsitatea

• Arte y Humanidades	2013-2014	15,12 / 6,19	15,08 / 6,19	15,04 / 6,19	15,00 / 6,19	14,96 / 6,19
• Ingeniería y Arquitectura	2013-2014	25,64 / 8,29	25,60 / 8,00	25,56 / 8,00	25,52 / 7,50	25,48 / 7,50
• Ciencias Sociales y Jurídicas	2013-2014	13,83 / 7,00	13,79 / 6,50	13,75 / 6,50	13,71 / 6,50	13,67 / 6,50
• Ciencias de la Salud	2013-2014	8,89 / 4,06	8,87 / 4,00	8,85 / 4,00	8,83 / 4,00	8,81 / 4,00
• Ciencias	2013-2014	14,92 / 3,98	14,88 / 3,50	14,84 / 3,50	14,80 / 3,50	14,76 / 3,50
25. Tasa de Empleabilidad (Grado) (5)						
• Arte y Humanidades	2013	61,00	61,00	61,00	61,00	61,00
• Ingeniería y Arquitectura	2013	77,00	77,00	77,00	77,00	77,00
• Ciencias Sociales	2013	71,00	71,00	71,00	71,00	71,00
• Ciencias Económicas y Jurídicas	2013	71,00	71,00	71,00	71,00	71,00
• Ciencias de la Salud	2013	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00
• Ciencias	2013	62,00	62,00	62,00	62,00	62,00
25. Tasa de Empleabilidad (Máster) (5)						
• Arte y Humanidades	2013	68,30	68,00	68,00	68,00	68,00
• Ingeniería y Arquitectura	2013	83,00	83,00	83,00	83,00	83,00
• Ciencias Sociales y Jurídicas	2013	74,60	74,00	74,00	74,00	74,00
• Ciencias de la Salud	2013	76,20	76,00	76,00	76,00	76,00
• Ciencias	2013	71,60	71,00	71,00	71,00	71,00
26. Satisfacción de los estudiantes con la formación recibida según encuesta de la UPV/EHU	2013-2014	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9

(5) Hasta 2018 no habrá datos de la primera generación con estudios de grado. Hasta 2017 seguir los indicadores de Lanbide (el indicador de tasa de empleo) con carácter informativo para los egresados de titulaciones antiguas; en 2018 utilizar datos SIU (el indicador denominado tasa de empleabilidad). Adelantar la posibilidad de utilizar datos SIU en el caso de máster.

I. ERANSKINA

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuko urtea	Abiapuntuko datua	2015	2016	2017	2018
Trebakuntza						
1. Prestakuntza-jardueretan parte hartzen duten II Len ehunekoa (3)	2013-2014	37,65	38,0	38,5	38,5	39,0
2. Prestakuntza-jardueretan parte hartzen duten AZ Len ehunekoa	2014	55,0	56,0	57,0	58,5	60,0
Hizkuntza-normalizazioa						
3. Euskaraz eskaintako ECTS kredituen ehunekoa, titulazioen guztizkoaren gainean (gradua / msatera)	2013-2014	76,41 / 10,02	78,00 / 11,00	80,00 / 12,00	82,50 / 13,50	85,00 / 15,00
4. Euskaraz argitaratutako unibertsitate-eskuliburu eta -liburuaren kopurua	2014	413	440	480	525	575
5. Ele biko lanpostua duten II Len ehunekoa (1) (4)	2014	48,39	49,00	50,00	51,00	52,00
6. Egiaztatutako hizkuntza-profila duten AZ Len ehunekoa planifika-lanpostuetan (2)	2014	65,00	65,50	66,00	66,50	67,00
Nazioartekotzea						
7. Hizkuntza ez ofizialetan eskaintako ECTS kredituen ehunekoa titulazioen guztizkoaren gainean (gradua / masterra)*	2013-2014	6,83 / 11,78	7,50 / 12,50	8,00 / 13,00	9,00 / 14,00	10,00 / 15,00
8. Mugikortasun-programetan parte hartzen duten UPV/EHUko ikasleen ehunekoa (gradua/masterra)*	2013-2014	3,00 / 0,04	3,10 / 0,40	3,20 / 1,50	3,30 / 2,00	3,40 / 2,60
9. Mugikortasun-programetan hartzen diren ikasleen ehunekoa (gradua/masterra)*	2013-2014	1,60 / 0,19	1,80 / 1,00	1,90 / 1,50	2,00 / 2,00	2,10 / 2,60
10. Nazioarteko ikasleen ehunekoa (gradua/masterra/doktoregoa)*	2013-2014	2,30 / 21,81 / 19,61	2,30 / 22,02 / 19,80	2,40 / 22,29 / 20,04	2,40 / 22,82 / 20,52	2,50 / 22,82 / 20,52
11. Mugikortasun-hitzarmenetako kideak diren unibertsitateen kopurua	2013-2014	497	515	520	530	540
12. Nazioarteko titulazio bikoitzen eta baterakoaren kopurua (gradua eta masterra)*	2013-2014	31	34	35	37	38
13. Erasmus Mundus masterren kopurua	2013-2014	2	2	2	3	3
14. Titulazio bikoitzeko edo unibertsitate arteko nazioarteko doktorego-programen kopurua	2013-2014	11	12	13	14	15
15. Hizkuntza ez ofizialetan egiaztatuta duten II Len -hizkuntza ez ofizialen eskolak ematen dituztenen- ehunekoa (4)	2014	21,76	23,00	24,00	25,00	26,00
Bizitza osoko prestakuntza						
16. Bizitza osoko prestakuntzako programetan eskolak ematen dituzten II Len ehunekoa (4)	2013-2014	8,4	8,5	8,6	8,7	8,8
17. Bizitza osoko prestakuntzako programetan parte hartzen duten ikasleen kopurua	2013-2014	10.898	11.000	11.100	11.200	11.300
18. Bizitza osoko prestakuntza erdi-presentzialeko edo online prestakuntzako ikasleen ehunekoa	2013-2014	4,1	4,2	4,3	4,4	4,5
Kalitatea						

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuko urtea	Abiapuntuko dataua	2015	2016	2017	2018
19. Audit Programean ebaluazio positiboa izan duten zenitroen ehunekoa (Kalitatearen Bame Bermeko Sistemaren ezarpena)	2013-2014	3	3	50	60	60
20. Docentiaz programan ebaluatutako II.en ehunekoa (4)	2013-2014	15	20	25	30	32

(*) Bigarren ikasturteko uztaialaren 31ean hartutako ikasturteko datuak.

(1) Kontuan hartzen dira irakaskuntzarako euskarazko II.en plaza portzentaia (zenbakitzalea: perfi elebiduneko plaza).

(2) Plazan eskakizuna betetzen duten AZPkoen portzentaia hartzen da kontuan/zenbakitzalea: plazen perfla betetzen duten AZPen kopurua; izenbatzailea: euskara eskatzen duten plaza kopurua).

(3) Izenbatzailea: irakaskuntzarako II.ak, dedikazio maila eta irakaskuntza beharbeharrak dauzkaten edo ez kontuan hartu gabe.

(4) Izenbatzailea: irakaskuntzarako II.ak, dedikazio maila kontuan hartzeke.

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuko urtea	Abiapuntuko dataua	2015	2016	2017	2018
Jarduna						
21. Arrakasta-tasa (gradua/masterra)						
• Artea eta Giza Zientziak	2013-2014	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23	92,42 / 99,23
• Ingeniaritza eta Arkitektura	2013-2014	77,97 / 99,23	77,99 / 99,23	78,01 / 99,23	78,03 / 99,23	79,05 / 99,23
• Gizarte Zientziak eta Zuzenbide Zientziak	2013-2014	88,91 / 98,85	88,93 / 99,50	88,95 / 99,50	88,96 / 99,50	88,97 / 99,50
• Osasun Zientziak	2013-2014	93,33 / 99,97	93,33 / 99,50	93,33 / 99,50	93,33 / 99,50	93,33 / 99,50
• Zientziak	2013-2014	84,85 / 99,75	84,87 / 99,50	84,89 / 99,50	84,91 / 99,50	84,93 / 99,50
22. Ebaluazio-tasa (gradua/masterra)						
• Artea eta Giza Zientziak	2013-2014	89,31 / 79,76	89,33 / 80,00	89,35 / 80,00	89,37 / 80,50	89,39 / 80,50
• Ingeniaritza eta Arkitektura	2013-2014	79,76 / 88,57	79,78 / 89,00	79,80 / 89,00	79,82 / 89,50	79,84 / 89,50
• Gizarte Zientziak eta Zuzenbide Zientziak	2013-2014	88,31 / 89,80	88,33 / 90,00	88,35 / 90,00	88,37 / 90,50	88,39 / 90,50
• Osasun Zientziak	2013-2014	93,93 / 95,48	93,93 / 95,50	93,93 / 95,50	93,93 / 96,00	93,93 / 96,00
• Zientziak	2013-2014	86,40 / 90,89	86,42 / 91,00	86,44 / 91,00	86,46 / 91,50	86,48 / 91,50
23. Errendimendu-tasa (gradua/masterra)						
• Artea eta Giza Zientziak	2013-2014	82,54 / 80,58	82,56 / 81,00	82,58 / 81,00	83,00 / 81,50	83,02 / 81,50
• Ingeniaritza eta Arkitektura	2013-2014	62,19 / 90,83	62,23 / 91,00	62,27 / 91,00	62,30 / 91,50	62,32 / 91,50
• Gizarte Zientziak eta Zuzenbide Zientziak	2013-2014	78,52 / 89,94	78,56 / 90,00	78,60 / 90,00	78,64 / 90,50	78,68 / 90,50



Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuak urtea	Abiapuntuak dataua	2015	2016	2017	2018
• Osasun Zientziak	2013-2014	87,66 / 95,44	87,88 / 95,50	87,70 / 95,50	87,72 / 96,00	87,74 / 96,00
• Zientziak	2013-2014	73,31 / 94,99	73,35 / 95,00	73,39 / 95,00	73,43 / 95,50	73,47 / 95,50
24. Uzte-tasa (gradua/mastera)						
• Artea eta Giza Zientziak	2013-2014	15,12 / 6,19	15,08 / 6,19	15,04 / 6,19	15,00 / 6,19	14,96 / 6,19
• Ingeniaritza eta Arkitektura	2013-2014	25,64 / 8,29	25,60 / 8,00	25,56 / 8,00	25,52 / 7,50	25,48 / 7,50
• Gizarte Zientziak eta Zuzenbide Zientziak	2013-2014	13,83 / 7,00	13,79 / 6,50	13,75 / 6,50	13,71 / 6,50	13,67 / 6,50
• Osasun Zientziak	2013-2014	8,89 / 4,06	8,87 / 4,00	8,85 / 4,00	8,83 / 4,00	8,81 / 4,00
• Zientziak	2013-2014	14,92 / 3,98	14,88 / 3,50	14,84 / 3,50	14,80 / 3,50	14,76 / 3,50
25. Enplegarritasun-tasa (gradua) (5)						
• Artea eta Giza Zientziak	2013	61,00	61,00	61,00	61,00	61,00
• Ingeniaritza eta Arkitektura	2013	77,00	77,00	77,00	77,00	77,00
• Gizarte Zientziak	2013	71,00	71,00	71,00	71,00	71,00
• Ekonomi eta Zuzenbide Zientziak	2013	71,00	71,00	71,00	71,00	71,00
• Osasun Zientziak	2013	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00
• Zientziak	2013	62,00	62,00	62,00	62,00	62,00
25. Enplegarritasun-tasa (mastera) (5)						
• Artea eta Giza Zientziak	2013	68,30	68,00	68,00	68,00	68,00
• Ingeniaritza eta Arkitektura	2013	83,00	83,00	83,00	83,00	83,00
• Gizarte Zientziak eta Zuzenbide Zientziak	2013	74,60	74,00	74,00	74,00	74,00
• Osasun Zientziak	2013	76,20	76,00	76,00	76,00	76,00
• Zientziak	2013	71,60	71,00	71,00	71,00	71,00
26. Ikasleek jasotako prestakuntzari dagokionez duten gogobetetze-maila, UPV/EHUren inkestak baten arabera	2013-2014	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9

(5) 2018ra arte ez da egongo graduako ikasketak dituen belaunaldiari buruzko datuak. 2017ra arte, Lanbide informazio-izaerarekin antzinako titulazioetatik ateratako pertsonen buruz dituen adierazleei jarraitu (enplegu-itasaren adierazlea), eta 2018an, Unibertsitate Informazioako Sistema Integratua (SIU) erabili (enplegarritasun-tasa deitzen adierazlea). Masterren kasuan, SIU datuak erabiltzeko aukera aurreratu. Programa kontratuaren sinatzean zehazteke.

IKERKETA ETA TRANSFERENTZIA
INVESTIGACION Y TRANSFERENCIA

B2



IKERKETA PROIEKTUAK, IKERTALDEAK ETA ZIENTZI AZPIEGITURA

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN, GRUPOS E INFRAESTRUCTURA CIENTÍFICA

B21

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

1.490.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

95.600,00

B21 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B21

1.585.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	95.600,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	27.600,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	27.600,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	60.000,00
	15030	Kanpoko finantzaketa bidezko kontraten poola Pool contratos Financiación Externa	60.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	8.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	8.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	660.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	250.000,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	250.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	40.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	20.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	20.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	120.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	10.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	20.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	90.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	250.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	250.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	830.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPAOAK Equipamiento Científico	830.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	830.000,00

B21 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B21

1.585.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.585.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	1.585.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	1.585.600,00

SGIKER-ETAKO AZPIEGITURA ZIENTIFIKO TEKNOLOGIKOAK

INFRAESTRUCTURAS CIENTÍFICO-TECNOLÓGICAS DE LOS SGIKER

B22

**Arduraduna
Responsable**

Ikerketa arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / *Objetivos*

Hel./Obj. Ekintzak / *Acciones* Zenbatekoa/Importe

Hel./Obj. - *Ek./Ac* Adierazleak / *Indicadores*

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

1.000.000,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

676.000,00

B22 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B22

1.676.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	676.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	518.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	518.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	158.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	158.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	1.000.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	1.000.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	1.000.000,00

B22 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B22

1.676.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.676.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	1.676.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	1.676.000,00

EUSKARA INSTITUTUA

INSTITUTO DE EUSKERA

B23

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

0,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

80.000,00

B23 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B23

80.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	80.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	80.000,00
	13090	Irakasle Kontratudunak: Kanpo finantzaketa PDI contratado con financiación ajena	80.000,00

B23 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B23

80.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	80.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	80.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	80.000,00

LOGIKA, KOGNIZIO, LENGOAIA ETA INFORMAZIOAREN INSTITUTUA

INSTITUTO DE LÓGICA, COGNICIÓN, LENGUAJE E INFORMACIÓN (ILCLI)

B24

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

0,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

16.000,00

B24 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B24

16.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	16.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	16.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	16.000,00

B24 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B24

16.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	16.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	16.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	16.000,00

KRIMINOLOGIAREN INSTITUTUA

INSTITUTO DE CRIMINOLOGÍA

B25

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

2.400,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B25 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B25

2.400,00

Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	2.400,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	2.400,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	2.400,00

B25 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B25

2.400,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.400,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	2.400,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	2.400,00

UPV/EHUK HORIZON 2020 ETA EUOPAR BESTELAKO IKERKUNTZA PROGRAMETAN ETA ERASMUS PROGRAMAKO EKINTZETAN DUEN PRESENTZIA
HANDITzea

POTENCIACIÓN DE LA PRESENCIA DE LA UPV/EHU EN HORIZONTE 2020 Y OTROS PROGRAMAS EUROPEOS DE INVESTIGACIÓN ASÍ COMO EN
ACCIONES DEL PROGRAMA ERASMUS

B26

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

125.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

56.000,00

B26 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B26

181.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	56.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	43.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	43.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	13.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	125.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	48.000,00
	24600	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	10.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	20.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	6.000,00
	24702	Elkarteko kuotak Cuotas a Asociaciones	12.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	27.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	7.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	20.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	50.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	50.000,00

B26 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B26

181.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	181.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	181.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	181.000,00

DOKTOREGO AURREKO (KLASIKOA ETA COFUND) ETA ONDOKO LAGUNTZAK SUSTATZEA ETA DOKTOREAK GIZARTE ETA EKONOMI INGURUNEAN
TXERTATZEKO SUSTEPENA

POTENCIACIÓN DE LAS AYUDAS PREDOCTORALES (CLÁSICA Y COFUND) Y POSTDOCTORALES E IMPULSO A LA INCORPORACIÓN DE
DOCTORES AL ENTORNO SOCIOECONÓMICO

B27

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

170.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

6.803.000,00

B27 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B27

6.973.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.803.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	5.228.000,00
	13016	Ramón y Cajal ikertzaileak <i>Investigador Ramón y Cajal</i>	180.000,00
	13022	Juan de la Cierva ikerlariak <i>Investigador Juan de la Cierva</i>	20.000,00
	13026	UPV/EHU-ko Praktiketako Ikertzaileak. Ordainsaria <i>Retribuciones Investigadores prácticas UPV/EHU</i>	3.000.000,00
	13031	Doktoretza-Prestakuntzan ari diren ikertzaileak <i>Investigador Doctor en formación</i>	125.000,00
	13033	Ikertzaile doktoreak <i>Personal doctor Investigador</i>	1.303.000,00
	13090	Irakasle Kontratadunak: Kanpo finantzaketa <i>PDI contratado con financiación ajena</i>	600.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	15.000,00
	15060	Aldi baterako IIP-ren kalte-ordainak.Kanpoko-Finantzaketa <i>Indemnización PDI Contratos Temporales Fin. Ext.</i>	15.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	1.560.000,00
	16013	Kanpoko finantzaketa bidezko PIlren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal PDI contratado con financiación ajena</i>	185.000,00
	16014	Ikertzaile Doktoreen Gizarte-Seguratzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Personal Investigador Doctor</i>	375.000,00
	16024	Ramón y Cajal ikertzaileengatikoa Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Investigador Ramón y Cajal</i>	54.000,00
	16028	Juan de la Cierva ikerlariaren Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Juan de la Cierva</i>	6.000,00
	16053	UPV/EHU-ko Praktiketako Ikertzaileen enpresa-kuota <i>Cuota Patronal Investig. Prácticas UPV/EHU</i>	900.000,00
	16055	Doktoretza-Prestakuntzan ari diren ikertzaileen enpresa-kuota <i>Investig. Doctor en Formación</i>	40.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	170.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	170.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak <i>Mantenimiento, gastos de estancia y traslados</i>	170.000,00

B27 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B27

6.973.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	6.973.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	6.973.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para contratos-programa</i>	6.973.000,00

BIBLIOTEKA UPV/EHUREN ZIENTZI DOKUMENTAZIORAKO GUNE GISA SUSTATZEA

POTENCIAR LA BIBLIOTECA COMO CENTRO DE DOCUMENTACIÓN CIENTÍFICA DE LA UPV/EHU

B28

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

4.280.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

425.600,00

B28 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B28

4.705.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	425.600,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	335.200,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	335.200,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	90.400,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaren enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	90.400,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	153.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	153.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	153.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	4.127.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	2.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak Equipos informáticos	2.000,00
Art.	67	BESTELAKO IBILTEGU MATERIALA OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	4.125.000,00
	67002	Bibliografi funtsak: ikerkuntzarako liburuak Fondos Bibliográficos: Libros Investigación	200.000,00
	67003	Bibliografi funtsak: aldizkariak. Fondos Bibliográficos: Revistas	3.925.000,00

B28 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B28

4.705.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	4.705.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	4.705.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	4.705.600,00

UPV/EHUREN ARGITALPEN FUNTSEN BARRUKO EUSKARAZKO ZIENTZI ALDIZKARIAK LAGUNTZEKO PROGRAMA

PROGRAMA DE APOYO A LAS REVISTAS CIENTÍFICAS EN EUSKERA DEL FONDO EDITORIAL DE LA UPV/EHU

B29

Arduraduna
Responsable

Euskararen arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Euskera

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

50.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B29 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B29

50.000,00

Cap	2	FUNZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	50.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	50.000,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	30.000,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	10.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	10.000,00

B29 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B29

50.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	50.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	50.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako. EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	50.000,00

GIZARTE ERRONKEI BIDERATUTAKO LANKIDETZA IKERKUNTZA

INVESTIGACIÓN COLABORATIVA ORIENTADA A RETOS SOCIALES

B2A

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

523.273,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

2.004.000,00

B2A FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B2A

2.527.273,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.004.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	1.480.500,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	1.480.500,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	80.000,00
	15030	Kanpoko finantzaketa bidezko kontraten poola Pool contratos Financiación Externa	80.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	443.500,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	443.500,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	493.273,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	210.273,00
	23200	Laborategiko material suntsigarria Material fungible de laboratorio	210.273,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	40.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketarako gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	15.000,00
	24701	Ikastaro, konferentzi eta kongresuetarako inskripzioak Gastos de inscripción en cursos, conferencias y congresos	25.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	40.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	15.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	25.000,00
Art.	26	ZERBITZUENGIKORRIK KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	203.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	203.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	30.000,00
Art.	66	IKERKUNTZARAKO EKIPOAK Equipamiento Científico	30.000,00
	66000	Irakaskuntza eta ikerkuntzarako ekipamendua Equipamiento Docente y Científico	30.000,00

B2A FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B2A

2.527.273,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.527.273,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	2.527.273,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	2.527.273,00

IKERKUNTZAREN EMAITZAK BABESTEKO SUSTAPENA

PROMOCIÓN DE LA PROTECCIÓN DE LOS RESULTADOS DE INVESTIGACIÓN

B2B

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

125.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B2B FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B2B

125.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	125.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	125.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	125.000,00

B2B FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B2B

125.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	125.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	125.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	125.000,00

ZIENTZI ETA TEKNOLOGIA ZABALKUNDERAKO EKINTZAK

ACCIONES DE DIVULGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA

B2C

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

150.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

56.000,00

B2C FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B2C

206.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	56.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	43.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	43.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	13.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	150.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	120.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	120.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	30.000,00
	25100	Argitalpenak Publicaciones	2.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	28.000,00

B2C FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B2C

206.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	206.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	206.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	206.000,00

KULTURA ZIENTIFIKOAREN KATEDRA

CÁTEDRA DE CULTURA CIENTÍFICA

B2D

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

20.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B2D FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B2D

20.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	20.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	20.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	20.000,00

B2D FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B2D

20.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	20.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	20.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	20.000,00

IKERKETA GESTIONATU ETA BERONI LAGUNTZEKO ZERBITZUEN KALITATEA BULTZATZEA

IMPULSO A LA CALIDAD DE LA GESTIÓN Y DE LOS SERVICIOS DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN B2E

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	25.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	89.600,00

B2E FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B2E

114.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	89.600,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	70.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	70.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	19.600,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	19.600,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	25.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	25.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	25.000,00

B2E FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B2E

114.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	114.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	114.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	114.600,00

BILBAO ARTE ETA KULTURA TOPAKETAK ETA UDAKO IKASTAROEN FUNDAZIOA

ENCUENTROS BILBAO ARTE ETA KULTURA Y FUNDACIÓN CURSOS DE VERANO

B2F

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

90.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B2F FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B2F

90.000,00

Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	90.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	90.000,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	90.000,00

B2F FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B2F

90.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	90.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	90.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	90.000,00



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN (HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA) ETA EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN ARTEKO 2015-2018KO KONTRATU-PROGRAMA, IKERKETARI ETA TRANSFERENZIARI BURUZKOA.

CONTRATO-PROGRAMA DE INVESTIGACIÓN Y TRANSFERENCIA ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO (DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA) Y LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA 2015-2018.

Vitoria-Gasteizen, 2015eko uztailaren 28an.

En Vitoria-Gasteiz, a 28 de julio de 2015.

HAUEK BILDU DIRA

REUNIDOS

Batetik, Dña. Cristina Uriarte Toledo andrea, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura sailburua.

De una parte, la Excelentísima Sra. Dña. Cristina Uriarte Toledo Consejera de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco.

Bestetik, Euskal Herriko Unibertsitateko errektore Iñaki Goirizelaia Ordorika jauna.

Y de otra parte, el Excelentísimo Sr. D. Iñaki Goirizelaia Ordorika, Rector Magnífico de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

HONELA ESKU HARTU DUTE

INTERVIENEN

Bata Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren izenean eta haren ordezkari gisa aritu da, eta bestea Euskal Herriko Unibertsitatearen izenean eta beraren ordezkari gisa.

En nombre y representación de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en nombre y representación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, respectivamente.

Batak zein besteak programa-kontratu hau egilesteko behar den gaitasuna dute.

Teniendo ambos capacidad suficiente para otorgar el presente contrato-programa.

HAU AZALDU DUTE

EXPONEN

Lehenengoa.- Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen bidez, unibertsitate-sistema berria definitu zen, apirilaren 12ko 4/2007 Lege Organikoak aldatu zuen Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikotik ondorioztatutako alderdiak kontuan hartuta.

Primero.- Que la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, viene a definir el nuevo modelo de sistema universitario, una vez tenidos en cuenta los aspectos derivados de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril.

Bigarrena.- Euskal Herriko unibertsitate-sistemako ekonomia- eta finantza-erregimena autonomia-printzipioetan oinarritzen da kudeaketari, eraginkortasunari, efikazari eta kalitate-hobekuntzari dagokienez.

Segundo.- Que el régimen económico-financiero del sistema universitario vasco se basa en los principios de autonomía en su gestión, eficiencia, eficacia y mejora de la calidad.

Hirugarrena.- Euskal Herriko Unibertsitateak oso zeregin garrantzitsua du unibertsitate-sisteman, berak bermatzen baitu goi-mailako hezkuntzari eta ikerketari dagokien zerbitzu publikoa, bai ikasle-kopuruagatik, bai bere profesionalen ikerketa- eta kualifikazio-maila altuagatik, baita titulazio-eskaintza eta aniztasunagatik ere. Hori horrela, aipatu beharrekoa da horrek guztiak finantzaketa

Tercero.- Que la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea tiene un papel clave en el sistema universitario ya que es el garante del servicio público de la educación superior e investigación, tanto por el número de alumnos y alumnas como por el nivel de investigación y cualificación de sus profesionales, cuanto por la oferta y diversidad de titulaciones. Por ello, cabe destacar la



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

egokia eta egonkorra emateko erantzukizuna eta konpromisoa dakarzikela botere publikoei.

Laugarrena.- 2011ko ekainaren 7an onartu dela Euskal Unibertsitate Sistemarako 2015-2018ko Unibertsitate Plana.

Bosgarrena.- Unibertsitate Planaren helburuetako bat nazioarteko proiektzioa izango duen ikerketa bikaina egiteko baliabideak garatu eta orientatzea dela, baita euskal gizartearen erronka ekonomiko, sozial eta prestakuntza etengabe jasotzekoak lortzen laguntzeko prozesuan gero eta ezagutza handiagoa eskuratzea ere. Gainera, ikerketa-jardueraren proiektzioa, nazioarte mailako ezagutza, bikaintasuna eta eragina areagotu nahi ditu ere EHUk. Halaber, elkarrizketan aritzeko konfiantzako inguruneak sortu nahi ditu, lankidetzak sustatzeko eta ideia eta emaitzak transferitu, komunikatu eta hedatzeko prozesua RVCTIko eragileen eta gizartearen artean errazteko. Asmo honekin, ikerketa eta transferentziari lotutako azken helburua helburu estrategiko hauen bidez sustatzen da:

- Bikaintasuneko ikerketa zientifiko eta teknikoa sustatzea.
- Ekoizpen eta kalitate zientifikoaren terminoetan estatu eta nazioarte mailan ezagututako rankingetan urratsak ematea.
- Nazioarte mailako PDI gehitzea, EHU ikerketaren eremuan nazioarte mailan erreferentzia diren talde eta instituzioekin konektatzeko ahalmena izango dutenak.
- I + G + B-ko jarduerak gauzatzeko pertsonal ikertzailearen prestakuntza eta gaitasuna sustatzea.
- Ikerketa-bikaintasuna erraztuko duten azpiegitura zientifiko eta teknologikoak finkatu eta sustatzea.
- Gizartearen kultura zientifiko, teknologiko eta berritzailea, baita EHUren ikerketaren emaitzak hedatzeko prozesua ere, areagotzea.
- Erronketara bideratutako ikerketa bultzatzea, gizartearen eskariei erantzuna emateko gai izango diren irtenbideak lehenago bilatzeko.
- Mugikortasunerako oztupoak ezabatzea eta eskema

responsabilidad y el compromiso de una financiación suficiente y estable que para con ella tienen los poderes públicos.

Cuarto.- Que con fecha 30 de diciembre de 2014 se ha aprobado el Plan Universitario 2015-2018 para el Sistema Universitario Vasco.

Quinto.- Que uno de los objetivos del Plan Universitario es desarrollar y orientar los recursos para hacer investigación de excelencia y de proyección internacional así como obtener un reconocimiento creciente en la contribución a los retos económicos, sociales y de formación permanente de la sociedad vasca. Además, la UPV/EHU pretende también aumentar la proyección y reconocimiento internacional, así como la excelencia e impacto de la actividad investigadora, así como establecer entornos de dialogo y confianza que promuevan la colaboración y que faciliten la transferencia, comunicación y difusión de ideas y resultados entre los agentes de la RVCTI y la sociedad. Con este propósito, el objetivo final ligado a la investigación y transferencia se impulsa a través de los siguientes objetivos estratégicos:

- Promover e incentivar la investigación científica y técnica de excelencia.
- Avanzar en rankings reconocidos a nivel estatal e internacional en términos de producción y calidad científica.
- Incorporar PDI de nivel internacional con potencial de conectar a la UPV/EHU con grupos e instituciones de referencia internacional en el ámbito de la investigación.
- Promover la formación y la capacitación del personal investigador para el desempeño de actividades de I+D+i.
- Consolidar y potenciar las infraestructuras científicas y tecnológicas que faciliten la excelencia investigadora.
- Incrementar la cultura científica, tecnológica e innovadora de la sociedad, así como la difusión de los resultados de la investigación de la UPV/EHU.
- Fomentar la investigación orientada a retos para anticipar la búsqueda de soluciones capaces de dar respuesta a las demandas de la sociedad.
- Eliminar barreras a la movilidad y definir esquemas



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

malguak, RVCTIko eragileen artean personal doktorearen ikerketa-karrera garatzeko erraztasunak emango dituztenak, definitzea.

- Ikerketa nahi eta errespetatuko den lanbide duin gisa sustatzea. Horrela enplegarritasuna eta doktoreak lan-merkatura sartzeko prozesua sustatuko dira.
- I+G+B kooperatiborako espazio bat finkatzea, RVCTIko eragileen integrazioa eta enpresa-sarera hurbiltzeko prozesua, nazioarte mailako bikaintasun-eremuak garatuz, laguntzea.
- Ikerketaren emaitzen balorazioa, enpresen sorrera, ekintzaitzaren aldeko kultura eta gizarte-ingurunea transferitzea sustatzea.
- Bikaintasunaren aldeko kultura sustatzea bikaintasuneko ezagutza zientifiko eta teknologikoa sortzeko prozesuetan.

Seigarrena.- Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legeak 89. artikuluan ezartzen duenaren arabera, unibertsitateen gaitan eskumenak dituen sailak, Jaurlaritzaren ordezkari gisa, dagokion unibertsitatearekin programa-kontratuak hitzartu ahal izango ditu, lankidetzat; programa-kontratu horiek administrazio-izaera izango dute, eta berez diru-laguntzak izango dira. Finantzaketa hori zenbait baldintzaren pean egongo da eta izaera finalista izango duten eta adierazle bidez zenbatzeko modukoak izango diren jardura jakin batzuen baitan definituko da.

Horregatik guztiatik, programa-kontratu hau sinatzea hitzartu dute bertaratu diren alderdiek. Jarraian, klausulak finkatuko dira.

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- Xedea eta jarduerak.

1. 2015-2018ko Unibertsitate Planaren barruan Euskal Herriko Unibertsitatearen ikerketa-programa gauzatzeko irizpide orokorrak ezartzea. Honelako programak, izaera finalista dutenez eta zenbatzeko moduko emaitzak dituztenez, zenbateko osagarriaren bidez finantzatzen dira
2. Euskal Herriko Unibertsitateak 2015-2018ko aldian kontratu-programa honen esparruan egin behar dituen

flexibles que faciliten el desarrollo de la carrera investigadora del personal doctor entre los agentes de la RVCTI.

- Promover la investigación como una profesión digna, deseada y respetada, favoreciendo así la empleabilidad y la incorporación al mercado laboral de doctores y doctoras.
- Consolidar un espacio para la I+D+i cooperativa que favorezca la integración de los agentes de la RVCTI y el acercamiento al tejido empresarial mediante el despliegue de Campus de Excelencia Internacional.
- Fomentar la valorización de los resultados de la investigación, la creación de empresas y la cultura del emprendimiento así como su transferencia al entorno social.
- Fomentar la cultura de la calidad en los procesos de generación de conocimiento científico y tecnológico de excelencia.

Sexto.- Que según dispone la Ley 3/2004, del Sistema Universitario Vasco, en su artículo 89, el Departamento competente en materia de Universidades, en representación del Gobierno, como fórmula de colaboración podrá suscribir con las Universidades contratos-programa, que tendrán carácter administrativo y naturaleza subvencional, que constituyen una financiación condicionada que quedará definida en función de determinadas actuaciones finalistas y de resultados cuantificables mediante indicadores.

Por todo lo expuesto, las partes comparecientes han acordado suscribir el siguiente contrato-programa, con arreglo a las siguientes

CLAUSULAS

PRIMERA.- Objeto y actuaciones.

1. Establecer los criterios generales para la ejecución del programa de Investigación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea del Plan Universitario 2015-2018, que por su naturaleza finalista y de resultados cuantificables se financian mediante una dotación complementaria.
2. Establecer las actuaciones que la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea deberá de acometer



jarduerak finkatzea.

en el ámbito del presente contrato-programa durante el periodo 2015-2018:

Jarduerak

Actuaciones

a) Ikerketa sustatzea

a) Promover e incentivar la investigación

Ikerketa-proiektu eta taldeak sustatzea, azpiegitura zientifikoen hornikuntza eta hobekuntza eta jarduera honetarako garrantzi berezia duten jarduerak proposatzen dira Euskal Herriko Unibertsitatearen ikerketa eta transferentziarako kontratu-programaren atalean.

En el apartado del contrato-programa de Investigación y Transferencia de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se propone impulsar los proyectos y grupos de investigación, la dotación y mejora de las infraestructuras científicas, y aquellas acciones especiales de relevancia para esta actuación.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
1.1. Ikerketa-proiektuak, taldeak eta azpiegitura zientifikoa (€). 1.1. Proyectos de investigación, grupos e infraestructura científica (€)	1.635.600	1.585.600	1.585.600	1.635.600	6.442.400
1.2. Zientzia eta Teknologia Azpiegiturak (€). 1.2. Infraestructuras Científico-Tecnológicas (€)	2.129.536	1.732.000	1.887.206	2.232.000	7.980.742
1.3. Euskara Institutua (€). 1.3. Instituto de Euskera (€)	80.000	80.000	80.000	80.000	320.000
1.4. ILCLI (€). 1.4. ILCLI (€)	16.000	16.000	16.000	16.000	64.000
1.5. Kriminologiaren Institutua (€). 1.5. Instituto de Criminología (€)	2.400	2.400	2.400	2.400	9.600
Guztira / Total	3.863.536	3.416.000	3.571.206	3.996.000	14.816.742

b) Nazioartekotzea

b) Internacionalización

Euskal Herriko Unibertsitateak Horizonte 2020 estrategian eta ikerketa-programa europar desberdinetan duen presentzia sustatzea eta, halaber, Erasmus + programaren jardueri arreta berezia ematea ditu jarduera honek helburu.

Esta actuación se propone potenciar la presencia de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea dentro de la estrategia Horizonte 2020 y en distintos programas europeos de investigación, y asimismo prestar especial atención a las acciones del Programa Erasmus+ .

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
2.1. UPV/EHUK Horizon 2020 programan, Europako bestelako ikerketa-programetan eta Erasmus+ programako ekintzetan duen presentzia indartzea (€). 2.1. Potenciación de la presencia de la UPV/EHU en Horizonte 2020 y otros programas europeos de investigación, así como en acciones del Programa Erasmus+. (€)	181.000	181.000	181.000	181.000	724.000
Guztira / Total	181.000	181.000	181.000	181.000	724.000

c) Trebakuntza

c) Capacitación

Programa honen bidez trebakuntza zientifikoak aurrera

A través de este programa se desarrollan todas las



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

eramatea helburu duten jarduera guztiak garatzen dira.

Gaitasunak sortzeko, unibertsitateak lehenasunezko ikerketa-arloetan espezializatzeko, euskal unibertsitate-sistema ezagutza globalen sareetan kokatzeko, haietako batzuetan liderra izanez, eta doktoreak ingurune sozioekonomikora sartzeko izango da hau lagungarri.

actuaciones que tienen como objetivo el desarrollo de las capacidades científicas

Este favorecerá la creación de capacidades y la especialización de las universidades en áreas de investigación prioritarias, situar al Sistema Universitario Vasco en las redes de conocimiento globales, liderando alguna(s) de ellas, y la incorporación de doctores al entorno socioeconómico.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
3.1. Doktoratu aurreko laguntzak (klasikoa eta COFUND) eta doktoratu ondoko laguntzak sustatzea eta doktoreak ingurune sozioekonomikoan sar daitezen bultzatzea (€). 3.1. Potenciación de las ayudas predoctorales (clásica y COFUND) y postdoctorales, e impulso a la incorporación de doctores al entorno socioeconómico (€)	6.973.000	6.973.000	7.123.000	7.623.000	28.692.000
Guztira / Total	6.973.000	6.973.000	7.123.000	7.623.000	28.692.000

d) Liburutegiko hornidurak hobetzea

Jarduera honen bidez Euskal Herriko Unibertsitateko liburutegia dokumentazio zientifikoaren zentro gisa sustatu nahi da. Halaber, euskarazko aldizkari zientifikoei laguntza ematea du helburu.

d) Acciones específicas para la biblioteca

Con esta acción se pretende potenciar la biblioteca de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea como centro de documentación científica. Asimismo tiene por objeto apoyar a las revistas científicas en euskera.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
4.1. Liburutegia bultzatzea, UPV/EHUko dokumentazio zientifikorako zentro gisa (€) 4.1. Potenciar la biblioteca como centro de documentación científica de la UPV/EHU (€)	4.705.600	4.705.600	4.705.600	4.705.600	18.822.400
4.2. Euskarazko aldizkari zientifikoei laguntzeko programa, UPV/EHUko funts editorialean (€) 4.2. Programa de apoyo a las revistas científicas en euskara del fondo editorial de la UPV/EHU (€)	50.000	50.000	50.000	50.000	200.000
Guztira / Total	4.755.600	4.755.600	4.755.600	4.755.600	19.022.400

e) Transferentzia eta berrikuntza

Jarduera honekin erronka sozialei bideratutako lankidetzak ikerketa sustatu eta Euskal Herriko Unibertsitateak egindako ikerketen emaitzak babestu nahi dira.

e) Transferencia e innovación

Con esta acción se pretende potenciar la investigación colaborativa orientada a retos sociales y la protección de los resultados de las investigaciones realizadas por Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

U

g



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
5.1. Gizarte-erronketara bideratutako lankidetzaz-ikerketak (€) 5.1. Investigación colaborativa orientada a retos sociales (€)	2.594.000	2.471.273	2.504.892	2.505.494	10.075.659
5.2. Ikerketa-emaitzen babesa sustatzea (€) 5.2. Promoción de la protección de los resultados de investigación (€)	125.000	125.000	125.000	125.000	500.000
Guztira / Total	2.719.000	2.596.273	2.629.892	2.630.494	10.575.659

f) Zientziaren, teknologiaren eta berrikuntzaren zabalkundea

Dibulgazio zientifiko eta teknologikoa sustatzen duten ekintzak bultzatzea du jardura honek helburu. Halaber, topaketak eta udako ikastaroak bultzatzea du bere helburuen artean.

f) Divulgación de la ciencia, la tecnología y la innovación

Esta actuación se propone impulsar acciones que fomentan la divulgación científica y tecnológica. También tiene como objetivo propiciar los encuentros y cursos de verano.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
6.1. Zientzia- eta teknologia-zabalkundeko ekintzak (€) 6.1. Acciones divulgación científica y tecnológica (€)	206.000	206.000	206.000	206.000	824.000
6.2. Arte eta Kultura Bilboko topaketak eta Udako Ikastaroak Fundazioa (€) 6.2. Encuentros Bilbao Arte y Cultura y Fundación Cursos de Verano (€)	90.000	90.000	90.000	90.000	360.000
6.3. Kultura zientifikoaren katedra (€) 6.3. Cátedra de cultura científica. (€)	20.000	20.000	20.000	20.000	80.000
Guztira / Total	316.000	316.000	316.000	316.000	1.264.000

g) Kalitatea

Emaitzak, kudeaketaren kalitatea eta ikerketari laguntzeko zerbitzuen kalitatea hobetzeko Euskal Herriko Unibertsitateak egiten dituen ahaleginei ematen die jardura honek babesa.

g) Calidad

Esta actuación da cobertura a los esfuerzos de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea por mejorar los resultados y la calidad de la gestión, así como de los servicios de apoyo a la investigación.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
7.1. Kudeaketaren eta ikerketan laguntzeko zerbitzuen kalitatea bultzatzea (€) 7.1. Impulso a la calidad de la gestión y de los servicios de apoyo a la investigación (€)	114.600	114.600	114.600	114.600	458.400
Guztira / Total	114.600	114.600	114.600	114.600	458.400

h) Ikertzaileak nazioarteko irizpideekin kontratatzea

Nazioarteko irizpideak aplikatuz kontratatzen den pertsonal ikertzailea sartzeko helburu duen jardura bat sartzeko du ikerketarako kontratu-programa honek.

h) Contratación de investigadores con criterios internacionales

El contrato-programa de investigación incluye una acción cuyo objetivo consiste en la incorporación de personal investigador cuya contratación se realice mediante la



aplicación de criterios internacionales.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
8. Ikertzaileak nazioarteko irizpideekin kontratatzea (€) 8. Contratación de investigadores con criterios internacionales (€)					

Jarduera bereziak

Ikerketa eta transferentziarako kontratu-programak a) eta f) jardueretan ekintza bereziak, paragrafo honen oinean dagoen taulan jasota agertzen direnak, sartzen dira. Jarduera berezi horiek Eusko Jaurlaritzak ematen dituen beste diru-laguntza batzuen bidez urtean ordaindu beharreko zenbatekoekin gauzatu dira eta, aurreko urteetan emandakoen antzeko diru-hornikuntza batekin Ikerketa eta Transferentziarako Kontratu Programan integratzera pasa dira. Jarduera horien finantziazioa kanpoko zat jotzen da eta ez ditu bigarren klausulan aipatzen diren helburuak- I. eranskinean jasota agertzen diren adierazleen bidez neurtzeko modukoak- bete behar.

Acciones especiales

El contrato-programa de Investigación y Transferencia incluye, en las actuaciones a) y f), acciones especiales que se recogen en el cuadro al pie de este párrafo. Estas acciones especiales se han realizado en anualidades precedentes bajo otro modo subvencional del Gobierno Vasco, habiendo pasado a integrarse en el Contrato-programa de Investigación y Transferencia con una dotación económica semejante a las contempladas en años anteriores. La financiación de estas acciones se considera externa y no está sujeta al cumplimiento de los objetivos -a los que hace referencia la cláusula segunda-medibles por los indicadores recogidos en el Anexo I.

Euskara Institutua (€). Instituto de Euskera (€)	80.000	80.000	80.000	80.000	320.000
ILCLI (€). ILCLI (€)	16.000	16.000	16.000	16.000	64.000
Kriminologiaren Institutua (€). Instituto de Criminología (€)	2.400	2.400	2.400	2.400	9.600
Arte eta Kultura Bilboko topaketak eta Udako Ikastaroak Fundazioa (€) Encuentros Bilbao Arte y Cultura y Fundación Cursos de Verano (€)	90.000	90.000	90.000	90.000	360.000
Kultura zientifikoaren katedra (€) Cátedra de cultura científica. (€)	20.000	20.000	20.000	20.000	80.000

Pertsonala

Arlo horretan Unibertsitate Planaren helburua lortzeko administrazio- eta laguntza-zerbitzuetako pertsonalak jarraitzea helburu duten jarduerak sartzen ditu ikerketa eta transferentziarako kontratu-programak. Laguntza-pertsonal horri egotzi ahal zaion gastua aurreko a)tik g)ra bitartean jasota agertzen diren jardueretan idatzitako kopuruetan dago. Dena den, Unibertsitate Planaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontu orokorretan urtero jasota agertzen den ohiko ekarpenarekin ordaindu daiteke, apur-apurka, pertsonalaren finantziazioa.

Personal

El contrato-programa de Investigación y Transferencia incluye acciones cuyo objetivo consiste en el mantenimiento del personal de administración y servicios de apoyo para la consecución del objetivo del Plan Universitario en esta área. El gasto imputable a este personal de apoyo se encuentra incorporado en las cantidades consignadas en las actuaciones contenidas en las letras de a) hasta g) anteriores. No obstante, de acuerdo al Plan Universitario, la financiación del personal podrá irse financiando paulatinamente con la aportación ordinaria contemplada anualmente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

Helburu honekin, 2016tik aurrera gastu horiek berriro ere esleituko dira urtero eta kontratu-programetatik ohiko ekarpenari gehituko zaizkio. Horrek ohiko ekarpen hori areagotzea eta kopuru bera kontratu-programetan gutxitzea dakar..

2015-2018ko Unibertsitate Planaren 7.1. puntuan, Planaren gobernu-organoei buruzkoak, azaldutakoaren arabera gauzatuko da kontratu-programen gastuak ekarpen arruntaren kontura urtero berresleitzeko prozesua. Horiek horrela, ekarpena arruntaren jarraipena egiteko batzordeak, urte bakoitzean Euskal Herriko Unibertsitatearen ohiko jardueraren finantziazioa, nahikotasun-baldintzetan, aztertu eta adostu ondoren, kontratu-programen bidez finantzatzen diren ekintzetarako zenbait partida ekarpen arruntean sartzea proposatu eta gero, gauzatuko da aipatutako gastuetan urtero berresleitzeko prozesua; izan ere, aipatutako ekintza estruktural bihurtzen dira eta unibertsitatearen ohiko jardueraren parte izatera pasatzen dira.

Azkenik, Jarraipen Batzordeak, unibertsitateen arloko sail eskudunaren oniritziarekin, urtero berriz egingo den esleipen horren egutegia ezarriko du, 2018. urtean ohiko ekarpena 4.155.800 euroko zenbatekoan areagotzeko eta, ondorioz, kontratu-programetan idatzitako kopurua zifra horretan bertan murrizteko moduan

Con este fin, a partir del 2016, se procederá a la reasignación anual de estos gastos, incorporándolos a la aportación ordinaria desde los contratos-programa, lo que implica un aumento en esta aportación ordinaria y una disminución de la misma cantidad en los Contratos Programa.

Esta reasignación anual de gastos de los contratos-programa con cargo a la aportación ordinaria, se realizará conforme a lo expuesto en el punto 7.1 del Plan Universitario 2015-2018, punto relativo a los órganos de gobernanza del Plan. Así las cosas, la reasignación anual en los gastos mencionada, se materializará una vez que la Comisión de Seguimiento de la aportación ordinaria haya propuesto -después de analizar y consensuar, en cada anualidad, la financiación de la actividad ordinaria de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en condiciones de suficiencia- la inclusión dentro de la aportación ordinaria de determinadas partidas correspondientes a acciones financiadas mediante los contratos-programa que se convierten en estructurales y pasen a formar parte de la actividad ordinaria de la universidad.

Por último, la Comisión de seguimiento, con el visto bueno del Departamento competente en materia de universidades, establecerá el calendario de esta reasignación anual de forma que en el año 2018 se haya incrementado la aportación ordinaria en un importe de 4.155.800 euros y, consecuentemente, reducido en esta misma cifra la cantidad consignada en los contratos-programa.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
PII eta AZP sartzea (€). (*) Incorporación de PDI y PAS (€)	4.155.800	4.155.800	4.155.800	4.155.800	16.623.200
Ohiko ekarpenari transferitu behar zaizkion zenbatekoak (€) Importes que se han de transferir a la aportación ordinaria		2.557.497,00	3.371.492,00	4.219.810,00	10.148.799,00

(*) 2016tik aurrera gastu estrukturalak berriro esleituko dira urtero kontratu-programetatik egiten den ohiko ekarpenean eta horrek ohiko ekarpena areagotzea eta zenbateko bera kontratu-programetan murriztea dakar.

(*) A partir del 2016, se procederá a la reasignación anual de gastos estructurales en la aportación ordinaria desde los contratos-programa, lo que implica un aumento correspondiente en la aportación ordinaria y disminución de la misma cantidad en los contrato-programa.

3. Programa-kontratu honetan ezarritako lankidetzaren eremuan ematen diren ekarpenak ahalik malguenak izatea lortu nahi da, eta horretarako beharrezkotzat jotzen duten beste harreman izango dute alderdiek hartutako konpromisoak betetzea erraztuko duen informazioa elkarri emateko.

3. Al objeto de dar mayor fluidez a las aportaciones que se otorgan en el marco de colaboración del presente contrato-programa, ambas partes, mantendrán los contactos que consideren oportunos con el objeto de intercambiar aquella información que facilite el cumplimiento de los respectivos compromisos que se asumen.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

BIGARRENA.- Ebaluazio-irizpideak.

Ebaluazioa egiteko, zenbait adierazleren (l. eranskinean agertzen direnak) bidez neurtzeko modukoak izango diren helburu batzuk betetzen direla hartuko da kontuan.

Urtero, egindako ekintzak ebaluatuko dira, baita programa-kontratu hau sinatu ondoren ezarri edo hitzartu diren helburuen betetze-maila ere. Hori eginda, Unibertsitate Zuzendaritzak dagokion txostena egingo du. Ebaluazio horretan programa-kontratuen helburuak edo xedeak % 30 baino gehiago aldatu direla ikusiz gero, hala bada, dagokion egokitzapena egin ahal izango da, betiere, Unibertsitate Planean ezarritako helburuak eta lehentasunak babesten badira. Helburuak hasieran aurreikusitakoetatik % 50 baino gehiago aldatzen badira, programa-kontratu bete ez dela esan ahal izango da eta, hala bada, hartzaileari jasotako funtsak itzularazi ahal izango zaizkio.

HIRUGARRENA.- Finantzaketa.

Ekintza hauek guztiak burutzeko, Eusko Jaurlaritzak, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren bitartez, 2015-2018ko Unibertsitate Plana onartu du, 75.553.201 €ko ekarpen batekin Euskal Herriko Unibertsitatearen ikerketari buruzko kontratu-programarako. Diru hori horrela banatuko da:

SEGUNDA.- Criterios de evaluación.

Para llevar a cabo la evaluación se tendrá en cuenta el cumplimiento de unos objetivos medibles por una serie de indicadores recogidos en el Anexo I.

Anualmente se evaluarán las acciones realizadas así como el grado de cumplimiento de los objetivos establecidos o pactados con ulterioridad a la suscripción de este contrato-programa, emitiéndose el correspondiente informe por parte de la Dirección de Universidades. Si de la citada evaluación se desprendiera la alteración o modificación de los objetivos o fines de los contratos-programa en más de un 30%, se podrá proceder, en su caso, a la adecuación que corresponda siempre que se salvaguarden los objetivos y prioridades establecidos en el Plan Universitario. Si dicha alteración o modificación de objetivos ascendiera a más de un 50% de los inicialmente previstos, podrá tener la consideración de incumplimiento del contrato-programa y, en su caso, obligar al receptor a reintegrar los fondos percibidos.

TERCERA.- Financiación.

1.- Para lograr la ejecución de todas estas acciones el Gobierno Vasco, a través del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, ha aprobado el Plan Universitario 2015-2018, con una aportación de 75.553.201 €, para el contrato-programa de Investigación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, distribuida de la siguiente forma:

	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
Ikerketa sustatzea Promover e incentivar la investigación	3.863.536	3.416.000	3.571.206	3.966.000	14.816.742
Nazioartekotzea Internacionalización	181.000	181.000	181.000	181.000	724.000
Trebakuntza Capacitación	6.973.000	6.973.000	7.123.000	7.623.000	28.692.000
Liburutegia Biblioteca	4.755.600	4.755.600	4.755.600	4.755.600	19.022.400
Transferentzia eta berrikuntza Trasferencia e innovación	2.719.000	2.596.273	2.629.892	2.630.494	10.575.659
Zientziaren, teknologiaren eta berrikuntzaren zabalkundea Divulgación de la ciencia, la tecnología y la innovación	316.000	316.000	316.000	316.000	1.264.000
Kalitatea Calidad	114.600	114.600	114.600	114.600	458.400
Ikertzaileak nazioarteko irizpideekin kontratatzea Contratación de investigadores con criterios internacionales					
GUZTIRA / TOTAL	18.922.736	18.352.473	18.691.298	19.586.694	75.553.201



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

Programa-kontratuan barneratutako jardueretako bakoitzerako ezarri diren zenbatekoak erreferentzi gisa eman dira. Horiek konpentsatu egin ahal izango dira, betiere, hura egokitzeko eskaera egiten bada, txosten arrazoituaren bidez, eta eskaera Unibertsitate Zuzendaritzak berariaz baimentzen badu.

Las cuantías señaladas para cada una de las actuaciones incluidas en el contrato-programa se entienden referenciales, de modo que podrán compensarse siempre que se solicite su adecuación mediante informe razonado y la misma sea autorizada expresamente por la Dirección de Universidades.

2.- Kontratu-programa hori ondorengo aurrekontu-dotazioen bidez finantzatuko da:

2.- La financiación de dicho contrato-programa se hará con cargo a las siguientes dotaciones presupuestarias.

Kapitulua / Capítulo		2015	2016	2017	2018	2019	Guztira / Total
IV	Ordainketa aurreratua Pago anticipado	1.731.032,15	2.479.094,60	2.515.818,40	2.615.938,80	0,00	9.341.883,95
	Aurreko urtearen memoria aurkeztu ondoren ordaintzea. Pago tras la presentación de memoria de año anterior		10.731.167,85	9.916.378,40	10.063.273,60	10.463.755,20	41.174.575,05
VII	Aldez aurreko ordainketa Pago anticipado	2.065.118,44	1.191.400,00	1.222.441,20	1.301.400,00	0,00	5.780.359,64
	Aurreko urtearen memoria aurkeztu ondoren ordaintzea. Pago tras la presentación de memoria de año anterior		4.395.417,56	4.765.600,00	4.889.764,80	5.205.600,00	19.256.382,36
GUZTIRA / TOTAL		3.796.150,59	18.797.080,01	18.420.238,00	18.870.377,20	15.669.355,20	75.553.201,00
Ohiko ekarpenari gehitu beharreko pertsonalaren gastuak: Gastos de personal a incorporar a la aportación ordinaria			2.557.497,00	3.371.492,00	4.219.810,00		10.148.799,00
GUZTIRA BERRIA / NUEVO TOTAL		3.796.150,59	16.239.583,01	15.048.746,00	14.650.567,20	15.669.355,20	65.404.402,00

LAUGARRENA.- Ordainera eta gastuak frogatzea.

CUARTA.- Forma de pago y justificación.

Kontratu-programa honen zenbatekoa bi ordainketatan ordainduko da:

El abono del importe destinado a este contrato-programa se realizará en dos pagos:

- Urte bakoitzaren lehen hiruhilekoan lehena, lehen urtean izan ezik, kontratu-programa hau izenpetu ondoren ordainduko delako.
- Bigarren ordainketa egiteko, dirulaguntzen gastua justifikatzeko agiria bidaliko du, datorren urteko maiatzaren 31 baino lehenago, Euskal Herriko Unibertsitateak, emandako kopuruaren zenbateko berean edo handiagoan. Halaber, egindako jardueri buruzko memoria, kostuen balantze ekonomiko zehatza eta ebaluazioari eta helburuak bete diren mailari buruzko txostena gaineratuko ditu. Unibasq-ek, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentziak, ebaluazio-txostena eman eta proposatutako helburua keta justifikazioak bete diren egiaztatu ondoren, desbideraketarik gertatuz gero behar den kopurua bigarren ordainketa honetatik kenduko da.

- El primero, en el primer trimestre de cada una de las anualidades, salvo el primer año, que se realizará tras la firma del presente contrato-programa.
- Para el abono del segundo pago, la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea remitirá, antes del 31 de mayo del año siguiente, la justificación correspondiente del gasto de la subvención, por importe igual o superior a la cantidad concedida. Asimismo, adjuntará la memoria sobre las acciones realizadas, el balance económico detallado de los costes y el informe sobre la evaluación y grado de cumplimiento de los objetivos. Una vez sea emitido informe de evaluación por Unibasq, Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco y realizada la comprobación del cumplimiento de los objetivos propuestos y de las justificaciones pertinentes, en el caso de que se produzca alguna desviación se



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

- Dena den, EHUren eskariz eta Unibertsitate Zuzendaritzaren oniritziarekin, justifikazioa aurkezten den urtean bigarren ordainketa partzialki aurreratzea baimentzeko eskaera egin ahal izango dio Jarraipen Batzordeak sailburuari. Lehen ordainketaren zenbatekoak gehi aurrerapen honen zenbatekoak ezin izango dute inoiz ere urtean ordaindu beharreko zenbatekoaren % 75 gainditu.

Haien izaera dela-eta materiala egin, fabrikatu edo instalatzeko prozesuan atzerapena izan daitekeen jarduera horietan, edo frogaldi luzeak badira, haien ondorioz, esleipenetik harrerara arteko epea, eta fakturazioa, oso zabalak izango da, bigarren ordainketa egindako esleipenekin gauzatuko da eta Euskal Herriko Unibertsitateak fakturak edo fotokopia konpultsatuak 2 urteko epean bidali beharko ditu, esleipena gertatu denetik kontatzen hasita. Justifikazio hori aurkezten ez bada, dirulaguntzaren zenbatekoa Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailari itzuli beharko zaio. Bestalde, gauzatzeak hainbat urtetako aldia dakarren proiektu edo programa espezifikoak dauden jardueretan, proiektu edo programa horiek urteen artean justifikatu ahal izango dira eta, guztiz justifikatzeko, 3 urteko gehienezko epea ezarriko da. Horiek horrela, arrazoitutako txostena eta Unibertsitate Zuzendaritzaren oniritzia aurkeztu beharko dizkio kontratu-programaren Jarraipen Batzordeari Euskal Herriko Unibertsitateak. Aipatutako justifikazio edo txostenak aurkeztu ezean, diru-laguntzaren zenbatekoa Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailari itzuliko zaio.

BOSGARRENA.- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren konpromisoak.

Hitzartzen duen Administrazioak bere gain hartzen du 2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako finantziazioa 75.553.201 €ko zenbateko batean ordaintzeko konpromisoa, kontratu-programa honen 2. puntuaren hirugarren klausulan agertzen den aurrekontu-banaketaren arabera.

SEIGARRENA.- Euskal Herriko Unibertsitatearen konpromisoak.

Hona hemen Euskal Herriko Unibertsitatearen konpromisoak:

1. Helburuak lortzeko jarduera egokiak garatzea.

minorará la cantidad correspondiente de este segundo pago.

- No obstante, a petición de la UPVEHU y con el informe debido de la Dirección de Universidades, la Comisión de seguimiento podrá solicitar a la Consejera que autorice un adelanto parcial del segundo pago durante la anualidad en que se presenta la justificación. El importe del primer pago más el importe de este adelanto no podrá superar en ningún caso el 75% del importe de la anualidad correspondiente.

En aquellas actuaciones que por su naturaleza pueda existir dilación en la elaboración, fabricación del material o en la instalación, o pueda haber largos períodos de pruebas, que hagan que el plazo entre la adjudicación y la recepción y, con ella, la facturación, sea muy amplio, se abonará el segundo pago, con las adjudicaciones realizadas, debiendo la Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea remitir las facturas correspondientes o fotocopias compulsadas en el plazo de 2 años desde que se ha producido la adjudicación. Por otra parte, en las actuaciones en las que haya proyectos o programas específicos cuya realización entrañe un período plurianual, se permitirá la justificación interanual de los mismos estableciéndose un plazo máximo de 3 años para su justificación completa, debiendo la Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea presentar para ello el debido informe razonado y el visto bueno correspondiente de la Dirección de Universidades ante la Comisión de seguimiento del Contrato-programa. En caso de que no sean presentadas las justificaciones o informes señalados, el importe de la ayuda será devuelto al Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.

QUINTA.- Compromisos de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Administración que suscribe se compromete a abonar la financiación aprobada en el Plan Universitario 2015-2018 con la distribución presupuestaria recogida en la cláusula tercera, punto 2 del presente contrato-programa, por un importe de 75.553.201 €.

SEXTA.- Compromisos de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

La Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se compromete a:

1. Desarrollar las actuaciones oportunas para la



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

Kontratu-programa justifikatzeko dokumentazioa datorren urteko maiatzaren 31 baino lehenago bidali behar da. Dokumentazio horrek, diru-laguntzaren gastuak justifikatzeko agiriak ez ezik, helburuen ebaluazioari eta betetze mailari buruzko txostena eta hainbat urtetako jardueri buruzko txostenak ere sartu beharko ditu.

3. Proiektuaren kudeaketa ekonomikoari dagokionez, horren kostua aparte jartzea, dagozkion diru-sarrera eta gastuak zehatz-mehatz adierazita.

4. Programa-kontratu honen Jarraipen Batzordeari bertan jasotako jarduerak garatzerakoan sor daitezkeen gorabehera guztien berri ematea.

5. Programa-kontratu honen indarraldian zehazten diren lanak burutzea.

6. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari honek proiektuari buruz eskatzen dion informazio eta dokumentazio guztia ematea.

ZAZPIGARRENA.- Bateragarritasuna.

Kontratu-programa honen barruan dauden baliabideek Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren fondoak besterik ez dituzte sartzen. Baliabide horiek handitu daitezke, arrazoi desberdinengatik:

- Jaurlaritzako beste sail batzuekin edo autonomia, nazio edo nazioarte mailako beste instituzio batzuekin izandako akordioengatik.
- Euskal Unibertsitate Sistemako unibertsitateek deialdietan parte hartzeagatik, deialdi horien laguntzak plan berean sartutako jarduerak finantzatzeko badira eta dirulaguntza horiek Eusko Jaurlaritzaren bidez kudeatzen badira.
- Baliabide gehiago dagoen aurrekontu-egoera batengatik, aurreikusten dena baino kointurata ekonomiko hobea batean.

Zentzu horretan, eta betiere plan honetan aurreikusi edo sartutako jarduerak finantzatzeko hornikuntza gehigarriak badaude, horren barruan gauzatu ahal izango dira.

consecución de los objetivos.

2. Remitir la documentación justificativa del contrato-programa antes del 31 de mayo del año siguiente. Esta documentación deberá incluir, además de los documentos justificativos del gasto de la subvención, el informe sobre la evaluación y grado de cumplimiento de los objetivos, y los informes relativos a las actuaciones plurianuales.

3. Constituir un centro independiente de coste, con definición precisa de los ingresos y gastos imputables al mismo, a los efectos de la gestión económica del proyecto.

4. Informar a la Comisión de Seguimiento de este contrato-programa de cuantas incidencias puedan afectar al normal desarrollo de las actividades contempladas en el mismo.

5. Ejecutar los trabajos que se establezcan durante la vigencia de este contrato-programa.

6. Facilitar a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi cuanta información y documentación relativa al proyecto le sea solicitada.

SÉPTIMA.- Compatibilidad.

Los recursos contemplados en este contrato-programa incluyen exclusivamente fondos del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura. Estos recursos podrían aumentar por diversos motivos:

- Por acuerdos con otros Departamentos del Gobierno u otras instituciones autonómicas, nacionales e internacionales
- Por la participación de las universidades del Sistema Universitario Vasco en convocatorias cuyas ayudas se destinarían a financiar, en parte, actuaciones incluidas en el propio Plan, siempre y cuando estas ayudas se gestionen a través del Gobierno Vasco
- Por un escenario presupuestario con más recursos, asociado a una coyuntura económica más favorable que la prevista.

En este sentido, y siempre y cuando existan dotaciones adicionales destinadas a financiar actuaciones previstas e incluidas en este Plan, se podrán ejecutar dentro del mismo.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman la zabel zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

ZORTZIGARRENA.- Baldintzak aldatzea edota ez betetzea.

Kontratu honetan jasotako baldintzak aldatuz gero, dagokion berrikuspena edo egokitzapena egingo da, Unibertsitate Planean ondorio horietarako aurreikusitakoarekin bat etorri eta, betiere, bertan ezarritako helburuak eta lehentasunak errespetatzen badira. Baldintzak aldatzen badira eta, ondorioz, Jarraipen Batzordeari alderdiek hartutako konpromisoak larriki urratu dituztela iruditzen bazaio, kontratua suntsiarazi egingo da eta hartzaileak jasotako zenbatekoak eta horiei dagozkien legezko interesak itzuli behar izango ditu.

BEDERATZIGARRENA.- Jarraipen Batzordea.

1. Programa-kontratu hau sinatu eta hilabete igaro aurretik Jarraipen Batzordea eratuko da, hitzarmenean ezarritako guztia behar bezala egingo dela ziurtatzeko eta lanak koordinatzeko.

2. Hauexek izango dira Jarraipen Batzordeko kideak:

1. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea; batzordeburua izango da.
2. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Kudeaketa Ekonomikoaren zuzendaria.
3. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Zientzia Politikarako zuzendaria.
4. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Unibertsitate zuzendaria.
5. Euskal Herriko Unibertsitateko errektoreak izendatutako hiru pertsona.
6. Ogasun eta Finantzak Saileko kide bat.

3. Jarraipen Batzordea behar bezala eratzeko kideen gehiengoaren quoruma behar da.

OCTAVA.- Supuestos de modificación e incumplimiento.

La alteración o modificación de las condiciones pactadas en este contrato dará lugar, en su caso, a la revisión y adecuación que corresponda, de conformidad con lo previsto al efecto en el Plan Universitario y siempre que se salvaguarden los objetivos y prioridades establecidos en el mismo. Si dicha alteración o modificación tuviera la consideración de incumplimiento grave de los compromisos contraídos por las partes a juicio de la Comisión de Seguimiento, será causa de resolución de este contrato y conllevará la obligación por el receptor de reintegro de las cantidades asignadas más los intereses legales que procedan.

NOVENA.- Comisión de Seguimiento.

1. En el plazo de un mes, desde la fecha de suscripción de este contrato-programa, se constituirá una Comisión de Seguimiento para asegurar la debida realización y coordinación de lo dispuesto en el mismo.

2. La Comisión de Seguimiento estará formada por los siguientes miembros:

1. El Viceconsejero o Viceconsejera de Universidades e Investigación del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, que ostentará la presidencia de la misma.
2. El Director o Directora de Gestión Económica del Departamento Educación, Política Lingüística y Cultura.
3. El Director o Directora de Política Científica del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.
4. La Directora o Director de Universidades del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.
5. Tres personas nombradas por el Rector de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.
6. Un o una representante del Departamento de Hacienda y Finanzas.

3. Para la constitución válida de la Comisión de Seguimiento será necesario un quórum de la mayoría de



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

4. Jarraipen Batzordean, kideen gehiengo osoaren botoez erabaki behar dira gaiak.

5. Jarraipen Batzordearen bileretan kideen gehiengoak onartzen dituen pertsonak egon daitezke gai zehatzak aztertzeko; pertsona horiek hizpidea izango dute baina botorik ez.

6. Jarraipen Batzordeko buruak eginkizun hauek izango ditu:

1. Programaren koordinatzailearekin etengabeko harremanetan izan behar da programa-kontratu horiek kudeatzeko.
2. Kudeaketaren nondik norako guztien eta lortzen diren emaitza guztien berri eman behar dio Administrazioari.
3. Informazio-truke guztiak koordinatu behar ditu.

HAMARGARRENA.- Batzorde teknikoak.

1. Jarraipen Batzordeak batzorde teknikoak sortu ahal izango ditu; batzorde horietan Jarraipen Batzordeak agintzen dizkien gaiak aztertuko dira.

2. Batzorde teknikoetan hiru kide izango dira gutxienez eta bost gehienez; Jarraipen Batzordeak izendatuko ditu, ezagupen teknikoak eta/edo zientifikoak kontuan hartuz.

3. Batzorde teknikoak Jarraipen Batzordeko buruak koordinatuko ditu eta bera arduratuko da beraien jardunaren jarraipenaz ere..

HAMAIKAGARRENA.- Programa-kontratua suntsiarazteko arrazoiak.

Programa-kontratua ondoko kausetako bat gertatuz gero suntsiaraziko da:

- a) Programa-kontratua sinatu duten guztiek suntsiarazteko erabakia hartzea.
- b) Alderdiek, bereganatutako konpromisoak direla-eta, ez-betetze larriak egitea; Jarraipen

sus miembros.

4. Los acuerdos de la Comisión de Seguimiento deberán adoptarse por mayoría absoluta.

5. Podrán asistir a las reuniones de la Comisión de Seguimiento para asuntos concretos cuantas personas sean admitidas por la mayoría de asistentes; estas personas podrán participar en las reuniones con voz pero sin voto.

6. La Presidencia de la Comisión de Seguimiento deberá:

1. Mantener continuas relaciones con los coordinadores y las coordinadoras referentes a la gestión de estos Contratos-programa.
2. Mantener informada a la Administración suscribiente de toda la gestión efectuada y de todos los resultados obtenidos.
3. Coordinar todo intercambio de información.

DÉCIMA.- Comisiones Técnicas.

1. La Comisión de Seguimiento podrá crear Comisiones Técnicas, con el objeto de realizar un adecuado análisis de los aspectos que le sean sometidos por la propia Comisión de Seguimiento.

2. Las Comisiones Técnicas estarán compuestas por un mínimo de tres y un máximo de cinco miembros, que serán nombrados por la Comisión de Seguimiento en consideración a sus conocimientos técnicos y/o científicos.

3. La coordinación y el seguimiento del funcionamiento de las Comisiones Técnicas corresponderá a la Presidencia de la Comisión de Seguimiento.

UNDÉCIMA.- Causas de resolución del contrato-programa.

El presente contrato-programa podrá resolverse cuando concurra alguna de las siguientes causas:

- a) Mutuo acuerdo entre todas las partes suscribientes.
- b) Incumplimiento grave de los compromisos contraídos por las partes, cuando así lo



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

oman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

Batzordeko kideen gehiengoak erabaki behar du hori.

c) Zuzenbidean onartutako beste arrazoiren bat.

HAMABIGARRENA.- Programa-kontratuaren indarraldia eta amaiera.


Programa-kontratu honek sinatzen den egunaren biharamunetik hasi eta 2018ko abenduaren 31ra arte izango ditu ondorioak.

HAMAHIRUGARRENA.- Programa-kontratuaren ezaugarriak eta interpretazioa.

Programa-kontratu hau administratiboa da eta Administrazioari dagokio beraren edukia interpretatzea. Interpretazioaren inguruan sortzen diren auziak administrazioarekiko auzien gaineko eskumena duten auzitegiek ebatziko dituzte.

Hitzartutakoa behar bezala jasota gera dadin, eta beteko dutela berariaz adierazita, alderdiek hitzarmen honen bi aleen orrialde guztietan sinatu dute.

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
SAILBURUA
LA CONSEJERA DE EDUCACIÓN, POLÍTICA
LINGÜÍSTICA Y CULTURA


CRISTINA URIARTE TOLEDO

considere la mayoría de los miembros de la Comisión de Seguimiento.

c) Cualquier otra admitida en Derecho.

DUODÉCIMA.- Vigencia y extinción del contrato-programa.

Este contrato-programa surtirá efectos desde el día siguiente de su firma, hasta el 31 de diciembre de 2018.

DECIMOTERCERA.- Naturaleza e interpretación del contrato-programa.

Este contrato-programa tiene naturaleza administrativa, correspondiendo a la Administración la interpretación de su contenido. Las cuestiones derivadas de esta interpretación serán, en última instancia, conocidas y resueltas por los tribunales contencioso-administrativos competentes.

Para la debida constancia de lo convenido y con la expresa declaración de su cumplimiento, las partes firman y rubrican en todas sus páginas y por duplicado el presente documento.

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEKO
ERREKTOREA
EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS
VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA


IÑAKI GOIRIZELAIA ORDORIKA



HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad
del País Vasco
Euskal Herriko
Unibertsitatea

ANEXO I

Indicadores y metas	Año de dato de partida	Dato de partida	2015	2016	2017	2018
Recursos movilizados						
1. % de PDI (PDI con dedicación completa) en actividades de investigación (6)	2014	75	75	76	76	77
2. Nº Investigadoras/es (EJC)	2014	1.151	1.195	1.200	1.205	1.210
3. Retornos obtenidos de convocatorias competitivas de apoyo a la investigación regionales y estatales (M€) (9)	2014	12,14	12,50	13,00	13,50	14,00
Producción Científica						
4. Nº de tesis anuales	2013-2014	413	424	450	470	470
5. Nº de publicaciones científicas indexadas (Scopus)	2014	2.743	2.766	2.953	3.030	3.080
6. Nº de publicaciones científicas indexadas (WoS)	2014	2.494	2.515	2.685	2.755	2.800
7. % de publicaciones en el primer cuartil SJR (Scopus, con valores SJR de Scimago)		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
8. % de publicaciones en el segundo cuartil SJR (Scopus, con valores SJR de Scimago)		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
9. % de publicaciones en el primer cuartil SJR (WoS)	2014	55,83	57,80	58,70	59,20	59,60
10. % de publicaciones en el segundo cuartil SJR (WoS)	2014	21,40	21,80	22,20	22,50	22,80
11. Índice h de la UPV/EHU (año base: 1980)	2014	151	152	153	154	155
12. Nº de publicaciones en euskara (Inguma)	2014	105	115	135	165	200
Calidad						
13. Nº acreditaciones y certificaciones obtenidas en relación con los servicios generales de apoyo a la investigación y a la transferencia (ISO 9001, ISO 17025)	2014	14	16	18	21	23
Relación con Agentes de la RVCTI						
14. Nº de agentes de la RVCTI con los que se colabora (actividad formalizada vía convenio, proyecto, contrato...) (7)		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
15. Co-autoría de publicaciones científicas: % de publicaciones indexadas (Scopus) desarrolladas en colaboración con otros agentes de la RVCTI, sobre el total de publicaciones (Scopus) de la Universidad		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
16. Co-autoría de publicaciones científicas: % de publicaciones indexadas (WoS) desarrolladas en colaboración con otros agentes de la RVCTI, sobre el total de publicaciones (WoS) de la Universidad		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.

[Handwritten signature]

Indicadores y metas	Año de dato de partida	Dato de partida	2015	2016	2017	2018
17. Co-desarrollo de patentes: % de patentes PCT y EPO solicitadas en colaboración con otros agentes de la RVCTI sobre el total de patentes de la Universidad, pudiendo figurar las Universidades como solicitantes o inventores de la misma	2014	6,25	9,50	11,00	12,00	13,00
Internacionalización						
18. Nº de PDI contratado con criterios internacionales (8)	2014	150	155.	160	165	170.
19. Nº de tesis internacionales	2013-2014	105	120	135	150	165
20. Nº de PDI participante (PDI con dedicación completa) en programas de movilidad (estancias de más de 4 semanas) (6)	2014	64	66	66	68	68
21. Nº investigador/es que se reciben del programa Marié-Curie (estancias de más de 4 semanas)	2014	6	9	12	15	18
22. % co-publicaciones científicas internacionales (Scopus)	2014	38,35	39	40	41	42
23. % co-publicaciones científicas internacionales (WoS)	2014	45	46	46	47	48
24. Nº ayudas obtenidas del Consejo Europeo de Investigación (ERC)	2014	5	5	6	6	7
25. Retornos obtenidos de convocatorias Horizonte 2020 u otras convocatorias internacionales (ME) (9)	2014	21,20	22,0	22,5	23,5	24,5

(6) PDI con obligaciones de docencia con dedicación completa.

(7) Se contabiliza el número de agentes distintos con los que se colabora. Cada agente sólo se contabiliza una vez.

(8) JdeIaCierva + RYC + Ikerbasque+ Investigadores permanentes que han sido contratados desde alguna de las figuras anteriores.

(9) Subvención total concedida en el año de referencia (se contabiliza el total, aunque sea plurianual).

Indicadores y metas	Año de dato de partida	Dato de partida	2015	2016	2017	2018
Relación con otros agentes más allá de la RVCTI						
26. Nº de tesis en colaboración con empresas y otras organizaciones	2013-2014	241	248	263	275	280
27. Nº de tesis en codirección con empresas y otras organizaciones	2013-2014	82	85	90	94	96
28. Nº de doctora/es transferida/os a empresas y a otras organizaciones	2013-2014	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
29. Nº de investigadores universitarios participando en contratos formalizados con empresas	2014	351	375	375	390	410
30. Nº de EJC participando en contratos formalizados con empresas (10)		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
31. Nº investigador/es universitarios/ participando en contratos formalizados con entidades de carácter no empresarial	2014	126	128	128	130	133



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad
del País Vasco
Euskal Herriko
Unibertsitatea

32. Nº EJC (investigadores/es) participando en contratos formalizados con entidades de carácter no empresarial (10)		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
33. Nº de acuerdos de colaboración estable con empresas (duración plurianual)		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
34. Nº de convenios de colaboración con otras organizaciones no empresariales (duración plurianual)	2014	9	9	11	13	15		
35. Nº de patentes o licencias de titularidad propia o en cuya obtención se haya intervenido de manera decisiva	2014	9	9	9	9	10		
36. Nº de patentes o licencias en explotación de titularidad propia o en cuya obtención se haya intervenido de manera decisiva	2014	2	2	2	3	3		
37. Ingresos bajo contrato (M€)	2014	7,00	7,00	7,50	7,50	8,00		
38. Nº de spin-offs creadas anualmente	2014	14	11	10	9	9		
39. Nº de empleos en las spin-offs creadas por la universidad (11)	2014	26	45	63	79	95		

(10) Hay interés en incluir este indicador, se estimarán los valores a medida que se dispongan de ellos en el periodo 2015-2018.

(11) Total número de empleos anual existente en las spin-off creadas por la universidad en el periodo 2015-2018.

I. ERANSKINA

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntu urtea	Abiapuntu data	2015	2016	2017	2018
Mobilizaturiko ballabideak						
1. Ikerketa-jarduerekin diharduten dedikazio osoko III. Lehen ehunekoak (6)	2014	75	75	76	76	77
2. Ikerketa kopurua (LOB)	2014	1.151	1.195	1.200	1.205	1.210
3. Ikerketan laguntzeko eskualdeko eta Estatuko lehiaketa-deialdiaren lortutako izuikinak (M€) (9)	2014	12,14	12,50	13,00	13,50	14,00
Produktzio Zientifikoa						
4. Urteko tesien kopurua	2013-2014	413	424	450	470	470
5. Indexaturiko argitalpen zientifikoaren kopurua (Scopus)	2014	2.743	2.766	2.953	3.030	3.080
6. Indexaturiko argitalpen zientifikoaren kopurua (WoS)	2014	2.494	2.515	2.685	2.755	2.800
7. Lehen SJR kuartileko argitalpen ehunekoak (Scopus, SCImago-ren SJR balioekin)		d.e.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
8. Bigarren SJR kuartileko argitalpen ehunekoak (Scopus, SCImago-ren SJR balioekin)		d.e.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
9. Lehen SJR kuartileko argitalpen ehunekoak (WoS)	2014	55,83	57,80	58,70	59,20	59,60
10. Bigarren SJR kuartileko argitalpen ehunekoak (WoS)	2014	21,40	21,80	22,20	22,50	22,80
11. UPV/EHUren h indizea (abiapuntu-urtea: 1980)	2014	151	152	153	154	155
12. Euskarazko argitalpen kopurua (Inguma)	2014	105	115	135	165	200
Kalitatea						
13. Ikerketan eta transferentzian laguntzeko zerbitzu orokorrekin lotuta lortutako egiaztagirien eta ziurtagirien kopurua (ISO 9001, ISO 17025)	2014	14	16	18	21	23
ZTBESko agenteekiko lotura						
14. Lankidetzan parte hartu duten ZTBESko agenteen kopurua (hitzaurren, proiektu, kontratu eta abarren bitartez formalizatutako jardura) (7)		d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.
15. Argitalpen zientifikoaren egilekidetza: ZTBESko bestelako agenteekin lankidetzan garatutako eta indexaturiko (Scopus) argitalpen ehunekoak, Unibertsitateko argitalpen (Scopus) guztikoaren gainean		d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.
16. Argitalpen zientifikoaren egilekidetza: ZTBESko bestelako agenteekin lankidetzan garatutako eta indexaturiko (WoS) argitalpen ehunekoak, Unibertsitateko argitalpen (WoS) guztikoaren gainean		d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.
17. Patenteen baterako garapena: ZTBESko bestelako agenteekin lankidetzan eskatutako PCT eta EPO patenteen ehunekoak. Unibertsitatearen patenteen guztikoaren gainean; patentearen eskatzaile edo	2014	6,25	9,50	11,00	12,00	13,00



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuko urtea	Abiapuntuko datua	2015	2016	2017	2018
asmaitzaille gisa ager daiteke Unibertsitatea						
Nazioartekotzea						
18. Nazioarteko irizpideekin kontratatutako ILLen kopurua (8)	2014	150	155.	160	165	170.
19. Nazioarteko tesien kopurua	2013-2014	105	120	135	150	165
20. Mugikortasun-programetan parte hartzen duten ILLen (dedikazio osoko ILLak) kopurua (4 asteik gorako egonaldiak) (6)	2014	64	66	66	68	68
21. Marie-Curie programatik jasotzen diren ikertzaileen kopurua (4 asteik gorako egonaldiak)	2014	6	9	12	15	18
22. Nazioarteko baterako argitalpen zientifikoaren ehunekoa (Scopus)	2014	38,35	39	40	41	42
23. Nazioarteko baterako argitalpen zientifikoaren ehunekoa (WoS)	2014	45	46	46	47	48
24. Europako Ikerketa Kontseilutik (ERC) jasotako laguntzen kopurua	2014	5	5	6	6	7
25. Horizon 2020 deialdietatik edo nazioarteko bestelako deialdietatik lortutako itzulkinak (M€) (9)	2014	21,20	22,0	22,5	23,5	24,5

(6) Denbora osoko dedikazioa duen ILL irakaskuntza obligazioduna.

(7) Lanikidetzan aritzen den agente bakoitza kontuan hartzen da. Agente bakoitza behin bakarrik zenbatzen da.

(8) JdelaCienra + Ramón y Cajal + Ikerbasque+Aurreko irudietatik etengabeko moduan kontratatutako ikertzaileak.

(9) Erreferentzia urtean hartutako subentzio osoa kontuan hartzen da (subentzioaren guztizkoa kontuan hartzen da urteantzezkoa denean ere)

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuko urtea	Abiapuntuko datua	2015	2016	2017	2018
ZTBESiik kanpoko bestelako agenteekiko lotura						
26. Enpresa eta bestelako erakundeekin lankidetzan egindako tesien kopurua	2013-2014	241	248	263	275	280
27. Enpresa eta bestelako erakundeekin zuzendarikidetzan egindako tesien kopurua	2013-2014	82	85	90	94	96
28. Enprestartara eta bestelako erakundeetara transferitutako doktoreen kopurua	2013-2014	e.a.	e.a.	e.a.	e.a.	e.a.
29. Enpresekin formalizatutako kontratuetan parte hartzen duten unibertsitate-ikertzaileen kopurua	2014	351	375	375	390	410
30. Enpresekin formalizatutako kontratuetan parte hartzen duten LOBen kopurua (10)		d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.
31. Enpresa-zaera ez duten erakundeekin formalizatutako kontratuetan parte hartzen duten unibertsitate-ikertzaileen kopurua	2014	126	128	128	130	133
32. Enpresa-zaera ez duten erakundeekin formalizatutako kontratuetan parte hartzen duten LOBen kopurua (ikertzaileak) (10)		d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad Euskal Herriko
del País Vasco Unibertsitatea

		d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.	d.e.
33. Enpresekiko lankidetzaz egonkorreko akordioen kopurua (hainbat urteko iraupena)							
34. Enpresa-izaera ez duten erakundeekiko lankidetzaz-hitzarmenen kopurua (hainbat urteko iraupena)	2014	9	9	11	13	15	
35. Berezko titulatasuna duten edo lortzeko modu erabakigarrian esku hartu den patenteen edo lizentzien kopurua	2014	9	9	9	9	10	
36. Berezko titulatasuna duten edo lortzeko modu erabakigarrian esku hartu den ustiapeneko patenteen edo lizentzien kopurua	2014	2	2	2	3	3	
37. Kontratu bidezko diru-sarrerak (M€)	2014	7,00	7,00	7,50	7,50	8,00	
38. Urtean sortutako spin-offen kopurua	2014	14	11	10	9	9	
39. Unibertsitateak sortutako spin-offetako enpleguen kopurua (11)	2014	26	45	63	79	95	

(10) Adierazle hori fexertatu nahi da: hala eta guztiz ere, gaur egun arazoak daude horretarako. PK sinatzean zehaztuko da noiz has daitekeen hori neurtzen.

(11) Unibertsitateko spin-off guztietan dauden enpleguen urteko guztizko kopurua

[Handwritten signature]

ERANTZUKIZUN SOZIALA
RESPONSABILIDAD SOCIAL

B3



UPV/EHUREN 2014-2017 II. BERDINTASUN PLANA GARATzea, EMAITZAK BALIOESTEA ETA III. PLANAREN OINARRIAK FINKATZEA

DESARROLLAR EL II PLAN DE IGUALDAD DE LA UPV/EHU 2014-2017, EVALUAR LOS RESULTADOS Y SENTAR LAS BASES PARA EL III PLAN

B31

Arduraduna
Responsable

Ikasleen Emplaguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordea
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

0,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

29.000,00

B31 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B31

29.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	29.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	29.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	29.000,00

B31 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B31

29.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	29.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	29.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	29.000,00

2012-2107 INKLUSIORAKO II. PLANEKO PRESTAKUNTZA ETA SENTIBERATZE PROGRAMAK GARATZEA ETA 2018-2023 III. PLANA OSATZEA

DESARROLLAR LOS PROGRAMAS DE FORMACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN DEL II PLAN DE INCLUSIÓN 2012-2017 Y ELABORAR EL III PLAN 2018-2023

B32

Arduraduna
Responsable

Ikasleen Empleguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordetza
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	23.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	1.000,00

23.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

1.000,00

B32 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B32

24.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	1.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lllPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	1.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	10.100,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	4.800,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	4.800,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	5.300,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	5.300,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	12.900,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	12.900,00
	48000	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei Instituciones sin fines de lucro	12.900,00

B32 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B32

24.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	24.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	24.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	24.000,00

UNIBERTSITATE INGURUNE OSASUNGARRIA SUSTATZEA, UNIBERTSITATEKO HIRU KIDEGOAK AINTZAT HARTUTA

FOMENTAR UN ENTORNO UNIVERSITARIO SALUDABLE PARA LOS TRES COLECTIVOS UNIVERSITARIOS

B33

Arduraduna
Responsable

Ikasleen Emplaguearen eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	23.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	139.000,00

B33 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B33

162.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	139.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	86.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	86.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	27.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	27.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	26.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	26.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	23.000,00
Art.	23	HORNIDURAK SUMINISTROS	10.800,00
	23300	Ikas-materiala Material didáctico	10.800,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	10.700,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	10.700,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	1.500,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	1.500,00

B33 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B33

162.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	162.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	162.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	162.000,00

IRISGARRITASUN ETA AUTOBABESERAKO PLANAK INPLEMENTATZEA

IMPLEMENTAR LOS PLANES DE ACCESIBILIDAD Y DE AUTOPROTECCIÓN

B34

**Arduraduna
Responsable**

Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / *Objetivos*

Hel./Obj. Ekintzak / *Acciones* Zenbatekoa/Importe

Hel./Obj. - *Ek./Ac* Adierazleak / *Indicadores*

Gastu arruntak eta inbertsioak / *Gastos corrientes e Inversiones*

827.750,00

Langileen gastuak / *Gastos de Personal*

265.200,00

B34 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B34

1.092.950,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	265.200,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	207.300,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	54.300,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Inferino Financiación ajena	153.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	57.900,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	15.300,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa-kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	42.600,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	45.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	45.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	45.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	782.750,00
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	782.750,00
	61000	Eraikinak Edificios.	782.750,00

B34 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B34

1.092.950,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.092.950,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	1.092.950,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	1.092.950,00

2016.eko AURREKONTUAK
PRESUPUESTOS 2016

KONTSUMOAK ETA ERAGINDAKO HONDAKINAK MURRIZTEA ETA UNIBERTSITATEKO KIDEEK IKASTEGIETAKO INGURUMEN GESTIOA HOBETZEKO PROZESUETAN PARTE HARTZEKO SUSTAPENA

REDUCCIÓN DE CONSUMOS Y DE RESIDUOS GENERADOS Y PROMOCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN DE LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA EN LOS PROCESOS DE MEJORA DE LA GESTIÓN AMBIENTAL DE LOS CENTROS

B35

**Arduraduna
Responsable** Ikasleen Emplenguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordezta
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social
Campusetako Errektoreordetzak
Vicerrectorados de Campus

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	145.500,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	60.100,00

B35 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B35

205.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	60.100,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	42.200,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	42.200,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	4.500,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	4.500,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.400,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	13.400,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	81.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	8.500,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	8.500,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	72.500,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	7.000,00
	25001	Auditoria lanak Trabajos de auditoria	10.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	55.500,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	64.500,00
Art.	61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES	64.500,00
	61000	Eraikinak Edificios.	64.500,00

B35 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B35

205.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	205.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	205.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	205.600,00

ADMINISTRAZIOAREN BERRIKUNTZA ETA MODERNIZAZIOA

INNOVACIÓN Y MODERNIZACIÓN ADMINISTRATIVA

B36

Arduraduna
Responsable

Idazkaritza Nagusia
Secretaría General

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

50.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

157.600,00

B36 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B36

207.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	157.600,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	124.600,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	54.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Inferino Financiación ajena	70.600,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	33.000,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzaz enpresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	12.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa-kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	21.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	50.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	50.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	50.000,00

B36 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B36

207.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	207.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	207.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako. EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	207.600,00

KONTABILITATE ANALITIKOAREN INPLEMENTATZEA

IMPLEMENTACIÓN DE LA CONTABILIDAD ANALÍTICA

B37

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

0,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

164.000,00

B37 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B37

164.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	164.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	85.000,00
	12110	APZ funtzionarioak PAS Funcionario	42.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Inferino Financiación ajena	43.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	43.000,00
	13110	Lan Kontratudun AZP PAS Laboral	43.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	36.000,00
	16030	AZP funtzionarioen Gizarte-Segurantzta empresa-kuota Cuota Patronal PAS Funcionario	10.000,00
	16031	AZP lan-kontratudunen Gizarte-Segurantzta empresa-kuota. Cuota Patronal PAS Laboral	13.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa-kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	13.000,00

B37 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B37

164.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	164.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	164.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	164.000,00

EKIPAMENDU ETA APLIKAZIO INFORMATIKOEN HOBETZEA

MEJORA DEL EQUIPAMIENTO Y DE LAS APLICACIONES INFORMÁTICAS

B38

Arduraduna
Responsable

Gerentzia
Gerencia

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

600.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

112.000,00

B38 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B38

712.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	112.000,00
Art.	13	LAN KONTRATUDUNAK LABORALES	86.000,00
	13113	Kanpoko finantzaketa bidezko lan-kontraudun AZP <i>PAS Laboral financiación ajena</i>	86.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	26.000,00
	16040	I kapitulutik kanpoko finantzaketa bidezko lan-kontraudun AZP Gizarte-Segurantza <i>Cuota Patronal PAS financiación ajena al Capítulo I</i>	26.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	75.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	75.000,00
	25600	Zerbitzu informatikoak <i>Servicios informáticos</i>	75.000,00
Cap	6	INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZE INVERSIONES REALES	525.000,00
Art.	65	INFORMAZIOA LANTZAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION	525.000,00
	65000	Ekipo-informatikoak <i>Equipos informáticos</i>	525.000,00

B38 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B38

712.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	712.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	712.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena <i>Aportación de la C.A.V. para contratos-programa</i>	712.000,00

UNIBERTSITATEAREN GIZARTE KONPROMISOAN AITZINA JOATEKO JARDUERAK SUSTATZEA

FOMENTO DE LAS ACTIVIDADES DIRIGIDAS A AVANZAR EN EL COMPROMISO SOCIAL UNIVERSITARIO

B39

Arduraduna
Responsable

Ikasleen Empleguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreordea
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

28.080,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

98.920,00

B39 FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B39

127.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	98.920,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	74.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	74.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	1.920,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lIPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	1.920,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	23.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	23.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.080,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	5.120,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	4.120,00
	24702	Elkarteko kuotak Cuotas a Asociaciones	1.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	960,00
	25903	Testuen itzulpen eta zuzenketa gastuak Traducciones y corrección de textos	960,00
Art.	26	ZERBITZUENGATIKO KALTE ORDAINAK INDEMNIZACION POR RAZON DEL SERVICIO	2.000,00
	26000	Mantendu ordainak, egonaldi-gastuak eta joan-etorriak Manutención, gastos de estancia y traslados	2.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	20.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	20.000,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak Subvenciones y premios concedidos para distintas actividades	20.000,00

B39 FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B39

127.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	127.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	127.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	127.000,00

ENPLEGAGARRITASUNERAKO PLANA OSATU ETA GAUZATZEA

ELABORAR E IMPLEMENTAR UN PLAN DE EMPLEABILIDAD

B3A

**Arduraduna
Responsable**

Ikasleen Empleguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones	50.000,00
Langileen gastuak / Gastos de Personal	83.600,00

B3A FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B3A

133.600,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	83.600,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	64.600,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	64.600,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	19.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	19.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	50.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	50.000,00
	25000	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	50.000,00

B3A FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B3A

133.600,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	133.600,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	133.600,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	133.600,00

EKIMENERAKO PROGRAMAK INDARTZEA

POTENCIACIÓN DE LOS PROGRAMAS DE EMPRENDIMIENTO

B3B

Arduraduna
Responsable

Ikerketa arloko Errektoreordezka
Vicerrectorado de Investigación

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

110.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

0,00

B3B FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B3B

110.000,00

Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	79.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	27.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	27.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	52.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	52.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	31.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	31.000,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak Subvenciones y premios concedidos para distintas actividades	31.000,00

B3B FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B3B

110.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	110.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	110.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	110.000,00

KOMUNIKAZIO PLANAK, GERTAERAK ETA EKITALDI AKADEMIKOAK

PLANES DE COMUNICACIÓN, EVENTOS Y ACTOS ACADÉMICOS

B3C

**Arduraduna
Responsable**

Errektorearen Kabinetea
Gabinete del Rector

Helburuak / *Objetivos*

Hel./Obj.	Ekintzak / <i>Acciones</i>	Zenbatekoa/Importe
-----------	----------------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / <i>Indicadores</i>
--------------------	----------------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / <i>Gastos corrientes e Inversiones</i>	60.000,00
Langileen gastuak / <i>Gastos de Personal</i>	56.000,00

B3C FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B3C

116.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	56.000,00
Art.	12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	43.000,00
	12119	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioak.Kanpoko-Baliabidak F.Interino Financiación ajena	43.000,00
Art.	16	ENPLEGU-EMAILEAREN KARGURAKO KUOTAK, PREZTAZIOK ETA CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	13.000,00
	16041	AZP-ko Bitarteko Funtzionarioen enpresa- kuota.Kanpoko-Baliabidak Cuota Patronal PAS F.I. Financiación ajena	13.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	60.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	60.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	60.000,00

B3C FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B3C

116.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	116.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	116.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	116.000,00

IKASLEEN PARTAIDETZARAKO I. PLANA EZARTzea

IMPLEMENTAR EL I PLAN DE PARTICIPACIÓN DEL ALUMNADO

B3D

**Arduraduna
Responsable**

Ikasleen Emplenguaren eta Gizarte Erantzukizunaren arloko Errektoreorde
Vicerrectorado de Estudiantes, Empleo y Responsabilidad Social

Helburuak / Objetivos

Hel./Obj.	Ekintzak / Acciones	Zenbatekoa/Importe
-----------	---------------------	--------------------

Hel./Obj. - Ek./Ac	Adierazleak / Indicadores
--------------------	---------------------------

Gastu arruntak eta inbertsioak / Gastos corrientes e Inversiones

18.000,00

Langileen gastuak / Gastos de Personal

2.000,00

B3D FUNTZIONALEKO GASTUAK
GASTOS FUNCIONAL B3D

20.000,00

Cap	1	LANGILEEN GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.000,00
Art.	15	BESTELAKOAK OTROS	2.000,00
	15010	Kanpoko finantzaketa bidezko lllPren osagarriak Complementos con financiación ajena PDI	2.000,00
Cap	2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	11.000,00
Art.	24	BESTE ZENBAIT GASTU GASTOS DIVERSOS	4.000,00
	24700	Bilera, hitzaldi eta ikastaroen antolaketa gastuak Gastos de organización de reuniones, conferencias y cursos	4.000,00
Art.	25	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	7.000,00
	25901	Erreprografia eta enkoadernazio gastuak Gastos de reprografía y encuadernación	5.000,00
	25909	Beste zenbait lan Otros trabajos	2.000,00
Cap	4	GASTU ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	7.000,00
Art.	48	FAMILI ETA IRABAZTEKO-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	7.000,00
	48201	Ekintza desberdinetarako dirulaguntzak eta sariak Subvenciones y premios concedidos para distintas actividades	7.000,00

B3D FUNTZIONALEKO DIRU-SARRERAK
INGRESOS FUNCIONAL B3D

20.000,00

Cap	4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	20.000,00
Art.	45	EAE-KO ALOR PUBLIKOETIK DEL SECTOR PUBLICO VASCO	20.000,00
	45012	Kontratu-Programetarako EAE-aren diru-ekarpena Aportación de la C.A.V. para contratos-programa	20.000,00



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad Euskal Herriko
del País Vasco Unibertsitatea

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN (HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA) ETA EUSKAL HERRIKO UNIBERSITATEAREN ARTEKO KONTRATU-PROGRAMA, 2015-2018^{KOA} ETA GIZARTE-ERANTZUKIZUNARI BURUZKOA.

Vitoria-Gasteizen, 2015eko uztailaren 28an.

HAUEK BILDU DIRA

Batetik, Cristina Uriarte Toledo andrea, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura sailburua.

Bestetik, Euskal Herriko Unibertsitateko errektore Iñaki Goirizelaia Ordorika jauna.

HONELA ESKU HARTU DUTE

Bata Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren izenean eta haren ordezkari gisa aritu da, eta bestea Euskal Herriko Unibertsitatearen izenean eta beraren ordezkari gisa.

Batak zein besteak programa-kontratu hau egilesteko behar den gaitasuna dute.

HAU AZALDU DUTE

Lehenengoa.- Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen bidez, unibertsitate-sistema berria definitu zen, apirilaren 12ko 4/2007 Lege Organikoak aldatu zuen Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikotik ondorioztatutako alderdiak kontuan hartuta.

Bigarrena.- Euskal Herriko unibertsitate-sistemako ekonomia- eta finantza-erregimena autonomia-printzipioetan oinarritzen da kudeaketari, eraginkortasunari, efikaziarri eta kalitate-hobekuntzari dagokienez.

Hirugarrena.- Euskal Herriko Unibertsitateak oso zeregin garrantzitsua du unibertsitate-sisteman, berak bermatzen baitu goi-mailako hezkuntzari eta ikerketari dagokien zerbitzu publikoa, bai ikasle-kopuruagatik, bai bere profesionalen ikerketa- eta kualifikazio-maila altuagatik, baita titulazio-eskaintza eta aniztasunagatik ere. Hori horrela, aipatu beharrekoa da horrek guztiak finantzaketa egokia eta egonkorra emateko erantzukizuna eta konpromisoa dakarzikela botere publikoei.

CONTRATO-PROGRAMA DE RESPONSABILIDAD SOCIAL ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO (DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA) Y LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA 2015-2018.

En Vitoria-Gasteiz, a 28 de julio de 2015.

REUNIDOS

De una parte, la Excelentísima Sra. Dña. Cristina Uriarte Toledo Consejera de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco.

Y de otra parte, el Excelentísimo Sr. D. Iñaki Goirizelaia Ordorika, Rector Magnífico de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

INTERVIENEN

En nombre y representación de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en nombre y representación de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, respectivamente.

Teniendo ambos capacidad suficiente para otorgar el presente contrato-programa.

EXPONEN

Primero.- Que la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, viene a definir el nuevo modelo de sistema universitario, una vez tenidos en cuenta los aspectos derivados de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril.

Segundo.- Que el régimen económico-financiero del sistema universitario vasco se basa en los principios de autonomía en su gestión, eficiencia, eficacia y mejora de la calidad.

Tercero.- Que la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea tiene un papel clave en el sistema universitario ya que es el garante del servicio público de la educación superior e investigación, tanto por el número de alumnos y alumnas como por el nivel de investigación y cualificación de sus profesionales, cuanto por la oferta y diversidad de titulaciones. Por ello, cabe destacar la responsabilidad y el compromiso de una financiación suficiente y estable que para con ella tienen los poderes



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad Euskal Herriko
del País Vasco Unibertsitatea

Laugarrena.- 2014ko abenduaren 30ean onartu dela Euskal Unibertsitate Sistemarako 2015-2018ko Unibertsitate Plana.

Bosgarrena.- Unibertsitate Planaren helburuetako bat zerbitzuen eskaintza inklusibo eta kalitatekoa, baliabideak eta teknologia berria era iraunkorren, ingurugiroari begira arduraz eta gardentasunez erabiltzea eta finantzatzeko eredu orekatu eta iraunkorra bermatzea dela. Gainera, berdintasun, inklusio, eraginkortasun, gardentasun, prebentzio, osasun, iraunkortasun eta parte-hartzearen printzipioetan oinarritutako unibertsitate-jarduera integral bat bermatu nahi du EHUK. Asmo honekin, gizarte-ardurari lotutako azken helburua helburu estrategiko hauen bidez sustatzen da:

- Berdintasun, inklusio eta irisgarritasunaren aldeko programak eta planak garatzea, baita unibertsitate-erkidegoarentzat eta gizartearentzat osasuntsua izango den ingurune bat sustatzea ere.
- Iraunkortasuna eta ingurugiro-kudeaketaren hobekuntza sustatzea.
- Kudeatzeko eredu arin, garden eta atseginarekin aldeko urratsak ematea.
- Informazio- eta Komunikazio-Teknologiak eskaintzen dituzten aukerak erabili eta aprobetxatzeko prozesuan urratsak ematen jarraitzea.
- Gizartearekiko komunikazioa eta gizarte-ingurunearekiko harremana hobetzea.
- Ikasleek bizitza akademikoan eta beronen erabakitze-organoetan izan beharreko parte-hartzea bermatu eta sustatzea eta egresatutako pertsonen lan-txertatzea areagotzea.
- Haren gobernatze-ereduan aurrerapausoak ematea eta haren lehiakortasuna eta ikusgarritasuna, toki eta nazioarte mailan, ezagutzaren arlo guztietan hobetzea.

Seigarrena.- Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legeak 89. artikuluan ezartzen duenaren arabera, unibertsitateen gaitan eskumenak dituen sailak, Jaurlaritzaren ordezkari gisa, dagokion unibertsitatearekin programa-kontratuak hitzartu ahal izango ditu, lankidetzat; programa-kontratu horiek administrazio-izaera izango dute, eta berez diru-laguntzak izango dira. Finantzaketa hori zenbait baldintzaren pean egongo da eta

públicos.

Cuarto.- Que con fecha 30 de diciembre de 2014 se ha aprobado el Plan Universitario 2015-2018 para el Sistema Universitario Vasco.

Quinto.- Que uno de los objetivos del Plan Universitario es garantizar una oferta de servicios inclusiva y de calidad, un uso sostenible, ambientalmente responsable y transparente de los recursos y de las nuevas tecnologías, y un modelo de financiación equilibrado y sostenible. Además, la UPV/EHU pretende garantizar una actividad universitaria integral fundamentada en principios de igualdad, inclusión, eficacia, transparencia, prevención y salud, sostenibilidad, y participación. Con este propósito, el objetivo final ligado a la responsabilidad social se impulsa a través de los siguientes objetivos estratégicos:

- Desarrollar programas y planes de igualdad, inclusión, y accesibilidad, así como fomentar un entorno saludable para la comunidad universitaria y la sociedad.
- Fomentar la sostenibilidad y la mejora de la gestión medioambiental.
- Avanzar en un modelo de gestión ágil, transparente y amable.
- Seguir avanzando en el uso y aprovechamiento de las oportunidades de las tecnologías de la información y la comunicación.
- Mejorar la comunicación con la sociedad y su relación con el entorno social.
- Garantizar y fomentar la participación del alumnado en la vida académica y en sus órganos de decisión así como aumentar la inserción laboral de las personas egresadas.
- Avanzar en su modelo de gobernanza y mejorar su competitividad y visibilidad tanto local como internacionalmente en todos los ámbitos de conocimiento.

Sexto.- Que según dispone la Ley 3/2004, del Sistema Universitario Vasco, en su artículo 89, el Departamento competente en materia de Universidades, en representación del Gobierno, como fórmula de colaboración podrá suscribir con las Universidades contratos-programa, que tendrán carácter administrativo y naturaleza subvencional, que constituyen una financiación condicionada que quedará definida en función de



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

izaera finalista izango duten eta adierazleen bidez zenbatzeko modukoak izango diren jarduera jakin batzuen baitan definituko da.

Horregatik guztiagatik, programa-kontratu hau sinatzea hitzartu dute bertaratu diren alderdiek. Jarraian, klausulak finkatuko dira.

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- Xedea eta jarduerak.

1. 2015-2018ko Unibertsitate Planaren barruan Euskal Herriko Unibertsitatearen gizarte-erantzukizunari buruzko programa gauzatzeko irizpide orokorrak ezartzea. Honelako programak, izaera finalista dutenez eta zenbatzeko moduko emaitzak dituztenez, zenbateko osagarriaren bidez finantzatzen dira.

2.- Euskal Herriko Unibertsitateak 2015-2018ko aldian kontratu-hitzarmen honen esparruan egin beharko dituen jarduerak finkatzea:

a) *Jarduera berritzaileak*

Euskal Herriko Unibertsitatearen gizarte-arduraren kontratu-programaren atalean ondorengo alderdiei lotutako jarduerak agertzen dira:

- Berdintasuna.
- Unibertsitate iritsi-eraz, inklusibo eta osasuntsua.
- Iraunkortasuna eta ingurugiroaren kudeaketa hobetzea.
- Unibertsitate-kudeaketa arin, garden eta atsegina.
- Enplegarritasuna, lan-txertatzea eta ekintzailtza.
- Komunikazioa eta gizarte-ingurunearekiko harremana.
- Ikasleen parte-hartzea.
- Zentroyen berrantolaketa.

Kontratu-programa honen bidez ondorengoak bezalako helburuak lortzeko aurrekontu gehigarri bat eman nahi zaio Euskal Herriko Unibertsitateari: unibertsitateak gizarte-baloreak transmititzeko dituen ahalmena eta gaitasuna aprobetxatzea, gizartearekin komunikatzeko bide

determinadas actuaciones finalistas y de resultados cuantificables mediante indicadores.

Por todo lo expuesto, las partes comparecientes han acordado suscribir el siguiente contrato-programa, con arreglo a las siguientes

CLAUSULAS

PRIMERA.- Objeto y actuaciones.

1. Establecer los criterios generales para la ejecución del programa de Responsabilidad Social de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea del Plan Universitario 2015-2018, que por su naturaleza finalista y de resultados cuantificables se financian mediante una dotación complementaria.

2. Establecer las actuaciones que la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea deberá de acometer en el ámbito del presente contrato-programa durante el periodo 2015-2018:

a) *Actuaciones innovadoras*

En el apartado del contrato-programa de Responsabilidad Social de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se recogen actuaciones relacionadas con los siguientes aspectos:

- Igualdad.
- Universidad accesible, inclusiva y saludable.
- Sostenibilidad y mejora de gestión medioambiental.
- Gestión universitaria ágil, transparente y amable.
- Empleabilidad, inserción laboral y emprendimiento.
- Comunicación y relación con el entorno social.
- Participación del alumnado.
- Reorganización de centros.

Con este contrato-programa se pretende dotar a la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea de un presupuesto adicional para conseguir objetivos tales como aprovechar el potencial y capacidad de la universidad en la transmisión de valores sociales,



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

egonkorak finkatzea eta unibertsitatearen aldeak eraginkor eta gardenago bat lortzea.

aldetik

establecer unos cauces de comunicación estable con la sociedad y conseguir una gestión más eficiente y transparente por parte de la universidad.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
1.1. UPV/EHUko II. berdintasun-plana garatzea (2014-2017), emaitzak ebaluatzea eta UPV/EHUko III. berdintasun-planerako oinarriak ezartzea (€)	29.000	29.000	29.000	29.000	116.000
1.1. Desarrollar el II plan de igualdad de la UPV/EHU (2014-2017), evaluar los resultados y sentar las bases para el III plan de igualdad de la UPV/EHU (€)					
2.1. II. Inklusio Planeko (2018-2023) prestakuntza- eta sentsibilizazio-programak garatzea, eta III. Inklusio Plana (2018-2023) egitea (€)	24.000	24.000	24.000	24.000	96.000
2.1. Desarrollar los programas de formación y sensibilización del II Plan de Inclusión (2012-2017), elaborar el III Plan de Inclusión (2018-2023) (€)					
2.2. Hiru unibertsitate-kolektiboetarako unibertsitate-ingurune osasungarria sustatzea(€)	162.000	162.000	162.000	162.000	648.000
2.2. Fomentar un entorno universitario saludable para los tres colectivos universitarios (€)					
2.3. Irisgarritasun-plana eta autobabes-plana ezartzea (€)	1.092.950	1.092.950	1.092.950	1.092.950	4.371.800
2.3. Implementar los planes de accesibilidad y de autoprotección (€)					
3.1. Kontsumoak eta sortutako hondakinak murriztea eta unibertsitate-komunitateak zentroetako ingurune-kudeaketa hobetzeko prozesuetan parte har dezaten sustatzea (€)	205.600	205.600	205.600	205.600	822.400
3.1. Reducción de consumos y de residuos generados y promoción de la participación de la comunidad universitaria en los procesos de mejora de gestión ambiental de los centros (€)					
4.1. Administrazio-berrikuntza eta -modernizazioa (€)	157.600	207.600	207.600	356.685	929.485
4.1. Innovación y modernización administrativa (€)					
4.2. Kontabilitate Analitikoa ezartzea (€)	164.000	164.000	164.000	164.000	656.000
4.2. Implementación de la Contabilidad Analítica (€)					
4.3. Ekipamendua eta aplikazio informatikoak hobetzea (€)	612.000	712.000	512.000	512.000	2.348.000
4.3. Mejora del equipamiento y de las aplicaciones informáticas (€)					
4.4. Unibertsitatearen gizarte-konpromisoan aurrera egiteko jarduerak bultzatzea (€)	127.000	127.000	127.000	127.000	508.000
4.4. Fomento de las actividades dirigidas a avanzar en el compromiso social universitario (€)					
5.1. Enplegarritasun plan bat egitea eta ezartzea (€)	143.600	133.600	133.600	133.600	544.400
5.1. Elaborar e implementar un plan de empleabilidad (€)					
5.2. Ekintzailtza-programak indartzea (€)	110.000	110.000	110.000	110.000	440.000
5.2. Potenciación de los programa de emprendimiento (€)					
6.1. Komunikazio-planak, ekitaldiak eta ospakizun akademikoak (€)	126.000	116.000	96.000	96.000	434.000
6.1. Planes de comunicación, eventos y actos académicos (€)					



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabel zazu



Universidad
del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

7.1. Ikasleen I. Parte-hartze Plana ezartzea (€) 7.1. Implementar el I Plan de Participación del Alumnado (€)	20.000	20.000	20.000	20.000	80.000
8.1. Zentroen berrantolatzea ezartzeko Plana garatzea (€) 8.1. Desarrollar el Plan de implantación de reorganización de los centros (€)			400.000	500.000	900.000
Guztira (pertsonalik gabe) / Total (sin personal)	1.870.750	2.000.750	2.180.750	2.429.835	8.482.085
GUZTIRA / TOTAL	2.973.750	3.103.750	3.283.750	3.532.835	12.894.085

Pertsonala

Arlo horretan Unibertsitate Planaren helburua lortzeko administrazio- eta laguntza-zerbitzuetako pertsonalak jarraitzea helburu duten jarduerak sartzen ditu gizarte-arduraren kontratu-programak. Laguntza-pertsonal horri egotzi ahal zaion gastua aurreko a) letran jasota agertzen diren jardueretan idatzitako kopuruetan sartuta dago. Edonola ere, Unibertsitate Planaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontu orokorretan urtero jasota agertzen den ohiko ekarpenarekin ordaindu daiteke, apur-apurka, pertsonalaren finantziazioa.

Helburu honekin, 2016tik aurrera gastu horiek berriro ere esleitu dira urtero eta kontratu-programetatik ohiko ekarpenari gehituko zaizkio. Horrek ohiko ekarpen hori areagotzea eta kopuru bera kontratu-programetan gutxitzea dakar.

2015-2018ko Unibertsitate Planaren 7.1. puntuan, Planaren gobernu-organoei buruzkoak, azaldutakoaren arabera gauzatuko da kontratu-programen gastuak ekarpen arruntaren kontura urtero berresleitzeko prozesua. Horiek horrela, ekarpena arruntaren jarraipena egiteko batzordeak, urte bakoitzean Euskal Herriko Unibertsitatearen ohiko jardueraren finantziazioa, nahikotasun-baldintzetan, aztertu eta adostu ondoren, kontratu-programen bidez finantzatzeko diren ekintzetarako zenbait partida ekarpen arruntetan sartzea proposatu eta gero, gauzatuko da aipatutako gastuetan urtero berresleitzeko prozesua; izan ere, aipatutako ekintza estruktural bihurtzen dira eta unibertsitatearen ohiko jardueraren parte izatera pasatzen dira.

Azkenik, Jarraipen Batzordeak, unibertsitateen arloko sail eskudunaren oniritziarekin, urtero berriz egingo den esleipen horren egutegia ezarriko du, 2018. urtean ohiko ekarpena 1.103.000 euroko zenbatekoan areagotzeko eta, ondorioz, kontratu-programetan idatzitako kopurua zifra

Personal

El contrato-programa de Responsabilidad Social incluye acciones cuyo objetivo consiste en el mantenimiento del personal de administración y servicios de apoyo para la consecución del objetivo del Plan Universitario en esta área. El gasto imputable a este personal de apoyo se encuentra incorporado en las cantidades consignadas en las actuaciones contenidas en la letra a) anterior. No obstante, de acuerdo al Plan Universitario, la financiación del personal podrá irse financiando paulatinamente con la aportación ordinaria contemplada anualmente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Con este fin, a partir del 2016, se procederá a la reasignación anual de estos gastos, incorporándolos a la aportación ordinaria desde los contratos-programa, lo que implica un aumento en esta aportación ordinaria y una disminución de la misma cantidad en los Contratos Programa.

Esta reasignación anual de gastos de los contratos-programa con cargo a la aportación ordinaria, se realizará conforme a lo expuesto en el punto 7.1 del Plan Universitario 2015-2018, punto relativo a los órganos de gobernanza del Plan. Así las cosas, la reasignación anual en los gastos mencionada, se materializará una vez que la Comisión de Seguimiento de la aportación ordinaria haya propuesto -después de analizar y consensuar, en cada anualidad, la financiación de la actividad ordinaria de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en condiciones de suficiencia- la inclusión dentro de la aportación ordinaria de determinadas partidas correspondientes a acciones financiadas mediante los contratos-programa que se convierten en estructurales y pasen a formar parte de la actividad ordinaria de la universidad.

Por último, la Comisión de seguimiento, con el visto bueno del Departamento competente en materia de universidades, establecerá el calendario de esta reasignación anual de forma que en el año 2018 se haya incrementado la aportación ordinaria en un importe de



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

horretan bertan murrizteko moduan.

1.103.000 euros y, consecuentemente, reducido en esta misma cifra la cantidad consignada en los contratos-programa.

Urtea / Año	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
Pertsonalaren gastuak (€).(*) Gastos de personal (€)	1.103.000	1.103.000	1.103.000	1.103.000	4.412.000
Ohiko ekarpenari transferitu behar zaizkion zenbatekoak (€) Importes que se han de transferir a la aportación ordinaria (€)		325.674,00	896.415,00	1.119.989,00	2.342.078,00

(*) 2016tik aurrera gastu estrukturalak berriro esleitu dira urtero kontratu-programetatik egiten den ohiko ekarpenean eta horrek ohiko ekarpena areagotzea eta zenbateko bera kontratu-programetan murriztea dakar.

(*) A partir del 2016, se procederá a la reasignación anual de gastos estructurales en la aportación ordinaria desde los contratos-programa, lo que implica un aumento correspondiente en la aportación ordinaria y disminución de la misma cantidad en los contrato-programa.

3. Programa-kontratu honetan ezarritako lankidetzaren eremuan ematen diren ekarpenak ahalik malguenak izatea lortu nahi da, eta horretarako beharrezkotzat jotzen duten beste harreman izango dute alderdiek hartutako konpromisoak betetzea erraztuko duen informazioa elkarri emateko.

3. Al objeto de dar mayor fluidez a las aportaciones que se otorguen en el marco de colaboración del presente contrato-programa, ambas partes, mantendrán los contactos que consideren oportunos con el objeto de intercambiar aquella información que facilite el cumplimiento de los respectivos compromisos que se asumen.

BIGARRENA.- Ebaluazio-irizpideak.

Ebaluazioa egiteko, zenbait adierazleren (l. eranskinean jasotzen direnak) bidez neurtzeko modukoak izango diren helburu batzuk betetzen direla hartuko da kontuan.

Urtero, egindako ekintzak ebaluatuko dira, baita programa-kontratu hau sinatu ondoren ezarri edo hitzartu diren helburuen betetze-maila ere. Hori eginda, Unibertsitate Zuzendaritzak dagokion txostena egingo du. Ebaluazio horretan programa-kontratuen helburuak edo xedeak % 30 baino gehiago aldatu direla ikusiz gero, hala bada, dagokion egokitzapena egin ahal izango da, betiere, Unibertsitate Planean ezarritako helburuak eta lehentasunak babesten badira. Helburuak hasieran aurreikusitakoetatik % 50 baino gehiago aldatzen badira, programa-kontratu bete ez dela esan ahal izango da eta, hala bada, hartzailari jasotako funtsak itzularazi ahal izango zaizkio.

SEGUNDA.- Criterios de evaluación.

Para llevar a cabo la evaluación se tendrá en cuenta el cumplimiento de unos objetivos medibles por una serie de indicadores recogidos en el Anexo I.

Anualmente se evaluarán las acciones realizadas así como el grado de cumplimiento de los objetivos establecidos o pactados con ulterioridad a la suscripción de este contrato-programa, emitiéndose el correspondiente informe por parte de la Dirección de Universidades. Si de la citada evaluación se desprendiera la alteración o modificación de los objetivos o fines de los contratos-programa en más de un 30%, se podrá proceder, en su caso, a la adecuación que corresponda siempre que se salvaguarden los objetivos y prioridades establecidos en el Plan Universitario. Si dicha alteración o modificación de objetivos ascendiera a más de un 50% de los inicialmente previstos, podrá tener la consideración de incumplimiento del contrato-programa y, en su caso, obligar al receptor a reintegrar los fondos percibidos.

HIRUGARRENA.- Finantzaketa.

Ekintza hauek guztiak burutzeko, Eusko Jaurlaritzak, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren bitartez, 2015-2018ko Unibertsitate Plana onartu du, 12.894.085 €ko ekarpen batekin eta Euskal Herriko Unibertsitatearen gizarte-erantzukizunari buruzko kontratu-programarako. Ekarpene horrela banatuko da:

TERCERA.- Financiación.

1.- Para lograr la ejecución de todas estas acciones el Gobierno Vasco, a través del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, ha aprobado el Plan Universitario 2015-2018, con una aportación de 12.894.085 €, para el contrato-programa de Responsabilidad Social de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, distribuida de la



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

siguiente forma:

	2015	2016	2017	2018	GUZTIRA TOTAL
Jarduera berritzaileak Actuaciones innovadoras	1.870.750	2.000.750	2.180.750	2.429.835	8.482.085
Pertsonala Personal	1.103.000	1.103.000	1.103.000	1.103.000	4.412.000
GUZTIRA / TOTAL	2.973.750	3.103.750	3.283.750	3.532.835	12.894.085

Programa-kontratuan barneratutako jardueretako bakoitzerako ezarri diren zenbatekoak erreferentzi gisa eman dira. Horiek konpentsatu egin ahal izango dira, betiere, hura egokitzeko eskaera egiten bada, txosten arrazoituaren bidez, eta eskaera Unibertsitate Zuzendaritzak berariaz baimentzen badu.

Las cuantías señaladas para cada una de las actuaciones incluidas en el contrato-programa se entienden referenciales, de modo que podrán compensarse siempre que se solicite su adecuación mediante informe razonado y la misma sea autorizada expresamente por la Dirección de Universidades.

2.- Kontratu-programa hori ondorengo aurrekontu-dotazioen bidez finantzatu da:

2.- La financiación de dicho contrato-programa se hará con cargo a las siguientes dotaciones presupuestarias.

Kapitulua / Capítulo	2015	2016	2017	2018	2019	Guztira / Total	
IV	Ordainketa aurreratua Pago anticipado	242.008,63	354.458,00	430.458,00	480.275,00	0,00	1.507.199,63
	Aurreko urtearen memoria aurkeztu ondoren ordaintzea. Pago tras la presentación de memoria de año anterior		1.500.281,37	1.417.832,00	1.721.832,00	1.921.100,00	6.561.045,37
VII	Aldez aurreko ordainketa Pago anticipado	393.637,60	266.292,00	226.292,00	226.292,00	0,00	1.112.513,60
	Aurreko urtearen memoria aurkeztu ondoren ordaintzea. Pago tras la presentación de memoria de año anterior		837.822,40	1.065.168,00	905.168,00	905.168,00	3.713.326,40
GUZTIRA / TOTAL	635.646,23	2.958.853,77	3.139.750,00	3.333.567,00	2.826.268,00	12.894.085,00	
Ohiko ekarpenari gehitu beharreko personalaren gastuak: Gastos de personal a incorporar a la aportación ordinaria		325.674,00	896.415,00	1.119.989,00		2.342.078,00	
GUZTIRA BERRIA / NUEVO TOTAL	635.646,23	2.633.179,77	2.243.335,00	2.213.578,00	2.826.268,00	10.552.007,00	

LAUGARRENA.- Ordainera eta gastuak frogatzea.

Kontratu-programa honen zenbatekoa bi ordainketatan ordainduko da:

- Urte bakoitzaren lehen hiruhilekoan lehena, lehen urtean izan ezik, kontratu-programa hau izenpetu ondoren ordainduko delako.
- Bigarren ordainketa egiteko, dirulaguntzaren gastua justifikatzeko giria bidaliko du, datorren urteko maiatzaren 31 baino lehenago, Euskal Herriko

CUARTA.- Forma de pago y justificación.

El abono del importe destinado a este contrato-programa se realizará en dos pagos:

- El primero, en el primer trimestre de cada una de las anualidades, salvo el primer año, que se realizará tras la firma del presente contrato-programa.
- Para el abono del segundo pago, la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea remitirá, antes del 31 de mayo del año siguiente, la justificación



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

Unibertsitateak, emandako kopuruaren zenbateko berean edo handiagoan. Halaber, egindako jardueri buruzko memoria, kostuen balantze ekonomikoa zehatza eta ebaluazioari eta helburuak bete diren mailari buruzko txostena gaineratuko ditu. Unibasq-ek, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentziak, ebaluazio-txostena eman eta proposatutako helburua keta justifikazioak bete diren egiaztatu ondoren, desbideraketarik gertatuz gero behar den kopurua bigarren ordainketa honetatik kenduko da.

- Dena den, EHUren eskariz eta Unibertsitate Zuzendaritzaren txostenarekin, Jarraipen Batzordeak sailburuari egin ahal izango dio bigarren ordainketa, justifikazioa aurkezten den urtean, partzialki aurreratzea baimentzeko eskaera. Lehen ordainketaren zenbatekoak gehi aurrerapen horrenak ezin izango dute inolaz ere urteko zenbatekoaren % 75 gaintitu.

Haien izaera dela-eta materiala egin, fabrikatu edo instalatzeko prozesuan atzerapen aizan daitekeen jarduera horietan, edo frogaldi luzeak badira, haien ondorioz, esleipenetik harrerara arteko epea, eta fakturazioa, oso zabala izango da, bigarren ordainketa egindako esleipenekin gauzatuko da eta Euskal Herriko Unibertsitateak fakturak edo fotokopia konpultsatuak 2 urteko epean bidali beharko ditu, esleipena gertatu denetik kontatzen hasita. Justifikazio hori aurkezten ez bada, dirulaguntzaren zenbatekoa Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailari itzuliko zaio. Bestalde, gauzatzeak hainbat urtetako aldia dakarren proiektu edo programa espezifikoak dauden jardueretan, proiektu edo programa horiek urteen artean justifikatu ahal izango dira eta, guztiz justifikatzeko, 3 urteko gehieneko epea ezarriko da. Horiek horrela, arrazoitutako txostena eta Unibertsitate Zuzendaritzaren oniritzia aurkeztu beharko dizkio kontratu-programaren Jarraipen Batzordeari Euskal Herriko Unibertsitateak. Aipatutako justifikazio edo txostenak aurkeztu ezean, diru-laguntzaren zenbatekoa Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailari itzuliko zaio.

BOSGARRENA.- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren konpromisoak.

Hitzartzen duen Administrazioak bere gain hartzen du 2015-2018ko Unibertsitate Planean onartutako finantziazioa 12.894.085€ko zenbateko batean ordaintzeko konpromisoa, kontratu-programa honen 2. puntuaren hirugarren klausulan agertzen den aurrekontu-banaketaren

correspondiente del gasto de la subvención, por importe igual o superior a la cantidad concedida. Asimismo, adjuntará la memoria sobre las acciones realizadas, el balance económico detallado de los costes y el informe sobre la evaluación y grado de cumplimiento de los objetivos. Una vez sea emitido informe de evaluación por Unibasq, Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco y realizada la comprobación del cumplimiento de los objetivos propuestos y de las justificaciones pertinentes, en el caso de que se produzca alguna desviación se minorará la cantidad correspondiente de este segundo pago.

- No obstante, a petición de la UPV/EHU y con el informe debido de la Dirección de Universidades, la Comisión de seguimiento podrá solicitar a la Consejera que autorice un adelanto parcial del segundo pago durante la anualidad en que se presenta la justificación. El importe del primer pago más el importe de este adelanto no podrá superar en ningún caso el 75% del importe de la anualidad correspondiente.

En aquellas actuaciones que por su naturaleza pueda existir dilación en la elaboración, fabricación del material o en la instalación, o pueda haber largos periodos de pruebas, que hagan que el plazo entre la adjudicación y la recepción y, con ella, la facturación, sea muy amplio, se abonará el segundo pago, con las adjudicaciones realizadas, debiendo la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea remitir las facturas correspondientes o fotocopias compulsadas en el plazo de 2 años desde que se ha producido la adjudicación. Por otra parte, en las actuaciones en las que haya proyectos o programas específicos cuya realización entrañe un periodo plurianual, se permitirá la justificación interanual de los mismos estableciéndose un plazo máximo de 3 años para su justificación completa, debiendo la Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea presentar para ello el debido informe razonado y el visto bueno correspondiente de la Dirección de Universidades ante la Comisión de seguimiento del Contrato-programa. En caso de que no sean presentadas las justificaciones o informes señalados, el importe de la ayuda será devuelto al Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.

QUINTA.- Compromisos de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Administración que suscribe se compromete a abonar la financiación aprobada en el Plan Universitario 2015-2018 con la distribución presupuestaria recogida en la cláusula tercera, punto 2 del presente contrato-programa, por un importe de 12.894.085€.



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman la zabal zazu



Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

arabera:

SEIGARRENA.- Euskal Herriko Unibertsitatearen konpromisoak.

Hona hemen Euskal Herriko Unibertsitatearen konpromisoak:

1. Helburuak lortzeko jarduera egokiak garatzea.

Kontratu-programa justifikatzeko dokumentazioa datorren urteko maiatzaren 31 baino lehenago bidali behar da. Dokumentazio horrek, diru-laguntzaren gastuak justifikatzeko agiriak ez ezik, helburuen ebaluazioari eta betetze mailari buruzko txostena eta hainbat urtetako jardueri buruzko txostenak ere sartu beharko ditu.

3. Proiektuaren kudeaketa ekonomikoari dagokionez, horren kostua aparte jartzea, dagozkion diru-sarrera eta gastuak zehatz-mehatz adierazita.

4. Programa-kontratu honen Jarraipen Batzordeari bertan jasotako jarduerak garatzerakoan sor daitezkeen gorabehera guztien berri ematea.

5. Programa-kontratu honen indarraldian zehazten diren lanak burutzea.

6. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari honek proiektuari buruz eskatzen dion informazio eta dokumentazio guztia ematea.

ZAZPIGARRENA.- Bateragarritasuna.

Kontratu-programa honen barruan dauden baliabideek Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren fondoak besterik ez dituzte sartzen. Baliabide horiek handitu daitezke, arrazoi desberdinengatik:

- Jaurlaritzako beste sail batzuekin edo autonomia, nazio edo nazioarte mailako beste instituzio batzuekin izandako akordioengatik.
- Euskal Unibertsitate Sistemako unibertsitateek deialdietan parte hartzeagatik, deialdi horien laguntzak plan berean sartutako jarduerak finantzatzeko badira eta dirulaguntza horiek Eusko Jaurlaritzaren bidez kudeatzen badira.
- Baliabide gehiago dagoen aurrekontu-egoera batengatik, aurreikusten dena baino koiuntura

SEXTA.- Compromisos de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

La Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se compromete a:

1. Desarrollar las actuaciones oportunas para la consecución de los objetivos.

2. Remitir la documentación justificativa del contrato-programa antes del 31 de mayo del año siguiente. Esta documentación deberá incluir, además de los documentos justificativos del gasto de la subvención, el informe sobre la evaluación y grado de cumplimiento de los objetivos, y los informes relativos a las actuaciones plurianuales.

3. Constituir un centro independiente de coste, con definición precisa de los ingresos y gastos imputables al mismo, a los efectos de la gestión económica del proyecto.

4. Informar a la Comisión de Seguimiento de este contrato-programa de cuantas incidencias puedan afectar al normal desarrollo de las actividades contempladas en el mismo.

5. Ejecutar los trabajos que se establezcan durante la vigencia de este contrato-programa.

6. Facilitar a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi cuanta información y documentación relativa al proyecto le sea solicitada.

SÉPTIMA.- Compatibilidad.

Los recursos contemplados en este contrato-programa incluyen exclusivamente fondos del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura. Estos recursos podrían aumentar por diversos motivos:

- Por acuerdos con otros Departamentos del Gobierno u otras instituciones autonómicas, nacionales e internacionales
- Por la participación de las universidades del Sistema Universitario Vasco en convocatorias cuyas ayudas se destinarían a financiar, en parte, actuaciones incluidas en el propio Plan, siempre y cuando estas ayudas se gestionen a través del Gobierno Vasco
- Por un escenario presupuestario con más recursos, asociado a una coyuntura económica más favorable



ekonomiko hobe batean.

Zentzu horretan, eta betiere plan honetan aurreikusi edo sartutako jarduerak finantzatzeko hornikuntza gehigarriak badaude, horren barruan gauzatu ahal izango dira.

ZORTZIGARRENA.- Baldintzak aldatzea edota ez betetzea.

Kontratu honetan jasotako baldintzak aldatuz gero, dagokion berrikuspena edo egokitzapena egingo da, Unibertsitate Planean ondorio horietarako aurreikusitakoarekin bat etorriz eta, betiere, bertan ezarritako helburuak eta lehentasunak errespetatzen badira. Baldintzak aldatzen badira eta, ondorioz, Jarraipen Batzordeari alderdiek hartutako konpromisoak larriki urratu dituztela iruditzen bazaio, kontratua suntsiarazi egingo da eta hartzaileak jasotako zenbatekoak eta horiei dagozkien legezko interesak itzuli behar izango ditu.

BEDERATZIGARRENA.- Jarraipen Batzordea.

1. Programa-kontratu hau sinatu eta hilabete igaro aurretik Jarraipen Batzordea eratuko da, hitzarmenean ezarritako guztia behar bezala egingo dela ziurtatzeko eta lanak koordinatzeko.

2. Hauexek izango dira Jarraipen Batzordeko kideak:

1. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea; batzordeburua izango da.
2. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Kudeaketa Ekonomikoaren zuzendaria.
3. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Zientzia Politikarako zuzendaria.
4. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Unibertsitate zuzendaria.
5. Euskal Herriko Unibertsitateko errektoreak izendatutako hiru pertsona.

que la prevista.

En este sentido, y siempre y cuando existan dotaciones adicionales destinadas a financiar actuaciones previstas e incluidas en este Plan, se podrán ejecutar dentro del mismo.

OCTAVA.- Supuestos de modificación e incumplimiento.

La alteración o modificación de las condiciones pactadas en este contrato dará lugar, en su caso, a la revisión y adecuación que corresponda, de conformidad con lo previsto al efecto en el Plan Universitario y siempre que se salvaguarden los objetivos y prioridades establecidos en el mismo. Si dicha alteración o modificación tuviera la consideración de incumplimiento grave de los compromisos contraídos por las partes a juicio de la Comisión de Seguimiento, será causa de resolución de este contrato y conllevará la obligación por el perceptor de reintegro de las cantidades asignadas más los intereses legales que procedan.

NOVENA.- Comisión de Seguimiento.

1. En el plazo de un mes, desde la fecha de suscripción de este contrato-programa, se constituirá una Comisión de Seguimiento para asegurar la debida realización y coordinación de lo dispuesto en el mismo.

2. La Comisión de Seguimiento estará formada por los siguientes miembros:

1. El Viceconsejero o Viceconsejera de Universidades e Investigación del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, que ostentará la presidencia de la misma.
2. El Director o Directora de Gestión Económica del Departamento Educación, Política Lingüística y Cultura.
3. El Director o Directora de Política Científica del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.
4. La Directora o Director de Universidades del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.
5. Tres personas nombradas por el Rector de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

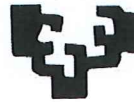


**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

6. Ogasun eta Finantzak Saileko kide bat.

3. Jarraipen Batzordea behar bezala eratzeko kideen gehiengoaren quoruma behar da.

4. Jarraipen Batzordean, kideen gehiengo osoaren botoez erabaki behar dira gaiak.

5. Jarraipen Batzordearen bileretan kideen gehiengoak onartzen dituen pertsonak egon daitezke gai zehatzak aztertzeko; pertsona horiek hizpidea izango dute baina botorik ez.

6. Jarraipen Batzordeko buruak eginkizun hauek izango ditu:

1. Programaren koordinatzailearekin etengabeko harremanetan izan behar da programa-kontratu horiek kudeatzeko.
2. Kudeaketaren nondik norako guztien eta lortzen diren emaitza guztien berri eman behar dio Administrazioari.
3. Informazio-truke guztiak koordinatu behar ditu.

HAMARGARRENA.- Batzorde teknikoak.

1. Jarraipen Batzordeak batzorde teknikoak sortu ahal izango ditu; batzorde horietan Jarraipen Batzordeak agintzen dizkien gaiak aztertuko dira.

2. Batzorde teknikoetan hiru kide izango dira gutxienez eta bost gehienez; Jarraipen Batzordeak izendatuko ditu, ezagupen teknikoak eta/edo zientifikoak kontuan hartuz.

3. Batzorde teknikoak Jarraipen Batzordeko buruak koordinatuko ditu eta bera arduratuko da beraien jardunaren jarraipenaz ere..

HAMAIKAGARRENA.- Programa-kontratua suntsiarazteko arrazoiak.

Programa-kontratua ondoko kausetako bat gertatuz gero suntsiaraziko da:

- a) Programa-kontratua sinatu duten guztiak

6. Un o una representante del Departamento de Hacienda y Finanzas.

3. Para la constitución válida de la Comisión de Seguimiento será necesario un quórum de la mayoría de sus miembros.

4. Los acuerdos de la Comisión de Seguimiento deberán adoptarse por mayoría absoluta.

5. Podrán asistir a las reuniones de la Comisión de Seguimiento para asuntos concretos cuantas personas sean admitidas por la mayoría de asistentes; estas personas podrán participar en las reuniones con voz pero sin voto.

6. La Presidencia de la Comisión de Seguimiento deberá:

1. Mantener continuas relaciones con los coordinadores y las coordinadoras referentes a la gestión de estos contratos-programa.
2. Mantener informada a la Administración suscribiente de toda la gestión efectuada y de todos los resultados obtenidos.
3. Coordinar todo intercambio de información.

DÉCIMA.- Comisiones Técnicas.

1. La Comisión de Seguimiento podrá crear Comisiones Técnicas, con el objeto de realizar un adecuado análisis de los aspectos que le sean sometidos por la propia Comisión de Seguimiento.

2. Las Comisiones Técnicas estarán compuestas por un mínimo de tres y un máximo de cinco miembros, que serán nombrados por la Comisión de Seguimiento en consideración a sus conocimientos técnicos y/o científicos.

3. La coordinación y el seguimiento del funcionamiento de las Comisiones Técnicas corresponderá a la Presidencia de la Comisión de Seguimiento.

UNDÉCIMA.- Causas de resolución del contrato-programa.

El presente contrato-programa podrá resolverse cuando concurra alguna de las siguientes causas:

- a) Mutuo acuerdo entre todas las partes



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

eman ta zabel zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

suntsiarazteko erabakia hartzea.

- b) Alderdiak, bereganatutako konpromisoak direla-eta, ez-betetze larriak egitea; Jarraipen Batzordeko kideen gehiengoak erabaki behar du hori.
- c) Zuzenbidean onartutako beste arrazoiren bat.

HAMABIGARRENA.- Programa-kontratuaren indarraldia eta amaiera.

Programa-kontratu honek sinatzen den egunaren biharamunetik hasi eta 2018ko abenduaren 31ra arte izango ditu ondorioak.

HAMAHIRUGARRENA.- Programa-kontratuaren ezaugarriak eta interpretazioa.

Programa-kontratu hau administratiboa da eta Administrazioari dagokio beraren edukia interpretatzea. Interpretazioaren inguruan sortzen diren auziak administrazioarekiko auzien gaineko eskumena duten auzitegiek ebaztuko dituzte.

Hitzartutakoa behar bezala jasota gera dadin, eta beteko dutela berariaz adierazita, alderdiak hitzarmen honen bi aleen orrialde guztietan sinatu dute.

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
SAILBURUA
LA CONSEJERA DE EDUCACIÓN, POLÍTICA
LINGÜÍSTICA Y CULTURA


CRISTINA URIARTE TOLEDO

suscribientes.

- b) Incumplimiento grave de los compromisos contraídos por las partes, cuando así lo considere la mayoría de los miembros de la Comisión de Seguimiento.
- c) Cualquier otra admitida en Derecho.

DUODÉCIMA.- Vigencia y extinción del contrato-programa.

Este contrato-programa surtirá efectos desde el día siguiente de su firma, hasta el 31 de diciembre de 2018.

DECIMOTERCERA.- Naturaleza e interpretación del contrato-programa.

Este contrato-programa tiene naturaleza administrativa, correspondiendo a la Administración la interpretación de su contenido. Las cuestiones derivadas de esta interpretación serán, en última instancia, conocidas y resueltas por los tribunales contencioso-administrativos competentes.

Para la debida constancia de lo convenido y con la expresa declaración de su cumplimiento, las partes firman y rubrican en todas sus páginas y por duplicado el presente documento.

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEKO
ERREKTOREA
EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS
VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA


IÑAKI GOIRIZELAIA ORDORIKA

ANEXO I

Indicadores y metas	Año de dato de partida	Dato de partida	2015	2016	2017	2018
Inclusión, sostenibilidad y responsabilidad social universitaria						
1. Plan de Inclusión	2014	En fase de implementación (el II)	En fase de implementación (el II)	En fase de implementación (el II)	Implementado (el II)	En elaboración (el III)
2. Plan de Igualdad	2014	En elaboración (el II)	En fase de implementación (el II)	En fase de implementación (el II)	Implementado (el II)	En elaboración (el III)
3. Plan de participación del alumnado	2014	En fase de implementación (el I)	En fase de implementación (el I)	Implementado (el I)	En elaboración (el II)	En fase de implementación (el II)
4. Memoria de Responsabilidad Social Universitaria	2014	Elaborada	Elaborada	Elaborada	Elaborada	Elaborada
Proyección social						
5. Nº de referencias en prensa escrita	2014	8.000	8.250	8.400	8.500	8.600
6. Nº apariciones en radio y televisión	2014	760	830	900	1.000	1.100
7. Nº de redes sociales creadas	2014	6	11	17	26	35
8. Plan de Comunicación	2014	En fase de implementación (el I)	Implementado (el I)	En elaboración (el II)	En fase de implementación (el II)	En fase de implementación (el II)
Eficiencia						
9. Estado de la contabilidad analítica	2014	No implementada	En fase de implementación	Implementada	Implementada	Implementada

(Handwritten signatures)

I. ERANSKINA

Adierazleak eta jomugak	Abiapuntuko urtea	Abiapuntuko data	2015	2016	2017	2018
Inklusioa, irisgarritasuna eta unibertsitatearen gizarte-erantzukizuna						
1. Inklusio Plana	2014	Ezarp-en-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)	Ezaria (II.a)	Sortze-fasean (III.a)
2. Berdintasun Plana	2014	Sortze-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)	Ezaria (II.a)	Sortze-fasean (III.a)
3. Ikasleen Parte-hartze Plana	2014	Ezarp-en-fasean (I.a)	Ezarp-en-fasean (I.a)	Ezaria (I.a)	Sortze-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)
4. Unibertsitatearen Gizarte Erantzukizunari buruzko memoria	2014	Egina	Egina	Egina	Egina	Egina
Gizarte-proiektzioa						
5. Prentsa idatzian egindako erreferentzien kopurua	2014	8.000	8.250	8.400	8.500	8.600
6. Irraitan eta telebistan egindako agerpenen kopurua	2014	760	830	900	1.000	1.100
7. Sortutako gizarte-sareen kopurua	2014	6	11	17	26	35
8. Komunikazio Plana	2014	Ezarp-en-fasean (I.a)	Ezaria (I.a)	Sortze-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)	Ezarp-en-fasean (II.a)
Eraginkortasuna:						
9. Kontabilitate analitikoaren egoera	2014	Ezari gabe	Ezarp-en-fasean	Ezaria	Ezaria	Ezaria